SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant le même numéro.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau
MINIMUM (cette nuit) 18
MAXIMUM (demain) 28

44e année — No 3 | OTTAWA, JEUDI 5 JANVIER 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Mécontentement chez les employés civils

Au sujet des salaires et des traitements

Les fonctionnaires refusent d'attendre à la fin de l'année pour "obtenir justice" — Démarches auprès du premier ministre.

Par JEAN-CHARLES DAOUST

Les quelque 143,000 fonctionnaires classifiés à l'emploi du gouvernement fédéral sont aux abois au sujet de la question des salaires et traitements. Avec les employés des sociétés de la Couronne, leurs effectifs sont de quelque 187,000.

Le président Fred Whitehouse de la Fédération du service civil du Canada qui, avec ses quelque 80,000 membres, représente le groupe le plus nombreux, a écrit au premier ministre Louis Saint-Laurent pour lui dire que les employés fédéraux ne veulent pas attendre au 26 décembre prochain pour obtenir justice en matière de rémunération. Le secrétaire-trésorier national Trev Gough des "Amalgamated Civil Servants", le président Doug Love de l'Association du service civil d'Ottawa, l'Institut Professionnel du service public et autres organismes emboitent le pas.

Une nouvelle publié dans un journal anglais d'Ottawa vendredi dernier inquiète tous les fonctionnaires fédéraux. A tel point que M. Whitehouse vient d'écrire à M. Saint-Laurent pour lui demander si cette nouvelle provient vraiment d'une "source authentique".

M. Gough, pour sa part, dit que le Conseil national des "Amalgamateds" réunissant les 10 provinces siégera le 16 janvier au bureau national, 230, ouest, avenue Laurier, sous la présidence de M. J. H. Downs de Lethbridge, et demandera probablement une entrevue au premier ministre pour revendiquer des salaires et traitements dignes du Canada.

De retour d'un voyage de dix jours, le président Doug Love de l'A.S.C.O. espère "qu'il n'y a rien de fondé dans cette histoire". Surtout au point de vue anti-inflation. Les directeurs de l'ASCO tiennent leur première séance de 1956 lundi prochain pour mettre une dernière main à leur mémoire sur les salaires.

Les congés des fonctionnaires

Dans une lettre circulaire, la Commission du Service civil du Canada fait savoir que huit fêtes seront chômées en 1956: Vendredi Saint, le 30 mars; Pâques, le lundi 2 avril; la fête de la Reine, le lundi 21 mai; la fête du Canada, le lundi 2 juillet; la Fête du Travail, le lundi 3 septembre; l'Action de grâces, le lundi 8 octobre; Noël, le mardi 25 décembre, et le Jour de l'An. On observera le lundi 6 août comme "congé municipal". Les fonctionnaires pourront aller à la messe demain, le "jour mondial de la prière" le vendredi 17 février, l'Ascension, le jeudi 10 mai, et la Toussaint, le jeudi 1er novembre.

Campagne à Ottawa contre les magasins ouverts le dimanche



LE MAJOR GEORGES ADDY, 40 ans, éminent avocat d'Ottawa et commandant du C.E.O.C. de l'Université d'Ottawa, est promu lieutenant-colonel et succédera au lieutenant-colonel Conrad Legault, S.S., comme officier commandant du Régiment de Hull, mercredi prochain. Officier à Hull depuis 1934, en activité de service en 1940, le nouveau commandant du Régiment de Hull a fait la campagne de Kiska et a obtenu son diplôme d'état-major en 1944. Depuis deux ans, le colonel Addy fait partie de la Cour d'Appel des Cours martiales.

Deux accusations

"La loi interdisant les ventes dans nos magasins, le Jour du Seigneur, doit être aussi rigoureusement observée par les marchands d'Ottawa que par ceux des villes du Québec", a commenté, ce matin, Me Raoul Mercier, C.R., qui dirigeait la poursuite en Cour contre trois épiciers d'Ottawa accusés d'avoir fait certaines ventes le dimanche 11 décembre dernier.

Aurèle Maheux, propriétaire de l'épicerie "Manor Park", 179, boulevard Saint-Laurent, ainsi que les deux propriétaires de "Manor Confectionery", Armand Monette et Hymie Zbar, 327, boulevard Saint-Laurent, ont dû payer une amende de $15 et les frais lors de leur comparution en Cour du magistrat.

Cette poursuite, recommandée par le procureur de la Couronne, Me Mercier, a été autorisée par le procureur général de la province, M. Dana Porter.

Me Mercier a déclaré que ces poursuites en Cour sont maintenant devenues nécessaires à cause du trop grand nombre de marchands qui font fi de la loi relativement à l'observance du Jour du Seigneur.

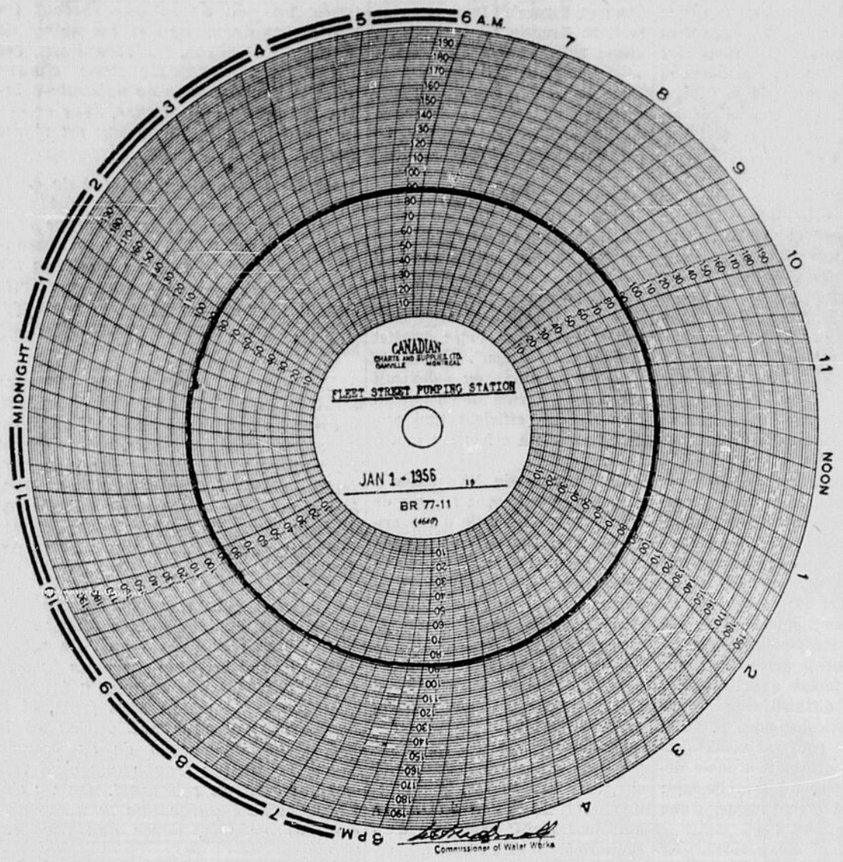
"Il est strictement interdit de tenir son magasin ouvert, le dimanche, a commenté le magistrat Glenn Strike. Tout infracteur sera sévèrement puni, à l'avenir."

Obligation morale

Les catholiques devront s'abstenir de tout achat et de toute visite dans les magasins, demain, en la fête de l'Epiphanie. C'est ce que rappelle la Ligue de Moralité de Hull, à la veille de cette fête d'obligation.

La Ligue souligne que les catholiques ont le devoir strict de sanctifier les fêtes d'obligation. Pour les marchands, ils doivent fermer leurs portes, tout comme le dimanche. Pour les commerçants non catholiques, ils se doi-

(Suite à la page 3, col. 8)



REPONSE OFFICIELLE AUX RUSSES — Ce graphique fourni par le Service d'aqueduc d'Ottawa démontre que durant l'incendie qui détruisit l'ambassade de Russie, le 1er janvier dernier, la pression d'eau dont se servait les pompiers était demeurée constante à 88 livres par pouce carré. "La pression d'eau était normale," affirme le maire d'Ottawa.

(Cliché Le Droit)

Pression d'eau normale lors de l'incendie à l'ambassade

Démenti officiel aux prétentions des Russes

"Durant l'incendie de l'ambassade de Russie, la pression d'eau du Service d'aqueduc était normale", a révélé aujourd'hui le maire Charlotte Whitton qui a obtenu un rapport précis du directeur de l'aqueduc, M. W. E. MacDonald.

Mlle Whitton a demandé au Service municipal de l'aqueduc de faire enquête à la suite des déclarations de l'agence de nouvelles Tass qui avait écrit que "le débit d'eau était très insuffisant", durant l'incendie qui détruisit l'ambassade russe.

Le rapport de M. MacDonald révèle que la pression d'eau, durant l'incendie et durant toute la journée, était demeurée à 88 livres par pouce carré. Depuis l'ouverture du réservoir de 24 millions de gallons à Carleton Heights, en 1953, le service d'eau de la ville a toujours été adéquat.

"Ce système fournit une pression régulière durant les 24 heures d'une journée et assure une quantité suffisante d'eau nécessaire en cas d'incendie", a dit M. MacDonald. "Quant à la pression venant des boyaux d'arrosage, c'est la responsabilité du service des incendies qui peut l'augmenter à l'aide de pompes centrifuges".

Le maire d'Ottawa a fourni une carte indiquant une pression constante de 88 livres par pouce carré la journée du premier de l'An.

Que feront les Russes?

Les autorités soviétiques, pour leur part, semblent déterminées à ne pas divulguer pour le moment du moins ce qu'elles projettent de faire.

Des rumeurs veulent que les Russes aient engagé des ingénieurs en vue de faire examiner les ruines de l'ambassade et de déterminer s'il est possible d'en refaire l'intérieur, les murs de brique ayant résisté aux flammes.

Aucun membre de l'ambassade n'a cependant voulu commenter ces rumeurs. Le seul représentant qu'on ait pu atteindre est l'attaché commercial, M. Alexandre I. Lobatchev. L'ambassadeur, M. Dmitri Chuvahin, et son épouse, logent temporairement chez M. Lobatchev dont les bureaux sont devenus le siège intérimaire de l'ambassade soviétique à Ottawa.

Interrogé par un journaliste, l'attaché commercial s'est toutefois refusé à tout commentaire. "M. Chuvahin n'est pas là, s'est-il contenté de déclarer, et c'est lui qui doit agir comme porte-parole de l'ambassade."

Des domestiques de la demeu-

(Suite à la page 3, col. 8)

Les démissions se multiplient à l'Imprimerie

A cause de l'impôt provincial qu'ils auront à payer à Hull

Les employés de l'Imprimerie de la Reine, à Ottawa, ont envoyé une pétition au gouvernement fédéral lui demandant de reviser leur salaire de manière à les dédommager pour l'impôt provincial qu'ils auront à payer lorsqu'ils s'installeront dans leur nouveaux ateliers, à Hull.

Ce déménagement doit avoir lieu prochainement et l'on croit savoir que le gouvernement fédéral rejettera la requête de ces fonctionnaires.

"Nous ne pouvons pas ajuster les salaires fédéraux selon le taux de l'impôt dans des endroits différents", a affirmé un porte-parole fédéral.

Une vingtaine d'employés de l'Imprimerie de la Reine ont déjà quitté leur travail, refusant de se laisser transférer aux nouveaux ateliers qui sont situés dans la province de Québec. Plusieurs de leurs confrères se chercheraient en outre un autre emploi, au dire du même informateur du gouvernement.

La loi de l'impôt sur le revenu de la province de Québec stipule que les gens d'autres provinces qui travaillent dans la province sont sujets à l'impôt. On sait que le taux du fisc provincial équivaut à peu près à 15 p. 100 de l'impôt fédéral sur les revenus personnels. Des exemptions personnelles plus élevées diminuent toutefois sensiblement ce pourcentage.

Ottawa permet aux contribuables de la province de Québec de déduire 10 p. 100 de leur impôt fédéral.

Mise en garde d'Adenauer contre une réunification trop hâtive

BONN (P.A.) — "Seules la patience et la confiance en la droiture mèneront éventuellement à la réunification de l'Allemagne", a affirmé le chancelier Adenauer qui célèbre aujourd'hui son 80e anniversaire de naissance.

Dans une interview accordée à l'occasion de son anniversaire, le chef du gouvernement de Bonn a mis ses concitoyens en garde contre le "désir trop hâtif de réunir leur pays divisé".

A peine remis d'une bronchopneumonie, le chancelier souffre de l'influenza et songe à aller se reposer aux îles Canaries s'il en trouve le temps. Il s'est dit inquiet de la situation mondiale, à la veille de son 80e anniversaire de naissance, mais il demeure convaincu que son peuple contribuera pleinement à l'unité occidentale au cours des années à venir.

La réunification de l'Allemagne demeure nécessairement sa première préoccupation, mais il croit qu'il est impératif de renforcir les Alliés occidentaux avant de réaliser ce rêve qui lui tient à coeur.

Pas avant 1958

Méditant dans le calme de son palais Schaumbourg, le vieil homme d'Etat s'est plu à rappeler les démarches qu'il a accomplies depuis quelques mois en vue d'obtenir la réunification de son pays.

La Russie attend maintenant à son avis les élections américaines et allemandes qui auront lieu en 1956 et en 1957 avant de revenir sur cette question épineuse.

Il ne voit ainsi aucune chance de réunification avant 1958, mais il est convaincu que l'OTAN aura alors su prouver que les pays occidentaux n'ont pas été dupes de la cabale de coexistence pacifique des Soviets. La nouvelle armée allemande aura de plus été intégrée dans le cadre des forces européennes et le raffermissement de la politique européenne permettra sans doute d'envisager le problème sous un nouvel angle.

"Lorsqu'il s'agit ainsi de décisions politiques d'importance mondiale, dit-il, on ne saurait s'attendre à une solution d'un mois à l'autre. L'important est d'être patient et de ne pas se laisser abattre".

Le chancelier Konrad Adenauer a célébré aujourd'hui son 80e anniversaire, devenant ainsi le chef le plus âgé d'un grand gouvernement du monde occidental.

Le pape Pie XII a décerné au chef allemand la deuxième des plus hautes dignités que peut offrir le Vatican: l'Ordre de l'éperon d'or.

La construction d'un motel, rue Rideau, est confirmée

La compagnie Parkway Motels Ltée, formée de MM. E.-A. Bourque, fils, Roger-N. Séguin, C.R., et Bernard Bourque, entreprendra la construction d'un motel moderne de deux étages, rue Rideau.

Ce motel, construit au coût approximatif de $400,000, comprendra 60 chambres et sera situé sur le terrain occupé présentement par les maisons du Dr Horace Viau et du Dr Noël Sauvé, entre les rues Augusta et Chapel.

La compagnie Parkway Motels a acheté les deux édifices et terrains susmentionnés au prix de $100,000 et les travaux de démolition commenceront dès le mois prochain.

Cette hôtellerie pourra loger quelque 200 personnes et on a prévu un terrain de stationnement pour 58 automobiles.

Les plans de cette construction, tracés par l'architecte Joseph Dunne, prévoient des chambres de 24' par 12' et des chambres de bain individuelles.

Il sera pourvu d'un système de climatisation et d'un contrôle automatique de la chaleur dans chacune des chambres.

Le motel empruntera la forme d'un "L" et la façade donnant sur la rue Rideau sera de pierre de taille, de brique et de pin rouge de la Californie.

Construit à 13 pieds de la route, l'entrée principale de l'édifice — soit celle de la rue Rideau — sera recouverte d'une large marquise.

Ce sera le premier motel du quartier des affaires d'Ottawa, et s'il faut en juger par la popularité de ce genre d'hôtellerie aux Etats-Unis, cette initiative est destinée à connaitre des imitateurs.

La construction du motel qui commencera en mars prochain sera complétée en juin prochain.

Avez-vous vu ce fusil ?

La police lance aujourd'hui un avertissement aux parents, à la suite de la disparition d'un outil des plus dangereux, en forme de fusil, servant à perforer l'acier pour y mettre des rivets.

Le fusil est disparu hier soir au chantier de la compagnie Fuller, chemin Richmond, à Ottawa, avec deux boites de mèches métalliques ou "cartouches". L'outil, tout en métal, a un manche gris et un canon noir. La police ajoute qu'il est très facile à actionner et qu'il pourrait, entre les mains d'un enfant, devenir un instrument mortel.

Projet socialiste d'assurance-santé rejeté d'emblée

REGINA — (P.C.) — Deux vastes régions rurales de la Saskatchewan viennent de rejeter un plan socialiste de soins médicaux. Le projet aurait touché quelque 110,000 personnes.

Le programme comprenait des taxes personnelles et immobilières, complétées par des subventions du gouvernement. Les médecins s'opposaient au projet.

Un attentat contre Mgr Montini échoue

MILAN (Reuter) — Une bombe, de fabrication rudimentaire mais très puissante, a été lancée, hier, dans le palais archiépiscopal de S. Exc. Mgr Gian Battista Montini, qui fut longtemps le bras droit de Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Le palais fut endommagé, mais personne ne fut blessé.

La bombe fut lancée par une fenêtre.

C'était le premier anniversaire de l'arrivée de Mgr Montini à Milan, en qualité d'archevêque.

La bombe fit explosion dans les appartements de Mgr Carlo Martani, directeur de l'Action catholique. Le prélat fut projeté hors de son lit mais nullement blessé.

La police a établi un cordon dans toutes les rues entourant le palais et entrepris des recherches d'une ampleur sans parallèle dans les annales de Milan.

Le taux des billets de tramway restera le même à Ottawa

Le prix des billets de tramway n'augmentera pas à Ottawa en 1956, si la Commission du Transport décide de porter de 20 à 30 ou 40 ans la période de remboursement des emprunts de la C.T.O.

C'est la question actuellement débattue à l'assemblée par les commissaires de la C.T.O.

Le refinancement diminuerait la somme annuelle payable sur la dette totale qui est de plus de $200,000.

Pas de journal demain

Demain, fête catholique d'obligation, "Le Droit" ne sera pas publié. C'est la fête des Rois, ou l'Epiphanie.

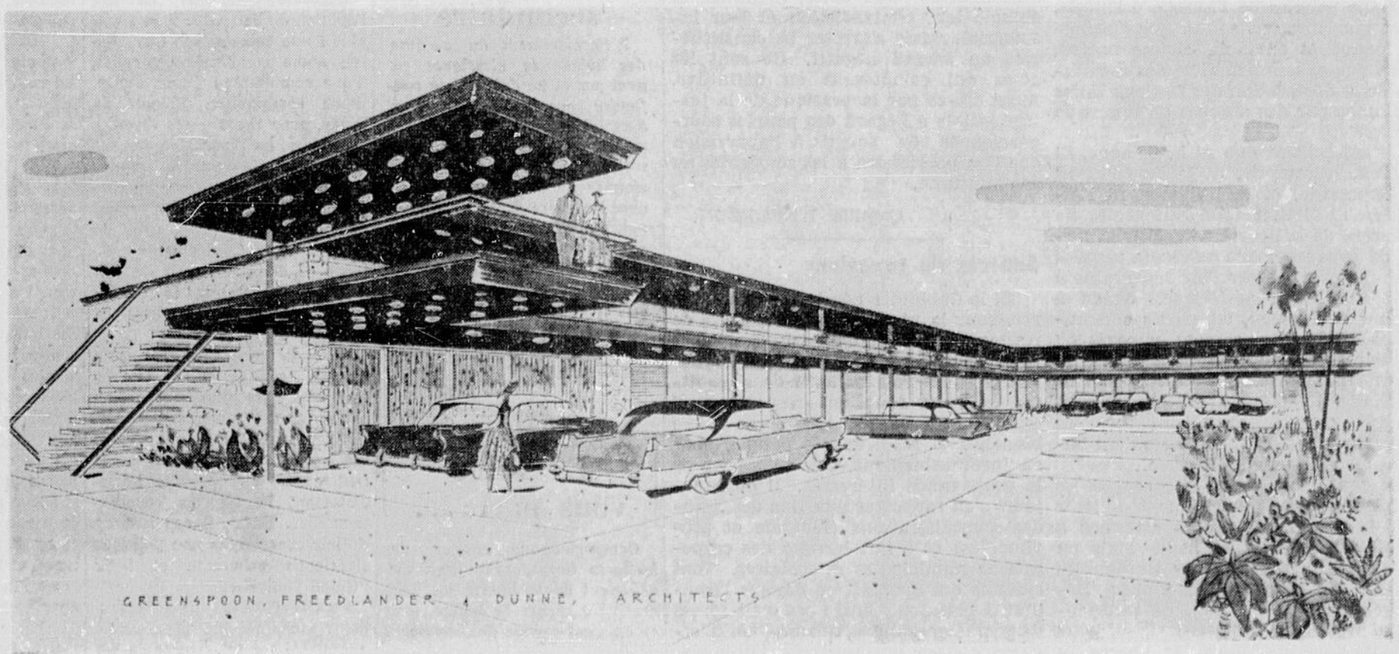
Des projectiles russes peuvent transporter des bombes à hydrogène

WASHINGTON — (P.A.) — Il se peut que l'U.R.S.S. soit en possession de projectiles guidés capables de transporter des bombes à hydrogène sur une distance de 1,500 milles, c'est-à-dire jusqu'à tous les centres stratégiques de l'Aviation américaine outre-mer.

C'est l'hypothèse que vient de communiquer le sénateur Henry Jackson, démocrate de l'Etat de Washington, président de la sous-commission sénatoriale des services armés.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet Mondain	6
Cinéma, radio, théâtre	8
Téléspectacles	12
Décès	18
Enfants	10
Hull	13
Religion	4
Sports	14-15
Finance	11



MOTEL CONSTRUIT RUE RIDEAU—La compagnie Parkway Motels construira sous peu un motel ultra-moderne, rue Rideau, entre les rues Augusta et Chapel. Cette hôtellerie dont la façade de 132 pieds donnera sur la rue Rideau, sera construite par MM. E.-A. Bourque, fils, Me Roger-N. Séguin, C.R., et Robert Bourque. Nous voyons ici l'esquisse de ce motel qui sera complété pour le mois de juin prochain.

(Cliché Le Droit)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI 5 JANVIER 1956

Le maire fait rapport sur l'état de la Cité

C'est le titre un peu pompeux dont le maire d'Ottawa coiffe le discours qu'il prononce à la première séance du Conseil de ville, au début de l'année. C'est une sorte de petit "discours du Trône" que Mlle Charlotte Whitton a émaillé de petites phrases amusantes et épicé de l'immense esprit qu'elle possède. Il n'en reste pas moins cependant que le "rapport sur l'état de la Cité" constitue un document sérieux, apolitique, de nature à donner des affaires municipales un panorama complet, une vue d'ensemble à la fois simple et complexe, globale et détaillée.

Avec une clarté que nous ne pouvons qu'admirer, le maire Whitton a abordé les problèmes municipaux, un par un:

1o) *L'évaluation:* elle est maintenant complétée; les propriétés taxables ont une valeur de $360 millions et les propriétés non taxables de $182.5 millions (dont $105.5 millions pour le fédéral).

2o) *L'expansion:* le maire note avec raison que l'un des problèmes urgents à régler est celui du contrôle de l'expansion de la Cité et du développement, jusqu'ici trop sporadique et discontinu, de ses quartiers excentriques. Cette double caractéristique est onéreuse pour la Cité car elle l'oblige à faire traverser par ses conduites d'eau et d'égout de vastes zones non pourvues d'habitations taxables.

3o) *La ceinture verte:* le respect des règlements du plan Gréber à ce sujet implique la protection des intérêts financiers des municipalités ou des cantons susceptibles de perdre des sources de taxation et, naturellement aussi, la protection du droit de propriété individuel.

4o) *L'industrialisation:* Ottawa se refuse à voir s'installer dans ses limites des industries lourdes, mais il y a place pour des industries légères, dont la venue soulagerait le gousset des contribuables.

5o) *Les communications:* le principal problème est celui des communications avec Hull et la construction d'un nouveau pont pour dégager la circulation sur le pont Alexandra.

6o) *Les finances:* le budget municipal est rendu à $23,180,955 ($15.5 millions en 1950), mais le revenu exigé du contribuable a baissé de 68.13 p. 100 à 66.65 p. 100, grâce aux subsides du fédéral, qui dépassent $2,400,000 et à ceux de l'Ontario, qui se chiffrent par $1,601,796. La base des subsides, à moins d'un revirement d'attitude du fédéral, ne changera pas. Le maire croit toutefois que ces subsides devraient être versés sur la base de 100 p. 100 des propriétés gouvernementales mais exprime sa satisfaction du fait que le fédéral contribue sa part dans tout travail d'amélioration effectué en vertu du plan Gréber.

7o) *L'hôtel de ville:* Le maire veut que tout soit prêt, au 31 mars 1956, pour en commencer la construction. Quant à son emplacement, la ville doit montrer "de la considération pour les vues du gouvernement canadien", étant donné qu'Ottawa est la Capitale du pays. Voilà qui augure bien des discussions ultérieures.

8o) *Les fonctionnaires:* leur rémunération pose au trésor municipal de graves inquiétudes, car elle absorbe tous les subsides fédéraux plus deux ou trois millièmes de l'évaluation générale.

9o) *La voirie:* elle compte 398 milles de rues, en exige de nouvelles ainsi que deux ou trois nouveaux ponts.

10o) *La circulation:* l'application du rapport Wilbur Smith est nécessaire et la coopération de tous les corps civiques, à cette fin, est essentielle.

11o) *Le transport public:* La C.T.O. est acculée à un déficit, la concurrence est rude et la disparition éventuelle des tramways pose des problèmes financiers difficiles à résoudre.

Nous avons là le schéma des déclarations du maire sur l'état de la Cité. Nous en reprendrons plusieurs points afin d'éclairer l'opinion publique sur les problèmes qu'elle aura à débattre en se prononçant, en fin d'année, sur les mérites de ses administrateurs.

Clément BROWN.

Pour une propagande efficace

L'attitude contradictoire des Soviets n'a rien qui doive nous surprendre. Il est assez amusant de les entendre réclamer l'indépendance de tous les peuples d'Asie ou d'Afrique, alors qu'ils tiennent enchaînés ceux de l'Europe centrale. On ne peut s'empêcher de sourire lorsque les Soviets se prononcent contre toute intervention dans les affaires des autres pays, tout en s'en mêlant, tant qu'ils peuvent, par le truchement des partis communistes. Aussi la dernière attaque que M. Khrouchtchev vient de lancer contre le président Eisenhower et le secrétaire d'Etat américain Dulles ne retiendra pas l'attention des gens sérieux.

Il faut féliciter le chef de la nation américaine d'avoir affirmé de nouveau sa politique à l'égard des peuples que Moscou tient sous sa domination. "La libération pacifique des peuples captifs, a-t-il dit, a été, est et sera, jusqu'à ce qu'elle ait été réalisée, un but important de la politique étrangère des Etats-Unis."

Cette attitude ne comporte rien de neuf. Dans le discours qu'il prononçait à l'ouverture de la conférence de Genève, le président Eisenhower l'avait rappelée, une fois de plus, en ces termes: "il y a le problème de respecter le droit des peuples à choisir la forme de gouvernement sous laquelle ils désirent vivre et à restaurer les droits de souveraineté et de gouvernement dont ils ont été privés. Le peuple américain a le sentiment que certains peuples de l'Europe orientale, dont plusieurs ont connu une existence longue et enviable comme nation, n'ont pas encore bénéficié des avantages de la déclaration des Nations Unies renforcée par des accords du temps de guerre."

Il est évident que ni la Pologne, ni la Tchécoslovaquie, ni la Hongrie, ni la Roumanie, ni la Bulgarie, ni l'Albanie, ni l'Allemagne orientale ne jouissent de la liberté de choisir la forme de gouvernement que leurs peuples désirent et d'exercer leur souveraineté sans immixtion soviétique. Grâce à l'appui de Moscou, les partis communistes de ces pays se sont emparés du pouvoir et s'y maintiennent contre la volonté populaire. S'il était permis de tenir des élections, aussi libres qu'au Canada et aux Etats-Unis, tous les régimes qui les gouvernent seraient balayés en vingt-quatre heures.

Il faut sans doute encourager les peuples d'Asie et d'Afrique à obtenir leur indépendance et les arracher à l'exploitation d'autres pays. Mais on doit en faire autant pour les peuples que Moscou enchaîne à son char. Réclamer leur liberté et leur indépendance n'est pas intervenir dans leurs affaires internes, mais les libérer de l'esclavage.

Le discours de M. Khrouchtchev, à la session extraordinaire du Soviet suprême de l'U.R.S.S., souligne le cours que la propagande soviétique suivra en 1956. Le Kremlin va se poser en champion de l'anticolonialisme et appuyer tous les mouvements d'indépendance des peuples coloniaux. On peut prévoir que cette campagne portera surtout en Asie et en Afrique.

Il conviendrait que les nations occidentales manifestent plus d'imagination dans la guerre de propagande entre l'Ouest et l'Est. Jusqu'à présent, de crainte d'offusquer leurs adversaires, les démocraties occidentales se sont tenues sur la défensive. Moscou profite de cette pusillanimité et se livre à des attaques à fond de train contre elles. Aussi l'U.R.S.S. a toujours l'initiative des opérations et les démocraties occidentales sont acculées à la défensive. Le temps est venu pour elles de passer à l'offensive.

Point n'est question de se laisser emporter par des excès de langage. Mais, sans appel aux passions et en s'adressant seulement à la raison, il faut retourner contre l'U.R.S.S. l'accusation de colonialisme qu'elle se plaît à lancer contre les démocraties occidentales.

Pour que cette propagande porte tous ses fruits, les démocraties occidentales, cependant, devront la faire reposer sur une véritable politique de justice sociale en Asie et en Afrique. Démasquons l'hypocrite propagande de Moscou, confrontons les discours des Soviets avec leurs actes, montons en épingle leur contradiction et leur insincérité. Mais s'arrêter là constituerait un travail négatif. Ce sont les actes qui compteront en définitive. Aussi est-ce par la pratique de la justice sociale à l'égard des peuples sous-développés ou soumis à l'oppression que l'on parviendra à les soustraire au communisme.

Camille L'HEUREUX.

Sources de taxation

Si le Cabinet fédéral réussit à trouver, pour la répartition des sources de revenus, une formule assez souple et juste pour permettre à nos gouvernements (aux trois paliers) de s'acquitter de leurs fonctions respectives, il aura marqué l'année 1956 d'une pierre blanche. Il reste que le peuple, pour en juger sainement, doit se méfier de la propagande intéressée. Il doit toujours s'en rapporter aux fins des grandes administrations (fédérale et provinciales) et à la nécessité des corporations municipales et scolaires. Tout système qui mettrait en danger l'équilibre à maintenir entre ces trois forces démocratiques est condamnable. L'*efficience* n'est pas tout. Et l'unitarisme de fait, sinon de droit, comporte des dangers. Il faut savoir payer le prix de sa liberté.

Problème d'histoire

Quel moyen avait trouvé Carleton pour s'attacher les Canadiens, en 1775?

Il avait imaginé de s'attirer la sympathie de la noblesse canadienne. Par elle, croyait-il, il finirait par s'assurer la bienveillance de tout le peuple. Dans une lettre à Cage, en 1775, le gouverneur affirmait: "Le moment actuel serait bien choisi pour constituer un ou deux bataillons de Canadiens. Cette mesure serait singulièrement utile, car des nobles trouveraient un emploi dans le service et, par suite, s'attacheraient fermement à notre cause en retrouvant un rang qui leur a été peu à peu enlevé. En outre, nous pourrions par leur intermédiaire exercer une plus grande influence sur le bas peuple, ce qui vaudrait beaucoup à l'Etat, et de plus nous attacher plusieurs nations sauvages". Ceette pratique fut en effet appliquée et elle eut tout le succès qu'en escomptait Carleton. La noblesse canadienne se rapprocha de la Couronne anglaise et le peuple en fit de même.

Langue et foi

Ce n'est pas d'hier qu'on a proclamé l'axiome que la langue est gardienne de la foi. Il ne s'agit pas bien sûr d'une vérité théologique et nous savons aussi bien que quiconque que le catholicisme transcende toutes les frontières et s'adresse indistinctement à tous les peuples de la terre. Ce n'en est pas moins un fait d'expérience séculaire dans notre pays. Les faits nous obligent à reconnaître que l'attachement religieux et la fidélité nationale demeurent étroitement liés au Canada. Nos compatriotes qui se sont anglicisés ont perdu la foi dans une proportion plus élevée que ceux qui sont demeurés francophones; nos compatriotes ayant adhéré à une secte protestante n'ont pas tardé à passer dans le camp anglophone. Il n'y a là, encore une fois, aucune liaison nécessaire entre les deux phénomènes, mais le plus souvent l'un ne va pas sans l'autre.

(LA PATRIE)

Bilinguisme unilatéral

"Le Canada, et c'est à son crédit, est un pays bilingue. Mais son peuple bilingue semble commencer et finir dans Québec, avec quelques îlots d'éducation linguistique le long des frontières du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario, puis d'autres îlots encore plus minuscules dans le Manitoba et l'Alberta, et parfois l'Extrême-Nord. Le français est la plus expressive et la plus gazouillante de toutes les langues. Quelle pitié que nous ne puissions tous en goûter les beautés."

Gordon SINCLAIR
(Liberty)

Parents et Instituteurs

SOMMAIRE
Janvier 1956

La Fédération vous parle
Markland Smith
L'ordre des valeurs— Questionnaire
Richard Mignault, o.p.
Contre la littérature obscène
R. Florent Malo, M.D.
La chasteté et nos enfants: II
Berthe Leclerc, B.A.
Tout ce qui brille n'est pas or
Jacques Séguin, B.A.
Vivons-nous avec nos enfants ?
Cécile Reid-Brisebois
L'art ménager à l'école primaire
Sr Marie-Alphonse, s.g.c.
Nouvelles brèves
Adresse: 96 rue Empress, Ottawa

L'enseignement secondaire

L'élargissement du cadre des humanités classiques ne peut pas et ne doit pas se confondre avec la constitution d'un humanisme "hybride" qui serait une synthèse des humanités existantes. Tenter de fusionner un savoir traditionnel avec un autre savoir traditionnel, c'est exposer à les désorganiser tous deux et à les perdre l'un et l'autre. En aucun cas, les connaissances relatives aux civilisations extérieures ne doivent s'acquérir au prix d'un gauchissement des cultures traditionnelles.

(UNESCO)

La Bible vous parle...

Comportez-vous comme des hommes libres, sans faire évidemment de la liberté un voile destiné à cacher la malice, mais en agissant comme des serviteurs de Dieu.

(I Pierre 2. 16)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Défense et illustration de la langue française

Duplex — Multiplex — "Efficiency" — "Efficiency Expert"

(Exclusif au Droit)

On emploie couramment le mot "duplex" au Canada pour désigner une maison divisée en deux logements identiques. J'avais toujours eu le sentiment qu'il s'agissait là d'un anglicisme. J'ai consulté récemment un architecte parisien qui m'assura que "duplex" n'était pas employé dans ce sens en France. L'expression consacrée est **pavillon jumelé.**

"Duplex" se rend quelquefois par le même mot en français dans quelques expressions techniques: "pompe duplex, jumelle duplex, télégraphe duplex, papier ou carton duplex, bicolore" (Harrap).

Le Français moyen ne connaît qu'une acception de "duplex": **une émission en duplex.** Il s'agit d'un genre particulier de programmes radiophoniques qui est très populaire en Europe; il n'est pas rare, par exemple, d'entendre, en France comme en Belgique, une émission de variétés dont les numéros viennent alternativement de Paris et de Bruxelles. Sur une plus petite échelle, le programme Match Inter-Cités est une émission en duplex quand elle groupe les équipes de Québec et de Montréal. Lorsque Ottawa et Montréal se font face, l'animateur étant à Québec, il s'agit cette fois d'une émission **en multiplex.**

Le Monde du 21 décembre dernier signalait à ses lecteurs un programme, qu'en ma qualité de Canadien français, je n'ai pas manqué d'écouter: "Tribune de Paris: Y a-t-il dans les différents pays de langue française une ou plusieurs littératures de langue française? (multiplex avec, à Lausanne, Jean Nicolier; à Bruxelles, Robert Goffin; à Paris, René Lalou)." MM. Nicolier et Goffin sont tombés d'accord avec René Lalou pour admettre qu'"il n'y a qu'une littérature française dont la capitale est Paris." Quel dommage que ce multiplex n'ait pas également compris Montréal! Le romancier canadien Robert Charbonneau qui, au lendemain de la Libération, engagea une polémique célèbre avec quelques écrivains français, aurait pu confronter ses idées avec celles de ses confrères d'Europe.

"Efficiency" et "efficiency expert" sont assez difficiles à rendre en français. Dans plusieurs cas, **efficacité** est la meilleure traduction. M. Daviault donne un excellent exemple de cet emploi dans **L'expression juste en traduction,** p. 95: "Rien mieux que cette énumération de bateaux coulés ne montre la terrifiante efficacité de destruction du sous-marin" (Raymond Destonnant, **Le journal,** 8 janvier, 1922).

On se sert encore dans le langage théologique du nom **efficace:** "L'efficace de la grâce", Hanse cite le texte suivant tiré des **Paroles de médecin** de G. Duhamel, (p. 40): "Mais, que la médecine ne l'oublie pas, elle doit rester indépendante, à peine de s'avilir et de perdre l'efficace en même temps que l'autorité" (Dict. des difficultés grammaticales et lexicologiques, p. 268). **Efficace** est pourtant vieux dans ce sens et **efficacité** semble devoir le remplacer éventuellement: "L'efficacité d'un remède, d'une loi, de la grâce" (Ac.).

Efficience a été proposé. Le Littré, le Dictionnaire général, le Dictionnaire de l'Académie et le Quillet ne le mentionnent pas. M. Georgin critique ce terme dans **Pour un meilleur français,** p. 92: "Si **efficient** est ancien dans la langue, **efficience** est venu de l'anglais; il fait riche avec son suffixe abstrait pour exprimer l'effet utile, l'efficacité d'une mesure. **Nulle mise en scène n'accentuerait mieux l'efficience des coups de théâtre** (Louis Chauvet, **Figaro**)." Deux ans plus tard, M. Georgin est toujours du même avis: "C'est à l'anglais aussi que nous devons des mots barbares comme **contacter...** inutiles comme **efficience** (au lieu d'efficacité)" (**Le langage de l'administration et des affaires,** p. 32).

Pourtant le mot commence à se répandre de plus en plus. Aussi Hanse se déclare-t-il résolument partisan d'**efficience.** Il estime que ce mot est supérieur à **rendement** parce que la parenté entre **efficience** et **effet** marque excellemment l'idée d'"effet réellement obtenu". Il ajoute que "la création du substantif **efficience** à côté de l'adjectif bien français **efficient** (qui produit un certain effet) est tout à fait normale".

Le Larousse du XXe siècle a accueilli ce mot avec le sens de rendement, effet utile d'une machine, d'un homme.

En plus d'**efficacité** et d'**efficience,** si l'on a l'audace d'employer ce néologisme qui n'a pas encore conquis ses lettres de noblesse, on peut également dire **productivité, rendement** (Harrap). M. Daviault suggère aussi **valeur, valeur pratique, puissance effective,** etc.

"Efficiency expert" ne figure pas dans le Harrap. M. Daviault cite, sans l'approuver, la traduction de l'Association technologique du Canada: **ingénieur d'organisation.** "Il serait mieux, poursuit-il, de dire **spécialiste de l'organisation,** ou **organisateur spécialiste".**

J'ai rencontré dernièrement un "efficiency expert" français, et au cours de la conversation, j'appris que sa profession était connue à Paris sous le nom de **organisateur-conseil,** ou **économiste-organisateur.**

René de Chantal,
Paris.

Les élections françaises vues de Paris et Londres

Par l'Agence France-Presse

La composition de la nouvelle Assemblée Nationale française, et, par conséquence, celle du gouvernement éventuel, préoccupent tous les éditorialistes de la presse parisienne. Les journaux de droite et du centre estiment qu'un compromis sera nécessaire entre les deux blocs, communistes exclus, mais les journaux de gauche et d'extrême-gauche expriment quelque réticence, voire une intransigeance absolue à ce sujet.

De l'avis unanime, la nouvelle Assemblée s'annonce plus ingouvernable encore que les précédentes, remarque le PARISIEN LIBERE (indépendant d'information) qui estime qu'il ne sera pas possible de constituer une majorité qui ne comprendrait pas les socialistes et se demande quelle sera l'attitude des Poujadistes: leur opposition sera-t-elle systématique ou constructive? Le PARISIEN LIBERE se demande enfin quelle sera l'attitude de M. Mendès-France: voudra-t-il imposer la loi d'une minorité? Serait-il dans ce cas suivi par ses amis? On peut penser qu'ils ne voudront pas paralyser le fonctionnement du régime.

C'est justement le sort du régime qui inquiète le FIGARO (conservateur). Après avoir souligné que les suffrages accordés au Mouvement Poujade sont surtout un sursaut de colère à l'égard de la Chambre sortante, ce quotidien préconise une large entente entre le centre droit et le centre gauche sans quoi, estime son éditorialiste, il y va du régime.

L'Aurore (radical) partage l'opinion du FIGARO: il ne s'agit plus d'une combinaison Guy Mollet, d'une combinaison Mendès, d'une combinaison Edgar Faure, d'une combinaison Bidault ou Pinay, avec chacune ses diverses exclusives. La répartition des sièges dans l'Assemblée prouve qu'aucune d'entre elles n'est concevable. Il n'y a et il n'y aura qu'une seule majorité: celle de l'Union. Il ne s'agit plus de combiner ou d'exclure, mais de permettre immédiatement la création d'un gouvernement français de salut public.

Quoi qu'il en soit, trois problèmes, écrit COMBAT, ont acquis encore plus d'urgence, si l'on interprète patriotiquement le verdict populaire: Il faut tout d'abord voter une réforme électorale... Il faut ensuite entreprendre immédiatement la réforme constitutionnelle... Enfin, il convient de définir sans tarder une politique algérienne cohérente et bâtir l'Union française.

FRANC-TIREUR (Soc-Fédéraliste) souligne que la nouvelle Assemblée est ingouvernable car ni le Front Républicain (160) ni les gouvernementaux n'ont la majorité. Les questions de dosage politique ou de calculs parlementaires sont dépassées, ajoute l'éditorialiste. Il faudrait, sous peine de compromettre définitivement les chances du régime démocratique, qu'une équipe d'hommes nouveaux applique une politique nouvelle.

Pour LE POPULAIRE (organe de la S.F.I.O.), les grands battus sont Edgar Faure et sa majorité tandis qu'un fort courant de Gauche s'est manifesté dont les socialistes sont largement bénéficiaires, mais aussi leurs alliés du Front républicain.

Après cette sévère défaite de la majorité sortante, écrit de son côté l'EXPRESS (radical tendance Mendès), il n'y a plus de gouvernement de droite possible. Un gouvernement qui serait fondé sur de nouveaux marchandages conduirait à la chute des institutions républicaines. La véritable chance de redressement et de salut paraît être exactement à l'opposé: le refus des compromis et l'application brutale d'un programme précis et rapide...

Tous les résultats, déclare pour sa part l'HUMANITE (organe du parti communiste), montrent que le courant de gauche dans le pays est bien plus puissant que ne l'indiquent les gains de sièges pourtant impressionnant de notre parti et la liste réjouissante des réactionnaires battus. Il s'agit là d'une force immense avec laquelle il faudra bien compter. L'issue de la bataille électorale lui a donné raison. Il en sera de même de cette autre bataille qui s'engage maintenant, pour l'union dans la nouvelle Assemblée de toute les forces de gauche.

La presse londonnienne

Toute la presse londonienne, à l'exception de l'organe communiste DAILY WORKER exprime sa déception devant les résultats des élections en France.

Pour le TIMES, ces résultats sont plus sinistres encore qu'on ne s'y attendait et les partis parlementaires se trouvent maintenant devant un des pires dilemmes et qu'on ne saurait leur envier. Un tiers environ de la nouvelle Assemblée, remarque le journal indépendant, est composé de communistes et de poujadistes, résolus à détruire les institutions parlementaires de la Quatrième République. Les partis et groupes qui forment le reste de l'Assemblée n'ont que peu de marge pour manoeuvrer entre eux. Mais si aucun effort n'est tenté en vue de parvenir à un accord, la France se trouvera dans un vide politique, et finalement, ce vide sera rempli par une force qui, sans être nécessairement dirigée par M. Thorez ou par M. Poujade, mettra fin à tout ce qui était encourageant aussi bien qu'à tout ce qui était mauvais dans cette Quatrième République.

Que plus de deux millions de Français, dégoûtés par le système parlementaire, aient voté en faveur des Poujadistes qui n'ont pas la moindre politique positive, est vraiment décourageant, affirme d'autre part le DAILY TELEGRAPH. La question qui se pose maintenant est la suivante, ajoute l'organe conservateur. MM. Faure et Mendès-France et leurs partisans ont-ils suffisamment le sens des réalités pour mettre fin à leurs désaccords? Si ce remède évident est rejeté, il y a certainement une raison valable d'adopter la proposition de M. Paul Reynaud préconisant l'adoption par la nouvelle Assemblée d'une réforme électorale et ensuite la dissolution de cette Assemblée suivie de nouvelles élections.

Le DAILY MAIL (conservateur) dit qu'à moins que les groupes du Centre n'oublient leurs divergences et forment une sorte d'union, la France se trouvera sans gouvernement. Le danger qui menace, conclut le DAILY Mail, est que les partis du centre pourraient être réduits en miettes par les communistes et les poujadistes dans leur lutte pour le pouvoir suprême. S'il devait en être ainsi, un coup écrasant serait porté au monde libre.

Des jouets à proscrire

Les pistolets-jouets ne servent pas uniquement aux enfants qui s'amusent à les manier pour jouer. Il arrive souvent que, pour terroriser leurs victimes, des bandits se servent de ces jouets qui ressemblent absolument à des armes à feu réelles, et qu'ils réussissent ainsi à accomplir leurs méfaits. Plus prudents que les autres bandits qui portent de réelles armes à feu, ils réussissent leurs coups généralement tout autant que ces derniers, mais ils évitent l'occasion de commettre un meurtre et de s'exposer ainsi à la pendaison. Etant donné que ces jouets peuvent servir aussi bien au crime qu'à l'amusement, il est donc souhaitable de les bannir absolument. C'est ce qu'on aurait dû faire depuis longtemps.

(LA PATRIE)

La profession d'instituteur

C'est à une revalorisation complète de la profession du primaire au supérieur, qu'il faut procéder. Les hommes et les femmes qui forment nos enfants ont droit à la considération qu'ils méritent. Quand nous la leur donnerons, nous serons en mesure de leur demander des comptes.

(LE DEVOIR)

BILLET

Ces pauvres mères

La voilà commencée cette année que tous attendaient, les uns avec espoir, les autres avec inquiétude. Deux des fêtes traditionnelles sont déjà passées. Si les enfants sont encore tout joyeux en s'amusant avec leurs étrennes, par contre les adultes commencent à ressentir un peu de fatigue surtout les maîtresses de maison et les mères de famille. Ces repas, ces réceptions, ces visites, cela représente dans chaque foyer des montagnes de vaisselle à laver, à essuyer et à ranger, sans compter tous les autres travaux du même genre.

Si les pères se réjouissent de quelques jours de congé, si les enfants profitent des vacances, les mamans sont prêtes à crier grâce. Elles se demandent pourquoi le progrès moderne n'a pas inventé un système qui permette que la préparation des réjouissances familiales ne retombe pas entièrement sur elles.

Mais c'est ainsi depuis toujours. C'est la mère qui doit penser à tout, prévoir ce qu'il faut acheter, préparer les aliments et les servir, même quand les appareils électriques les plus perfectionnés sont à sa disposition. Dans la famille, elle est la seule qui n'a jamais le droit de se servir de l'excuse invoquée par les autres: "Je n'y ai pas pensé!"

Grâce à elle, monsieur trouve toujours dans ses tiroirs des chaussettes bien roulées et sans trous, de même qu'il voit sur la table ses plats favoris. Grâce à elle, mademoiselle a toujours des jupons de nylon bien frais, et le garçonnet retrouve ses patins et la petite, les vêtements de sa poupée. Toute la famille trouve que c'est très normal qu'il en soit ainsi. On ne s'étonne jamais parce que le nécessaire ne manque pas, parce que tout est prévu.

Si toute la famille décidait une bonne fois de s'unir pour donner à la maman un jour de vrai congé, son Jour de l'An, en somme, même un peu en retard, comme ce serait bon et agréable pour celle qui pense sans cesse aux autres de se faire un peu gâter à son tour.

(Le Nouvelliste)

Au jour le jour

Pas même en cas d'incendie

La coexistence pacifique et l'esprit fantomatique de Genève ont reçu de rudes coups en ces dernières semaines. La politique de la main tendue, si souvent prêchée par les communistes et niaisement préconisée par nos petits gauchistes, est, elle aussi, une illusion. On l'a bien vu dans l'incendie de l'ambassade russe à Ottawa. Sous prétexte d'immunité diplomatique, les fonctionnaires de l'ambassade ont été bien près de se laisser brûler vifs pour n'avoir pas à accepter d'*étrangers* dans l'immeuble qui les logeait. Dieu sait que nos pompiers ne tenaient pas du tout à savoir ce qui se brasse au fond de la marmite soviétique, dans la Capitale. Les Russes auraient dû comprendre qu'il est des situations où une franche coopération s'impose. Le feu de l'ambassade russe a fait son tour de presse uniquement parce que ses fonctionnaires ont manqué de sens commun.

Grève et misère

Sans condamner la grève, qui peut être parfaitement légitime et opportune, trois évêques écossais ont dénoncé ceux qui ont "pour principe de susciter les guerres de classes et de provoquer des grèves dans les usines, sans tenir compte de la misère qu'ils causent inévitablement dans des sphères toujours plus larges". C'est en somme rappeler que les misères inévitables encourues par les grèves doivent être proportionnées au bien général que l'on espère retirer d'un arrêt de travail. Moralement, tout n'est pas objet de grève. Il faut une cause grave, les moyens de la faire, l'absence de toute possibilité de règlement équitable des griefs et l'assentiment de tous les intéressés.

Le 350e anniversaire de Champlain

La Société nationale Samuel de Champlain souhaite que l'on forme en 1956 une organisation consacrée à la célébration, en 1958, du 350e anniversaire de la fondation du Canada par Champlain le 3 juillet 1608, et que la principale manifestation de ces fêtes soit la tenue d'une exposition universelle à Québec. Elle estime que, pour le bien général il est nécessaire que cette célébration ait lieu, afin que les générations présentes prennent conscience de la continuité de l'histoire canadienne, elles qui n'ont pu voir la célébration du 3e centenaire et qui ne pourront pas vivre assez longtemps pour assister aux fêtes du 4e centenaire en l'année 2008. Une exposition universelle à Québec en 1958 serait une façon grandiose d'honorer le fondateur du Canada et de mettre en relief le développement extraordinaire du pays depuis 350 ans. Une pareille exposition servirait certainement à faire une excellente publicité au Canada à travers le monde.

C. B.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, JEUDI 5 JANVIER 1956

On réclame, à Eastview, un deuxième poste de pompiers

En formulant ses voeux pour l'année nouvelle, au cours de la première réunion de 1956 du Conseil de ville d'Eastview, l'échevin Victor Bélair a suggéré qu'une seconde caserne de pompiers soit érigée dans la ville d'Eastview.

M. Bélair a cité le cas du feu survenu le soir du Jour de l'An, rue Beechwood, pour prouver qu'il ne fallait pas toujours compter sur la coopération du service des incendies d'Ottawa qui au même moment ce soir-là était débordé de travail avec le feu de l'ambassade soviétique.

L'échevin Bélair est d'avis que l'accroissement considérable de la population locale depuis quelques années, qui se poursuivra au même rythme pendant quelques années encore, justifie l'érection d'un poste de pompiers dans le quartier no 6.

M. Bélair s'est dit convaincu que les contribuables ne s'opposeraient pas à ce que les taxes soient haussées lorsqu'il s'agirait d'être mieux protégé contre le danger des incendies.

Déposne du maire

Le maire Gordon Lavergne ne partage pas entièrement les vues de l'échevin Bélair à qui il a répondu que le service des incendies d'Eastview est adéquat comme le prouve le record de cette année. Les pertes matérielles dues à des incendies n'ont jamais été aussi peu élevées dans la ville d'Eastview qu'en 1955 a retorqué le maire. L'unique poste actuel répond aux besoins actuels parce qu'il a l'avantage d'être situé à un endroit central.

Il a toutefois assuré l'échevin Bélair que le service des incendies serait amélioré en augmentant tant le personnel que la machinerie au fur et à mesure que les besoins s'en feront sentir.

Il a également fait l'éloge du directeur du service le chef Adélard Lanoue et de tous les sapeurs qui, dit-il, font un magnifique travail.

La proposition fiscale fédérale serait la même

Par Pierre CHALOULT

La formule du partage des fruits de l'impôt direct que le cabinet fédéral est aujourd'hui en train d'étudier ne serait qu'une mise au point définitive de la proposition du gouvernement d'Ottawa, à la suite des doléances des délégués provinciaux à la réunion intergouvernementale du mois d'octobre.

C'est, plus précisément, le texte de cette proposition fédérale que l'on est en train d'étudier, alors qu'on le ferait peut-être bientôt parvenir dans la capitale de chacune des provinces où on l'étudiera à la lumière des discussions du mois d'octobre dernier.

Et selon les renseignements obtenus ce matin en ce sens, il semblerait que la formule à l'étude d'un nouveau régime d'impôt direct au Canada différerait assez peu de celle dont il fut tant question, il y a trois mois. En d'autres termes, le gouvernement central serait disposé à diminuer de 10 p. 100 son impôt sur le revenu des individus, de 7 p. 100 son impôt sur le revenu des entreprises commerciales et de 50 p. 100 ses droits de successions, afin de laisser les provinces libres d'établir leur propre impôt direct.

De plus, le rendement de l'impôt provincial en perspective ne devant évidemment pas être le même dans la province la plus riche que dans chacune des autres, le gouvernement d'Ottawa se proposerait d'établir des paiements statutaires de stabilisation, basés sur le revenu per capita et le chiffre de la population provinciale. Ainsi, ferait-on en sorte que l'impôt provincial rapporte proportionnellement autant par individu au gouvernement de chaque province.

Pour toutes fins pratiques, cela voudrait dire que selon les chiffres actuels, le gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard (le plus pauvre de tous) recevrait du fédéral $27.90 par année par habitant, afin que le revenu de l'impôt provincial de ce gouvernement soit proportionnellement égal à celui de l'Ontario.

Le Québec, toujours selon ces chiffres, recevrait $8 par habitant — soit $35 millions par année — si le gouvernement de cette province estimait la proposition fédérale acceptable.

Nécrologie

Mlle Léda Pruneau

Mlle Léda Pruneau, 36, rue Boteler, est décédée mercredi, à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 78 ans.

La défunte est née à Ottawa le 13 janvier 1877. Elle était la fille de feu Télesphore Pruneau et de feu Louise Handy. Paroissienne de la Basilique, elle faisait partie de la Congrégation des Enfants de Marie.

Elle laisse dans le deuil, une soeur, Mlle Emma Pruneau, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures, en la Basilique et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille repose à sa demeure, 36, rue Boteler. Le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 45.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier, 259, rue St-Patrice.

M. Georges-Henri Richard

M. Georges-Henri Richard, 410, rue Vincent-Massey, est décédé subitement, à sa demeure, à l'âge de 40 ans.

Le défunt est né à Ottawa, le 17 juillet 1915. Il travaillait comme électricien pour le compte de la compagnie George Bolton Electric, depuis 1951. Il était le fils de Lorenzo Richard et de feu Amanda Mayer. Il avait épousé, en 1937, Gilberte Desjardins, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son père et son épouse, deux fils: Gilles et Jacques, à la maison; deux filles: Constance et Diane, aussi à la maison; cinq frères: André, Jacques, Rhéal, Aurèle et Yves, tous d'Ottawa; trois soeurs: Mmes Lucille Potvin et Jacqueline Mallette, d'Ottawa, et Claire Cyr, de Petawawa, Ont.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 h. 45, en la Basilique et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259 Saint-Patrice. Le départ du cortège funèbre aura lieu à 8 h. 30.

Enquête instituée sur la tragédie de Williamsburg

Une minutieuse enquête vient d'être instituée par suite de l'incendie de Williamsburg dans lequel une mère et deux de ses enfants ont péri.

Mme Weldon Beckstead, 45 ans, ainsi que ses deux enfants, Donna, 12 ans, et John, 8 ans, ont été brûlés vifs, cependant qu'une poignée de pompiers d'un village voisin, tentaient vainement de combattre les flammes.

Un porte-parole du Service des incendies de Chesterville a déclaré que les sapeurs ont été impuissants à combattre les flammes à cause de la trop faible pression de l'eau dans le village de Williamsburg.

Il a ajouté qu'il n'y avait pas de bornes-fontaines dans le voisinage de la maison incendiée. On a dû combattre l'incendie au moyen de pompes raccordées à un réservoir dans le camion de la brigade.

Des droits contre le "dumping" de produits français?

Par la Presse Canadienne

Le Canada imposera peut-être des droits contre le "dumping" de produits français à partir d'avril prochain, apprend-on aujourd'hui.

Un arrêté ministériel spécial qui avait pour effet de suspendre les droits dits de "dumping" sur les produits français prendra fin en mars et l'on dit ici que rien n'indique que l'arrêté sera renouvelé.

Le Canada et d'autres pays adhérant à l'Accord général sur le tarif et le commerce —la G.A.T.T.— se plaignent que la France accorde des subventions à ses exportateurs sous forme du remboursement des taxes de sécurité sociale.

Les membres du G.A.T.T. voient là une forme injuste de concurrence internationale. La France a réduit ses remboursements aux exportateurs, mais les membres du G.A.T.T. estiment qu'il lui faut encore effacer d'autres concessions spéciales.

Mme Greenberg n'a pas eu froid aux yeux

Mme Earl Greenberg n'a pas perdu la tête lorsqu'un voleur est entré dans le magasin où elle travaille et a déclaré, en faisant mine de tenir un pistolet dans sa poche: "Je veux qu'on me donne $100". "Moi aussi, je voudrais bien", a répondu Mme Greenberg qui s'est emparée en même temps d'un grand couteau. L'inconnu n'a pas insisté davantage.



ASSERMENTATION DE L'HONORABLE JUGE ALEXANDRE TACHE — L'imposante cérémonie d'assermentation de l'honorable juge Alexandre Taché, de Hull, comme juge de district, s'est déroulée au palais de Justice. Quelques instants avant de prêter son serment d'allégeance, l'honorable juge Taché apparaît ci-dessus, (troisième de gauche), en compagnie, de gauche à droite: de l'honorable juge Paul Sainte-Marie, de l'honorable juge Jacques Boucher, (M. Taché), Me Harold Maloney, C.R., bâtonnier du Barreau de Hull, l'honorable juge Joseph Bilodeau, juge en chef adjoint des cours de district de la province de Québec, l'honorable juge H.-A. Fortier, et l'honorable juge Roland Millar, à qui succède l'honorable juge Taché.

(Photo "Le Droit",—par Champlain Marcil)



FIANCE — Le prince Rainier III, de Monaco, a annoncé aujourd'hui ses fiançailles à l'actrice américaine de cinéma Grace Kelly, dans une déclaration émise à son palais. Il a rencontré l'actrice américaine alors qu'elle tournait un film sur la Riviera française.

M. Edgar Faure invite les partis du centre à s'unir

PARIS (P.A.) — M. Edgar Faure, qui a provoqué des élections générales en ordonnant la dissolution de l'Assemblée nationale, est d'avis que les résultats de la consultation populaire ne sont pas aussi désastreux qu'on pouvait d'abord le penser.

Il a invité les partis du centre à oublier la haine qu'ils ont manifestée au cours de la campagne et à former un gouvernement qui puisse diriger la France: une telle équipe, a-t-il dit, pourrait être efficace.

L'ancien président du Conseil s'adressait à l'Association de la presse étrangère au moment où les résultats définitifs n'avaient pas encore été publiés; il est cependant certain que les communistes occuperont 147 sièges dans la nouvelle assemblée, 52 de plus qu'avant les élections, et que les partisans de Pierre Poujade, chef du mouvement de revendication antifiscale, en détiendront 49.

Il n'est pas tenu compte ici des résultats complets dans les territoires d'outre-mer.

Succès des extrémistes

M. Faure attribue le succès de l'extrême-gauche et de l'extrême-droite au sentiment antiparlementaire, très sensible à travers la nation. Il a de nouveau justifié la décision par laquelle il a dissous l'assemblée et souligné que cette dissolution, loin d'engendrer l'animosité populaire à l'égard des législateurs, avait plutôt contribué à rappeler l'existence de l'institution. Désormais, a dit M. Faure, les partis du centre doivent travailler ensemble "car si nous laissons nos institutions dans les conditions où elles se trouvent en ce moment, nous serons submergés".

Ces partis du centre, rappelons-le, sont ceux dont les chefs se sont succédé à la présidence du Conseil depuis huit ans, s'efforçant de gouverner le pays malgré l'instabilité politique.

M. Faure a en outre affirmé que l'irréductible opposition de l'Assemblée n'est pas plus grande, qu'elle est au contraire moins considérable qu'elle ne l'était au lendemain des élections de 1951. Cette année-là, on s'en souvient, on dénombrait 95 députés communistes et 107 gaullistes, tous engagés à combattre le gouvernement.

— o —

Interrogés au sujet d'une réunion de deux heures, MM. Pierre Mendès-France et Guy Mollet ont déclaré aujourd'hui, que le nouveau gouvernement français devrait être formé par leur groupement radical-socialiste.

Le maire d'Eastview reçoit les échevins

S. H. le maire d'Eastview, M. Gordon Lavergne, M.A.L., a offert aux échevins hier soir sa traditionnelle réception, à l'occasion de la nouvelle année, à l'issue de la réunion mensuelle du Conseil.

Roi et reine d'un soir au club Richelieu Ottawa-Hull

Le sort a désigné deux visiteurs de Papineauville comme roi et reine d'un soir, à la fête des Rois du club Richelieu Ottawa-Hull, à l'"Assembly Hall", du parc Lansdowne. En effet, le Dr et Mme René Lafrenière ont été couronnés comme souverains de la fête, après le partage du gâteau traditionnel des Rois.

Cette fête annuelle du club Richelieu Ottawa-Hull, qui attire toujours un grand nombre de membres et d'invités, marque aussi l'installation du nouveau bureau de direction. C'est ainsi que le Dr Henri Robinson, président sortant de charge, a remis la direction du club entre les mains de M. Lawrence Dayhaw, nouveau président pour 1956.

Le Dr et Mme Robinson ainsi que M. et Mme Dayhaw ont accueilli les membres et les invités. Le Dr H. Caza, vice-président du club, a terminé en beauté son mandat comme maître de cérémonies du club en animant la soirée et en distribuant plusieurs prix de présence. M. et Mme Dayhaw ont déposé des couronnes sur la tête du roi et de la reine de la soirée, le Dr et Mme René Lafrenière, alors que Mme Robinson a remis une gerbe de roses à la reine. Les souverains ont ouvert la danse, aux accords de l'orchestre de John de Falco.

A la fin de la soirée, un buffet royal a été servi sous les soins de M. Adrien Durocher, des Pourvoyeurs Ritz.



ROI ET REINE D'UN SOIR — Le Dr et Mme René Lafrenière, de Papineauville, ont été désignés par le sort comme roi et reine d'un soir, à la fête des Rois du club Richelieu Ottawa-Hull, au parc Lansdowne. M. et Mme Lawrence Dayhaw ont couronné les souverains de la fête, au cours d'une courte cérémonie. Sur la photo, on peut voir le Dr et Mme Lafrenière (assis) recevant leurs couronnes, et debout, de gauche à droite, le Dr Lawrence Dayhaw, président du club, Mme Robinson, le Dr Henri Robinson, président sortant de charge, et Mme Dayhaw.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Pouvoirs spéciaux réclamés aux E.-U.

WASHINGTON (PC) — Le président Eisenhower a demandé aujourd'hui au Congrès de lui conférer des pouvoirs spéciaux pour prolonger durant un certain nombre d'années le programme d'aide économique des Etats-Unis au monde non communiste.

Le président a formulé cette requête dans son discours annuel sur l'état de l'Union. Eisenhower exprime dans ce discours ses projets législatifs pour la dernière année de son administration avant l'élection présidentielle de 1956.

L'aide américaine

En ce qui concerne le programme d'aide américaine, Eisenhower a déclaré que "nos amis, pour atteindre la plus grande vigueur qui est notre objectif commun, ont besoin d'être rassurés sur la continuation de l'assistance économique aux projets d'expansion que nous approuvons et dont la réalisation exige quelques années."

Le président a aussi recommandé une revision radicale de la loi dite McCarran-Walter sur l'immigration. Il a recommandé que le nombre des immigrants entrant aux Etats-Unis soit déterminé selon le recensement de 1950 et non selon celui de 1920.

Le président a promis l'aide des Américains pour consolider l'unité européenne, particulièrement dans le développement de l'énergie atomique.

En Asie, les Etats-Unis continueront d'aider les pays qui luttent pour conserver leur liberté contre la menace de la coercition ou de la subversion communistes.

Le maire Whitton ne croit pas son état désespéré

Alitée et sous la surveillance constante d'une garde-malade, Mlle Whitton, maire d'Ottawa, répond au commissaire George Nelms qui, selon elle, "s'inquiète outre mesure de son absence au Bureau des commissaires".

"Je suis terrassée par une vilaine grippe, a dit Mlle Whitton à M. Nelms, mais en dépit de vos paroles sarcastiques à mon endroit, je n'ai pas cru urgent d'augmenter mes polices d'assurance.

"Je suis en mesure de m'occuper chez moi des affaires de la ville, a-t-elle ajouté, mais je dois me dispenser d'assister à toute assemblée publique y compris celle du Bureau des commissaires. Je vous demande de vous servir de votre bon jugement et de convoquer le Bureau des commissaires. Vous constaterez qu'on indique à l'agenda une assemblée du Conseil pour le 16 janvier courant et que d'ici cette date, il y a très peu de choses urgentes."

L'assemblée qui devait avoir lieu ce matin sous la présidence de M. Nelms, a été remise à cause du manque de quorum.

D'après un des commissaires, la santé du maire d'Ottawa laisse beaucoup à désirer et il laisse entendre qu'il y aurait danger de pneumonie.

Nouvelles brèves

HAMILTON (P.C.) — Le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. T. A. Rice, croit que le volume de la production canadienne, en 1956, sera de huit pour cent supérieur à celui de 1955, pourtant un record.

* * *

WASHINGTON — (A.F.P.) — Iva Ikuko Toguri d'Aquino, surnommée "La rose de Tokio" pendant la dernière guerre mondiale, va être remise en liberté à la fin du mois.

* * *

PITTSBURGH (P.A.) — Après 24 heures d'anxiété, les officiers du service de désamorçage de l'Armée ont identifié le petit objet trouvé à bord d'un avion TWA: il s'agit de "l'élément" d'un fer à souder.

* * *

TORONTO (P.C.) — Le magistrat C. A. Thoburn a interrompu hier la cause de quatre hommes qui seraient les tenanciers d'un empire de taudis à Toronto et s'est retiré du procès.

En blâmant des rapports de presse "déformés" qui auraient pu donner l'impression de partialité dans la cause, le juge Thoburn a dit qu'il se retirait "dans les meilleurs intérêts de l'administration de la justice".

* * *

ALGER (P.A.)—Soixante et un chefs politiques d'Algérie ont adressé hier soir à l'Assemblée nationale française une demande en trois points:

1. Que la France reconnaisse la nationalité algérienne. Présentement, l'Algérie faisant partie intégrante de la France métropolitaine, seule la nationalité française est reconnue.
2. Que l'Assemblée prévoit des entretiens directs avec les représentants algériens sur l'avenir du territoire.
3. Que tous les prisonniers politiques soient immédiatement relâchés.

* * *

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — Le Conseil de sécurité se réunira mardi pour poursuivre la discussion de la plainte de la Syrie contre Israël, au sujet des incidents qui se sont déroulés aux abords du lac de Tibériade, le 12 décembre.

* * *

LONDRES (Reuter) — Le secrétaire aux Affaires étrangères, M. Selwyn Lloyd, a entrepris hier une enquête détaillée sur les récents revers subis par la politique britannique au Moyen-Orient.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

BEAU

MINIMUM (cette nuit) 18
MAXIMUM (demain) 28

Région d'Ottawa — Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui; vendredi, peu de changement. Vent léger.

L'assermentation du juge Taché donne lieu à une belle cérémonie

L'imposante cérémonie d'assermentation de Me Alexandre Taché, C.R., au poste d'honorable juge de district, s'est déroulée au palais de Justice de Hull, aujourd'hui. Tous les juges de la région, plus d'une centaine d'avocats appartenant aux Barreaux de Hull, d'Ottawa, et au service des gouvernements provinciaux et fédéraux, les membres de la famille, ainsi que de nombreux amis de M. Taché, remplissaient le prétoire de la Cour supérieure.

C'est l'hon. juge Joseph Bilodeau, juge en chef adjoint des juges de district de la province de Québec, qui a présidé l'assermentation. A onze heures précises, l'hon. juge Bilodeau, accompagné de M. Taché et des honorables juges H.-A. Fortier, Paul Sainte-Marie, et Jacques Boucher, est monté sur le banc, et la salle a été appelée à l'ordre.

Après avoir prêté le serment d'allégeance à la Couronne, Me Taché a ensuite prêté le serment d'office.

Me Harold Maloney, C.R., bâtonnier du Barreau de Hull, a subséquemment pris la parole. "Le Barreau de Hull vient de perdre en M. Taché un de ses avocats les plus illustres, a-t-il dit, et nous nous plaisons de reconnaître en M. Taché toutes les qualités d'un excellent juge. M. Taché, dit-il, était sans contredit l'un des plus grands avocats de toute la province de Québec."

L'hon. juge Joseph Bilodeau, prenant à son tour la parole, adressa ses félicitations à M. Taché. "Je suis heureux qu'un concours de circonstances m'ait permis de venir assermenter Me Taché, qui, tant par ses talents que par son travail constant s'est grandement mérité l'honneur qui lui échoit. Il continuera certainement à maintenir la haute réputation de la magistrature, surtout s'il a la collaboration des autres juges et avocats, ce dont on ne peut douter. Son expérience sera un apport précieux à la magistrature.

En réponse à ceux qui venaient de prendre la parole, l'hon. juge Alexandre Taché a déclaré: "Je remercie sincèrement ceux qui m'ont précédé de toutes les paroles aimables qu'ils ont eues à mon endroit. Généralement, l'on entend de telles paroles au décès de quelqu'un. C'est probablement l'un des avantages des ex-politiciens d'entendre de telles paroles de leur vivant, lors de leur enterrement politique.

On remarquait parmi les membres de la famille du juge Taché: Mme Alexandre Taché, Me Pierre Taché et son épouse, le Dr et Mme Marc Leblanc, de Carleton-sur-Mer, Mlle Lise Taché et M. Pascal Taché, de Montréal.

Mme Harold Maloney a également offert des fleurs à Mme Taché, peu après la cérémonie. M. P.-A. Genest, secrétaire de M. le juge Taché, était aussi présent.

Outre les membres du Barreau, on remarquait l'hon. juge Roland Millar, à qui succède le juge Taché, et des représentants de tous les bureaux qui viennent en contact avec la Cour.

Une réception en l'honneur de l'hon. juge Taché a suivi la cérémonie d'assermentation.

Le test du sang peut-il prouver l'état d'ivresse?

Le test du sang peut-il prouver l'état d'ivresse? C'est ce que conteste, en Cour de magistrat du comté de Carleton, Me Lorenzo Lafleur dans la défense de son client, Earl Proulx, 118, rue Isabella, Ottawa, accusé d'avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool.

L'auto de l'accusé avait capoté dans un fossé assez profond, sur une route sise à l'extérieur d'Ottawa. Il avait été amené inconscient à l'hôpital où on avait fait une prise de sang pour savoir s'il s'agissait de choc cérébral ou d'alcool. Le résultat de l'examen du sang démontrait une certaine quantité d'alcool.

Me Lafleur a fait une motion pour renvoyer la cause et le juge McDougall a remis à la semaine prochaine sa décision sur cette motion.

Le R. P. Laframboise délégué à St-Domingue

(C.C.C.) — Le R. P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., supérieur du Séminaire universitaire Saint-Paul d'Ottawa, participera au congrès international de culture catholique pour la paix du monde, qui aura lieu à Saint-Domingue du 28 février au 6 mars.

Le R. P. Laframboise, qui est un ancien recteur de l'Université d'Ottawa, a été invité à ce congrès par le Gouvernement de la République Dominicaine (Antilles).

Engagements aux écoles séparées

La Commission des écoles séparées vient d'engager treize nouveaux professeurs pour répondre aux besoins toujours croissants de ses écoles et pour remplacer certaines institutrices démissionnaires, soit sept pour les écoles françaises et six pour les écoles anglaises.

L'école de la rue Donald, maintenant remplie, a nécessité l'engagement de trois nouveaux professeurs. Ailleurs, quatre autres nouveaux professeurs sont venus combler les vides causés par autant de départs.

Campagne . . .

(Suite de la première page)

vent de respecter la foi de la grande majorité de la population. Enfin, tous les catholiques doivent s'abstenir de tout achat et de toute visite dans les magasins ou autres établissements commerciaux qui resteraient ouverts ce jour-là.

On se souviendra que la Ligue de Moralité de Hull a été formée lors d'une grande assemblée qui groupait plus de 80 représentants paroissiaux et qui avait été convoquée pour protester contre l'ouverture de certains établissements de Hull, le jour de la fête de l'Immaculée-Conception. A la suite de ces protestations, les deux principaux magasins en cause ont laissé entendre qu'ils seraient désormais fermés les jours de fête d'obligation.

M. Paul-Emile Chénier, secrétaire de la Ligue, nous a remis le texte du voeu adopté lors de la réunion de décembre. Il se lit comme suit:

"La Ligue de Moralité de Hull formule le voeu que tous les catholiques de cette Cité se rappellent le devoir strict qu'ils ont de sanctifier les jours de fête d'obligation tout autant que le dimanche, et qu'ils s'abstiennent de tout achat et de toute visite dans les magasins et autres établissements commerciaux qui resteraient ouverts ces jours-là".

Dans une lettre aux fidèles de la ville de Hull, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, avait également demandé que tous les catholiques respectent les fêtes d'obligation et qu'ils les fassent respecter par les marchands qui tirent leurs revenus d'une population en grande majorité catholique.

Pression d'eau . . .

(Suite de la première page)

re temporaire de l'ambassadeur ont affirmé "qu'il serait très difficile de dire pour le moment où se trouve M. Chuvahin".

L'opinion de Gouzenko

Dans un article qu'il a lui-même écrit dans un journal de Toronto, Igor Gouzenko, ex-commis aux chiffres qui a déserté l'ambassade en 1945, déclare que le feu de dimanche dernier démontre que "l'espionnage russe se poursuit comme auparavant au Canada".

"Les Canadiens peuvent être assurés que les documents que les membres de l'ambassade gardaient si jalousement loin de la vue des sapeurs n'étaient pas des livres sur l'étiquette ou le protocole."

Gouzenko note également qu'un radio-transmetteur a été transporté en lieu sûr au début du feu par le personnel de l'ambassade. Durant son séjour à l'ambassade, ajoute Gouzenko, il n'y avait pas d'appareil de ce genre, ce qui démontre que l'espionnage se poursuit toujours sur une haute échelle.

PAR respect pour la mémoire de feu le vice-président

Georges-H. Richard

L'assemblée régulière du Conseil des Métiers et du Travail du district d'Ottawa, n'aura pas lieu le vendredi, 6 janvier.

La vie religieuse

Méditons à la crèche

Approchons-nous de la Crèche souvent, durant ce mois. Nous avons tant de choses à y apprendre. Rares sont ceux qui aiment aujourd'hui la vraie simplicité, l'humilité, l'esprit de pauvreté. A voir agir tant et tant de catholiques de nos jours, on serait porté à croire que Bethléem n'a pas existé, et que l'Enfant-Dieu ne leur a tracé aucun programme de vie. C'est à qui désirerait les honneurs les plus insignes, les charges les plus glorieuses, le bien-être le plus complet. C'est à qui cacherait le mieux le sceau de son baptême.

On ne veut point paraitre d'Eglise, et parler de Dieu normalement, comme on le devrait, (on parle de ce que l'on aime) apparait à tant de gens comme une bigoterie. On regarde d'un œil de travers ceux qui ne se pliant point aux jugements légers des hommes, trouvent leur joie dans la communion fréquente et le service de l'Eglise. Est-ce là les apôtres que l'Eglise attend pour changer la face du monde? Est-ce là l'armée puissante des priants sur lesquels l'Eglise compte pour établir au plus tôt le Règne de Dieu dans les âmes?

On s'amuse, on fête, on se livre à tous les divertissements, et durant les prochaines semaines, ce ne seront que bals, préparations de carnavals, réjouissances de tous ordres. Et Jésus, dans sa Crèche, ne verra que quelques fidèles assidus à Le prier, à méditer sur son abaissement, à comprendre son amour. Loin de nous la pensée de condamner la joie, l'amusement collectif: les foules ont besoin de détente, de réjouissance. Mais le péché de notre siècle est de ne jamais penser à Dieu, dans ses réjouissances. Il ne faut donc point s'étonner qu'ayant chassé Dieu comme une Présence gênante dans nos amusements, le niveau de ceux-ci ait baissé au ravalement des bêtes.

Le message angélique nous annonçait une grande joie, à Noël. . . . Combien parmi nous ont su profiter des grâces de Noël? Combien ont monté dans l'amour de Dieu, et dans l'amour du prochain: les deux se tiennent. Combien ont pensé venir, quelques instants, chaque jour, s'agenouiller devant les crèches de nos églises, pour y méditer sur la véritable grandeur que nous révèle l'Enfant-Dieu?

Pourtant, le bonheur que notre époque réclame à grands cris, il est là dans l'acceptation du message évangélique, dans la pratique des vertus, dans le renoncement à l'esprit du monde. Notre époque, victime de tant de catastrophes, d'un bouleversement aussi spectaculaire dans ses assises, notre époque se ressaisira-t-elle, comme les grandes époques de chrétienté, pour offrir à l'humanité le spectacle électrisant d'une charité universelle conquérante? Notre époque s'agenouillera-t-elle enfin devant la Crèche, afin d'y retrouver la fraicheur de l'Evangile, les sublimes leçons de l'Amour incarné?

Notre époque comprendra-t-elle enfin pourquoi l'Eglise supplie le monde de revenir à l'Ecole de la Sainte-Famille de Nazareth, pour y réapprendre la foi, l'espérance et la charité? Notre époque rejettera-t-elle son goût du clinquant, du tape-l'oeil, pour ne plus aimer que la simplicité des enfants de Dieu, la poésie des vies toutes illuminées d'étoiles, l'humilité des vrais grands hommes qui ont appris leurs limites? Notre époque délaissera-t-elle les grills pour les Eglises, les spectacles licencieux pour la méditation des grands spectacles chrétiens, et se nissera-t-elle enfin, après tant de cauchemars, au faite des siècles les plus beaux de la chrétienté? Tous, chacun dans notre sphère, nous apporterons la réponse des hommes à l'attente de Dieu.

CENTRE MARIAL CANADIEN,
Nicolet, P.Q.

L'HOPITAL SAINT-CHARLES-BORROMEE

MONTREAL (PC) — Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a annoncé au cours d'une conférence de presse que les immeubles désaffectés du Montreal General Hospital, dont il s'est porté acquéreur, seront transformés en un hôpital pour malades incurables et en un centre social d'entraide féminine.

Les immeubles, évalués pour fins de taxes municipales à plus de $2,000,000, ont été laissés au cardinal pour la somme de $1,500,000, tout meublés.

L'archevêque de Montréal a souligné qu'il avait acquis les immeubles "au moment où la spéculation s'en emparait" et que la chose a pu se faire grâce "à une maison bancaire qui a eu confiance dans le crédit du cardinal".

L'immeuble situé du côté sud du boulevard Dorchester sera confié au Frères Hospitaliers de Saint-Jean de Dieu et prendra le nom d'hôpital Saint-Charles-Borromée. On pourra y recevoir quelque 600 malades, surtout des vieillards invalides, des malades chroniques, des cancéreux incurables.

Le pavillon des gardes-malades, situé au nord du boulevard Dorchester, sera confié aux Soeurs du Bon Conseil.

Centre social

Les Soeurs du Bon Consceil en feront un centre social où l'on trouvera une hôtellerie pour jeunes filles, l'oeuvre des gares et le service social sous toutes ses formes. Quelque 400 jeunes filles pourront y être accueillies.

Son Eminence a déclaré que ce centre social est une nécessité à laquelle des grandes villes, comme New-York, Boston, Chicago et autres, ont déjà suppléé.

Le cardinal dit que l'idée lui vint d'acheter les immeubles désaffectés du Montreal General Hospital lors d'une visite à la résidence Saint-Benoit, où 260 vieillards et malades chroniques "rejetés par le matérialisme, attendent leur éternité".

En quittant cette institution, il apprit que la liste d'attente était longue. Il s'informa auprès d'autres institutions du genre et se fit dire partout que la liste d'attente était longue. Il constata alors qu'on pouvait "meubler" le grand hôpital avec tous ces malades.

Aucune distinction

Le cardinal compte que "d'ici cinq mois des centaines de malades, sans distinction de race ou de religion pourvu que ce soient des hommes, recevront un secours bienfaisant" à l'hôpital Saint-Charles-Borromée.

Et lorsque les journalistes lui ont demandé ce qu'il en coûtera pour être admis au nouvel hôpital, Son Eminence a répondu: "Je n'en sais rien. Vous pouvez vous informer par exemple chez les Frères à l'hôpital Notre-Dame de la Merci, où l'on n'entend jamais parler d'argent."

L'Epiphanie

"Lève-toi, resplendis, Jérusalem, car ta lumière est venue, et la gloire du Seigneur s'est levée sur toi . . . Lève les yeux et regarde autour de toi; toute cette foule assemblée vient vers toi . . . Alors tu connaitras l'abondance; ton coeur sera ravi de joie et d'admiration à la vue des peuples de la mer se tournant vers toi et de la force des nations venant à toi."

Ces paroles d'Isaie qu'utilise l'Epitre de la messe de l'Epiphanie, comme elles devraient nous enflammer à la pensée de toutes les âmes qui se tournent vers l'Eglise pour en recevoir la lumière et la joie. La moitié du genre humain attend encore dans l'ombre que la Lumière de la foi lui ait été accordée: et nous, que faisons-nous, nous qui possédons la vérité?

Avons-nous seulement des préoccupations missionnaires? Pensons-nous souvent à tous ces apôtres des deux sexes, qui se sont volontairement exilés en pays de Missions pour y gagner des âmes au Christ? Nous arrêtons-nous fréquemment à penser qu'aujourd'hui même, c'est-à-dire à chacun des instants de nos vies, à chaque heure, à chaque jour, tel ou tel Missionnaire peut avoir besoin de nos prières, de nos sacrifices, de nos générosités? Nous sommes si bien au pays, entourés de l'affection des nôtres, de notre prospérité matérielle: et là-bas, sur des terres étrangères, des Missionnaires que nous connaissons peut-être ressentent parfois de si durs isolements, et leur coeur est déchiré par l'ingratitude de tant de leurs compatriotes.

En cette fête de l'Epiphanie, prenons la résolution d'être comme sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus de vrais missionnaires par le coeur et le désir, et tâchons d'en faire notre grande préoccupation, au-dessus de tous nos petits intérêts immédiats, au-dessus de nos désirs normaux et légitimes de prospérité. Ayons la passion sainte d'aider les Missionnaires et leurs Missions, afin que le doux Règne d'amour du Christ arrive plus tôt sur la terre. Et notre vie sera comme l'Etoile des Mages, partout elle pénétrera de sa lumière les coins les plus sombres du paganisme. Partout, elle éclairera et soutiendra.

(Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.)



L'offrande des Mages

"Ils lui apportèrent de la myrrhe de l'encens et de l'or"
(Epiphanie)



NOUVELLE FONDATION — Un jardin d'enfants vient d'être fondé à Montréal, sous le patronage de l'Ordre de Malte, pour les enfants des Néo-Canadiens. Il sera connu sous le nom de "St-Jean de Jérusalem". Ci-dessus la plupart des membres du comité consultatif de cette oeuvre. De gauche à droite: les RR. SS. Cécile et Normandin, des Soeurs du Bon-Conseil, le R. P. E. Messier, S.J., la R. S. Marie-Anastasie, O.S.B., Mme Smodlibowska, directrice du jardin d'enfants, M. Robert Keyserlingk, de l'Ordre de Malte, le professeur Thaddeus Romer, président, et le comte Tarnowski, de l'Ordre de Malte.

(Cliché C.C.C.)

GENES (CCC) — **S. Em. le cardinal Siri, archevêque de Gênes, en présence des plus hautes autorités de la ville et de la province, a reconsacré l'église de Saint-Etienne, qui a été rouverte au culte.**

Cette église, qui avait été à peu près complètement détruite pendant la dernière guerre mondiale, est particulièrement chère à la population gênoise. Sa construction remonte à l'an 960 environ. Selon la tradition, c'est là que fut baptisé Christophe Colomb.

L'édifice monumental de style roman constitue un véritable joyau d'architecture médiévale, dont la physionomie originale a été respectée par les travaux de restauration.

... A travers le monde catholique

Expérience liturgique

BOLOGNE (CCC) — A propos de son **Directoire** sur la participation active des fidèles à la messe basse, Son Em. le cardinal Lercaro, archevêque de Bologne, cite l'expérience qu'il vient de faire lors de sa visite pastorale à Villanova, petite paroisse de 514 âmes.

C'était vraiment bien, dit-il. Répartis en deux choeurs, les jeunes gens chantaient; les garçons servaient à l'autel et deux hommes mûrs, aux cheveux grisonnants, faisaient fonction de lecteurs. Le cardinal Lercaro invita son auditoire à faire en sorte que cette participation active à la Messe tourne en tradition dans chaque paroisse.

Les Salésiens à Edmonton

EDMONTON, Alb. (CCC) — Son Exc. Mgr J.H. MacDonald, archevêque d'Edmonton a présidé à l'inauguration du **St. Mary's Boy Home**, foyer très moderne confié aux Salésiens de Don Bosco, à Edmonton.

La population de la ville a versé la somme de $150,000 pour aider à la construction de ce centre éducatif et les Salésiens ont complété le montant requis pour la réalisation du projet.

L'archevêque a manifesté sa satisfaction quant au succès de la campagne entreprise l'an dernier par un comité de citoyens en vue d'aider à la construction, il a souligné que l'oeuvre se caractérise par l'éducation vraiment chrétienne qu'on y donne, la formation sociale qui fait de ces enfants de bons citoyens, et la formation technique qui les prépare à être utiles à la société.

Le Père Lévesque a un nouveau poste

LA PAZ, Bolivie (CCC) — Le Gouvernement bolivien vient de décerner au R.P. Lionel Lévesque, oblat canadien, le titre d'inspecteur "ad honorem" de la Direction nationale de la prévision sociale.

Le Gouvernement a voulu souligner ainsi la part active et souvent prépondérante prise par ce religieux, curé de la paroisse "El Spiritu Sancto", de la Paz, dans la lutte contre l'alcoolisme dans ce pays.

Le P. Lévesque pourra ainsi entrer plus facilement dans les syndicats et les mines de sa paroisse, où il accomplit un apostolat religieux et social très apprécié.

La cathédrale de Rouen rénovée

ROUEN, France (CCC) — La célèbre cathédrale de Rouen, qui a subi de lourds dommages durant la dernière Grande Guerre, sera solennellement rouverte au culte le 28 mai prochain.

Ce jour marquera le 500e anniversaire de la fin du procès de réhabilitation de Jeanne d'Arc, qui avait été brûlée sur un bûcher à Rouen en 1431.

MONTREAL (C.C.C.) — La T.R. Mère Marie-Laurence, supérieure générale des Soeurs missionnaires du Saint-Esprit, vient de quitter le Canada après un séjour de trois semaines.

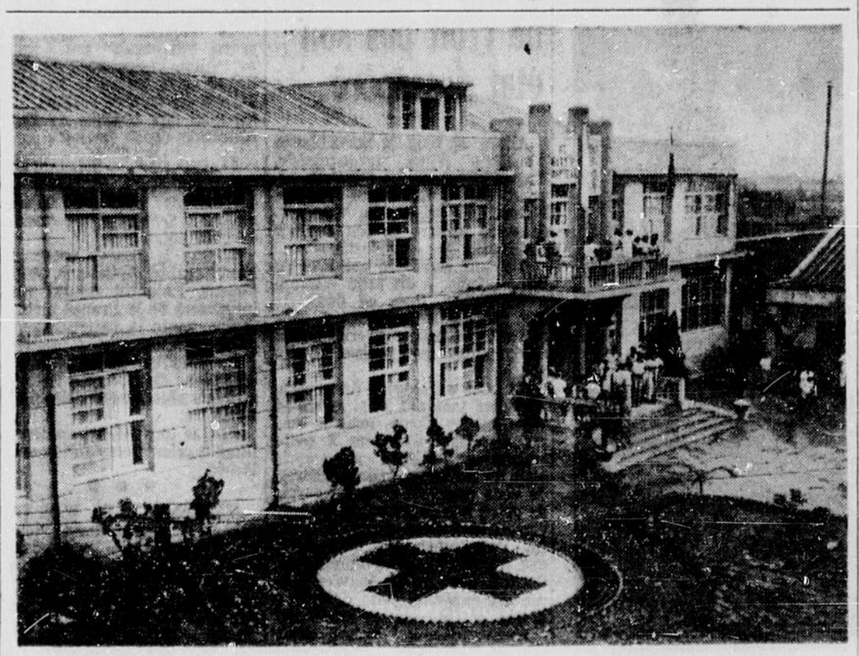
Le Société des Soeurs missionnaires du Saint-Esprit est une fondation spiritaine, en ce sens que les promotrices de l'oeuvre se sont proposé tout spécialement de venir en aide aux missionnaires de la Congrégation du Saint-Esprit. Par suite, leur champ d'action principal est le même que celui de ces missionnaires, c'est-à-dire les pays où vivent les population de race noire, et surtout l'Afrique.

Pour seconder les efforts des Spiritains canadiens, la T. R. Mère générale est venue décider de l'ouverture d'un postulat-noviciat pour les jeunes filles canadienne que la Providence conduira dans cet institut, déjà bien méritant malgré seulement 27 années d'existence.

La R.S. Rita Simard, C.S.Sp., supérieure des Soeurs du Saint-Esprit à Sainte-Thérèse-de-Blainville, où la supérieure générale s'est rendue pendant son séjour au Canada, a révélé que le postulat des Spiritaines s'ouvrira au printemps, dans le voisinage de la Métropole.

BOSTON (C.C.C.) — Dix religieuses et un religieux du diocèse de Boston ont suivi des cours de technique de la télévision auprès d'une grande usine américaine d'appareils électroniques.

Ces religieux ont entrepris ces études sur le conseil de l'archevêque de Boston, qui se propose d'ériger dans son diocèse un poste émetteur de télévision.



HOPITAL CATHOLIQUE A FORMOSE — L'Hôpital Sainte-Marie, inauguré récemment à Lo Tung, Formose. Le nouvel édifice qui compte 100 lits, est très moderne; il compte notamment une salle de radiologie et des salles d'opération bien équipées. Quelque 200 personnes fréquentent chaque jour le dispensaire-annexe. L'hôpital est dirigé par les Camilliens italiens; le personnel se compose de 5 pères et 4 frères, 6 religieuses, un chirurgien européen et 6 médecins formosans, et 45 infirmières du pays; le supérieur est lui-même médecin-chirurgien.

(Cliché C.C.C.)

La chronique scoute

Sois prêt à servir de ton mieux

DEUX LETTRES DE L'ARCHEVECHE

Son Excellence Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, a fait parvenir au commissaire McNicoll, avec sa paternelle bénédiction, ses meilleurs voeux de succès à l'adresse du mouvement.

Le directeur diocésain de l'Action Catholique, **Monseigneur Napoléon Gélineau, P.D., V.G.**, a, lui aussi, envoyé ses voeux apostoliques au commissaire et au comité directeur.

CAMP DE L'OURS POLAIRE

Les chefs du diocèse qui participeront au camp d'hiver de la Fédération ne seront pas tenus de se rendre à Montréal d'où aura lieu le départ officiel pour le camp. Ils pourront se rendre directement à **St-Michel de Wentworth, à environ un quart de mille du village**, sur la route du lac des Seize-Iles, **chez M. Richer.** Le camp sera ouvert vers 10 heures, jeudi soir, le 5 janvier. Il ne faudrait donc pas arriver trop tôt après le souper.

UNE NOMINATION

En vertu des règlements diocésains, les assistants d'un commissaire qui démissionne sont relevés de leurs fonctions dès qu'un successeur est nommé. Le commissaire Robert Bélanger, qui dirige actuellement la branche louveteau, désire annoncer que Mlle Jeannine Lauzon demeurera cheftaine de meute diocésaine.

RENCONTRE DE NOS DEUX MEUTES ST-JOSEPH

Grâce à la coopération de leurs parents, les loups de la 13e meute St-Joseph de Hull ont eu récemment l'occasion de "faire un des plus beaux plaisirs" de leur vie louveteau. Dimanche, le 18 décembre, un défilé d'automobiles se rendait au foyer St-Joseph chercher les louveteaux de la 7e meute qui étaient les invités de leurs frères de la 13e. La caravane comprenait dix voitures dans lesquelles 50 loups s'entassaient.

Akela et Baloo, pour l'occasion, avaient eu le bonheur d'obtenir l'usage du magnifique chalet de l'Ottawa Ski Club, grâce à l'amabilité du président, M. Hughes, avocat de la capitale. Toute la journée — il faisait un temps magnifique — des cris de joie et des chants égayèrent Dome Hill, à Ironside.

Le coeur rempli de joie et la bouche de bonbons, les petits retournèrent dans leur foyer; ceux de la 13e n'oublieront pas cette journée; ils se promettent de renouveler ce "plaisir" à chaque Noël.

Frère Gris, Akela et Baloo souhaitent bonne chasse aux huit louveteaux qui sont maintenant aspirants scouts à la 13e troupe: Gilles Desbiens, Louis Côté, Jocelyn Carisse, Pierre Dauray, Marcel Charron, Marcel Régimbald, Gilles Lafortune, Claude Nault.

AKELA.

PROMESSE SCOUTE A ST-RAYMOND

La 19e troupe scoute St-Raymond de Hull, récemment réorganisée, a eu sa première investiture sous la direction du S. M. Claude Germain et de l'A.S.M. Marc Bourdeau. Ont prononcé leur promesse, les scouts Milloy, Sylvestre, Dagenais, Auger, Proulx, Maheux, Boult, Latour, Loyer, Beaudry, St-Amour, Lafleur (Jean et Serge), Ste-Marie Monfils, Rochon, Raymond.

Les chefs de patrouille sont Guy Beaudry (les aigles), Léo Poirier (les renards), Michel Maheux (les castors), et Claude Sylvestre (les chevreuils).

REUNION DES FETES

Le 28 décembre, c'était congé à la 3e meute "B" St-Dominique, et les louveteaux s'en donnerent à coeur joie sur la glace. Après une course à relais entre les sizaines, le sifflet d'Akela fut le signal d'une sentationnelle joute de hockey. (Ceux de la 14e Notre-Dame n'ont qu'à se bien tenir!)

Une belle histoire de Baloo, un délicieux goûter, les souhaits de l'aumônier et le cantique des sizaines terminèrent cette agréable soirée.

AKELA.

OYEZ! LES LOUPS DE LA 15e

Loups de la 15e meute Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, ouvrez les yeux et les oreilles: les réunions régulières recommenceront mardi soir le 10 janvier. Que tous soient présents.

NOS JEUNES AU TRAVAIL

3e Meute GATINEAU
Gymnastes — Robert Smith, Robert Robertson.
14e Meute NOTRE-DAME
Observateur — Richard Tremblay.



LE T. R. P. ANGELICO LAZZARI, O.F.M., nouveau custode de Terre-Sainte, prie dans l'église de Saint-Sauveur, le jour de son installation à Jérusalem. Il est entouré de plusieurs discrets (conseillers) de Terre-Sainte. Immédiatement derrière lui se trouve le V. F. Eugène Bilodeau, Canadien, récemment arrivé à Jérusalem. (Cliché C.C.C.)

Liberté religieuse (?)

QUEBEC (C.C.C.) — Au sujet des propos tenus au Canada par l'archevêque russe orthodoxe Boris sur la "liberté de religion" dans les pays situés derrière le rideau de fer, la Semaine religieuse de Québec a publié un commentaire dont voici des extraits: "Dès son arrivée au Canada, l'archevêque Boris a déclaré qu'il n'est pas interdit de pratiquer sa religion en Russie, que tous ont le droit de croire en Dieu et de pratiquer la religion de leur choix. Pour proférer pareille déclaration, il faut faire bon ménage avec l'esclavage aveugle ou menteur et avec le ridicule!

"Ce que l'archevêque Boris ne veut pas nous dire, Krouchtchev, secrétaire du Parti communiste russe et chef d'orchestre pour les pantins que sont les partis communistes des autres pays, l'a encore affirmé récemment: "Nous restons fidèles à notre idée de toujours et nous faisons tout pour libérer la partie du peuple qui subit encore l'influence de l'opium du peuple".

"Seuls des naifs ou des menteurs peuvent affirmer que la liberté de religion existe derrière le rideau de fer. Les soixante missionnaires catholiques signataires d'une requête adressée récemment à la "Commission internationale contre le régime concentrationnaire" pensent tout autre chose. Un Etat qui voit nécessairement un ennemi public en tout homme qui prêche ou pratique la religion, ne peut être un Etat qui accorde la liberté de religion. Les soixante missionnaires, parmi lesquels se trouvent 12 Canadiens, ont connu les rigueurs des prisons communistes de Chine et de ses camps de travail forcé. Ils ont eu ce sort parce qu'ils étaient des religieux. En leur nom, au nom "de ces milliers d'hommes qui remplissent maintenant les prisons . . . chinoises . . ., privés des plus élémentaires protections de la justice", ils protestent et demandent aux Nations-Unies de faire enquête.

"En septembre dernier, dans les nuits du 8 et du 26, les communistes chinois ont arrêté et emprisonné l'évêque catholique de Shanghaï, des prêtres, des séminaristes, des religieuses et plus de 1,000 fidèles de cette ville. Le fait a été soumis aux Nations-Unies par une protestation officielle, de l'Union mondiale des Organisations féminines catholiques, qui groupent 50 millions de femmes, et de la Fédération mondiale des jeunesses féminines, qui comptent 10 millions de membres.

La C.C.C. établit un service de langue anglaise

(C.C.C.) — La Conférence catholique canadienne a établi un service d'information en langue anglaise, en vue de fournir aux journaux catholiques et à la presse laïque du Canada anglais des nouvelles sur les événements catholiques au pays.

Le service d'information en langue française, également établi par la C.C.C., publie régulièrement des bulletins de nouvelles catholiques depuis mars 1953.

Le service d'information en langue anglaise sera sous la surveillance du secrétaire général de langue anglaise de la C.C.C., M. l'abbé John A. Carley; le directeur en sera M. J. Frank Williams, chef des nouvelles à l'Ottawa Journal depuis plusieurs années et correspondant canadien du service de nouvelles de la NCWC depuis 20 ans.

On a demandé à chaque diocèse de nommer un correspondant qui tiendra le bureau du service, à Ottawa, au courant de toutes les nouvelles importantes.

Le service a été établi par la Commission épiscopale "Education, presse, radio et cinéma" de la C.C.C., dont le président, pour la section anglaise, est S. Exc. Mgr M. M. Johnson, archevêque coadjuteur de Vancouver.

Le Pape s'adressera à quelque 400 médecins

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — On prévoit que 400 médecins français, italiens, belges, hollandais, espagnols, irlandais, suisses, autrichiens, anglais, allemands, assisteront à l'audience que le Pape accordera dimanche prochain, 8 janvier, aux gynécologues et au cours de laquelle il exprimera les vues de l'Eglise sur la question de l'accouchement sans douleur. La veille, le secrétariat international des médecins catholiques se réunira à Rome en vue d'étudier l'organisation du prochain congrès international qui se tiendra en septembre en Hollande et qui traitera du thème: "La Médecine et le Droit."

BRUXELLES (C.C.C.) — L'Association "Ecole et Famille" de Belgique, chargée de récolter des fonds destinés aux établissements d'enseignement catholiques, aux professeurs et aux parents touchés par la Loi Collard, s'est constituée à Bruxelles. Elle répond à l'appel des évêques de Belgique.



JUBILES CHEZ LES SOEURS GRISES — Six Soeurs Grises de la Croix ont hier fêté leur 60e anniversaire de profession religieuse, au cours d'une belle cérémonie, à la Maison-Mère de cette congrégation. Ci-haut, de gauche à droite, assises: les RR. SS. St-Ladislas et St-Théodore; debout: les RR. SS. St-Antonin, Marie-Joséphine, Joseph-du-Sacré-Coeur et Ste-Arthémise.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

60e anniversaire de vie religieuse de six Soeurs Grises

La Maison-Mère des Soeurs Grises de la Croix a été témoin, mercredi, d'une cérémonie hors de l'ordinaire. Six des religieuses de cet institut fêtaient leur 60e anniversaire de profession religieuse. C'est vraiment le groupe le plus imposant qui ait jamais atteint ce terme, et pour la plupart d'entre elles, encore capables de se rendre à la chapelle et même de se servir de toutes leurs facultés et habiletés manuelles.

La plus ancienne est Soeur Saint-Antonin, dont la carrière d'institutrice s'est dépensée dans les pensionnats, soit comme enseignante ou comme directrice de pensionnaires. Elle a terminé sa vie active comme sacristine au Noviciat de Hurdman's Bridge où elle a travaillé pendant quatorze ans.

Soeur Marie-Joséphine a été missionnaire pendant 44 années chez les Abénaquis, à Odanak, et en charge de cette maison comme Supérieure en trois termes de six années.

La troisième jubilaire est Soeur Saint-Théodore, une enfant d'Ottawa, qui a dépensé toutes ses années à la ferme Saint-Louis et à celle d'Youville, comme assistante-économe de la R. M. Demers, bien connue dans la Capitale.

Soeur Saint-Ladislas a été remarquée surtout à Ogdensburg où elle enseignait aux garçons. Elle a enseigné pendant 29 ans à l'Académie Sainte-Croix.

Soeur Sainte-Arthemise s'est dépensée pendant 12 ans à l'école Sainte-Anne.

La dernière du groupe est Soeur Joseph du Sacré-Coeur. Elle est peut-être celle qu'Ottawa a le plus connue. Elle a enseigné pendant 14 ans à l'Académie Sainte-Marie, à Hull, puis pendant 13 ans dans diverses écoles de l'Ontario.

Mardi matin avait lieu dans la chapelle de la Maison-Mère, la célébration du jubilé d'or de Soeur Saint-Arcadius, résidente. Elle a assisté à la messe de son neveu, le R. P. Jules Martel, O.M.I. Sa carrière a été toute dans l'enseignement des classes ménagères dans la province de Québec.

En vue d'améliorer notre industrie du transport par camion

(P.C.) — Le président des associations canadiennes de transport par camion, M. William C. Norris, a révélé à Montréal que l'industrie canadienne du camionnage tente d'obtenir la permission d'utiliser des postes de radio émetteurs et récepteurs afin d'améliorer ses services.

M. Norris a ajouté que ce nouveau système de communication entre les camionneurs et les entrepôts sera inauguré dès la fin de 1956 si le service des télécommunications du ministère fédéral des Transports approuve le plan qui a été conçu à cet effet.

LA VENTE DE FOURRURES DE JANVIER
BAT MAINTENANT SON PLEIN
Magasinez
Comparez
Epargnez
Achetez!
avec confiance chez
Renfrew Furs
CE 2-4207
156, rue Rideau
Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.

Funérailles

Mme Joseph Lalonde

HAMMOND (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Joseph Lalonde (Rose-Alba Sigouin), décédée subitement le 28 déc., à l'âge de 70 ans, ont eu lieu samedi, à l'église Saint-Mathieu, de Hammond.

Un long cortège, précédé d'un landau de fleurs, a quitté la demeure mortuaire, pour se rendre à l'église de Hammond, où M. l'abbé Emile Binette a officié, assisté de M. l'abbé Guillaume Chevrier et du R. F. Roger Drouin.

L'abbé Gérard Charette disait une messe basse durant le service.

On remarquait, parmi les parents: ses fils, Eugène, Conrad, Jean-Paul et Raymond; ses filles: Mmes Raymond Butler (Réjeanne), Ubald Drouin (Germaine), Léon Charlebois (Alida), André Pageau (Cécile), Clifford Young (Thérèse), Lawrence Lapalme (Jacqueline), Fernand Lalonde (Laurenza); ses soeurs: Mmes A. Bourdon et N. Paradis; ses frères et petits-enfants.

La défunte était tersiaire et dame de Sainte-Anne.

MM. Jean-Claude et Robert Drouin, Gérald Butler, Rodrigue, Yvon et Gilles Lalonde portaient le cercueil.

L'abbé Binette a récité les dernières prières, au cimetière paroissial. La maison Philippe Tassé, de Bourget, dirigeait les obsèques.

Offensive nationale au Canada contre les maladies de coeur

En annonçant la conférence nationale sur les maladies du coeur qui se tiendra à Ottawa le lundi 16 janvier, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a déclaré que le Canada dans une offensive nationale contre les maladies du coeur, mobilise toutes les ressources médicales du pays.

De 25 à 30 éminents spécialistes des maladies du coeur ainsi que des chercheurs dans ce domaine assisteront à la conférence, pour ajouter leurs connaissances et leur expérience à celles des directeurs des services d'hygiène publique. Cette conférence, dit M. Martin, est convoquée à la demande de la **Canadian Heart Association** et recommandée par l'Association médicale canadienne, dans le but de consolider et de coordonner les efforts déjà entrepris par le ministère de la Santé nationale et par d'autres agences pour lutter contre cette menace à la vie humaine.

Le ministre a manifesté sa satisfaction de l'empressement avec lequel les savants canadiens ont répondu à l'invitation faite au début de décembre, de se réunir pour organiser une nouvelle offensive contre les maladies du coeur. Parmi ceux qui assisteront à cette première conférence canadienne d'envergure sur les maladies du coeur, on remarque des représentants des succursales provinciales de la **Canadian Heart Association**, d'éminents spécialistes du coeur, des représentants des facultés de médecine et des hygiénistes provinciaux. Ce sera la première fois que l'occasion sera donnée d'étudier ce problème sur le plan national.

Cette réunion permettra de discuter d'une façon générale les problèmes qui se rapportent aux maladies du coeur, cause principale de mortalité, d'examiner et d'évaluer les techniques employées à l'heure actuelle, et d'étudier de nouvelles mesures à prendre pour lutter contre ces maladies.

L'Inde assistera à la conférence du Commonwealth

LA NOUVELLE DELHI (A.F.P.)—L'Inde participera à la conférence du Commonwealth qui se réunira à Ottawa ce mois-ci afin d'étudier et de discuter de nombreux problèmes techniques et scientifiques intéressant la défense et l'équipement.

La délégation indienne sera conduite par le colonel Chopra, contrôleur des dépôts de l'Armée. Cette conférence du Commonwealth sera la cinquième tenue depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

Deux enquêtes à Montréal sur des morts violentes

MONTREAL (P.C.) — La police fait enquête au sujet de deux morts violentes survenues au cours du dernier week-end.

On a précisé que Patrick Carroll, 23 ans, de Maria-Est, dans le comté de Bonaventure, est mort d'une fracture du crâne qu'il aurait subie le Jour de l'An, dans une bataille au sujet d'un taxi.

La police dit que la victime a apparemment été assommée par un individu avec lequel il s'était disputé un taxi. Cet homme est monté dans la voiture en question, puis a disparu. Carroll a heurté la chaîne du trottoir en tombant.

Un autre homme âgé de 26 ans, Richard Howell, a également succombé à une fracture du crâne qu'il aurait subie en tombant, à la suite d'une réception.

St-Eugène, Ont.

La fête de Noël

SAINTE-THERESE-DE-GATINEAU — (D.N.C.) — Cette année, comme par les années passées, la paroisse célébrait avec magnificence la naissance de l'Enfant-Dieu.

Une foule nombreuse assistait à la messe de minuit.

Le sermon fut prononcé par le R. P. C. D'Amour, professeur au Scolasticat d'Eastview.

Nos malades

Mlle Thérèse Gagnon, E.G., a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki.

Mme Germain Morin (Marie-Berthe Lefebvre) a fait un court séjour à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki.

Soirée récréative

Dernièrement, avait lieu une soirée récréative organisée par les Soeurs du Sacré-Coeur, en l'honneur de M. le curé D'Aoust.

Le programme fut exécuté par les élèves. On présenta un magnifique cadeau au vénéré pasteur, puis celui-ci remercia tous ceux qui s'étaient dévoués pour la réussite de cette soirée.

Va-et-vient

M. et Mme Raymond Larocque, de Mont-Laurier, passaient la Noël chez leurs parents, M. et Mme Eugène Carle.

M. et Mme Jean-Louis Delage, de Saint-Jérôme, passent les Fêtes parmi les leurs.

Mlle Mireille Richcard, g.m.g., à l'hôpital Saint-Michel de Buckinham, visitait sa famille à l'occasion de Noël.

M. et Mme Pierre Gorman, qui ont passé les derniers mois à Notre-Dame-de-la-Salette, sont maintenant de retour parmi nous.

Succès scolaires

Voici les noms des élèves qui ont obtenu des succès scolaires en novembre et décembre:

Novembre: 2ème Année: Françoise Lecompte; 3ème Année: Solange Sirois; 4ème Année: Douceline Gorman; 5ème Année: Léonne Lafrenière; 6ème Année: Pierrette Saint-Amour; 7ème Année: Michel Gagnon; 8ème Année: Isabelle Piché; 9ème Année: Frances Thompson.

En décembre: 2ème Année: Arthur Charlebois; 3ème Année: Denis Morin; 4ème Année: Gérald Barbe; 5ème année: Gisèle Gagnon; 6ème Année: Jeanne D'Arc Lafrenière; 7ème Année: Michel Gagnon; 8ème Année: Colette Richard; 9ème Année: Pauline Carle.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL
• mal de tête
• névralgie
• mal de dent
• mal d'oreille
• douleurs rhumatismales
• douleurs périodiques
Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-135
PARADOL du DR CHASE

VENDREDI, SAMEDI - 9 AM À 6 PM - CHEZ CAPLAN

VENTE de JANVIER CHEZ CAPLAN
QUANTITÉ d'AUBAINES dans tout le MAGASIN

Nous réduisons le prix des TV Driscoll 17" RCA Victor 1956



Ce captivant modèle de table, vôtre pour seulement
149.95
Rég. 189.95-Epargnez $40

GARANTIE DE 1 AN SUR LA LAMPE-IMAGE
Garantie de 3 mois sur toutes les autres pièces
Livraison et installation gratuites

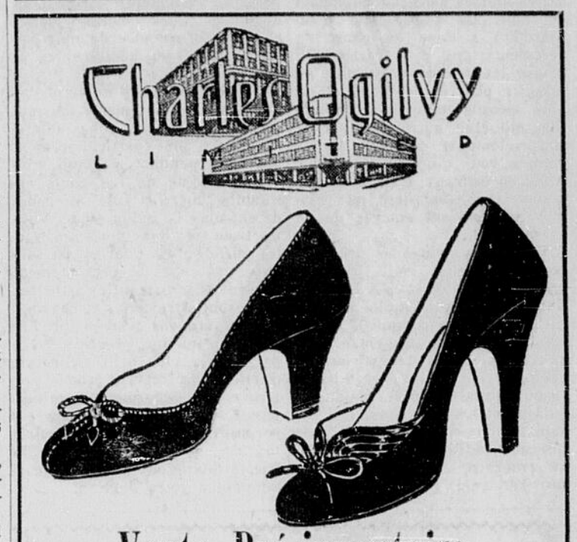
Cabinet de métal au riche fini brun et d'attrayant dessin moderne. Syntonisation au côté et devant entièrement pour l'image — Pieds disponibles si on le désire, 7.95.

CONDITIONS pour convenir à votre budget

Une quantité limitée de ces téléviseurs est disponible — choisissez le vôtre chez Caplan — au rayon des meubles, 3e étage

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

Charles Ogilvy LIMITED



Vente Pré-inventaire
SOULIERS DE LA COLONIE JUNIOR
Rég. 11.95, 12.95, 14.95
6.95

400 paires de souliers de la Colonie Junior plus au-delà de 100 paires provenant de notre salon de chaussures du 3e étage pour cet événement.

Epargnez considérablement durant cette vente de solde pré-inventaire. Des centaines de paires de captivants souliers, de pointures désassorties, il va sans dire, à ce prix. Tous des souliers de haute qualité, parfaits sous tous rapports, mais il nous faut les écouler avant l'inventaire. Vous épargnerez de $5 à $8 sur chaque paire . . . des souliers pour toutes les occasions, dans les teintes de noir, brun, bleu . . . à talons hauts et cubains. — PAS D'ECHANGES.

Souliers de la Colonie Junior, 120 rue Rideau.



Spéciaux de Janvier de notre Power Tool Shop

Epargnez plusieurs dollars à notre Power Tool Shop à 147, rue Besserer. Nous avons un vaste assortiment d'outils pour tous les ouvrages. Venez maintenant, vous serez heureux d'être venus.

(SCIES PORTATIVES)

• 3 seulement, scies électriques portatives à main, de 6", travaux spéciaux. Rég. 59.95. Pour écouler 49.95 Epargnez 10.00

• 1 seulement, scie électrique portative pour entrepreneur, 10 amps. Rég. 83.50. Pour écouler 69.50 Epargnez 14.00

• 1 seulement, scie électrique portative à main de 6¼", travaux spéciaux. 8 amps. Rég. 64.95. Pour écouler 54.95 Epargnez 10.00

• 1 seulement, scie électrique portative de 8¼" pour entrepreneur. Rég. 108.50. Pour écouler 89.50 Epargnez 19.00

(SABLEUSES)

• 2 seulement, sableuses électriques portatives de 2¼" à courroie. Rég. 104.95. Pour solder 90.00 Epargnez 14.95

• 1 seulement sableuse et polisseuse à disque de 6". Rég. 57.50. Pour solder 39.50 Epargnez 18.00

• 1 seulement, sableuse oscillante électrique portative. Rég. 63.50. Pour solder 53.50 Epargnez 10.00

• 1 seulement sableuse oscillante Speedy. Rég. 59.95. Pour solder 29.95 Epargnez 10.00

PERCEUSES ELECTRIQUES PORTATIVES

• 4 seulement, perceuses électriques portatives avec mandrin à engrenage de ½", 2000 r.p.m., 1.3 amps. Rég. 32.50. Pour solder 24.50 Epargnez 8.00

• 2 seulement, perceuses électriques portatives avec mandrin à clé hexagonale de ¼", 2000 r.p.m., 1.3 amps. Rég. 29.95. Pour solder 22.50 Epargnez 7.45

OUTILS A MAIN ET ACCESSOIRES

• Scies à main Disston K6 de 20" — à 8 dents, 23½" en tout. La dimension idéale pour le coffre à outils. Valeur de la scie, 4.50. Avec tablier de menuisier et crayon 3.50

• Centres et accessoires de tours. Chacun 50c. Y compris trous de ½", trous ⅝", 2 cônes morses et 1 attachement de cône morse.

• Fentons-chevilles ¾", 2 pieds de longueur, en paquet de 25. Le paquet 25c

• Accessoires à perceuse à pression. Chacun 50c. Pour couteaux, mèches à couteau, cylindre, etc.

• Rapporteur et jauge de profondeur Starrett. Rég. 7.95. Chacun 1.95

• 33 cônes Jacobs pour s'adapter à la plupart des percesuses à pression. A cause des quantités limitées, nous regrettons ne pouvoir accepter les commandes postales ni téléphoniques.

• Paliers à coussinets à billes de 1". Rég. 3.95. Chacun 50c

Venez voir les nombreux spéciaux non annoncés
Power Tool Shop, 147 rue Besserer

CHARLES OGILVY

Pour vous mesdames

Emploi de textile synthétique dans les vêtements de nuit

(P.C.) — Il y a eu transformation radicale, durant ces dernières années dans les vêtements de nuit. La Canadienne d'aujourd'hui a donc un choix de vêtements des plus variés. On trouve les vêtements de nuit au premier plan de la mode et on leur accorde maintenant l'attention qui était autrefois réservée aux vêtements de jour. Celles d'entre vous qui ont reçu pour Noël, en cadeaux, d'élégants peignoirs, cache-poussière ou pyjamas se rendront compte de ce changement.

Vous vous demandez peut-être ce qui a causé cette transformation. Une des causes les plus importantes est l'emploi de textile synthétique comme le nylon lavable. La plupart d'entre nous se rappellent le temps où les chemises de nuit descendaient jusqu'à terre et où les peignoirs balayaient les planchers. Les pyjamas jouaient alors un rôle purement utilitaire. Aujourd'hui, au contraire, votre chemise de nuit descend jusqu'à mi-jambe seulement, tandis que les pyjamas n'ont pas uniquement l'aspect de vêtements strictement utilitaires. Les moins jeunes adoptent la chemise de nuit ballerine, avec les adolescentes et les étudiantes.

On voit beaucoup de tissus piqués dans les vêtements de nuit, cache-poussière ou robes d'intérieur. Ils sont particulièrement pratiques pendant les mois d'hiver. Il existe de ravissants ensembles "mère et fille" de robes de chambre de nylon piqué. Vous les trouverez dans plusieurs teintes différentes. Courtes ou longues, ces robes se présentement souvent avec pantoufles assorties. Elles sont attrayantes et chaudes.

Nous croyons pouvoir prédire que le printemps prochain verra paraître la plus belle collection d'articles de lingerie jamais présentée. De charmantes teintes pastel, des tissus diaphanes superposés, en couleurs contrastantes, des nylons opaques et des tricots donneront une note printannière à votre lingerie.

Le feuilleton du "Droit"

Le logis des ombrages

par CLAUDE JAUNIERE

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

35 —

—En effet! Brigadier, voulez-vous la donner à M. Noriac.

Avec des gestes lents et précautionneux, Pipelier avait ouvert sa sacoche. Il en sortit le pli qu'il passa au juge d'instruction, lequel le donna ensuite à Roland.

Il y eut une minute d'émotion et le jeune homme s'apprêtait à déchirer les enveloppes quand Georges Normand intervint:

—Attendez, Roland, ce secret, avez-vous le droit de le révéler à autant de personnes? Devant nous en particulier, qui ne pouvons vous être d'aucune utilité. Je propose donc que ma famille et moi sortions de cette pièce.

Antoine et Corinne, d'un même mouvement, s'étaient levés. Le notaire les imita. Le chimiste dit:

—Par le fait que je suis peut-être le seul capable de comprendre la nature des travaux du baron, il est aussi préférable que je m'en aille.

—Quant à moi, ajouta Corinne, la brouille qui l'éloigna de mon père risque de me rendre suspecte.

Roland hésita un court moment, puis se décida:

—Non! restez tous. Cette histoire ne saurait à présent rester secrète, elle a soulevé trop de curiosité.

D'un geste rapide, il fit sauter les enveloppes, en tira deux feuillets. Sur l'un, il y avait une série de chiffres, de formules, bizarrement disposée, avec des blancs irrégulièrement répartis.

—On dirait une grille, murmura-t-il.

L'autre était couverte d'une écriture serrée. Emu tout de même, après avoir d'un coup d'oeil constaté combien l'attention autour de lui était vive, il commença à lire:

"Mon cher neveu,

"Je ne t'ai, pas plus qu'à ta mère, témoigné beaucoup d'affection. La source de tendresse est tarie en moi depuis bien des années, à la suite d'un événement dont je n'ai plus besoin de parler. Il m'a cependant rendu misogyne et je crois avoir passé toute ma vie à essayer de rendre aux hommes le mal qui m'a été fait par l'un d'eux. J'ai, par goût, toujours aimé les sciences et, chimiste d'occasion pour beaucoup, j'ai cependant consacré quarante-cinq années de mon existence à des recherches qui avaient pour but de trouver les meilleurs moyens de détruire des êtres. La guerre qui en est un, et si sûr, se perfectionne tous les jours dans ce sens. C'est à elle que j'ai voulu apporter mon aide. Après tant d'efforts, je suis parvenu à mettre au point une formule d'explosif dont la violence dépasse tout ce qu'on a trouvé. Mes expériences, qui me font passer pour un fou, et que j'ai fait porter seulement sur des quantités infimes, m'ont prouvé la valeur de mes formules. Il ne me restait plus qu'un geste à faire: communiquer au ministère de la Guerre ma trouvaille, dont les laboratoires officiels auraient vite expérimenté la force. Au dernier moment, j'ai hésité à libérer une telle puissance du mal. J'ai même songé à tout détruire, épouvanté par ce que j'avais fait. Avec l'âge, avec l'approche de la mort, je me sens devenir moins féroce et je ne ferai pas le dernier geste. Je ne me sens quand même pas le courage d'anéantir le fruit de tant d'années d'efforts et qui constitue, sur le plan purement scientifique une étape considérable franchie.

"De plus, mes formules représentent une fortune énorme dont je n'ai nul besoin, mais je ne saurais l'anéantir, simplement en frottant une allumette pour brûler quelques feuilles de papier.

"Cette fortune tente déjà..."

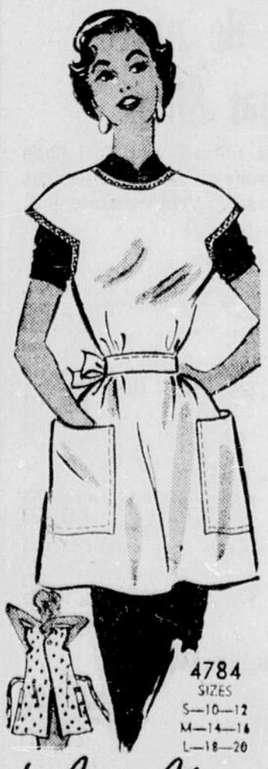
Roland s'arrêta et, se tournant vers Corinne, il dit plus bas:

—Je ne sais si je dois continuer, il est question de votre père.

La jeune fille se dressa, toute pâle, mais avec un accent d'autorité, Chevrin répondait pour elle:

—Il est nécessaire d'aller jusqu'au bout.

(à suivre)



Voici le couvre-tout par excellence; qu'il soit confectionné de coton c'est un joli tablier, dans de la rayonne c'est un joli veston, et plus tard vous utiliserez le même patron pour votre manteau de plage en coton épinglé. Le patron 4784 se vend dans les points: petit (10-12) medium (14-16) et grand (18-20). La pointure medium se confectionne avec 2½ verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Pour la maman

by Hefmann & Pearson



AIDE A LA MAMAN — Toute casserole profonde avec un couvercle peut être utilisée comme stérilisateur à biberons. Déposez une serviette à la base, pour empêcher les bouteilles de se briser.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général a offert une réception lundi après-midi pour les membres du personnel de l'Hôtel du gouverneur, de la Gendarmerie royale, de la Commission du District fédéral et du ministère des Travaux publics, accompagnés de leurs épouses.

* * *

Déplacements

M. et Mme Robert Poliquin, de Québec, étaient de passage chez leurs parents, M. et Mme Albert Couture, de Hull, à l'occasion des Fêtes.

* * *

Mlle Marie-Aurore Dagenais, g.-m.g., de l'Hôtel-Dieu de Montréal, a passé les Fêtes chez sa mère, Mme Omer Dagenais, de Hull.

* * *

Le lieutenant Raymond Gervais, du camp militaire de Picton, était de passage à Ottawa, chez ses parents, M. et Mme Paul Gervais, à l'occasion des Fêtes.

* * *

M. René Pelletier, de Rivière-du-Loup, est arrivé à Ottawa pour un séjour de trois mois.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Rodolphe Guibord annoncent les fiançailles de leur fille, Jeanne, à M. Victor Ducharme, fils de M. et Mme Armand Ducharme, de New-York. Le mariage aura lieu prochainement.

* * *

M. et Mme Osias Charlebois, de Cornwall, désirent annoncer les fiançailles de leur fille, Estelle, d'Ottawa, à M. Roméo Serafin, d'Ottawa, fils de M. et Mme John Serafin, de Holtyre, Ont. Le mariage sera célébré le 28 janvier prochain, à 9 heures, en l'église de la Nativité de Cornwall.

* * *

M. Olivier Carrière annonce les fiançailles de sa fille, Thérèse, à M. Charles Gour, fils de Mme Rose-Délima Gour et de M. Gour, décédé. Le mariage aura lieu en avril.

* * *

Naissances

M. et Mme Marcel Provost désirent annoncer la naissance de leur fille, Diane, le vendredi 16 décembre 1955.

* * *

M. et Mme Jean Guérette (née Germaine Bélanger), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils le lundi 19 décembre 1955, et baptisé le jour de Noël par le R. P. Laferté, O.M.I., sous les prénoms de Joseph-Jean-Guy-Daniel. Parrain et marraine, Jeannette et Guy, frère et soeur de l'enfant; porteuse, Mlle Madeleine Saint-Jean.

L'achat d'un ensemble de plasticine

Parmi les jouets qu'ont reçus à Noël vos enfants, il y a peut-être eu cet ensemble de plasticine dont rêvait depuis longtemps un de vos garçons ou votre fillette. Mais si, par hasard, ils n'en ont pas reçu, et qu'ils en réclament... car, d'après eux... tous leurs petits amis en ont eu, voici quelques détails qu'il vous sera bon de savoir avant de faire un achat définitif.

Quelques ensembles de plasticine contiennent des moules dont les enfants se serviront. Ceci est bon, parce que ces moules donnent au travail des enfants un aspect professionnel qui leur plait... Mais comme l'enfant aime tout de même se servir de sa propre imagination dans la confection de sculptures de plasticine, comme dans bien d'autres choses, on conseille aux mamans d'enfants qui aiment la plasticine, de se procurer quelques livres de plasticine humide, facile à mouler, et dont les enfants se serviront lorsqu'ils décideront de donner libre cours à leur imagination. Avec cette plasticine, l'enfant confectionnera les animaux préhistoriques, les habitants d'autres planètes dont il a vu l'image dans ses livres d'histoire et qu'il désire reproduire à sa propre façon.

La plasticine humide sèche et devient dure. Les petits peuvent peindre de couleurs brillantes les choses qu'ils ont précédemment confectionnées. Pour redonner à la plasticine sa texture humide après qu'elle a été travaillée et durcie, ramassez-la dans un linge humide et elle redeviendra souple. Serrez-la ensuite dans un sac de plastique.

L'entretien de vos bijoux

Pour garder vos bijoux propres et leur conserver leur lustre, nettoyez-les périodiquement. Nous parlons ici des épingles, boucles d'oreille ou autres bijoux qui ne sont pas ornés de pierres précieuses, et qu'on désigne en anglais sous le nom de "Costume jewelry". Tous ces bijoux peuvent être lavés dans une solution d'eau tiède et de soda à pate.



Les tricots font l'ensemble du dîner — Vous pouvez adapter votre chandail pour toutes les heures par un simple petit changement, soit en ajoutant un petit col "renaissance" en dentelle et en le parsemant de séquins et de pierreries. Evidemment les boutons eux aussi subiront des variations. (Photo par S.N.S.)

Le Courrier de Jeanne

Q.—Mon enfant a peur de tout: du tonnerre, de la noirceur, de l'aboiement d'un chien; il en fait des sauts la nuit, en rêve. Que conseille-t-on contre la peur? Quand mon enfant revient de l'école, le soir, il est à la limite de sa volonté.

Maman en peine

R.—Voici à votre intention quelques recommandations qui ne comportent rien de compliqué, rien de scientifique, mais qui simplement s'adressent au bon jugement des personnes qui ont charge d'enfants. L'enfant qui a peur du tonnerre, des chats, des chiens, des souris, des insectes, n'a pas acquis cette peur tout seul. Il a vu ses parents ou quelqu'un passer par les mêmes émotions. Une fois acquise, la peur le fait penser à des choses terrifiantes. D'où son émoi continuel. L'enfant qui a peur doit être rassuré sans être ridiculisé. Il a besoin d'affection pour dominer le sentiment d'insécurité qui est à la base de ses craintes. Montrez-lui que vous le comprenez, mais que vous n'avez pas peur, et expliquez-lui pourquoi. Répondez honnêtement et doucement à ses questions. Si l'enfant est sûr de lui-même, s'il n'est pas grondé et puni trop sévèrement, les craintes imaginaires ne l'assailleront pas. Les problèmes de la famille troublent plus votre enfant que vous ne le croyez. Réglez vos contretemps domestiques hors de sa présence. Les querelles des parents peuvent causer chez l'enfant une inquiétude permanente très dommageable. Même s'il ne comprend pas la discussion, elle l'affectera profondément et il sera inquiet du désaccord des deux personnes qui, pour lui, sont les plus importantes du monde.

Un autre point. Certains parents créent souvent l'inquiétude chez l'enfant par leur ambition à le voir brilier. Si vous vous attendez à ce que votre enfant soit le plus soigneux, le plus propre, qu'il ait les plus belles manières de tous les enfants de son entourage, et que vous lui demandiez la perfection, il réagira probablement de façon toute contraire à vos désirs. Son découragement se manifestera souvent par une grande nervosité.

Q.—Que devrait être mon poids normal, j'ai 28 ans, de petits os, et mesure 5.7" ?

Anne Marie

R.—126 livres et un peu plus, allant jusqu'à 130.

Jeanne

Triste arrivée d'une Allemande aux E.-Unis

NEW YORK (A.F.P.) — Une jeune allemande de 22 ans, épouse d'un ancien G.I., est arrivée aux Etats-Unis dimanche par avion pour apprendre que son mari était mort vendredi dernier des suites d'un grave accident.

Mme Kirsta Holder, dont le mari était rentré aux Etats-Unis il y a quelques mois, avait donné naissance à une petite fille, Evelyn, le 19 décembre dernier, dans une petite ville des environs de Francfort. La veille, son mari avait été gravement brûlé à la suite d'une explosion à l'usine de South Plainfield (New Jersey) où il était employé.

Mme Holder essayait d'obtenir depuis longtemps un visa d'entrée aux Etats-Unis, mais il lui était refusé en raison de son état de santé. La radio révélait, en effet, des traces de lésion tuberculeuse.

La jeune femme a été accueillie dimanche par des parents de son mari. Ceux-ci avaient demandé aux journalistes de ne rien dire qui puisse éveiller ses soupçons. Mme Holder comprit vite, cependant, qu'on lui cachait quelque chose et elle s'effondra en larmes alors qu'on l'emmenait en voiture.

Saveur et belle apparence

Voulez-vous connaître un moyen facile de préparer une garniture bonne au goût, agréable à l'oeil, et qu'on peut servir avec une viande à qui on veut donner un air de fête? Essayez ceci: A une boite de blé d'Inde à grains entiers, ajoutez quelques bouts d'échalottes coupés en morceaux fins, du beurre, du sel et du poivre. Servez-vous de ce mélange pour en remplir des demi-piments verts que vous mettrez quelques minutes au four avant de les servir. Déposez ces piments farcis autour du rôti ou des côtelettes que vous apporterez sur la table. Vous aurez un succès certain auprès de vos convives qui apprécient autant l'apparence de vos plats que leur saveur.

Exigez
Sunkist
Marque déposée

Les meilleures oranges portent la marque déposée Sunkist sur la peau même. N'en acceptez point d'autre!

LE NOMBRIL → signifie SANS PÉPINS
Absolument sans pépins!



Potins de la Mère Michelle

Dans le temps des Fêtes, les facteurs ont double ouvrage. On rapporte qu'une jeune fille de Langley, C.-B., a reçu une lettre de son correspondant français, lettre adressée, mais d'une écriture illisible, excepté pour le nom de l'endroit: Langley, B.-C. Comment le facteur a-t-il réussi à remettre la lettre à la jeune fille? Il savait, grâce au ciel, que cette jeune fille avait un correspondant en France. Tous les facteurs ont peut-être autant de mémoire, mais hélas, il y a plus d'une jeune fille dans Ottawa ou Hull qui a un correspondant. Si vos lettres n'arrivent pas à temps, il se peut que celles-ci ne soient pas bien adressées.

x x x

Mme J. A. McDonnell a trouvé un sujet très coopérateur pour son hobby, qui est de faire de la photo. Elle a vu sur la neige un gros rat. Celui-ci, tout à fait aéré et pas du tout craintif, a posé pour elle pendant tout le temps nécessaire, sans se plaindre.

x x x

A Saskatoon, il y a un club social dont les règlements se lisent ainsi: "Les hommes doivent mesurer au moins 6 pieds, et les femmes, 5 pds 10 pouces.

x x x

Une femme de Guelph, Ont., a appelé en toute hâte la police quand elle a entendu un bruit inaccoutumé autour de sa demeure, à 2 h. 30 du matin. Une escouade d'agents de police est arrivée pour trouver un autre policier en train de faire ses visites habituelles aux portes et fenêtres. Il aurait été question d'étudier le cas de ce policier, à savoir s'il faisait son travail tous les soirs, ou simplement une fois de temps à autre.

La vie est remplie de surprises

CHESTERFIELD — (P.A.) — Mlle Hannah Smith a appris lundi que depuis 99 ans elle célébrait son anniversaire à la mauvaise date.

Elle croyait que son anniversaire était le 6 janvier mais lorsque le greffier de la ville eut retrouvé son baptistère afin de l'envoyer à la reine pour que cette dernière fasse parvenir à Mlle Smith ses voeux royaux lorsqu'elle atteindrait cent ans, il a découvert qu'elle était née le 7 janvier.

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE 2-4811

Intronisation de Miss Afrique Française

En fin de semaine, on a procédé à l'intronisation de Miss France, qui était auparavant Miss Afrique du Nord. L'élection avait d'abord été annulée par les organisateurs à la suite des protestations du public. La cérémonie s'est déroulée à Nice, dans la salle des fêtes du palais de la Méditerannée, devant cinq cents personnes.

Dix-huit jeunes filles, représentant les provinces françaises, étaient en lice à ce concours de Miss France. Par un vote à bulletins secrets, le public a désigné comme gagnante Mlle Gisel Charbit, Miss Afrique Française. Elle a réuni sur son nom 182 suffrages, alors que sa plus proche adversaire, Miss Lorraine, en réunissait 151.

Mlle Gisèle Charbit est née à Casablanca, en 1937. Elle est secrétaire dans un bureau. Elle n'était jamais venue en France. Elle croyait si peu à la possibilité de son succès qu'elle avait demandé à ses frères installés à Paris de lui trouver du travail.

Les emplettes sont . . .
PLUS COMMODES
PLUS RAPIDES
au
CENTRE D'EMPLETTES
WESTGATE



La belle Margoton, née à Chicoutimi.
S'était assise un jour sur un nid de fourmis.
Elle alla en pleurant s'asseoir chez Joséphine,
Qui lui servit du thé, car c'était sa cousine,
"D'un sac de thé Lipton," dit-elle avec bonté,
"Je fais en un instant deux tasses de bon thé!"

VENTE ANNUELLE



Vente gigantesque
Vêtements sport
et
lingerie

Epargnez jusqu'à 50%
Jupes
Blouses
Chandails
Sacs à main, etc.

Jupons
Robes de nuit et pyjamas
Pyjamas de repos
Manteaux d'intérieur, etc.

shaffer's
RUE RIDEAU

La vente gigantesque de Shaffer

DES EPARGNES AU RAYON DES VETEMENTS JUNIOR . . . au sous-sol



AU RAYON DES FILLETTES

Manteaux pour fillettes

D'une confection superbe et taillés de tissus tout laine, tweeds, plaids, en tissus unis ou quadrillés. Bon assortiment de teintes; quelques-uns garnis de fourrure de lapin. Modèles droits ou à ceinture.

POUR ADOLESCENTES. Valeurs régulières jusqu'à 29.95. Tailles 10 à 14X, maintenant 19.99 à 24.99
POUR FILLETTES. Valeurs régulières jusqu'à 21.95. Tailles 7 à 12, maintenant 12.99 à 19.99
POUR FILLETTES. Ensembles trois pièces, grandeurs 2 à 6x. Rég. jusqu'à 27.95, maintenant 12.99 à 19.99

Juste à temps pour la période la plus froide de l'hiver!

Costumes à neige . . . MAINTENANT 6.99 à 9.99
En nylon, gabardine de nylon et gabardine. Tous avec doublure piquée pour un confort supplémentaire. Quelques-uns sont garnis de fourrure de lapin.

Ensembles "Jean . . . MAINTENANT 3.99 à 4.99
Valant ordinairement jusqu'à 6.98. Doublés de flanellette pour plus de confort; revers des jeans en plaid pour s'agencer à la chemise de flenellette. Tailles 4 à 14X.

Slacks, valant jusqu'à 7.95 . MAINTENANT 3.99
Gabardine d'excellente qualité et gabardine de nylon, en teintes assorties. Tailles 6 à 14X.

Faites vos emplettes à notre rayon pour fillettes, et vous y trouverez des spéciaux d'épargnes: pyjamas, jersey, jupons, sous-vêtements et beaucoup d'autres articles.

AU RAYON DES GARÇONNETS

Ensembles "Jean" . MAINTENANT 3.99 à 4.99
Valant régulièrement jusqu'à 6.98
Doublés de flanellette pour plus de confort; revers de plaid pour s'agencer à la chemise de flanellette de longue durée, ils se lavent facilement. Grandeurs 4 à 8.

Combinaisons valant rég. jusqu'à 2.98 MAINTENANT 1.88
Combinaisons d'une seule pièce; quelques-unes sont ouatées pour plus de confort. Grandeurs désassorties.

Ensembles de manteaux, 3 pièces, garçonnets
Valeurs régulières jusqu'à 24.95. Elégants ensembles 3 pièces en nylon, laine et velours côtelé. De belle apparence et de longue durée. Grandeurs 2 à 6X. MAINTENANT 6.99 à 19.99

Ne manquez pas les nombreux autres spéciaux en fait de chandails, pantalons, pyjamas et chemises.

AU RAYON DES BEBES

Enveloppes de bébés, valant rég. jusqu'à 12.95
Enveloppes de nylon, de gabardine, de chinchilla et de suède. Maintenant 6.99

Ensembles de manteaux 3 pièces valant rég. jusqu'à 24.95
Fourrure de nylon, chinchilla et suède. Teintes pastelles. Excellente qualité. Grandeurs: un et deux ans. Maintenant 9.99 à 19.99

Voyez nos spéciaux en fait de vêtements pour bébés: barboteuses de laine et de velours côtelé, ensemble de couches 2 pièces, robes de chambre, bonnets de laine et beaucoup d'autres item.

AU RAYON DE LA CHAUSSURE

Souliers valant jusqu'à 4.50 MAINTENANT 1.99
Pour bébés, enfants et adolescentes. Modèles Oxford, à courroie et en cuir vernis.

Souliers valant jusqu'à 5.95 MAINTENANT 3.99
Modèles à courroie en cuir brun ou noir; quelques modèles de fantaisie.

Patins pour garçonnets et fillettes
Genres tubulaires et artistiques. Pointures désassorties. 20% de rabais sur les prix rég.

Voyez nos nombreux autres spéciaux, y compris des jouets dont les prix ont été réduits de 25%.

Achetez de bonne heure . . . pour un meilleur choix!

shaffer's
RUE RIDEAU



GAGNANTS DU TROPHEE "LE DROIT" — L'équipe du Carabin, journal des étudiants de l'université Laval, a remporté le trophée "Le Droit", décerné annuellement par notre quotidien au meilleur journal universitaire de langue française. De gauche à droite, Maurice Trahan, rédacteur en chef, Ray Martin, ex-directeur, Claude Jourdain, rédacteur en chef adjoint, Charles Bouffard, administrateur de l'Association des étudiants de Laval (AGL), et Jean Chabot, metteur en page.
(Cliché "Le Droit")

Affiliation politique des nouveaux sénateurs

(P.C.) — Les 13 nouveaux sénateurs font connaitre leur affiliation politique dans la nouvelle édition du guide parlementaire considéré comme officiel.

On se souviendra que le premier ministre Saint-Laurent, lorsqu'il annonça la nomination de ces sénateurs, en juillet dernier, avait dit qu'ils étaient nommés à la Chambre haute en tant que Canadiens et non pas comme tenants du parti libéral.

On savait fort bien que la majorité des nouveaux sénateurs avaient ou avaient eu des liens avec le parti libéral et que l'un en particulier, le sénateur John T. Hackett, de Montréal, était un conservateur-progressiste ayant déjà représenté son parti à la Chambre des communes.

Quant aux autres, on ignorait totalement leur affiliation politique. D'après leurs réponses au questionnaire que leur a envoyé l'auteur du guide parlementaire, on sait maintenant que sur les 13 nouveaux sénateurs il y a neuf libéraux, un libéral indépendant, un conservateur-progressiste, un indépendant et un sénateur sans aucune affiliation politique.

Le séateur Hartland de Montarville Molson, âgé de 48 ans et président de Molson's Brewery Ltd., se dit indépendant.

Le sénateur Donald Cameron, 52 ans, professeur à l'Université de l'Alberta et directeur de l'école des Beaux-Arts de Banff, est libéral indépendant.

Le sénateur Calixte F. Savoie, 60 ans, de Moncton, Nouveau-Brunswick, est sans affiliation politique.

Le sénateur Hackett s'inscrit, il va sans dire, comme conservateur-progressiste.

Les autres se sont inscrits comme libéraux. Ce sont les sénateurs C. G. Power, qui fut ministre de l'Air en temps de guerre et doyen de la Chambre des communes jusqu'à sa nomination au Sénat; Jean-François Pouliot, longtemps député de Témiscouata; David Croll, ancien député de Toronto-Spadina; Harold Connolly, ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse; Fred A. McGrand, ancien ministre de la Santé du Nouveau-Brunswick; Thomas d'Arcy Leonard, de Toronto, président de la Canadian Permanent Trust Co.; Donald Smith, de Liverpool, Nouvelle-Ecosse, dentiste et ancien député fédéral; William M. Wall, de Winnipeg, premier Canadien d'origine ukrainienne à faire partie du Sénat, et Mme Florence Elsie Inman, de Montague, Ile du Prince-Edouard.

Mme Inman, l'une des dirigeantes de la Fédération nationale des Femmes libérales, a trouvé cinq compagnes au Sénat.

Assermentation

Les nouveaux seront assermentés au début de la prochaine session s'ouvrant le 10 janvier. Le sénateur Croll, premier Canadien d'origine juive à faire partie du Sénat, prêtera serment sur une bible juive.

Il y a présentement au Sénat 80 libéraux, huit conservateurs-progressistes, un libéral indépendant, un indépendant et deux sénateurs sans affiliation politique. Sur les 102 sièges, 11 sont vacants.

L'autre sénateur dont l'affiliation politique n'apparaît pas dans le guide parlementaire, est M. Charles Bishop, ancien journaliste nommé au Sénat en 1945, par Mackenzie King. Mais ce sénateur se considère comme libéral indépendant.

Proposeur et secondeur

C'est le sénateur Jean-François Pouliot qui aura l'honneur de proposer l'adoption de l'adresse en réponse au discours du trône. Il sera appuyé par le sénateur David Croll.

Nécrologie

Mme Achille Quenneville

Mme Achille Quenneville, née Gilberte Rozon, 80, rue Lefebvre, Cornwall, est décédée mardi, après une longue maladie, à l'âge de 34 ans.

La défunte était originaire de Hawkesbury et demeurait à Cornwall depuis 20 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils: Jacques et Rosaire, de Cornwall; trois filles: Gisèle, Elisabeth et Jocelyne, de Cornwall; une soeur: Mme Royal Dionne (Cécile), de Mille-Roches, Ont.; ainsi que son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Rozon, née Rosanna Lalonde, de Cornwall.

Le service sera chanté lundi en l'église Sainte-Croix, à 9 heures. Un libera sera chanté vendredi à 2 heures. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille repose au salon funéraire de la maison Boulerice et Payette, 218, chemin Montréal, à Cornwall.

Funérailles

M. Alexandre Charbonneau

Les obsèques de M. Alexandre Charbonneau, 81 ans, 141, rue Russell, à Ottawa, décédé le 29 décembre, ont eu lieu le 31, à la cathédrale.

M. l'abbé Edouard Ladouceur a officié. Le cortège a quitté, à 7 h. 45, les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, et le service a eu lieu à 8 h.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, où l'abbé Léonard Rochon a récité les dernières oraisons.

M. J.-E. Lafontaine

Les funérailles de M. Joseph-Eugène Lafontaine, 81, rue Grange, à Ottawa, décédé le 30 décembre, ont eu lieu lundi, à 8 h., à l'église Sainte-Anne. Il avait 81 ans.

M. le chanoine William Scantland a officié.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, où M. le chanoine Scantland a récité les dernières prières. La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, dirigeait les obsèques.

Mme D. R. McFadden

Les obsèques de Mme Donald-Raymond McFadden (Cécile Maillet), décédée vendredi à Toronto, ont eu lieu mardi, à l'église Saint-Sacrement d'Ottawa. Elle avait 27 ans.

M. l'abbé Arnold Stanton a officié.

On remarquait, parmi les parents, la mère de la défunte, Mme Albert Maillet (Amanda Paquette); ses frères: Hector, Albert et Roland; sa soeur, Mme Barry O'Connell (Aline).

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, où l'abbé Stanton a récité les dernières prières. La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, dirigeait les funérailles.

Mme Charles Farrell

PLANTAGENET (D.N.C.) — Les obsèques de Mme Charles Farrell, 94 ans, ont eu lieu récemment à l'église Saint-Paul, de Plantagenet.

M. le curé Guibord a fait la levée du corps. Mgr Larivière a officié, assisté de l'abbé Francis Bradley, neveu de la défunte, et de M. le vicaire Séguin.

On remarquait, entre autres, les fils de la défunte: MM. Wilfrid et Alexis; ses filles: Mmes L.-X. Sabourin, Thomas Abyrne et J.-A. Châtelain; le maire Henri Lalonde, l'ex-député Alfred Goulet, et autres parents et amis.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La maison Lamarre et Fils, d'Alfred, dirigeait les funérailles.

Le révérend Ramsay archevêque d'York

YORK (Reuter) — L'évêque anglican de Durham, le très révérend Arthur Michael Ramsay, a été promu archevêque d'York. Il s'agit du deuxième poste en importance dans la hiérarchie anglicane. Agé de 45 ans, l'évêque Ramsay succédera au Dr Cyrill Garbett décédé samedi dernier.

L'"aérotrain" de G.M. fait ses débuts aux E.-U.

NEW-YORK — (P.A.) — Le révolutionnaire nouvel "Aérotrain" de General Motors a fait ses débuts aujourd'hui sur deux réseaux américains.

Le New York Central Railroad met à l'essai un de ces trains sur la route Chicago-Détroit, longue de 283.5 milles, et le Pennsylvania Railroad en lance un semblable sur la route Washington-Newark, longue de 215.8 milles.

Ces trains de GM, comprenant 10 wagons d'aluminium et d'acier, tirés par une locomotive diesel de dessin spécial, sont la dernière conception dans le domaine des "poids-légers". Trois autres manufacturiers offrent leur version de ce qu'ils pensent être "le train de l'avenir".

Tous ces trains visent le même but: abolir le déficit chronique des trains de voyageurs.

Mort subite du jeune Glenn Mau

PEMBROKE (D.N.C.) — On apprendra avec regret la mort subite du jeune Glenn Mau, 16 ans, survenue mercredi soir, alors qu'il patinait sur la patinoire de l'église Holy Name.

Transporté d'urgence à la demeure de ses parents, M. et Mme Edward Mau, l'enfant était mort à l'arrivée du Dr H. B. Cotnam.

Le policier Lawrence Sullivan a fait enquête. Une autopsie pratiquée par le Dr J. O. Foohey, tard mercredi matin, a déclaré que la mort était attribuable à une crise cardiaque.

Né à Pembroke, le jeune Mau a fréquenté les classes bilingues de l'école Saint-Jean-Baptiste.

Lui survivent, outre ses parents, son grand-père maternel, M. Eugène Sylvestre, ses frères et soeurs, Allan, étudiant à l'Université d'Ottawa, Robert, Elizabeth et Stéphanie.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Neville. Les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église Most Holy Name. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Pembroke.



VICTIME D'UNE TRAGEDIE: —M. Télesphore Lacroix, 32 ans, de Montcerf, qui a été tué instantanément au cours de son travail, lundi dernier. M. Lacroix a été écrasé sous des billots au moment où il travaillait dans les forêts de l'Esturgeon, à quelque 100 milles au nord de Maniwaki. Les funérailles de M. Lacroix ont eu lieu, à Montcerf, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.
(Montcerf, D.N.C.)

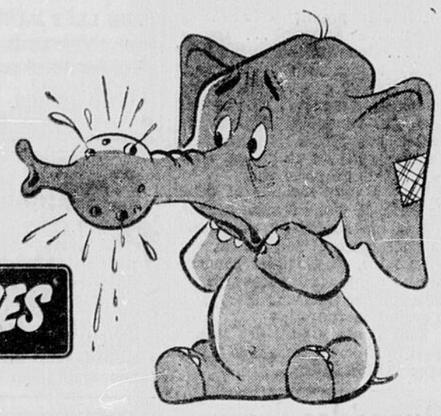
Ancien journaliste communiste invité comme témoin

WASHINGTON (P.A.) — La sous-commission sénatoriale enquêtant sur la sécurité interne a convoqué mercredi un journaliste de New-York, comme elle reprenait sa chasse aux pistes d'infiltration communiste dans la presse, la radio et la télévision américaines.

Commençant une série de trois jours de séances publiques, la sous-commission a dit qu'elle avait officiellement convoqué plusieurs témoins, mais elle n'en a nommé qu'un — James Glaser — identifié comme ancien chef des nouvelles du journal communiste de New-York: "The Daily Worker". Glaser, qui fut jadis reviseur de copie pour le "New York Times", détient présentement un poste semblable au "New York Post".

Plusieurs des employés anciens ou actuels du "Times", à ce qu'on rapporte, ont été invités à comparaître à l'enquête. Le groupe sénatorial a tenu des séances à huis clos à New-York, il y a un mois, mais n'a pas révélé les noms des témoins alors interrogés.

Vite, un PLOMBIER!



CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

VOUS TROUVEREZ LE NUMERO EN UN CLIN D'OEIL DANS LES PAGES JAUNES

Rhumes de bébé



Soulagez rapidement et effacement la douleur avec VICKS VAPORUB

FOURRURES EATON

Deux spéciaux "étoiles" à Ottawa, jusqu'à samedi



MANTEAUX de centres de dos de rat musqué primés

Spécial EATON prix comptant ch. $288

28.80 à compte et 24 paiements mensuels de 12.53 !

- Richement teints et mélangés en nuances foncées luxueuses.
- Conçus et faits dans les propres ateliers de EATON selon les hautes exigences de la mode, la qualité et la fabrication.
- Mettant en vedette un choix des nouvelles lignes de haut ton.
- Vaste assortiment de tailles de 9 à 20.
- Cette offre spéciale est une aubaine que nous croyons difficile à comparer.

Manteaux de mouton nouveaux et attrayants

Spécial de EATON Prix comptant chacun $148

14.80 à compte et 18 paiements mensuels de 8.38

- Mouton rasé de choix, traité pour être légers, teints pour imiter le coûteux seal brun Matara.
- Le nouveau procédé rend les peaux souples et durables, et rend le modelage des manteaux aussi attrayant que les manteaux des plus fins tissus.
- Doublure de rayonne selon la mode pour les effets les plus chics.
- Tailles de 10 à 20.

Demandez l'expert en fourrures de EATON

Il vous montrera les nombreuses autres luxueuses fourrures qui seront chez EATON vendredi et samedi. Chaque achat est protégé par notre garantie réputée de "Marchandises satisfaisantes ou argent remboursé".

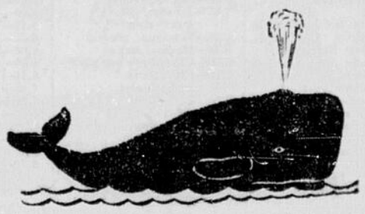
THE T. EATON Co LIMITED
OTTAWA BRANCH

SHAFFER'S



La vente d'épargnes sensationnelles qu'une légion de personnes attendaient

Visitez tous les rayons du magasin en fin de semaine



"C'est une vente gigantesque"

★ Vêtements pour enfants - jouets

★ Manteaux, costumes, robes de qualité pour dames

★ Lingerie et vêtements sport pour dames

★ Vêtements et accessoires pour hommes

Epargnez de 10% à 50%

SUR DES ARTICLES TROP NOMBREUX POUR ETRE ENUMERES ICI

Faites vos emplettes de bonne heure pour le meilleur choix

shaffer's

147, RUE RIDEAU Signalez CE. 5-1886



L'EQUIPE DE CARREFOUR — La populaire émission "Carrefour", qui passe à CBOFT tous les soirs de 6 h. 45 à 7 h. 15, est parmi les plus suivies du réseau français de télévision. L'équipe régulière du programme est formée de Jean Ducharme, René Lévesque et Judith Jasmin, qui apparaissent ci-dessus de gauche à droite.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Scènes d'opérettes
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—Leçon de français
8.30—Orchestre de la RTF
9.30—Les idées en marche
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Chronique de la vie chrétienne
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe
7.30—Eddie Fisher
7.45—Jo Stafford
8.00—Fibber McGee and Molly
8.15—One Man's Family
8.30—Guilty Party
9.00—Press Conference
9.30—Informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—Les sports
10.45—Talk of the Town
11.00—Informations
11.30—Les sports
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Passing Parade
7.45—Eddie Fisher
8.00—Morgan Manor
8.30—Bishop Sheen
9.00—Informations
9.05—Can. Capers
9.15—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—Sport Scores — Werner
1.00—2.00, 3.00, 4.00 5.00, 6.00: Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Informations de Radio-Canada, température et sports
6.15—Program Summary
6.30—Byline
6.35—At Home
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Fred Hill
8.00—Citizens' Forum
8.30—The Goon Show
9.00—Conversation
9.30—Jake and the Kid
10.00—Informations nationales de Radio-Canada. Tour d'horizon et points de vue
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Prairie Playhouse
12.00—Informations de Radio-Canada

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—Le club des chansonniers
7.15—La vie en rond
7.45—Confidentiel
8.00—Orchestre symphonique RTF
9.00—Reportage
9.05—Hors-série
9.30—Les idées en marche
10.00—Radio-journal
10.30—Spiritualité
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles —
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive du matin
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.05—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.35—Cinquante par jour
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.25—Quiz General Mills
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz State Vacuum
11.30—Les joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.05—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour
5.30—Colette et Roland
5.45—Album de la chansonnette

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe...
11.30—At Home
11.45—Bing sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—News
12.40—Sports
12.45—Billy O'Connor
1.00—Informations
1.05—50 a Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—House Party
4.15—Commerce Choir
4.30—Studio Party
5.00—Informations
5.05—Make Believe
6.00—Informations

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Birthday Party
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—Stars
9.10—It's my Living
9.20—Casino
9.45—Who Am I ?
10.00—Informations — What's on Wally's Mind
10.15—Key Notes by Carle
10.20—Bovril Bicycle Contest
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Eddie Fisher
11.00—Informations
11.05—Jud
11.10—Time for Tex Made
11.15—Memory Cupboard
11.20—Spicey Stories
11.25—Sunny Jim
11.40—Smiley Burnette
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.30—Casino
2.50—Gospel Singers
2.55—Informations
3.00—Casino
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Doctor Paul
4.30—Showbill
5.00—Manchettes d'informations
5.01—Alfy and Andy
5.30—Showbill
5.45—Toni Time
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Programme musical
9.45—National School Broadcast
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Maud Ferguson
10.40—R. Harding
10.45—Nouvelles
10.48—Food Facts and Food Fashions
11.00—Road of Life
11.15—Perry Mason
11.20—Your Good Neighbour
11.45—Laura Limited
12.00—Informations de Londres
12.45—Tante Lucie
12.30—Farm Br.
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Man Around the House
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Peper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Informations
4.03—Play It Safe
4.30—Encores
5.00—Man Behind the News
5.15—Lullaby In Rhythm
5.30—Scrubs on Skates
5.45—Roundabout
6.00—Informations — Météo et sports

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Femina
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Rythmes et chansons
5.15—Notre pensée aux malades
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

VENDREDI SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—Echos de Paris
8.30—Scènes de ballet
9.00—Aventures musicales
9.30—Journal d'une mère de famille
10.00—Revue de l'Actualité
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Le monde ce soir
11.15—
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Remember
7.15—Make Believe
7.30—Perry Como
7.45—Dinah Shore
8.00—Fibber McGee and Molly
8.15—One Man's Family
8.30—Cammie Howard
9.00—Hart House Glee Club
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Informations
11.05—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Informations (chaque heure jusqu'à 6 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—I Was a Communist for the FBI
8.30—Guy Lombardo
9.00—Informations
9.05—Can. Capers
9.15—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sports Scores
12.30—Open House
1.00—Informations
2.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—Byline
6.35—Folk Songs
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—John Fisher Reports
7.45—The Commodores
8.00—Neil Chotem Show
8.30—Toronto Concert
9.30—Songs of my People
10.00—CBC National News Roundup
10.30—Sports Review
11.00—Orchestre de chambre de Vancouver
11.30—Théâtre de Vancouver
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les Virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—Le Club des chansonniers
7.15—Le Champion
7.45—Confidentiel
8.00—Neil Chotem
9.00—Concert Pops
9.30—Journal d'une mère de famille
10.00—Radio-Journal
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE JEUDI 5 JANVIER

9.00—Mire de vérification
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La boîte aux couleurs
5.30—La terre est ronde.
6.00—Sophie Magazine
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téle-journal
7.30—Toi et Moi
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Le fil d'Ariane
8.30—Feu de joie
9.00—Quatuor
9.30—Les idées en marche
10.00—Heure du concert
11.00—Dernières nouvelles

LE VENDREDI 6 JANVIER

2.30—Mire de rerification
3.15—Aujourd'hui à CBOFT
3.30—Long métrage
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téle-journal
7.30—Regards sur le Canada
8.00—Le sport en Revue
8.30—Symphonie paysanne
9.00—A la bonne etoile
9.30—Long métrage: "Toute la ville tremble"
11.00—Dernières nouvelles

LE SAMEDI 7 JANVIER

10.00—Mire et musique
10.15—Aujourd'hui à CBOFT
10.30—Fon Fon
4.30—Mire et musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Film: "Terre des hommes"
6.30—Orientation
7.00—Ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Sur le vif
7.45—Qui, pourquoi, comment?
8.00—Noblesse oblige
8.30—Pase-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey: Chicago vs Canadiens
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernieres nouvelles
11.10—Reprise: "Le fort de la solitude"

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE JEUDI 5 JANVIER

9.00—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Story Book
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Patti Page
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—The Western Five
8.00—Life Is Worth Living
8.30—Fireside Theatre
9.00—Kraft TV Theatre
10.00—Life With Elizabeth
10.30—Celebrity Playhouse
11.00—Informations
11.15—Feature Film

LE VENDREDI 6 JANVIER

9.00—Mire de vérification
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Bim Bam Boom
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Sportscap
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—Bob Cummings Show
8.00—Dateline
8.30—Piouffe Family
9.00—Riding High
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade des Sports
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—Informations
11.15—Long métrage

LE SAMEDI 7 JANVIER

3.30—Mire et musiue
3.45—Today on CBOT
4.00—Cowboy Corner
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Nouvelles
7.00—Navy Log
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night — Boston à Toronto
10.45—The King Whyte Show
11.00—Tele-journal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE JEUDI 5 JANVIER

3.00—Musique
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La boite aux couleurs
5.30—La terre est ronde
6.00—Sophie Magazine
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téle-journal
7.30—Toi et Moi
7.45—La Cuisine de la bonne humeur
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—Feu de joie
9.00—Quatuor
9.30—Les idées en marche
10.00—L'heure du concert
11.00—Tél-journal

LE VENDREDI 6 JANVIER

2.30—Musique
3.00—Long métrage: "Un jour, une bergère"
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téle-Journal
7.30—Carnaval à Québec
7.45—Parade musicale
8.00—Le sport en revue
8.30—Film
9.00—A la bonne étoile
9.30—Long metrage: "Toute la ville tremble"
11.00—Téle-journal

LE SAMEDI 7 JANVIER

9.30—Musique
10.30—Fon Fon
11.00—Mire
3.00—Musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Film: "Terre des hommes"
6.30—Orientation
7.00—Ce soir
7.15—Tele-Journal
7.30—Sport-eclair
7.45—Qui, pourquoi, comment?
8.00—Noblesse oblige
8.30—Passe-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey: Chicago vs Canadien
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Téle-journal
11.10—Reprise: "Le fort de la solitude"

CBMT — CANAL 6
Montréal

LE JEUDI 5 JANVIER

3.00—Music
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Story Book
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—The Visitor
6.30—Patti Page
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—Amos an' Andy
8.00—Life is Worth Living
8.30—Fireside Theatre
9.00—Kraft TV Theatre
10.00—City Detective
10.30—Ellery Queen
11.00—Informations
11.15—Feature Film

LE VENDREDI 6 JANVIER

3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Bim Bam Boum
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Stranger Than Fiction
6.45—Téle-journal
7.00—Tabloid
7.30—Life of Riley
8.00—Dateline
8.30—La famille Plouffe
9.00—A communiquer
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Information
11.15—A communiquer

LE SAMEDI 7 JANVIER

3.25—Today on CBMT
3.30—A communiquer
3.30—Griffelkin (opéra)
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Nouvelles
7.00—Navy Log
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night
10.45—King Whyte
11.00—Téle-journal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

WCAX — CANAL 3
Burlington

LE JEUDI 5 JANVIER

9.30—Test Pattern
11.25—Program Previous
11.30—This World of Ours
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Keyboard Cameos
3.45—Shopping with Nancy
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.15—Dusty Boyd Sings
6.30—Newstime — J. A Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Gene Aurty
7.30—A Communiquer
8.00—Bob Cummings
8.30—Climax
9.30—Four Star Playhouse
10.00—The Whistler
10.30—Wanted
11.00—Final Edition
11.15—Little Show
11.30—Sign Off

LE VENDREDI 6 JANVIER

11.25—Program Previews
11.30—This World of Ours
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Garry Moore
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Film Shorts
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar eBar Playtime
5.15—Chuckwagon Tales — Dusty Boyd
5.30—Dusty's Music Hall
6.00—Superman
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Amos and Andy
7.30—Ski Guide
7.45—This Is Your Government
8.00—Ford Theatre
8.30—I led 3 Lives
9.00—The Crusader
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—The Line-Up
10.30—Person to Person
11.00—Final Edition
11.15—The World We Live In
11.45—Sign Off

WMTW — CANAL 8
Poland Spring

LE JEUDI 5 JANVIER

2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—The Big Pay-Off
3.30—We Serenade You
3.45—Rythm Ranch
4.10—Mid-Afternoon News, with Charles Tarkinson
4.15—Secret Storm
4.30—Commoder Bob
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News, with Charles Tarkinson
6.10—Watch Your Weather, with Bob Brown
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Sgt. Preston of the Yukon
8.00—Life Is Worth Living — Bishop Sheen
8.30—Climax
9.30—Father Knows Best
10.00—The Johnny Carson Show—Comedy—Variety Series
10.30—Report From Washington
11.00—Tomorrow's Headlines, with
11.10—Mt. Washington Weather, with Charles Tarkinson Bob Brown
11.15—Sports Final, with Hugh Babb

LE VENDREDI 6 JANVIER

2.00—What's New, Girls?
2.15—Robert Q. Lewis
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Half-Hour Theater
3.30—Interviews
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Informations
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show —
7.15—John Daly and The News
7.30—Rin Tin Tin —
8.00—Ozzie and Harriet
8.30—Crossroads
9.00—From Navy Files
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Ethel and Albert
10.30—Nostalgie
11.10—Mt Washington Weather
11.00—Tomorrow's Headlines
11.15—Sports Final

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE JEUDI 5 JANVIER

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding-Dong School
10.30—Main Street Merchant
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Your Children's Safety
4.00—Hospitality House
5.00—The Funshop
5.30—Howdy Doody
6.00—Trail Buddies
6.15—Chet's Den, avec Chet Haben à l'orgue Hammond
6.30—Les sports
6.45—Informations
6.55—Météo
7.40—Flash Gordon
7.30—Ski Trails
8.00—You bet your Life
8.30—Dragnet
9.00—This Is Your Life
9.30—Colonel March
10.00—Luc Video
11.00—Dernières nouvelles
11.10—Your Children's Safety

LE VENDREDI 6 JANVIER

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding-Dong School
10.30—Faith For Today
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.15—Your Children's Safety
3.30—Hospitality House
4.30—Roy Rogers
5.00—The Funshop
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall Varieties
6.15—Your Children's Safety
6.30—Sports Scorebook
6.40—Informations
6.55—La météo
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Man Behind the Badge
9.30—Justice
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Dernières nouvelles
11.10—Your Children's Safety

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Informations par les manchettes
8.32—Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Les petits chanteurs de Granby
8.55—Nouvelles
10.00—Samedi Jeunesse
10.25—Concours-Questionnaire CKCH
10.30—Musique pour les jeunes
11.00—Le chevalier noir
11.30—Refrains populaires
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Opera du Metropolitain "La Toeca" (Puccini)
5.45—Musical

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.23—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
8.40—Xmas Carols
8.50—Musical Clock
8.55—Informations
9.00—Spunky
9.25—Children's Quiz
9.30—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
11.30—Cisco Kid
12.00—Informations
12.05—Western Hit Parade
12.30—All Star Football Review
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.05—Make Believe

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.30—Sunny Jim McCoy
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Simpson's Sears
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Sunshine Corner
11.20—Sunny Jim
11.55—informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—informations
1.30—Casino
2.00—Informations
2.05—Music from Round the World
2.20—Casey's Xmas Party
3.00—Informations
3.05—Casey's Xmas Party
3.30—Happy Wanderers
4.00—Campus Corner
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—Informations
7.35—Wake Up To Music
8.00—Informations et Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music In The Morning
10.00—Who's Herb Gott
10.30—Hits & Encores
11.00—Pot pourri
11.05—Stu Davis Show
11.30—Prelude To Afternoon
12.00—BBC News & Commentary
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun Club
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—CBC News & Weather
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speaker's Choice
2.00—Metropolitan Opera
5.00—Ballet Club

CBF-MONTREAL
et
CBF-FM (95,1 Mc)

7.00—Radio-journal
7.05—Noël en chanson
7.30—Radio-journal
7.35—Noël en chanson
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Contes en musique
9.00—Radio-journal
9.05—Les Petits chanteurs de Granby
9.30—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—La ronde de Noël
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Contes de Noël
12.00—Offices de Noël
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—La Boîte à musique
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Choeur de la Cathédrale de Montréal
2.00—Opéra du Metropolitan
5.00—Rythmes et chansons
5.45—Musique

FILMS A VENIR

"Obsession", de Jean Delannoy, avec Raf Vallone et M. Morgan

Adapt. et dial.: Roland Laudenbach, Antoine Blondin et Jean Delannoy.

Interprètes: Michèle Morgan, Raf Vallone, Jean Gaven, Martine Mercadier, Olivier Hussenot, Robert Dalban, Albert Duvaleix.

Résumé du scénario: Sous les applaudissements frénétiques, un couple d'acrobates achève son numéro: Hélène et Aldo saluent, puis disparaissent dans les coulisses.

Merveilleusement unis dans l'exercice de leur métier dangereux, cet homme et cette femme se séparent chaque soir quand les rideaux tombent.

Et pourtant... quand Hélène lui annonce qu'elle doit le quitter pour se marier, Aldo se montre injuste, violent, jaloux, puis avec une sorte de rage désespérée, il dit son amour. En face de son bonheur qui s'écroule, il avoue qu'il ne pouvait parler car sept ans plus tôt, il a tué...

Hélène, bouleversée, voit alors clair en elle: c'est avec Aldo qu'elle engage sa vie, ils apprendront ensemble à oublier un passé malheureux.

Il semble bien qu'ils y soient parvenus quand, six mois plus tard, survient un incident dont les conséquences seront dramatiques: un soir, au cours du numéro, Aldo se déchire un muscle. Hélène décide de continuer avec un autre partenaire jusqu'à ce que son mari soit rétabli. Quand ce remplaçant arrive, Aldo reconnait Alex, qui formait avec lui et la victime le fameux trio des Albatros.

Alex sait-il qui fut l'assassin? ...Aldo devient taciturne et montre à son ancien camarade un visage agressif. Pour Hélène, il a des accès de brutalité, des colères injustes... Hélène à qui sa passion a fait oublier le passé, le voit surgir maintenant à chaque instant, dans la présence d'Alex.

Il ne lui est plus permis d'oublier qu'elle a épousé un assassin. Elle essaie de vivre normalement en cachant son inquiétude et qui sait... peut-être ses regrets.

Mais la situation devient intolérable, quand au lendemain d'une représentation à Rouen, où eut lieu le premier crime, Alex est trouvé assassiné... Qui a tué?... Pour Hélène, aucun doute, c'est son mari... Lui seul avait intérêt à faire disparaître ce témoin gênant... Elle se tait lors de l'enquête, voulant de toutes ses forces le sauver... Un camarade du cirque est arrêté... Aldo ne parle pas.

Tour à tour révoltée et prise de pitié, la jeune femme supporte mal ce conflit où s'opposent sa conscience et son amour.

Se taire, c'est laisser condamner un camarade innocent, parler c'est perdre Aldo... Et... s'il n'avait pas tué Alex...?

Sans doute y a-t-il des secrets qu'il faut porter seul, face à face avec l'OBSESSION...



"PETER PAN" — La célèbre artiste Mary Martin, photographiée ci-dessus dans le rôle de Peter Pan, qu'elle a incarné sur la Voie l'actée de New-York et à la télévision l'an dernier. L'oeuvre Peter Pan, de l'auteur bien connu Barrie, sera présentée à la vidéo locale — CBOT — lundi soir, 9 janvier, de 7 h. 30 à 9 h. 30, à l'enseigne "Producer's Showcase". Soixante-cinq millions de téléspectateurs ont vu l'oeuvre à la TV lors de sa première représentation, il y a quelques mois.
(Cliché "Le Droit")

Quand les décors s'effondrent sur le plateau!

MADRID (A.F.P.) — Une vingtaine de personnes ont été blessées dans un studio de cinéma madrilène, par suite de l'effondrement des décors, au moment où l'on tournait une scène du film intitulé Mi Tio Jacinto.

L'enfant acteur Pablito Calvo, qui tient le rôle principal du film, venait à peine de quitter le plateau lorsque l'accident s'est produit. Le directeur M. Ladislao Vajda, le caméraman et plusieurs techniciens ont dû recevoir des soins.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Artists and Models" (3) 12.15-2.35-4.50-7.10-9.30. — Dernière représentation à 9h.

CARTIER — "The Left Hand of God" (2)*** 12.56-3.54-6.52-9.50. "The Other Woman" (2) 2.33-5.31-8.29. — Dernière représentation à 8.29.

CENTRE — "The Green Buddha" (2) 12.25-3.10-6.00-8.50. "Flame of the Islands" (2) 1.30-4.20-7.10-9.55. — Dernière représentation à 8.40.

CINEMA DE PARIS — "Napoléon" (2)** 4.40-8.30. "Boîte de nuit" (2) 8.12. — Dernière représentation à 7h.52.

EASTVIEW — "Beneath 12-Mile Reef" (2)***. "Shotgun" (2).

ELMDALE — "Battle Cry" (3)**. "Tall Man Riding" (2).

ELGIN — "Good Morning Miss Dove" (1) **** 1.05-3.10-5.20-7.30-9.40 — Dernière représentation à 9 h. 25.

FRANÇAIS — "River of no Return" (2) 1.00-3.55-6.50-9.45. "Yellow Rose of Texas" (1) 2.40-5.35-8.30. — Dernière représentation à 8.30.

GLEBE — "I Am a Camera" (4). "Summer Storm" (2).

LAURIER — "L'histoire de Mandy" (1) 1.35-4.55-8.13. "La vallée des aigles" (1) 3.10-6.28-9.46. — Dernière représentation à 8.13.

LINDEN — "Call Me Mister" (2) 1.10-4.35-8.15. "Six Bridges to Cross" (2) 2.40-6.10-9.50. — Dernière représentation à 8h.15.

LITTLE ELGIN — "The African Lion" (1)*** 1.35-3.40-5.50-7.55-10.00. Dernière représentation à 9.15

MAYFAIR — "You're Never too Young" (2). "Seminole Uprising" (2).

NELSON — "Strategic Air Command" (1)** 6.30-10.00. "Soldier of Fortune" (2) 8.25. — Dernière représentation à 8h.25.

ODEON — "Guys and Dolls" (3)** 12.30-3.20-6.20-9.20. Dernière représentation à 9.00.

REGENT — "The Deep Blue Sea" (3) 1.08-3.14-5.20-7.26-9.32. — Dernière représentation à 9.05.

RIALTO — "Port of Wickedness" (2). "The Glass Wall" (2). "Sierra" (2).

RIDEAU — "Paris Follies of 1956" (3) 2.00-3.45-6.30-9.15. "Return of Jack Slade" (3) 2.15-5.05-7.45-10.35. — Dernière représentation à 9.10.

SOMERSET — "There's No Business Like Show Business" (3)** 1.00-4.25-8.20. "Vera Cruz" (3) 2.30-6.30-10.25. — Dernière représentation à 8.20.

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

SPECIALISTES EN
SERVICE TV SYLVANIA
Capital City Television
CE. 2-3731

CONCERTS TREMBLAY
MARDI proch. 8 h. 30
au CAPITOL
Troisième concert
ELEANOR
STEBER
Soprano
Vedette du Metropolitan
LE CONTROLE OUVRE
LUNDI proch. 11 h.a.m.
Il y a quelques fauteuils réservés, ainsi que des chaises sur la scène à $1.50, et des places debout à $1.00. — Pour les retenir, TEL. CE 4-3176 de 11 a.m. à 1 p.m. ou de 7 à 9 p.m.

CARTIER
"THE LEFT HAND OF GOD"
en cinémascope — en couleurs
Humphrey Bogart — Gene Tierney
"THE OTHER WOMAN"
Hugo Haas — Cleo Moore

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 2 P.M.
"CALL ME MISTER"
en couleurs avec Dan Dailey
"6 BRIDGES T

Parents et instituteurs

ASSOCIATION DE HANMER

Un groupe de parents et d'instituteurs se réunissaient récemment au sous-sol de l'école Saint-Jacques de Hanmer. En l'absence de M. Théodore Despatie, M. Rhéal Proulx souhaita la plus cordiale bienvenue à tous. Mlle la secrétaire nous donna un compte rendu de notre dernière réunion. Ensuite, M. Proulx nous présenta le conférencier, M. Paul-Emile Laplante. Celui-ci prononça une très intéressante causerie sur l'éducation des enfants au cours de laquelle il nous expliqua en détails les devoirs d'un des principaux agents dans l'éducation des enfants: les parents.

Le curé remercia l'invité au nom de toutes les presonnes présentes. Pour terminer, tous se groupèrent près des tables dressées par Mmes Cora Pharand, Clyde Dennie, Cécile Leduc et Emile Lachapelle qui nous servirent un délicieux goûter. Les parents et les instituteurs présents en profitèrent pour discuter de divers problèmes.

Heureuse initiative

Les membres de l'exécutif de l'Association de Hanmer ont eu une magnifique idée en préparant un résumé de la causerie de leur conférencier pour ensuite le distribuer aux parents qui n'avaient pas pu assister à la réunion. C'est là une belle initiative et nous les en félicitons. Voici donc, en résumé, ce que disait M. P.-E. Laplante, professeur à l'école technique de Sudbury, aux parents et instituteurs de Hanmer.

Dans l'éducation des enfants surgissent sans cesse des problèmes fort complexes qu'il nous est impossible de solutionner adéquatement sans quelques notions sur l'éducation.

L'éducation consiste en une action exercée sur l'enfant dans le but de lui faire acquérir toute la perfection possible. Les sources de cette action sont Dieu d'abord, puis les parents, l'Eglise, l'école et l'Etat. Notons cependant que l'enfant est le principal agent de sa formation; il ne s'éduque que dans la mesure où il le veut bien lui-même.

Dieu dispose en chaque âme des potentialités diverses; il donne à chaque enfant des traits, des caractéristiques qui, une fois développés, feront de lui une personnalité.

Les parents ont l'obligation grave de veiller sur l'éducation de l'enfant tant qu'il n'est pas en mesure de se tirer d'affaire seul. Ils doivent être des éveilleurs d'âmes et des entraineurs d'efforts. A eux de développer la volonté, l'amour du travail chez leurs enfants. A cet effet, ils devront sans cesse donner suite à leurs commandements, faire exécuter leurs ordres; autrement leur autorité s'effritera bientôt. Ils devront encore s'appliquer à habituer les enfants dès leur bas âge à l'obéissance et au goût du travail. Sans cela, ils leur prépareraient d'amères déceptions pour plus tard.

Pour réussir une entreprise aussi difficile, les parents s'appliqueront constamment à donner le bon exemple. Il leur faut aussi l'aide des professeurs, ce qui les oblige à une étroite collaboration.

Pour terminer, M. Laplante discuta de certains problèmes tels que la radio et la télévision, les "comics", les devoirs à la maison et autres.

L'agence CARE a recueilli $80,000 de son objectif

(P.C.) — L'agence CARE du Canada a recueilli $80,000 sur un objectif de $100,000 destinés à venir en aide aux déshérités de la terre.

La campagne devait se terminer le 31 décembre, mais se poursuivra tant que l'objectif n'aura pas été atteint. C'est la première fois que CARE du Canada demande de l'argent. Cet argent doit servir à la préparation de colis de vivres pour les enfants du sud-est asiatique et de l'Allemagne occidentale. Chaque don peut être destiné, nommément, à tel ou tel pays, à tel groupe ou même tel individu. La livraison est garantie et le donateur reçoit d'outre-mer un reçu dûment signé.

M. Albert G. Watson, représentant de CARE, souligne qu'il s'agit surtout d'aider les régions du monde où les guerres, les inondations ou la famine ont fait naître de grands besoins, plutôt que les pays suffisamment rétablis pour veiller eux-mêmes à leur propre bien-être. Il s'agit de secourir le sud-est de l'Asie, l'Amérique latine et certains pays européens, plutôt que d'envoyer des colis "de luxe" à des pays plus fortunés.

Policier suspendu

MONTREAL — (P.C.) — Un constable de Montréal a été suspendu pour 15 jours, sans paye, parce qu'il aurait insulté un officier supérieur le 23 décembre.

La commission disciplinaire du service de la police a suspendu le constable Jean-Claude Ménard, accusé d'insubordination et de conduite indigne d'un policier. Il aurait insulté l'inspecteur Armand Courval, chef de l'escouade de la moralité, dans un corridor de la Cour des Sessions de la paix.

Une vision parfaite est vitale !



C'est vrai: —

NOS MONTURES AMELIORENT !

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

★ **Montures nouveaux genres venant d'arriver !**

PAS DE DELAI
PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Téléphonez CE. 3-6706 pour rendez-vous

Wilson's Corner, Qué.

Mariage

WILSON'S CORNER (D.N.C.) —Le mariage de Mlle Gisèle Villeneuve, fille de M. et Mme Aldoria Villeneuve, à M. Jean-Marie Charette, fils de M. et Mme Adrien Charette, de Perkins, a été célébré, le 31 décembre, par M. l'abbé J.-A. Laframboise, en l'église de Saint-Pierre de Wakefield.

Pendant la messe, Mme Roger Mathé touchait l'orgue et les religieuses de l'Institut Jeanne d'Arc exécutèrent le programme de chant. Après la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités chez les parents de la mariée. Les jeunes époux éliront domicile à Perkins Mills.

Naissance

M. et Mme Jos de Rainville (Claudette Mathé) annoncent la naissance d'une petite soeur pour Sandra. L'enfant sera baptisée sous les prénoms de Marie, Joanne.

A l'hôpital

Mme Alexandre Déziel a été hospitalisée récemment, pour subir une seconde intervention chirurgicale.

Décès

Mlle Annie Last est décédée dernièrement, à l'âge de 78 ans, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil: une soeur, Mme Dubois (Bertha), d'Ottawa; quatre frères: Archie et Raymond, de Saint-Pierre de Wakefield; Lawrence et Normand, de Timmins.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Va-et-vient

Mlles Denyse Villeneuve et Gilberte Lauzon ont effectué, récemment, un voyage à Timmins, en compagnie de MM. Gérald Mathé et Rémy Lauzon.

M. et Mme Léopold Déziel et leurs enfants, de Toronto, ont rendu visite à leurs parents, M. et Mme Oswald Déziel, à l'occasion du Jour de l'An.

Oeuvre littéraire

Mme Gabrielle Déziel-Hupé, membre de l'Union des Jeunes écrivains de Montréal, annonce le prochain lancement d'un de ses volumes sous l'égide des éditions Nocturnes. L'oeuvre en question sera intitulée: "La Pastourelle" et consiste en une biographie de Jeanne d'Arc de Domrémy.

Lapsus calami

Dans la nécrologie de M. Elzéar Sarrazin, parue dans nos colonnes, il y est rapporté que le défunt laisse un petit-fils, Aldège, alors qu'en fait, il s'agit d'une petite-fille, Adèle.

Comme c'est facile !

Voici un conseil qui vous sera utile !
A mettre en pratique, il sera facile.
Achetez maintenant des livrets de billets
Et cessez de fouiller dans vos goussets.

Ottawa Transportation Commission

RUES RIDEAU, DALHOUSIE ET GEORGE

LAROCQUE

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s. v. p.

Vente

Achat spécial de Gaines "Flexees" de $12.50

$6.99

EPARGNEZ $5.51



Gaines parfaites – blanches seulement !

Belle confection en nylon en avant, côtés élasticisés et dos en satin Lastex. Fermeture latérale à glissière. Bande élastique de 2½ pouces à la taille. Grandeurs 25 à 32 et 15 pouces en moyenne aux hanches . . . et 26 à 32 dans le modèle de 16 pouces aux hanches.



1/2 PRIX !

PLUS DE 400

Soutien-gorges

de marques réputées – 3 marques reconnues

● WONDER-BRA ● GOTHIC ● EXQUISITE FORM

Genre bandeau, à bande de 2½ pouces ou ligne longue. Tous parfaits. Nylon, satin et coton. Blanc seulement. Grandeurs 30A à 42C et 38 moyen à 48 dans le groupe.

Rég. 2.25 à 4.50 maintenant ½ prix . . .

1.12 à 2.25

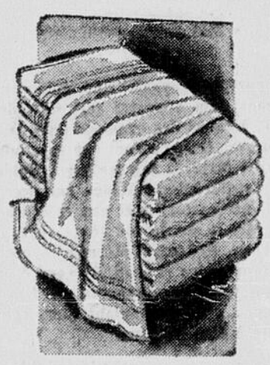
★Vêtements de base, 2e étage

LAROCQUE

LAROCQUE

Rues Rideau, Dalhousie et George

VENTE ANNUELLE DE BLANC



Vastes achats spéciaux!

SERVIETTES DE BAIN d'épinglé "Lady Gall"
Faites pour se vendre 1.19 chacune !
TOUTES PARFAITES !
Magnifiques, épaisses, économiques ! Bleu, vert menthe, flamant, vieux rose, jaune canari. Environ 22" x 42" — Chacune **89¢**

ESSUIE-MAINS POUR ASSORTIR Environ 15 x 26". Chacune ..... **49¢**

SERVIETTES rayées "Tex-Made" non blanchies
Seulement 300 ! Toutes de première qualité ! Environ 18 x 36". Blanchiront comme les neuves après quelques lavages. Un excellent achat à chacune ..... **39¢**

SERVIETTES d'épinglé jacquard "Lady Gall"
Ordinairement 1.49 !
Toutes parfaites. Dessin Jacquard en pareil. Bleu, vert, rose, flamant, jaune. Environ 20 x 40 pouces. CHACUNE **1.11**

Débarbouillettes d'épinglé
Unies, assorties et rayées. — Toutes de première qualité ! Environ 10" carrés.
10 pour 1.00

TABLE D'OCCASIONS !

Taies d'oreillers
Parfaits ! Blanc étincelant !
Seulement 200 !
LA PAIRE
59¢

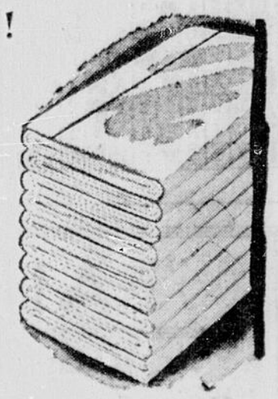
Nécessaires de chambre de bain
Sous-types de séries à prix beaucoup plus élevés. Quantité limitée. — Genre chenille en couleurs et motifs assortis.
1.18

Draps
PARFAITS !
Qualités Old Fort et Tuscany. — Blancs. Ourlés et autres à ourlet simple dans le groupe. Dimensions 81 x 99" et 72 x 96". Chacun
1.98

Regardez pour de nombreux autres spéciaux non annoncés à très bas prix !

En quatre populaires grandeurs !
Des centaines et des centaines !

DRAPS
"Tex-Made"
parfaits et imparfaits de séries à prix beaucoup plus élevé



TOUS D'EXCELLENTE QUALITE ET DE GENRES ASSORTIS
- Blanc seulement, ourlet simple
- Quatre grandeurs, 63" x 96", 63" x 100", 72" x 100" 81" x 100"

Faites votre approvisionnement maintenant, pour la maison ou pour cadeaux . . . et EPARGNEZ !

4.99 LA PAIRE

TAIES D'OREILLERS OURLEES
QUALITE HOMESTEAD !
Des imperfections à peine visibles permettent ce bas prix. — Blanches. Dimension 42". La paire **98¢**

OREILLERS REMPLIS DE PLUMES DE POULET
PARFAITS — CHACUN
Réputée marque Simmons. Plumes et coutil de la meilleure qualité. Bien remplis et confortables. **1.59**

COUVRE-LITS
Plus de 500 . . . tous de première qualité . . . 3 attrayants groupes !
- Couvre-lits de chenille bien espacée, formats lit double ou simples. Rose, vert foncé, jaune, gris, vert pâle, bleu, vin. Chacun **3.99**
- Couvre-lits de chenille serrée en formats lit double ou simple pour bébés. Dessins ondulés avec frange. Couleurs assorties. Chacun **4.50**
- Dessins multicolores. Couvre-lits de chenille en format lit double seulement. Couleurs assorties. Chacun **6.49**

★ Garnitures de maison, LAROCQUE, sous-sol

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Première neige

De grand matin il a neigé...
A peine... Mais là, tout de même,
Le ciel ne semble plus le même:
Mon beau paysage a changé.

Hier, tout n'était que lumière
Et fleurs au parfum capitaux.
Aujourd'hui, ciel calamiteux,
Comme un décor de cimetière.

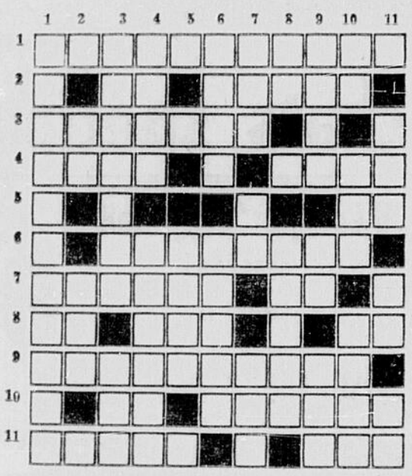
Dans le grand Parc si vert,
L'Automne jusqu'aux masses branches
Vient de semer des graines blanches
Pour récolter, plus tard, l'Hiver.

Dans leur chute tourbillonnante,
Comme des feuilles de micas,
Les flocons blancs et délicats,
Tenaces, malgré la tourmente,

Dansent en rond, deci, delà,
Sur le feuillage au ton de cuivre.
Ils chantent gaiement sous le givre:
"Hiver commence! Hiver est là!"

F.-X. CHOUINARD

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Augmentent en quantité, en nombre.
2 — Deux voyelles jumelles—Exagéré.
3 — Représentation de la ville de New-York dans la NHL.
4 — Marée, en anglais — Etre, en latin.
5 — Pronom relatif marquant le lieu.
6 — Il est le meilleur compteur du "Big Four" (football) actuellement.
7 — Petit poème presque toujours amoureux — 365 jours.
8 — Article contracté — Possessif — Sans décors.
9 — Etoile du club de hockey Maple Leafs de Toronto.
10 — L'ancien "do" en musique — Haïssable.
11 — Certaines — Napoléon Ier le surnomma "le brave des braves", un de ses maréchaux.

VERTICALEMENT

1 — Qui humilient.
2 — Possède — Chose qui doit nous être donnée par droit.
3 — Excellent joueur de hockey des Red Wings de Détroit — Dessus.
4 — Partie mince et allongée d'une plume — Bette.
5 — "Bleu", en anglais.
6 — Montréal en est un — Préfixe qui exprime le mouvement d'avant en arrière.
7 — Parcourus des yeux — Pronom personnel — Ville des Pays-Bas.
8 — Se suivent dans "Sitio" — Personnage bouffon de la comédie italienne.
9 — Dieu de l'Amour grec — Symbole chimique du zinc — Prénom de "Reardon", le joueur de défense du club "Canadiens" de la NHL.
10 — Et ne pas — Pronom réfléchi — Attache.
11 — Petite quantité — Connu — Consonnes, se suivent dans l'alphabet.

Solution du problème d'hier

R	A	S	S	E	M	B	L	E	N	T	
O	T	A	N	■	A	O	U	T	■	O	
S	O	■	■	A	T	T	R	A	I	T	
A	M	I	T	I	E	■	E	T	R	E	
I	E	N	A	■	R	A	I	■	■	M	
R	■	S	U	E	■	T	■	T	■	■	
E	S	T	■	R	■	H	E	R	V	E	
■	I	R	E	■	S	A	■	I	■	S	
P	L	U	R	I	E	L	■	V	A	S	
S	O	I	R	■	N	I	V	E	L	E	
■	S	T	E	■	S	E	V	E	S	■	

Votre don, c'est votre coeur

Mes chers enfants,

La fête de l'Epiphanie vous rappelle que des rois accourus de l'Orient vinrent adorer l'Enfant et lui offrir de l'encens, de l'or et de la myrrhe. Ces dons étaient précieux, mais c'étaient des dons que les souverains peuvent faire facilement.

Et, vous, mes chers enfants, vous aimeriez donner quelque chose d'aussi beau au petit Jésus? Je vous dis que vous pouvez beaucoup mieux que les Rois Mages. Le secret, le voici: Donnez de votre coeur... donnez tout votre coeur.

A votre âge, le coeur cherche à aimer tout entier. Ce coeur, Jésus naissant le veut sans partage. Donnez-le sans partage.

Donnez donc votre coeur avec votre amour. Mais que ce soit un coeur pur, et non un coeur plein de souillures!

Donnez donc votre coeur avec joie, car c'est un honneur royal que de pouvoir présenter un cadeau au Roi des Rois.

Donnez donc votre coeur dans une prière de foi, car ce Dieu-Enfant recherche les âmes humbles et confiantes.

Donnez donc votre coeur de tout votre coeur. N'en retenez rien et réjouissez-vous d'appartenir à un si bon Maître.

Votre coeur, le Sauveur est venu ici-bas pour le conquérir à son Amour et à sa Grâce; ne le refusez pas à Celui qui vous donnera le bonheur en ce monde et dans l'autre. Beaucoup de rois ne savent pas donner autant... et vous, vous le savez, petits enfants qui ne connaissez pas tout votre bonheur!

Le mot "Epiphanie" veut dire: Jésus se montre à nous. Allez donc à la Crèche et voyez comme il est beau! Même vos yeux de chair vous le diront. Mais si vous regardez des yeux de la foi, c'est au Tabernacle qu'il faut voir la Bonté de Jésus. Car la petite hostie dans le ciboire, entre les mains du prêtre ou sur votre langue, c'est LUI, le Très Beau et le Très Bon...

Qu'elle soit donc notre fête chérie, cette fête si aimable de l'Epiphanie!

J'en profite aussi pour vous rappeler que cette commémoraison arrive au début d'un semestre fort difficile... Vous y avez déjà pensé, à cause des examens qu'il faudra subir dans quelques mois. Or, ce bel enfant que vous adorez sous l'étoile, c'est le Verbe divin, la Science par excellence, la Science éternelle... Confiez-lui vos études, consacrez-lui la deuxième partie de l'année scolaire, et prenez courage!

Mais de peur de perdre le sourire de Jésus, fuyez tout ce qui peut ternir vos âmes. Redoutant Hérode l'hypocrite, les Mages partirent par un autre chemin. Si vous écoutez la parole de Jésus, Jésus vous accompagnera sur la route du devoir et du bonheur... En le voulant bien, comme vous auriez de la facilité à être heureux!

ONCLE JEAN.

Bonne fête

LE JEUDI 5 JANVIER 1956

Bourgeois, Gisèle, 6 ans, Morewood.
Bruneau, Léo, 4 ans, Cornwall.
Laplante, Regina, 13 ans, Saint-Sixte.
Legault, Lorrain, 9 ans, Saint-Albert.
Riendeau, Marie, 12 ans, Eastview.
Roy, Rita, 15 ans, Ryland.
Therrien, Pierrette, 8 ans, Eastview.
Trudel, Maurice, 8 ans, Windsor.
Vaillant, Renée, 11 ans, Rouyn.

LE VENDREDI 6 JANVIER 1956

Bourgeois, Gérard, 9 ans, Saint-Albert.
Garceau, Georges, 14 ans, Ottawa.
Lance, Myrtle, 13 ans, Otter Lake.
Leboeuf, Annette, 14 ans, Ottawa.
Major, Luc, 10 ans, Lefaivre.
Malo, Louise, 12 ans, Ottawa.
Trudel, Doris, 15 ans, Windsor.

LE SAMEDI 7 JANVIER 1956

Allard, L.-René, 8 ans, Hamilton.
Béland, André, 14 ans, Pointe-Gatineau.
Bourbeau, René, 13 ans, Hull.
Charlet, Maurice, 4 ans, Templeton.
Daigle, Louise, 15 ans, Windsor.
Dussault, Léona, 11 ans, Windsor.
Labrosse, Claire, 11 ans, Plantagenet.
Landriault, Louise, 12 ans, Hull.
Leblanc, Louisette, 14 ans, Stricland.
Vézina, Michel, 10 ans, Hull.

Sec. Sainte-Thérèse

Cornwall-Nord,
Le 29 décembre, 1955.

Cher Oncle Jean,

Le 22 décembre après-midi, notre section tenait sa deuxième séance. Vous rmarquerez qu'elle est toute pleine de l'idée de Noël. Voici les numéros présentés.

Prière d'ouverture. Tous.
Serment d'honneur. Tous.
M. R. Leroux récite "Compliments".

La maîtrise de l'Ecole Sainte-Thérèse exécute: "Ça Bergers", "Les Anges dans nos campagne".

Combat de verbes en 4e année, dirigé par M. Richard Besner et M. Jacques Longtin.

MM. Claude Pâquette et Jean-Claude Frappier récitent "Pauvres petits".

M. Emery Mondoux lit: "Jésus arrive".

Combat de tables en 5e année, dirigé par M. Gérard Grignon et M. Clément Leduc.

Quelques mouvements de gymnastique par M. Lionel Matte.

M. Ronald Morin récite: "Le miroir".

M. Claude Morin lit: "Jésus va venir".

M. Edouard Matte nous interprète quelques airs de Noël, sur son saxophone.

M. Edouard Mondoux lit: "Les cerises".

Numéro surprise. Les vainqueurs de la course aux machines sont récompensés.

Quelques mots de notre Frère. O Canada.

Vos neveux de 4e et 5e,
Ecole Sainte-Thérèse

Joyeux retour à l'école avec, en chacun de vos coeurs, la joie d'être aimés du bon Dieu. Et ce bonheur exquis sera le vôtre, parce qu'au cours des vacances, vous avez tenu vos promesses de ne pas l'offenser.

Courage et joie pour finir l'année en beauté, dans un enthousiasme qui rit des difficultés et remporte toutes les victoires. Toujours mieux, aujourd'hui: que ce soit votre devise. Sept jours par semaine.

Toute cela pour faire de votre école une école qui dise fièrement: Nous avons l'honneur d'avoir une section juvénile!

Que sainte Thérèse qui vous a certainement aidés à préparer un magnifique programme de Noël veille sur vous, et vous présente elle-même à Jésus, comme ses meilleurs petits amis!

Gradez bien la pensée qui vous a accompagnés à la sainte table, le jour de Noël: elle faisait de la lumière dans vos âmes, puis elle vous a remplis de joies que vous ne saviez pas dire, tant ces joies étaient profondes.

Mes souhaits? L'état de grâces, d'une année à l'autre. Donc, Dieu dans vos coeurs. Après cela, n'allez pas en douter, vous serez heureux comme on peut l'être sur cette terre.

Et vous serez des élèves dépareillés, les modèles de votre école et de votre paroisse, l'orgueil de vos maîtres et de vos parents, et les neveux les plus aimés de votre vieil

Oncle Jean

FAIRWEATHER

MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Grande vente d'écoulement de janvier

MANTEAUX D'HIVER

Manteaux non garnis — Modèles ajustés, enveloppants, à l'envol, à collets cape ainsi que les populaires modèles "masculins", confectionnés de tweed luxueux, de mohair, de mélanges de cachemire, de poil de chameau et de laine. Tailles: 7 à 17 et 10 à 20. $34 Valant jusqu'à 69.95 !

Manteaux de tissus de luxe — Ces manteaux exquis vous sont offerts dans toutes les silhouettes en vogue. Tweeds noirs et blancs, tweeds mouchetés, laines boliviennes, alpaca, angora, tweed Harris, lama. Aussi plusieurs manteaux à doublure à glissière, en poil de chameau et en laine. $44 Valant jusqu'à 79.95 !

Manteaux de haut ton — Manteaux de tweed Harris authentique, avec doublure à glissière, en dessins. Tailles 8 à 20. $57 Valant jusqu'à 89.95 !

Manteaux garnis de fourrure — De superbes manteaux de tissus de cachemire, lama, "Alpalaine" et de peluche. Les modèles les plus recherchés de la saison, garnis de fourrure de luxe. Un choix merveilleux de teintes. Tailles: 7 à 17, 8 à 20 et 12½ à 24½. $64 Valant jusqu'à 115.00

Manteaux garnis de fourrure — Superbes modèles amenuisants, de toute première qualité, en modèles ajustés ou amples, confectionnés des plus riches tissus de l'Europe. Jolis détails à la main, et touches distinctives de castor canadien, de mouton de Perse et de vison oriental. Tailles: 10 à 20 et 12½ à 24½. $74 Valant jusqu'à 125.00

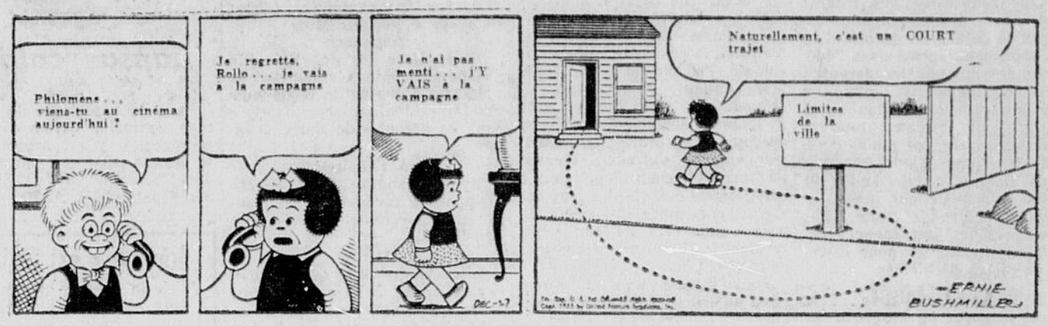
QUAND VOUS ACHETEZ CHEZ FAIRWEATHER, *servez-vous de nos conditions faciles de paiement. Nous offrons des comptes budgétaires, de mise de côté ou des comptes courants.*

BILLINGS BRIDGE PLAZA, 1358, rue Bank
Téléphone CE 3-5062

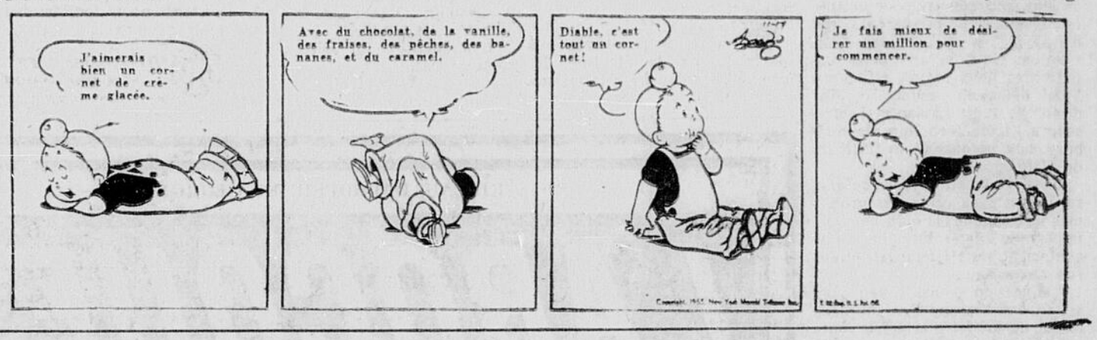
NIMBUS — par J. Darthsi



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LOUISE et LOUIS — par Seeg



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



LE FANTOME — par Wayne Boring



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 36
60	Abti	35½	35½	35½
730	Algoma	100	98½	99
110	Aluminium	105½	105	105
35	Aluminium P 4½ Pc P	51⅜	51⅝	51⅝
25	Argus P $2.40	47	47	47
80	Asbestos	42½	42½	42½
135	Atlas	18½	18½	18½
55	Bank Mtl	47⅝	47¾	47⅝
176	Bell	50⅛	50	50
125	Bailey Selb B	25¼	25¼	25¼
2358	Brazil	7½	7¾	7½
125	BA Oil	37	37	37
5	BC Elec P 5 Pc	53	53	53
540	BC Forest	16¾	16¾	16¾
50	BC Pow	38	38	38
200	BC Tel	50	50	50
35	Bldg Prod	40	40	40
125	C Cement	37	37	37
75	C Iron	36	36	36
50	C Bank Com	44¾	44¾	44¾
645	C Brew	31½	31½	31½
50	Do P	31⅝	31⅝	31⅝
569	C Ind	23½	23½	23½
42	C Oil	21⅜	21⅜	21⅜
285	CPR	33½	33½	33½
53	C Petrofina P	25¼	25¼	25¼
100	Combined Enter	10¼	10¼	10¼
225	Smelters	37¼	37	37
100	Corby A	17	17	17
25	Do B	16½	16½	16½
105	Seagrams	38¾	38½	38¾
130	D Bridge	22	22	22
1	D Coal P	7	7	7
30	D Fdries	29¾	29¾	29¾
4050	Do Rts	.98	.96	.96
205	D Steel	17¾	17⅝	17⅝
25	D tores	33¾	33¾	33¾
635	D Tar	12⅞	12¾	12⅞
50	D Tex	8¾	8¾	8¾
75	Donohue	31¼	31¼	31¼
243	Du Pont	24½	24½	24½
20	Do P	91	91	91
50	Fam Play	21	21	21
125	Foundation	25½	25¼	25¼
700	Frazer	31½	31½	31½
75	Gatineau	31½	30½	30½
109	G Dynamics	64½	64¼	64½
325	Gen Motors	45	45	45
200	Great Lakes	44	43¾	44
55	Hud Bay M	65	65	65
45	Imp Oil	39½	39½	39½
790	Imp Tob	11¾	11¼	11¾
200	Ind Accep	52	52	52
650	Int Nickel	82½	82½	82½
25	Int Paper	118	118	118
200	Int Pete	29½	29⅜	29½
105	Int Util P	40	40	40
500	Interp Pipe	28⅝	28⅝	28⅝
300	Labatt	24	24	24
1400	Massey	9½	9½	9½
70	Do P	102½	102½	102½
146	McColl	44	43¾	44
25	Molsons A	27½	27½	27½
50	Morgan	23	23	23
435	Noranda	56¼	55⅝	55⅝
245	Ogilvie	51	50⅞	51
125	Penmans	66	66	66
5	Price	53½	53½	53½
35	Prov Trans	12½	12½	12½
100	Robertson	20½	20½	20½
100	Royalite	13½	13½	13½
100	St Law Corp	83½	83	83
570	Shwngn	69	69	69
50	Sicks	27	27	27
100	Southam	49	48½	49
25	Sou Can P	52	52	52
596	Steel	59½	59¼	59½
350	Walker	72½	71¾	72½
100	Zellers	24	24	24

Volume des ventes: 29,700 et 467,100 minières. — industrielles

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
2000	Abitca	.99	.99	.99
60	Anglo C Pulp	47¾	47¾	47¾
225	Anglo Nfld	12⅛	12	12⅛
100	Auto Fab B	1.25	1.25	1.25
155	Brown	18¼	18¼	18¼
100	Can Suz	21	21	21
100	Cdn Dredge	23	23	23
100	Claude N B	4.00	4.00	4.00
80	Cons Pap	35¾	35¾	35¾
380	Ford	134	134	134
25	Lndn Cdn	6½	6½	6½
100	Minn - Ont	68	68	68
400	Mt Royal Dairies	10¼	10¼	10¼
125	Que Tel	21	21	21
25	Reitmans	35	35	35
3	Sou Can Pow P	145	145	145
500	Supertest	25	24⅝	25
100	Trans C Fund	14¾	14¾	14¾
60	Traders Fin P 5 Pc	46¼	46¼	46¼
150	Trans Mt Oil Pipe	45¾	45¾	45¾
125	Utd Corp B	23¾	23¾	23¾
	MINES			
3000	Ameranium	.15	.14	.15
100	Arcadia Nic	1.65	1.65	1.65
1000	Atlas Sulp	.15	.15	.15
1000	Bellechasse	.50	.50	.50
1500	Belle Chib	.26	.25½	.25½
1100	Bonnyville	.56	.56	.56
3200	Bouzan	1.29	1.23	1.23
900	Burnt Hill	2.25	2.25	2.25
500	Calumet Ur	.18	.18	.18
200	Camp Chib	$20⅛	20⅛	20⅛
300	C Collieries	12½	12½	12½
2600	C Lithium	1.78	1.75	1.75
1700	Canergie	.26½	.26½	.26½
500	Celta	.09⅝	.09⅝	.09⅝
10000	Centremaque	.11	.10½	.11
2300	Chib Explo	1.30	1.30	1.30
6500	Cons Cent C	.18	.18	.18
1500	Cons Q Yell	.44½	.44	.44½
4000	Cortez	.07	.07	.07
4900	East Asbes	1.18	1.12	1.13
9000	Fontana	.19⅛	.19	.19
500	Frobisher	4.55	4.40	4.55
23000	Grandines	.47	.45	.46
5500	Gui Por	.18	.17	.18
100	Israel Continental	1.90	1.90	1.90
1000	Iso	.32	.32	.32
2000	Jardun	.35	.34	.34
34000	Kontiki	.35	.27	.35
4500	Lavalie	.11½	.11½	.11½
6000	Lingside	.19	.18½	.18½
6500	Louvicourt	.33	.32	.33
1259	Lithium C	2.10	2.05	2.10
1000	Maritimes	2.40	2.40	2.40
5000	Merrill	3.10	2.92	3.00
200	Mogador	1.15	1.15	1.15
300	Molybd	1.50	1.50	1.50
2000	Monpas	.09	.09	.09
1000	N Fromaque	.09½	.09½	.09½
69000	N Jaculet	.40	.39	.39½
2500	N Lafayette	.68	.67	.67
1800	N Pacific	1.75	1.75	1.75
1000	N Royran	2.80	2.75	2.75
34700	N Vinray	.80	.79	.79
5500	Obalski	.49	.49	.49
500	Okalta	1.92	1.92	1.92
10000	Orenada	.57	.56	.56
100	Pacific P	$13½	13½	13½
31000	Panel	1.40	1.25	1.35
21500	Pitt	.23½	.23	.23
9700	Que Chib	2.15	2.07	2.10
400	Q Copper	3.15	3.15	3.15
300	Q Lithium	$13¼	13¼	13¼
74800	Q Smelt	.54	.51	.52
7600	Red Crest	.18¾	.18	.18
100	S Lacoe	.60	.60	.60
100	Steep Rock	$17¼	17⅛	17¼
7000	Tache	.24	.22	.23
5500	Trebor	.23¾	.21	.21
500	Uddlen	.30	.30	.30
900	Valor	.43	.43	.43
505	Virginia	2.18	2.15	2.15
1000	Weedon	.50½	.50½	.50½
6000	Wendell	.09½	.09	.09
1500	Wilrich	.50	.50	.50

Volume des ventes: 29,700 industrielles et 467,100 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
725	Abitib	35¾	35½	35¾
25	Abitibi P	26¼	26¼	26⅜
3000	Acad Uran	.20½	.20	.20½
51125	Alba	.59	.59	.59
50	Alta Dist	2.00	2.00	2.00
25	Algom	18¾	18¾	18¾
447	Algoma	101	98½	98½
135	Aluminium	106	105¾	105¾
85	Alumin 2nd P	51¾	51¾	51¾
2400	Am Leduc	.96	.92	.92
500	Anacon	3.25	3.25	3.25
10100	Anchor	.11	.10	.11
1000	Anglo Hur	13⅜	13⅜	13⅜
3000	Ang Rouyn	1.55	1.50	1.53
50	Argus	22	22	22
85000	Arjon	.21	.17½	.21
225	Atlas Steel	18⅜	18¼	18¼
3500	Atlin-Ruf	.20	.19	.19
4500	Aubelle	.08½	.08	.08½
3000	Aumacho	.43	.42	.42
5600	Aumaque	.19	.18	.18
100	Auto Fab B	1.00	1.00	1.00
2000	Bagamac	.12½	.12	.12½
500	Bankfield	.12	.12	.12
1000	Bankeno	.35	.35	.35
200	Baily Slb A	9.60	9.60	9.60
700	Barnat	.96	.96	.96
2700	Barvue	1.54	1.50	1.54
2950	Base Metals	.88	.87½	.88
7500	Baska	.42	.41	.42
5000	Bata	.15	.15	.15
10	Bath Pow A	.63	.63	.63
6850	BA-Duo	1.46	1.40	1.45
700	Beaucage	3.10	3.05	3.05
11200	Belcher	1.20	1.17	1.18
341	Bell Phone	50	50	50
1000	Beta Gam	.12	.12	.12
4000	Bibis	.09⅞	.09⅞	.09⅞
2633	Bicroft	2.76	2.75	2.75
5000	Bidgood	.16½	.16½	.16½
300	Blue Rock	3.50	3.45	3.45
500	Bobjo	.48	.48	.48
1000	Bonville	.11¾	.11½	.11¾
10500	Bordulac	.10½	.10	.10½
10000	Boymar	.12½	.11⅞	.12
2741	Brazil	7⅝	7⅝	7⅝
300	Britalta	2.42	2.42	2.42
1845	BA Oil	37	36¾	36¾
615	BC Forest	16¾	16¾	16¾
112	BC Pow	37¾	37¾	37¾
193	BC Phone	50½	50	50½
1100	Broul Reef	1.87	1.85	1.87
2200	Bruhnurst	.11	.11	.11
1500	Brunsman	.13	.12	.13
17400	Brunston	.58	.55½	.56½
1500	Buckles	.71	.71	.71
500	Buffadison	.09¾	.09¾	.09¾
2000	Buff R L	.10	.10	.10
1500	Bunker Hill	.22½	.20	.20
100	Cal & Ed	20½	20½	20½
2712	Camp Chib	20¼	20⅛	20¼
51632	Can-Met	2.87	2.69	2.86
250	C I Fndry	36	36	36
50	C Safeway P	103½	103¼	103½
600	C Oil Lnds	2.00	2.00	2.00
200	C Oil L Wt	1.00	1.00	1.00
35	C Per Mor	92½	92½	92½
1000	Cdn Astoria	.29	.29	.29
100	Cdn Atl Oil	6.25	6.25	6.25
77	C Bank Com	44½	44½	44¼
345	Cdn Brew	31¾	31¼	31¾
175	Cdn Can	35½	35½	35½
150	Cdn Celan	20¾	20¾	20¾
25	C Cel $1.00 P	20¼	20¼	20¼
200	C Chem Cell	10½	10½	10½
100	C Collieries	12½	12½	12½
500	C Decalta	.73	.73	.73
3700	C Dev Pete	3.20	3.20	3.20
125	C Dredge	23¼	23¼	23¼
100	C G Sec A	24	24	24
700	Cdn Hydro Car	8	7⅞	8
50	Cdn Loco	22½	22½	22½
500	C Malart	.50	.50	.50
420	Cdn Oil	21⅜	21⅜	21⅜
3200	C O & G Res	.62	.61	.62
1961	CPR	33½	33¼	33⅜
600	C P L Pete	2.95	2.95	2.95
45	C Vickers	31⅜	31¾	31¾
10	C W N Gas P	18	18	18
1800	Cassiar	9.00	9.00	9.00
11600	Cent Pat	1.20	1.15	1.19
12000	Centremag	.13½	.11	.13½
200	Charter Oil	1.71	1.70	1.70
6400	Chem Res	5.50	5.35	5.45
500	Chesterville	.39	.39	.39
8800	Chib-Kayrnd	.08	1.05	1.07
1900	Chimo	1.89	1.80	1.87
10	Chrysler	84½	84½	84½
580	Cobalt	.75	.75	.75
1100	Coch Will	.80	.80	.80
3200	Coldstream	1.10	1.10	1.10
500	Colomac	.10	.10	.10
500	C Bellekeno	.28½	.28½	.28½
1250	C Denison	10¼	10¼	10¼
1100	C Dnan Wt	4.25	4.20	4.25
1300	C Discovery	3.60	3.55	3.55
500	C Dragon	.39	.39	.39
285	C Fenimore	1.82	1.82	1.82
4700	C Halliwell	.47½	.44½	.44½
1200	Con Howey	4.25	4.20	4.20
5700	C Morrison	.55	.54	.55
300	Con Smelt	37¼	37	37
1000	Con Negus	.39	.39	.39
7500	Con Nichol	.42	.39	.40
5809	C Northlnd	1.67	1.54	1.55
16500	Con Orlac	.17⅝	.17	.17
600	Con Thor	.50	.50	.50
4000	C Sannorm	.22	.22	.22
7752	C Sudbury	5.30	5.10	5.25
3200	C West Pete	7.00	7.00	7.00
50	Con Gas	23	23	23
5300	Conwest	6.20	6.05	6.10
4637	Copp Cliff	3.75	3.65	3.70
2100	Copper Corp	1.63	1.60	1.63
7000	Copper-Man	.27	.26	.26
84	Corby Vot	17	17	17
125	Cosmos	12½	12½	12½
1200	Coulee	1.42	1.40	1.42
2000	Crestaurum	.08⅞	.08⅞	.08⅞
6000	Cusco	.23¼	.21½	.21½
2000	D'Arafon	.35	.35	.35
2000	DCour Brew	.84	.843	.84
8000	Deer Horn	.64	.64	.64
300	Del Rio	1.45	1.45	1.45
1000	Desmont	61	61	61
500	Desta	.19	.19	.19
450	Dist Seag	38½	37¼	38½
275	Dome	14⅝	14¼	14⅝
200	Dome Expl	5.80	5.80	5.80
600	D Asbestos	.15½	.15⅛	.15⅛
575	Dom Fndry	.29⅞	29½	29¾
5	D Fndry P	102½	102½	102½
3245	D Fndry Rts	.98	.91	.98
10	D Magnes	20	20	20
105	D Steel Ord	17⅝	17⅜	17⅝
150	Dom Stores	34	34	34
1185	Dom Tar	12⅞	12⅝	12⅞
500	Dom Text	8⅝	8⅝	8⅝
500	Donalda	.43	.43	.43
9300	Duvan	.81	.80	.80
1500	Duvex	.24	.23	.23
800	Dyno	1.15	1.15	1.15
3000	E Amphi	.11¾	.11¾	.11¾
3700	East Malart	2.50	2.45	2.50
400	East Sull	6.50	6.50	6.50
200	East Metals	1.01	1.01	1.01
665	East Smelt	7.50	7.50	7.50
100	Easy Wash	19	19	19
2000	Eldrich	.76	.72	.75
2000	El Sol	.11½	.11½	.11½
47300	Em Glacier	.27	.20	.27
1100	Eureka	1.38	1.38	1.38
180	Falconb'dge	31½	31	31½
25	Fam Play	21¼	21¼	21¼
3000	Faraday	2.20	2.16	2.20
500	Fargo	2.25	2.25	2.25
500	Frws Tungst	.54	.54	.54
100	Fleet Mfg	1.85	1.85	1.85
45	Ford A	134	134	134
200	Foun'tion	26	26	26
100	Fraser	31¼	31¼	31¼
2800	Frobisher	4.55	4.40	4.50
1500	Gaitwin	.48	.48	.48
80	Gen Motors	45	45	45
100	Gen Pete	5.00	5.00	5.00
25	G S Wares	10⅜	10⅜	10⅜
50	G S Wares P	98	98	98
2000	Geneva	.18	.16	.16
3024	Glenn Uran	1.20	1.15	1.16
1500	God's L	.62	.62	.62
3000	Goldcrest	.27	.27	.27
500	G F Uran	.45	.45	.45
275	Gold Man	3.80	3.80	3.80
7000	Goldora	.14½	.14	.14½
45	Goodyear P	52½	52½	52½
1000	Grah Bousq	.30	.30	.30
700	Greyhawk	.50	.50	.50
60200	Grandines	.47	.45	.45
400	Granduc	8.60	8.60	8.60
25	G N Gas	7	7	7
200	Gr Plains Dev	26	26	26
100	G W Coal A	8	8	8
1700	Gulf Lead	.16	.15¾	.16
585	Gunnar	18⅝	18¼	18¼
200	Gunnar Wts	11	11	11
1000	Gwillim	.14¾	.14¾	.14¾
10	Gypsum	58	58	58
2600	Hard Rock	.13	.12½	.13
5000	Har-Minerls	1.10	1.10	1.10
700	Headway	1.30	1.29	1.29
1000	High Crest	.22	.22	.22
300	Hollinger	23⅞	23¾	23¾
200	Hoyle	8.60	7.95	8.00
250	Qud Bay	65½	65¼	65½
6500	Hugh-Pam	.32	.31	.32
100	Husky	8.70	8.70	8.70
2500	Hy-Charg	.08½	.08	.08½
450	Imp Bank	54	54	54
1119	Imp Oil	39⅝	39½	39⅝
100	Imp Tob	11¾	11¼	11¾
10000	Ind Lake	.15½	.15	.15
25	Ind Accep	52¼	52¼	52¼
1700	Inspiration	1.60	1.59	1.60
400	Int Bronze	10½	10¼	10¼
500	Int Nickel	82¾	82¾	82¾
55	Int Nickel B	127½	127½	127½
120	Interprv P L	28⅝	28¼	28½
100	Iron Bay	3.70	3.70	3.70
18300	Jacobus	.52	.49	.52
1000	Kaye Expl	.52	.52	.52
1500	Jellicoe	.09½	.09½	.09½
8000	Joburke	.17	.16½	.16½
1900	Joliet	1.25	1.24	1.24
30500	Jonsmith	.3	.35	.36
100	Jupiter	2.15	2.15	2.15
3000	Kenville	.10	.10	.10
500	Kerr Lake	.50	.50	.50
1000	Keyboycon	.11¼	.11¼	.11¼
1200	Kilembe	3.85	3.85	3.85
2000	Kirk Lake	.40	.40	.40
4500	Kirk Town	.30	.27½	.28½
1000	Kristina	.14½	.14½	.14½
810	Labatt	24	24	24
25	Labrador	18½	18½	18½
500	L Dufault	2.47	2.42	2.46
1500	L-Osu	.35	.34	.34
25	L Shore	4.40	4.40	4.40
100	Lamaque	3.45	3.45	3.45
11000	Lavalie	.12	.11	.12
800	Lexindin	.35	.35	.35
300	Liberal Pete	3.05	3.05	3.05
400	L L Lac	1.40	1.30	1.30
50	Loblaw A	47½	47½	47½
5	Loblaw B	99	99	99
500	Lomega	.08	.08	.08
4500	Lorado	1.50	1.48	1.48
2400	Lyndhurst	2.34	2.26	2.30
1000	Lynx	.08	.08	.08
2900	MacDonald	1.02	.95	.96
4000	Macfie	.21	.20	.21
1200	Mackeno	.52	.51½	.52
500	Magnet	.17	.17	.17
1000	Maneast Ur	.38	.38	.38
26	M Leaf Mill	9	9	9
5050	Maralgo	.21	.20	.21
2000	Marigold	.36½	.35	.35
11700	Maritime	2.45	2.36	2.40
2700	Mari A Wts	.70	.67	.67
1550	Marit B Wts	.85	.82	.83
25800	Martin	23	.20	.22
200	Massey	9⅞	9⅜	9⅝
30	Massey P	102¼	102¼	102¼
6300	Maybrun	1.79	1.74	1.75
150	McColl	44	43¾	44
50	McColl P	100	100	100
100	Merc Chipm	.30	.30	.30
14750	Merrill	3.50	2.95	2.98
300	Merrill Pete	12¾	12¼	12¼
2400	Meta Uran	.31	.31	.31
200	Mexic L & P	15⅜	15⅜	15⅜
300	Mid-Wstern	4.45	4.35	4.45
700	Mid-Wes Wt	19.5	1.95	1.95
50	Mining Corp	23	23	23
500	Min Ore	.46	.46	.46
360	Mogul	3.30	3.20	3.30
100	Mont Loco	18	18	18
5	Moore	41	41	41
300	Multi-Min	1.55	1.55	1.55
1000	Nma Creek	1.60	1.60	1.60
500	Nat Explor	.74⅜	.74⅜	.74⅜
200	N Hos B	.05¾	.05¾	.05¾
100	N St Car	29½	29½	29½
4100	Nes Labine	2.02	1.97	1.97
1500	New Alger	.35	.35	.35
6400	New Cal	1.24	1.20	1.23
114900	N Jaculet	.41	.39	.40
2000	N Continent	.72	.71	.71
500	New Delhi	1.08	1.08	1.08
1030	New Dicken	2.05	2.00	2.05
500	N Fortune	.26	.26	.26
1800	N Harricana	.35	.32½	.35
3500	N Highridge	.67	.65	.66
500	New Hosco	.32½	.32½	.32½
14300	New Jason	.43	.42	.43
9500	N Laguerre	.11½	.11½	.11½
3200	Newlund	.80	.75	.75
500	Nw Mnd Scot	.28	.28	.28
4300	N Myalamq	.20	.20	.20
2000	Newnorth	.11	.11	.11
7750	New Rouyn	.21½	.19	.20
1000	N Senator	.12½	.12½	.12½
75	N Superior	2.25	2.25	2.25
22950	N Royran	2.85	2.73	2.77
4300	New Thurb	.27	.25	.26
5000	Nib Yello	.09	.07½	.08
602	Nickel Rim	1.43	1.42	1.42
10950	Nipissing	3.00	2.93	2.97
17000	Nisto	.10	.09	.10
52	Noranda	56¼	56	56
37500	Norgold	.39⅛	.38	.38
1475	Normetal	7.55	1.45	7.55
4100	Norpax	.53	.51	.51
3500	Nor Inca	.10	.10	.10
200	Nor Star Wt	9	9	9
6100	North Trin	.10	.10	.10
3000	Obaska	.13	.13	.13
600	O'Brien	.85	.85	.85
200	Okalta	1.92	1.92	1.92
1500	O'Leary	.30	.30	.30
200	O Jockey Cl	2.55	2.55	2.55
150	O Jocky Cl P	11	11	11
1165	Opemiska	9.55	9.50	9.55
465100	Orenada	.57	.51	.53
500	Pac East	.14	.14	.14
245	Pac Pete	13½	13½	13½
1000	Pater Ura	1.80	1.80	1.80
2900	Pardee	1.10	1.08	1.10
1300	Paymaster	.39	.39	.39
900	Peruv Oils	3.00	3.00	3.00
2400	Petrol	1.60	1.58	1.60
5800	Pitch-Ore	.16	.15¾	.15¾
1000	Ponder	.84	.84	.84
50	Pow River	.56	.56	.56
50	Pow Corp	.57	.56½	.57
2000	Prem Bord	.07½	.07½	.07½
700	Preston	7.70	7.60	7.65
1600	Pros Air	2.50	2.49	2.49
500	Purdy Mica	.19	.19	.19
4900	Que Chib	2.16	2.10	2.10
5500	Que Lab	.10	.09¾	.09¾
1450	Q Metallurg	4.00	3.90	4.00
3000	Queenston	.20	.19	.20
15	Quemont	27½	27½	27½
1600	Radiore	1.60	1.52	1.52
2900	Rayrock	2.25	2.23	2.25
1000	Reef Pete	.09	.09	.09
3300	Rexspar	.70	.70	.70
906	Rio Palmer	1.78	1.78	1.78
200	Regent Refin	$10½	$00½	$10½
1900	Rix Athab	.95	.95	.95
3200	Roche	.21	.19	.20
2000	Rio Rapun	.30	.27	.27
205	Rockwin	.49	.48	.49
200	Royal Bk	58¼	58	58
800	Russell	14	13¾	13¾
100	San Ant	1.30	1.30	1.30
500	Sand River	.14¾	.14¾	.14¾
2800	Sapphire	2.98	2.95	2.98
9000	Do Debs	1.18	1.18	1.18
52	Shawin	68½	68½	68½
3595	Sherritt	8.60	8.50	8.55
1000	Sheriffs	10⅞	10⅝	10⅞
34950	Silanco	.27	.26	.26
600	Sil Miller	1.00	1.00	1.00
7000	Sloacan Van Roi	.21⅜	.21	.21
200	Silverw'd A	13¼	13¼	13¼
110	Simpsons	18	18	18
25	Somerville P	53	53	53
1000	South Un Oil	.52½	.52½	.52½
1500	Stadacona	.29	.29	.29
100	St Pav	34⅜	34⅜	34⅜
25	Steel Can	59½	59½	59½
4285	Steep Rock	17¼	17⅛	17¼
100	Stuart Oil	13½	13½	13½
6000	Sturgeon	.73¾	.73	.73
5500	Sud Cont	.21½	.20	.21½
1010	Sullivan	5.70	5.60	5.70
13550	Sup'test Ord	25	24⅜	24⅞
4650	Surety Oil	1.40	1.35	1.39
100	Switson	7	7	7
1400	Sylvanite	1.34	1.30	1.34
1500	Tandem	.11½	.11½	.11½
1000	Thom Lund	2.24	2.20	2.24
100	Temagami	2.30	2.30	2.30
1000	Tiara	.45	.45	.45
200	Trans-Emp	1.65	1.65	1.65
1000	Trans Res	.40	.40	.40
150	Triad Oil	5.75	5.75	5.75
115	U Asbestos	7.10	7.10	7.10
5	U Corp B	23¾	23¾	23¾
2600	Un Estella	.34	.34	.34
2200	Un Oils	1.70	1.70	1.70
800	Upp Can	1.00	1.00	1.00
223	Ventures	39⅛	39⅛	39⅛
1900	Vicour	.23	.21	.21
75	Wa'ite Am	15¼	15¼	15¼
545



Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Qu'arrive-t-il lorsque l'artiste invité à une certaine émission torontoise est retenu à New-York par le brouillard?

Le spectacle de Jackie Rae nous a donné une idée de ce qui survient dans un tel cas, hier soir. La populaire chanteuse Eydie Gormé — qui a chanté longtemps avec l'orchestre de Tommy Tucker avant de faire ses débuts à la télévision américaine où elle tient une place enviable—n'a pu se rendre au Canada parce que les avions de partance de New-York furent tous retenus au sol.

Jackie Rae et ses acolytes durent donc faire appel à leurs talents d'improvisation et, même si l'émission n'est ordinairement que de qualité moyenne, ils réussirent à présenter quelque chose de potable.

La comédienne Marilyn Kent, que nous n'avions pas aperçue à la télévision depuis son mariage à Frank Peppiatt, il y a plus d'un an, a donné un tour de chant qui n'était pas trop mal dans les circonstances.

L'irrésistible Richard MacDougall était fat.

Jackie Rae lui-même y est allé d'une chanson, quoique cela ne lui aille pas du tout!

Mais même si le calibre de l'émission n'est pas très élevé, disons encore que dans les circonstances, on aurait pu faire pire!!!!!

* * *

A tous ceux-là et celles-là qui veulent savoir le titre de la chanson-thème de l'émission *Ce soir*, disons qu'il s'agit du "Black and White Rag", de la pianiste noire Winnifred Atwell, qui enregistre sur disques London.

Disons en passant que Mlle Atwell a fait fureur il y a deux ans avec ses disques entraînants. Elle est pianiste classique qui a tourné au populaire après avoir conçu un style bien à elle et que l'on n'a pas réussi à imiter par la suite.

* * *

Pour écrire à tous les artistes français de la télévision, envoyez vos lettres à Radio-Canada, case postale 6000, Montréal. Je ne crois pas que vous puissiez obtenir leurs photographies cependant, mais vous pouvez essayer.

* * *

Ma ligne maligne est rentrée hier soir à la télévision et nous a vraiment servi un régal. Les émissions de ce ton sont toujours bien suivies et le public a su faire connaître ses goûts aux autorités du réseau français.

* * *

A CBOFT jeudi

5.15 — **La boite aux couleurs:** Suzanne Duquet initie un groupe d'enfants aux arts plastiques.

6.00 — **Sophie-Magazine:** comment se confectionner un bonnet de laine; courrier; sketch: "Sophie et Suzanne goûtent à la cigarette"; entrevue sur les dangers de la cigarette.

7.45 — **La cuisine de la bonne humeur:** l'invitée est Nicole Germain et on donnera la recette du gigot d'agneau à la bretonne.

8.30 — **Feu de joie:** quatuor de saxophones et tour de chant, avec Michel Noël, Denise Pelletier, André Turp, Lucille Dumont, Jen Roger, Dominique Michel et Simonne Flibotte.

9.00 — Le dernier épisode de "Le billet doux" passe à **Quatuor.**

9.30 — On parle des belles-mères aux **Idées en marche.**

10.00 — **L'Heure du concert:** orchestre dirigé par Ernesto Barbini; au programme, le premier mouvement du 3e Concerto de Rachmaninoff, avec le pianiste Aldo Ciccolini, le 4e acte de l'opéra "Il Trovatore", de Verdi, avec Edith Della Pergola, soprano, Fernande Chiochio, mezzo-soprano, Jon Vickers, ténor et Louis Quilicot, baryton...

et vendredi...

3.30 — Long métrage. "Un jour, une bergère".

5.15 — **La porte du ciel:** "l'étoile des Mages, c'est notre étoile".

7.30 — Reportage sur le Carnaval à Québec, avec chars allégoriques, réjouissances, concours et sports d'hiver.

8.30 — "Symphonie paysanne", 1er épisode d'un grand documentaire sur la vie rurale: "Printemps"; suivront dans les semaines à venir "Eté", "Automne", "Hiver" et "Noces paysannes"; production très poétique, photographies remarquables.

9.00 — **A la bonne étoile:** satire sur la vie de théâtre.

9.30 — Long métrage. "Toute la ville tremble", drame policier qui montre la police internationale aux prises avec une bande de faux-monnayeurs au milieu des ruines de la guerre, à Berlin; spectacle à la portée de toute la famille, avec Irina Garden, Gordon Howard, Kurt Meisel et Barbara Rutting...

* * *

A CBOT jeudi

8.30 — **Fireside Theatre:** à l'affiche, "As Long As I Live".

9.00 — **Kraft Theatre:** "A Christmas Dinner", l'histoire d'un jeune garçon qui amène un clochard à dîner chez lui; avec James Barton et Ian Tucker.

10.00 — **Life With Elizabeth:** scènes humoristiques de ménage.

10.30 — **Celebrity Playhouse:** "The Home Between Flags", une histoire de la guerre civile aux Etats-Unis.

11.15 — Long métrage: "The Bad Man of Arizona", avec Marsha Hunt et Buster Crabbe...

et vendredi...

7.30 — **Bob Cummings Show:** "Chuck Goes Hollywood"; le neveu voit sa photographie sur un magazine et en a la tête enflée d'autant.

8.00 — **Dateline:** "In Search of the Unknown", une expédition dans le Grand Nord.

9.30 — **Star Stage:** "The Marshall and the Mob", avec Dan Duryea; l'histoire d'un shérif timide qui doit prévenir un lynchage.

10.00 — La boxe: Eduardo Lausse, spécialiste du knockout, et Milo Savage, en viennent aux prises dans un combat de dix rounds.

11.15 — Long métrage: "The Corsican Brothers", avec Douglas Fairbanks, fils et Ruth Warwick.

Vol de pierres précieuses mis à jour à Ottawa

Une bande de jeunes malfaiteurs de la région d'Ottawa a terminé son activité pour quelque temps.

Trois jeunes garçons s'introduisaient il y a près d'un mois dans la maison de M. John N. Malcolm, 220, chemin Hunt Club, qui venait tout juste d'être transféré de Montréal comme gérant adjoint à la Banque de Montréal. Ils réussirent à ne pas éveiller la vigilance des trois chiens de garde, et s'emparèrent d'un coffret contenant un collier de perles, des diamants et autres pierres précieuses, le tout évalué à $8,000. Ils cachèrent leur butin sous un tas de planches, dans un petit atelier de construction, en bordure de la voie ferrée, près de l'aéroport d'Uplands.

Toutefois, ils avaient oublié des outils à l'endroit de leur cambriolage, ce qui mit les détectives Kenneth Duncan et Harold Fawcett sur une piste. Ils devaient découvrir que ces outils avaient été volés d'un entrepreneur en construction des environs.

Un jeune homme fut arrêté, puis deux compagnons, qui avaient fait le cambriolage chez M. Malcolm. De fil en aiguille, les détectives relièrent ces cambrioleurs à plusieurs autres vols qui s'étaient faits aux alentours, seuls ou avec d'autres compagnons, ce qui amena l'arrestation de trois autres jeunes garçons.

Toute l'affaire trouva son dénouement en Cour des jeunes délinquants, où les six accusés se reconnurent coupables à toute une kyrielle d'accusations de cambriolage et de vol. Le juge John R. McKnight donnera sa sentence la semaine prochaine.

Deux projets de l'Hydro-Ontario

TORONTO (P.C.) — La Commission hydroélectique d'Ontario a annoncé hier que des travaux d'expansion commenceront dès maintenant à la centrale génératrice no 2 sir Adam Beck et à la centrale torontoise Richard L. Hearn.

Le président de la Commission a précisé que deux générateurs de 75,000 kilowatts chacun seront installés dans la première centrale et qu'un générateur de 200,000 kilowatts sera ajouté à la deuxième centrale.

Le coût des travaux s'élèvera à $44,800,000.

Les soumissions seront reçues dès maintenant et les travaux commenceront au début de l'été.

Le maire Lavergne d'Eastview garde la direction du Trésor

Formation des différents comités du Conseil

Le conseil de ville d'Eastview a formé, hier soir, au cours de sa première réunion mensuelle de l'année, les divers comités municipaux pour 1956

Son Honneur le maire Gordon Lavergne, M.A.L., conserve, tout comme l'an dernier, la présidence du comité des finances. Les membres de ce comité sont: les échevins Marcel Robert, L.-D. Paquette et Léo Gladu.

L'échevin Hector Hotte préside le comité du feu et de l'éclairage dont les autres membres sont les échevins M. Robert, E.-T. Wilson et A. Gravelle.

Le comité de construction est dirigé par l'échevin L.-D. Paquette assisté des échevins H. Hotte, V. Bélair, E. Spénard et A. Gravelle.

La présidence du comité du transport a de nouveau été confiée au maire Gordon Lavergne assisté des échevins Paquette, Gladu et Wilson.

Travaux publics: président, l'échevin V. Bélair; membres, les échevins Robert, Gladu, Spénard, Wilson et Hotte.

Terrains de jeux: président, l'échevin E. Spénard; membres, l'échevin Hotte, le maire Lavergne, les échevins Bélair, Gladu et Wilson.

Le comité de la circulation: président, l'échevin Wilson; membres, les échevins Gladu, Bélair, Gravelle et le maire Lavergne.

Le comité sanitaire: président, le préfet Marcel Robert et les échevins Paquette, Hotte, Spénard et Gravelle.

L'aqueduc: l'échevin L. Gladu, président; le maire G. Lavergne, les échevins Paquette, Hotte et Gravelle, membres.

Le comité d'élimination de la fumée: président, l'échevin A. Gravelle; membres, les échevins Wilson, Hotte, Bélair et Gladu.

Deux autres comités municipaux n'ont pas encore été pourvus. Il s'agit de la cour de révision et du bureau de santé dont les membres seront nommés lors de la prochaine réunion du conseil fixée au premier février.

Eastview a connu en 1955 une prospérité sans précédent

La municipalité d'Eastview a connu en 1955 une prospérité sans précédent dans ses annales, a déclaré hier soir Son Honneur le maire Gordon Lavergne, m. a.l., en faisant rapport au conseil des réalisations complétées au cours de 1955 sous son administration.

La construction domiciliaire s'est poursuivie sur une haute échelle et deux nouvelles écoles ont été construites. Le progrès et l'expansion rapide de la cité d'Eastview sont encore plus évidents sur le chemin de Montréal qui est en train de devenir un important centre commercial comme le démontre l'érection des nombreux établissements commerciaux nouveaux. Voilà qui démontre que les hommes d'affaires et la population ont confiance en l'avenir de notre cité, a précisé M. Lavergne.

Plusieurs améliorations ont été apportées au cours de l'année, a poursuivi le maire. La principale est sans contredit le pavage d'un grand nombre de nos rues. Les travaux d'aqueduc et d'égout ont également été très nombreux et plus de cinq milles de trottoir ont été construits.

M. Lavergne a rendu hommage aux présidents des divers comités municipaux et à tous les membres de son conseil qui ont contribué à moderniser la ville d'Eastview.

Je suis convaincu, a conclu M. Lavergne, qu'avec l'étroite coopération du conseil et des contribuables et une sage administration, que dans peu d'années, la ville d'Eastview sera dotée de tous les services les plus modernes sans que les taxes aient été augmentées.

Le maire a ouvert une parenthèse pour déplorer qu'il y ait eu au cours de l'année un accident fatal. Notre record de sécurité n'est pas moins excellent en considérant la densité de la circulation sur le chemin de Montréal. Il souligne également que la ville n'ait enregistré aucune victime de l'onde ou du feu, malgré l'accroissement de la population.

Le préfet M. Marcel Robert et le sous-préfet du comté, M. Léo Paquette, de même que les échevins Victor Bélair, Lionel Gladu, E.-T. Wilson, Léo Gravelle, Elzéar Spénard et Hector Hotte ont tour à tour présenté leurs voeux au maire au nom des contribuables de leur quartier respectif pour ensuite exprimer leur satisfaction personnelle au sujet du programme réalisé au cours de l'année écoulée.

De nouvelles taxes pour l'entreposage des surplus de blé

(P.C.) — Tout indique que les Canadiens paieront des taxes pour permettre à l'Administration centrale d'assumer les frais d'entreposage des surplus de blé.

En vertu d'un projet de loi, qui sera probablement déposé au début de la session fédérale, le gouvernement compte accroître ses revenus fiscaux de $20,000,000 à $30,000,000, somme jugée suffisante pour défrayer le coût de l'engrangement du report normal des récoltes, présentement assuré par les producteurs.

Cette question sera sans doute discutée dans le cadre d'un débat beaucoup plus vaste, portant sur la politique fédérale en matière agricole, en particulier, sur le problème des excédents de blé, de la mise en marché des produits agricoles, des difficultés matérielles auxquelles le cultivateur de l'Ouest doit faire face d'année en année.

Autre employé du "Times" convoqué à cette enquête

WASHINGTON (P.A.) — Tout en réitérant qu'elle n'entend aucunement faire le procès du New York Times, la sous-commission sénatoriale de sécurité intérieure a convoqué aujourd'hui un autre employé de ce journal comme témoin à son enquête sur la subversion communiste aux Etats-Unis.

Le Times a déclaré dans un article éditorial que l'enquête Eastland est dirigée en particulier contre lui.

Le président de la sous-commission, le sénateur James Eastland, démocrate du Mississippi, a répliqué que le New York Times tente de se disculper alors qu'il n'a pas été mis en accusation. Le New York Times n'est pas l'objet d'une investigation, a-t-il ajouté.

Le journal a souligné qu'il est devenu la cible de la sous-commission parce qu'il s'est prononcé dans le passé contre la ségrégation scolaire et le McCarthyisme, auxquels Eastland et ses associés sont favorables.

Piéton de Hull blessé rue Duke

M. Edouard Bergeron, 64, rue Principale, à Hull, traversant la rue Duke, à Ottawa, hier soir, sortait d'entre deux autos stationnées quand une voiture conduite par M. Paul Bongiorno, 24, rue Osgoode, l'a heurté.

Le piéton n'a toutefois subi que de légères contusions. L'agent Sabourin a fait les constatations.

Confiance de Frost en son personnel

TORONTO (PC) — En réponse aux accusations suivant lesquelles l'intervention politique s'est manifestée dans l'administration du ministère des institutions de réhabilitation, le premier ministre de l'Ontario a déclaré hier qu'il a pleinement confiance en ses agents et son personnel.

Charbon "Vikingized"

"Plus de 87 ans de service impeccable en combustible"

JOHN HENEY & SON

88, rue Metcalfe CE. 2-9451

LIMITED

SI VOUS CONSTRUISEZ

ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.

HARRY HAYLEY & SONS

Chemin Hurdman CE. 3-7769

Agents-vendeurs

Pour Ottawa, Hull et comtés environnants

- Age: 30 à 45 ans
- Travailleur et ayant bonne apparence
- Doit avoir bonnes relations
- Avec ou sans expérience de l'assurance.

Privilèges: Assurance groupe — maladie — pension

LA SAUVEGARDE

S'adresser à GERARD LAROCQUE, C.L.U., gérant

131 George Tél. CE 3-1018 PR 7-9291



VOTRE SERVICE COMPLET DE



COMBUSTIBLE

Huile à poêle no 2 Huile à fournaise no 3

Nous sommes toujours en position pour les contrats de livraison automatique, Huile No. 3

SERVICE DE 24 HEURES

CHARBON TOUTES GROSSEURS

D & H Argenté — DL & W Bleu — La Salle Coke

NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE EST MAINTENANT

SH. 6-8108-9-0

D. Grandmaître Ltée

131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

"Accessoires et jouets pour garçonnets et fillettes de 14 secondes à 14 ans"

LA GRANDE



VENTE DE JANVIER!

au KIDDYTOWN Ltd.

DEPUIS SI LONGTEMPS ATTENDUE

VOICI LA VENTE PAR EXCELLENCE DE VETEMENTS D'ENFANTS DE LA MEILLEURE QUALITE QUE VOUS ATTENDEZ D'ANNEE EN ANNEE. — ACHETEZ MAINTENANT POUR L'HIVER PROCHAIN A CES BAS PRIX SPECIAUX D'AUBAINE.

MANTEAUX POUR FILLETTES 17.96

Vaste assortiment de manteaux en luxueux tissu covert anglais, tout laine tweeds nouveauté tout laine et Elysians tout laine pour fillettes. Garnitures de rat musqué, mouton (suivant procédé) et collets de velours. Quelques-uns ont des garnitures aux manches pour assortir. Tous sont finis avec chaude doublure de soie ombragée, piquée et entredoublure de laine. Grandeurs 7 à 12. Rég. 29.95

Ensembles de manteau 3 pièces pour fillettes

Tissus nouveauté tout laine, de tweed, Covert anglais, Elysian de laine. Garnis de mouton (suivant procédé) rat musqué et velours. Tous avec couvre-chef avenant pour assortir. Jambières doublées. Vaste choix de teintes unies et motifs en modèles ajustés et amples. Epaisse doublure de soie ombrée et piquée, entredoublure de laine.

19.96 Rég. 29.95 | 22.96 Rég. 32.50

Costumes à neige d'une pièce

En nylon, et frippé 100% genre pleine longueur, avec fermeture à glissière — Epaisse doublure de kasha piqué — capuchon détachable, casque ou bonnet. Garantis couleur bon teint — aquafuges, et à l'épreuve du vent.

Grandeurs 2 à 4. Rég. 13.95! 8.96

Grandeurs 5 à 6x. Rég. 15.95! 9.96

Ensembles de manteau Station Wagon

en mélange de nylon pour garçonnets et fillettes

Par un fabricant canadien de renom. Manteaux à chaude doublure piquée et slacks Downhill. Les slacks sont finis à glissière latérale, le manteau avec collet en mouton (suivant procédé) et couvre-chef pour garçons et fillettes avec garnitures assortissantes.

Grandeurs 4 à 6x. Régulier 26.95! 15.96

Manteaux Duffle pour garçonnets et fillettes

En tissu frise de laine, très confortables — épaisse doublure piquée, poignets tempête, capuchon à cordelette-tirette à même, glissière dissimulée, fermeture à boutons-barillets en bois, à trois et quatre boutonnières.

Grandeurs 3 à 7. Rég. 9.95! 6.76

Grandeurs 8 à 12. Rég. 12.98! 8.66

ENSEMBLE DUFFLE

Frise de laine — marine seulement, chaude doublure piquée — dos élastique froncé — poignets tempête, capuchon à cordelette-tirette à même — glissière dissimulée, fermeture à trois boutons barillet en bois. — Slacks genre Downhill avec bretelles à même.

Grandeurs 3 à 7. Régulier 14.95! 9.56

Achetez pour maintenant et l'hiver prochain! — Epargnez au Kiddytown maintenant

Costumes à neige

3 pièces en frippé 100% nylon

Chaude doublure piquée collet de mouton (suivant procédé) — teintes unies et combinaisons 2 teintes. Tous avec couvre-chef pour assortir et slacks genre Downhill.

Grandeurs 4 à 8. Rég. 19.95! 13.96

Paletots Suburban, casquettes pour assortir

Chic conception par un des fabricants des plus renommés en vêtements pour garçonnets, tissu molleton tout laine, dans les teintes de beige et brun. — Poches à rabat garnis de cuir — collet de mouton (suivant procédé). Fermeture à glissière dissimulée, le couvre-chef conçu pour le confort de l'hiver.

Grandeurs 4 à 8. Rég. 16.95! 9.96

Paletots Suburban

Fibrene tout laine en gris, marine, brun. Choix de trois chics modèles dont deux avec collet de mouton (suivant procédé) — Epaisse doublure de piqué en soie ombragée, entredoublure de laine au dos.

Grandeurs 6 à 16. Rég. 18.95! 10.96

Slacks Downhill

en mélange de nylon

Draconelle, molleton, frippé de nylon, pour garçonnets et fillettes. Tous sont doublés, quelques-uns avec bretelles en pareil. Teintes: marine, gris, brun, vert.

Tailles 7 à 14x. Rég. 8.95! 6.56

Paletots Duffle

Mélange de gabardine et nylon

Epaisse doublure piquée, capuchon attaché à cordelette-tirette, glissière dissimulée, fermeture de boutons barillet en bois, pas toutes les tailles en chaque couleur.

Tailles 7 à 12. Rég. 13.95! 6.96

MANTEAUX

pour fillettes et adolescentes

Elysians tout laine, dos ample, attachant au cou, genre garni de fourrure, couleurs: vert, beige, gris, bleu. Epaisse doublure piquée en soie ombragée. Entredoublure de laine au dos.

Grandeurs: 10 à 14x Adolescentes. Rég. 29.95! 17.96

COSTUMES A NEIGE EN NYLON LAVABLE

avec doublure en poil de nylon — Garantis pour sécher rapidement.

Costumes d'une pièce à fermeture glissière pleine longueur, capuchon à cordelette-tirette détachable, aquafuge et à l'épreuve du vent.

Grandeurs 2 à 3x. Rég. 23.95 ..... 16.56

Grandeurs 4 à 6x. Rég. 26.95 ..... 18.56

GENRE TROIS PIECES — Le gilet avec fermeture à glissière — et slacks genre Downhill finis avec longue glissière latérale à la jambe et bretelles élastiques à même. Le couvre-chef aussi en poil de nylon et doublé. — Aquafuges et à l'épreuve du vent.

Grandeurs 4 à 6x. Rég. 33.95 ..... 23.56

Grandeurs 8 à 14. Rég. 36.95 ..... 27.96

Costumes à neige

en frippé de nylon et en nylon pour tout-petits

Fermeture à glissière pleine longueur, épaisse doublure de kasha piqué, capuchon détachable à cordelette-tirette avec garniture de fourrure blanche. Garantis aquafuges et à l'épreuve du vent.

Grandeurs 2 à 3x. Rég. 9.95 ..... 5.86

Costumes de landau en nylon

A double glissière, booties et mitaines garnis de fourrure blanche, amovibles. Capuchon détachable à cordelette-tirette avec garniture de fourrure blanche. Garantis lavables, aquafuges et à l'épreuve du vent.

Rég. 13.95 ..... 7.96

Réputés couvre-chefs

EAGLE KNIT pour garçonnets et fillettes

Moitié prix!

Culottes d'entraînement

En velours côtelé pour tout-petits. "Don't spank" imprimé sur le siège. — Boutons-pression aux jambes pour changer rapidement les couches. Garanties couleur bon teint et prérétrécies. Quatre jolies teintes et grandeurs p.m.f. et s.f.

Rég. 2.98! 1.86

Mitaines et gants de laine

Teintes unies et motifs. Pointures 6 mois à 14 ans.

Rég. 98c ..... 66¢

Foulards de laine

Teintes unies, et dessins quadrillés gros format.

Rég. 1.98! ..... 96¢

Salopettes de velours côtelé

Menu quadrillé. Garanties couleur bon teint et prérétrécies. Tailles 2 à 6.

Rég. 2.98! 1.86

ACHETEZ POUR MAINTENANT ET L'HIVER PROCHAIN! — EPARGNEZ AU KIDDYTOWN

Couvre-chaussures d'hiver

Toutes les pointures.

1/3 de rabais

Jerseys de coton

Teintes unies, et à motifs. Lavables et de couleur bon teint.

Grandeurs 1 à 6x. Rég. 1.19 et 1.29! 76¢

Robes brodées à la main pour bébés

Fabriquées au Philippines. Coton de qualité, modèles variés.

Rég. 2.98! 1.96

Robes de nuit en flanellette

Brodés à la main pour bébés. Grandeurs jusqu'à 1 an. Six teintes au choix. Couleurs inaltérables et prérétrécies. Légères défectuosités.

Rég. 1.79! 1.06

Couches Curity

Reconnues par tout l'univers annoncées par tout le pays à 4.95 la douzaine.

La douzaine 3.76

Couches de flanellette

Faites de flanellette de haute qualité, grandeur 26 x 26. Rég. 3.95 la douzaine.

La douzaine 2.66

Couches Chix

Rég. 4.95 la douzaine.

La douzaine 3.76

Couches Birdyeye

Très absorbantes et séchant rapidement. Dim. 26 x 26. Rég. 4.95 la douzaine.

La douzaine 3.46

DES CENTAINES D'AUTRES ARTICLES A RABAIS DRACONIENS POUR SOLDER

"Accessoires et jouets pour garçonnets et fillettes de 14 secondes à 14 ans"

KIDDYTOWN Ltd.

16, rue Rideau (vis-à-vis le Château Laurier) voisin de la gare Union CE. 5-2418

157, rue Bank (entre Slater et Laurier) CE. 4-5691

1301, avenue Carling (centre d'emplettes Westgate) PA. 2-1724

27, rue Bridge, Carleton Place, Ont. Tél.: 618

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT — LES COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES DU DEHORS DE LA VILLE REÇOIVENT UNE ATTENTION IMMEDIATE — CHAQUE ACHAT APPUYE PAR NOTRE GARANTIE DE REMBOURSEMENT SI NON SATISFAIT.

VENDREDI, 6 JANVIER 1956
6e jour de l'année 1956
Lev. Cou.
Soleil 7.41 4.30
Lune 1.51 11.58

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

VENDREDI, 6 JANVIER 1956
6e jour de l'année 1956
Fête
Epiphanie (d'obligation)

Pronostics: beau

HULL, JEUDI 5 JANVIER 1956

Treize

Les perspectives pour 1956, à Hull

Dans son allocution de début d'année au Conseil de ville de Hull, le maire Thomas Moncion a exposé quelques-uns des projets qu'on espère voir se réaliser au cours de 1956. Tous ces projets sont au stage de préparation et il est fort possible, avec la collaboration des autorités intéressées, qu'on en entreprenne l'exécution pendant l'année qui commence.

M. Moncion a parlé d'abord de la construction d'un nouveau pont sur l'Outaouais. Il a souligné qu'un certain travail avait été fait jusqu'à présent, dont la formation d'un comité d'experts techniques qui doivent voir aux détails du projet. Comme l'a mentionné le maire Moncion, toutefois, la population aimerait que le comité donne signe de vie de temps en temps et qu'il lui fasse connaitre où le projet en est rendu. Ses paroles laissaient entendre qu'un obstacle avait retardé le travail du comité. Nous nous demandons si ce retard ne réside pas dans le délai apporté par le gouvernement de Québec dans la nomination de ses représentants ?

L'usine de filtration est aussi un projet qui ne devrait pas tarder. Le maire Moncion a mentionné qu'il avait rencontré chez la population une approbation unanime au projet. Encore ici, les études préliminaires sont en voie de préparation et il est à souhaiter que la construction puisse commencer dès cette année. Nous croyons que les autorités municipales devraient entreprendre des démarches auprès des gouvernements supérieurs en vue d'obtenir des subventions financières.

Où en est-on avec le projet d'aréna ?

La population de Hull aura à se prononcer prochainement sur le projet d'aréna municipal ou de centre civique. Bien que nous soyons en faveur d'un aréna, nous persistons à dire que la population n'en sait pas plus sur le projet, à l'heure actuelle, qu'elle en savait il y a deux ans. C'est dire qu'à moins d'explications bien claires de la part du comité de l'aréna, les contribuables seront difficilement en mesure de se prononcer sur la question lors du referendum.

Nous avons demandé à plusieurs reprises dans ces colonnes — tout comme certains membres du Conseil l'ont fait à l'hôtel de ville, d'ailleurs — qu'on fournisse des estimations sur le projet afin d'en connaitre le coût approximatif, les dépenses d'opération prévues et les revenus probables. A la veille du referendum, nous savons seulement que l'aréna coûtera environ $500,000 et que la ville devra emprunter quelque $300,000. Ne faudrait-il pas déposer tous ces chiffres à l'hôtel de ville avant même de parler de referendum ?

Le développement et l'expansion de Hull

Le Conseil a déjà adopté une mesure en vue du développement et de l'expansion de la ville, en approuvant l'annexion d'un territoire de 95 acres actuellement rattaché à la municipalité de Hull-Sud. L'expansion de la ville est un autre point contenu dans le programme du maire Moncion pour 1956.

On prévoit construire de 600 à 700 nouvelles maisons sur la ferme Beaudoin, une fois que les procédures d'expropriation seront terminées. Mentionnons que ce territoire est compris dans le plan d'ensemble soumis récemment au Conseil par le comité d'annexion de la Chambre de commerce et du Commissariat de l'Industrie et du Tourisme de Hull. Le plan en entier recommande l'annexion de 2,075 acres de Hull-Sud et Hull-Ouest.

Dans son allocution, le maire Moncion a aussi parlé de l'exécution de travaux, tant par la ville que par les autorités fédérales, pour soulager le chômage, surtout des mois d'hiver. Il a parlé de la continuation de la promenade de la Gatineau. Il aurait pu mentionner également d'autres travaux prévus par la ville, dont la construction du filtre et même de l'aréna, et par le gouvernement fédéral, dont le nouvel édifice de la rue Saint-Rédempteur et l'aménagement des abords de l'Imprimerie nationale.

Somme toute, les perspectives pour 1956 sont très encourageantes.

LIONEL MARLEAU



TELEVISEURS AUX PATIENTS DE L'HOPITAL ST-VINCENT — Les patients de l'hôpital St-Vincent ont hérité de trois superbes téléviseurs à une fête hier à l'hôpital, grâce au beau travail du Centre social de cette institution qui groupe les patients et les employés de l'hôpital. L'on remarque ici, assise, Mlle Marie-Alice Morin, présidente; debout, de gauche à droite: Mlle Pauline Young, trésorière, Mme E. Handy, qui a reçu les téléviseurs au nom des patients, la R. S. Ste-Germaine, S.G.C., supérieure, M. l'abbé W. Bray, aumônier, Mlle Edith Smirle, 2e vice-présidente et Mme Marie Massie, 1ère vice-présidente.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Des voeux aux détenus de la prison de Hull

Comme le veut la coutume, le gouverneur de la prison de Hull, M. Jacques Moussette, a présenté aux pensionnaires de cette institution ses voeux pour la nouvelle année. "Je voudrais, a-t-il dit, que vous me considériez comme un bon père de famille qui vient vous apporter un message de confiance et de compréhension."

"Celui qui vous parle, a-t-il continué, porte sur sa tête de lourdes responsabilités, soit celles de vous guider durant votre détention dans cette maison, de voir à votre surveillance, à votre entretien et à votre traitement. Il doit également voir à vous préparer un avenir meilleur par une réhabilitation sincère et durable."

M. Moussette a ajouté qu'il avait la conviction qu'il pouvait se faire un magnifique travail d'apostolat parmi les pensionnaires de la prison mais qu'il ressentait surtout de la tristesse, "parce qu'en ce premier de l'an, alors que tous les êtres qui vous sont chers devraient pouvoir vous compter des leurs, vous voient souffrir et privés de votre liberté".

Le Jour de l'An doit être le point de départ d'une année meilleure et le jour où l'on formule les résolutions sincères, a-t-il expliqué. Vous devez vous tourner vers Dieu.

Il leur disait plus loin: "C'est un fait reconnu et indéniable qu'il ne peut y avoir de vrai bonheur dans un coeur révolté et méchant. Il faudrait donc, à l'aurore de cette nouvelle année, que vous preniez les moyens qui s'imposent pour vivre en honnêtes citoyens à votre sortie de prison et pour le reste de votre vie."

"Bonne, heureuse et sainte année, que 1956 vous apporte la liberté et la réhabilitation permanente", a-t-il dit en terminant.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

L'organisateur de M. Saint-Laurent, M. Barma, décédé

QUEBEC (P.C.) — M. Siméon Barma, l'organisateur en chef du premier ministre, M. Saint-Laurent, dans son comté de Québec-Est, est décédé hier à Boston.

Agé de 59 ans, il était bien connu dans le monde des affaires de la Vieille-Capitale où il s'était taillé une carrière importante.

M. M. Normand dans le deuil

M. Maurice Normand, gérant du magasin de meubles A. Bélanger (détail) Ltée, de Hull, vient d'être éprouvé par la mort de son père, M. Edouard Normand, de Montmagny.

M. Normand est décédé, hier, à Montmagny, à l'âge de 74 ans. Il était l'époux de dame Marie Corriveau qui lui survit.

Outre son épouse et son fils, Maurice Normand, le défunt laisse dans le deuil quatre autres fils: MM. Jules, Marcellin et Georges Normand, de Montmagny, ainsi que M. l'abbé Candide Normand, et deux filles: Mlle Bernadette Normand, de Québec, et Mme Robert Lessard (Rita), de Québec, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu, samedi, en l'église Saint-Thomas, de Montmagny, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Du civisme à la prison de Bordeaux

MONTREAL (P.C.) — Les détenus de la prison de Bordeaux ont répondu hier à l'appel lancé la veille par la Croix-Rouge canadienne qui désirait refaire ses provisions de sang.

On rapporte que 207 des 390 prisonniers ont participé à la clinique spéciale organisée par la Croix-Rouge. La clinique permanente du centre de la ville a de plus accueilli hier au delà de 200 donneurs.

Une fête pour les jeunes à la L.O.C. de N.-Dame de Hull

Grâce à la générosité de nombreux bienfaiteurs, les membres de la Ligue ouvrière catholique de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce de Hull, ont pu, cette année encore, organiser une grande distribution de cadeaux pour leurs enfants. Plus de 150 enfants ont en effet eu la joie de recevoir des mains du R. P. Wilfrid Soucy, O.M.I., curé, des présents qui ont contribué à leur faire passer des fêtes inoubliables.

Chaque année, la L.O.C. organise ainsi une distribution de cadeaux. Les enfants des membres passent à tour de rôle devant l'arbre de Noël où le R. P. curé leur remet le présent qui agrémentera leurs journées de vacances.

Le président et la présidente avaient tout d'abord ouvert la petite fête en souhaitant la bienvenue à toutes les personnes présentes. Le maitre de cérémonies, M. Alfred Bisson, présenta ensuite le R. P. W. Soucy, O.M.I., et manifesta sa joie de voir réunis ainsi parents et enfants dans une manifestation familiale. "C'est ainsi, dit-il, que se développe le véritable esprit paroissial. Locistes, vous contribuez beaucoup à conserver l'atmosphère d'intimité et de compréhension qui doit régner dans une grande paroisse comme la nôtre. Continuez votre oeuvre bienfaisante, dit-il, et répandez-vous toujours de plus en plus."

La partie récréative du programme ne fut pas la moindre. Avec simplicité et maitrise, une dizaine d'enfants âgés entre 3 et 12 ans exécutèrent chants, récitations et pièces instrumentales. Mme Leclerc était responsable de cette partie du programme.

Après la distribution des cadeaux des rafraîchissements furent servis. Les parents n'avaient pas été oubliés et trois prix de présence furent tirés.

Maman sauvée par ses deux jumelles

VERDUN — (P.C.) — Une maman de Verdun, rendue inconsciente par des émanations de gaz d'éclairage, a été sauvée par ses jumelles de cinq ans.

La police a raconté que les jumelles de Mme Gordon Lambert, âgée de 2 ans, ont alerté une voisine, Mme Gérald Wylie, en voyant leur maman inconsciente sur le parquet. La voisine réussit à traîner Mme Lambert hors de la maison et fit venir les secouristes de l'Hydro-Québec. Ces derniers ne tardèrent pas à ranimer la victime.

Agence établie en 1927
EMMANUEL BINET
Agent d'assurances licencié pour Québec et Ontario
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.
Tél.: PR. 7-4400
POUR ONTARIO:
nous pouvons vous fournir des
polices en FRANÇAIS

AFIN DE DONNER UN CONGE BIEN MERITE A NOS EMPLOYES
Nos bureaux fermeront ce soir à 5 h. 30
pour ouvrir le lundi 9 janvier à 9 h. a.m.
S.-Edgar Dussault & Fils
"Le Centre de l'Assurance"
189-191, rue Principale — Hull. Tél. PR. 7-3835

Vendredi le 6 janvier
Fête de l'Epiphanie
étant une FETE D'OBLIGATION



notre bureau,
notre manufacture
et nos entrepôts
SERONT FERMES
Pilon Ltée
Hull, Qué. Tél.: PR. 7-4348

FORTIN BUSINESS COLLEGE
Sténo (Gregg, Duployé, Speedhand, bilingue), dactylo anglais complet, filières, comptabilité, etc . . .
Inscription dès maintenant pour semestre de janvier
Cours du jour et du soir — Diplômes
Placement assuré
STUDIO DE PIANO POPULAIRE
Méthode facile — rapide — intéressante — apprenez à jouer en très peu de temps.
Mme Annette Fortin, prof.
ECOLE DE DANSE A CLAQUETTE MODERNE
Professeur de longue expérience (antérieurement avec John Stanzel).
Enfants — adolescents adultes
INSCRIPTION DES MAINTENANT!
Téléphone: PR. 1-2336
159, rue PRINCIPALE (en face du Bureau de poste) HULL

Merveilleux pour la toux persistante, bronchite et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
BRONCHOTERPINE
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
EN VENTE A LA
PHARMACIE GAY
257, boul. Saint-Joseph, HULL
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré

Notre magasin sera FERME
toute la journée
Vendredi, 6 janvier
à l'occasion de la Fête de
L'EPIPHANIE
A. L. Achbar LTÉE
85 - 95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
Ouvert samedi, 7 janvier, toute la journée, jusqu'à 6 h. p.m.

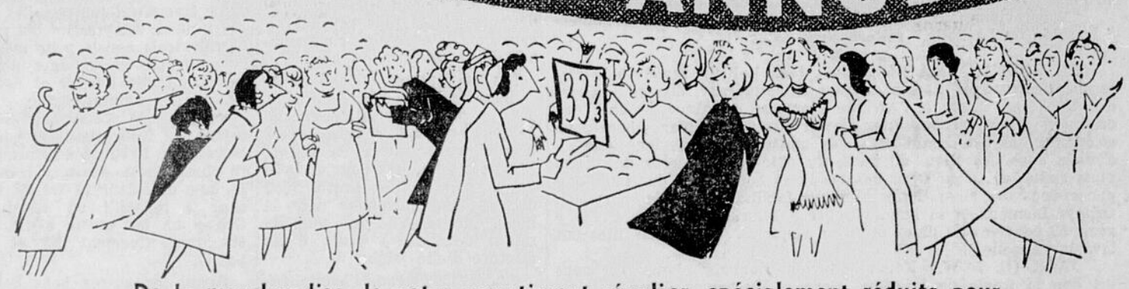
DR GERARD PEPIN, M.D.
Spécialiste en obstétrique
MEDECINE GENERALE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soir.
Téléphone:
Bur. PR 7-4433. Rés. PR 7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull.

J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél. PR. 7-6650

BOUCHER FRÈRES - LTÉE
72, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Reitman's RÉDUCTION ANNUELLE



De la marchandise de notre assortiment régulier, spécialement réduite pour vous épargner 33⅓%

de 33⅓%



Jupes — Blouses — Chandails — Chemises T — Chapeaux — Gants
Sacs à main — Echarpes

LIQUIDATION



Robes — Jupons — Pyjamas — Demi-jupons — Culottes — Robes de nuit
Pyjamas de repos — Couvre-tout

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"

164, RUE SPARKS ..... Tél. CE. 3-3070
103, RUE RIDEAU ..... Tél. CE. 4-3242
CENTRE D'ACHATS WESTGATE ..... PA. 2-0323
CENTRE D'ACHATS BILLINGS BRIDGE .. CE. 3-7866
97, RUE PRINCIPALE, HULL ..... PR. 7-3794

. . . et le spectacle continue . . .



Par CHARLIE DAOUST

CECIL DUNCAN S'EN TIENT AUX REGLES DE LA C.A.H.A.

En marge de la vitriolique déclaration que Nick Zaine, instructeur de Buckingham nous a faite au lendemain de la défaite 8-4 de son club aux mains du club De-La-Salle d'Ottawa, nous avons communiqué avec MM. Cecil Duncan de la C.A.H.A., et Enée Bordeleau, président des Cavaliers, qui ont affirmé une fois de plus qu'on doit s'en tenir aux règles et règlements de l'Association canadienne de hockey amateur. De plus, le gérant Aurèle Gauthier de Buckingham, comme M. Fernand Philips, de Gatineau, ont jusqu'au 10 février pour embaucher des joueurs de bon calibre tandis que le club De-La-Salle a déjà recruté tous ses joueurs.

Comme il y a toujours deux côtés à une médaille, soulignons que Buckingham n'alignait que onze joueurs mardi soir contre La-Salle, ce qui explique sa défaite. Toutefois, les Bucks ont connu de pires défaites aux mains des Paper Kings de Gatineau, dans la ligue du Bas-Outaouais.

"La constitution et les règles de la C.A.H.A. régissent la ligue du Bas-Outaouais comme les autres circuits affiliés, déclare M. Duncan. Il est malheureux que des ligues adoptent des règlements artificiels comme celui du 5 décembre dans la Lower-Ottawa. Les joueurs Marcel Legris, Emile Dagenais, Hugh Riopelle et Knobby Clarke avaient obtenu leur libération de Brockville et avaient le droit de s'aligner pour le club La-Salle. Voilà tout."

Pour sa part, M. Bordeleau dit que "les fervents de hockey du Bas-Outaouais ont droit au meilleur calibre de jeu qui soit. Si M. Zaine veut un club plus puissant, il a jusqu'au 10 février pour recruter des étoiles. Nous n'avons aucune objection aux renforts solides du Gatineau et du Buckingham. Téléphonez à Legris et Clarke et ils vous diront qu'ils préfèrent jouer pour le club De-La-Salle."

LA DECLARATION DE NICK ZAINE QUI A VALU LA MISE AU POINT

Après l'inoubliable réunion des directeurs de la ligue du Bas-Outaouais au bureau du notaire Roland Théoret à Gatineau, votre chroniqueur croyait que tout allait pour le mieux dans le meilleur des mondes. Pour l'amour du hockey et du sport en général dans la capitale et la vallée, nous nous permettons de faire écho ce soir aux inquiétudes de "Nick" Zaine, animateur du club de Buckingham.

"Certes, le club De La Salle d'Ottawa nous a bel et bien battus mardi soir à Buckingham, dit M. Zaine, mais depuis que M. Cecil Duncan **in absentia** a approuvé M. Enée Bordeleau en personne, dans le cas de Marcel Legris, Hugh Riopelle, Knobby Clarke et Emile Dagenais, nous avons été si humiliés que ne soyez pas étonnés si nous nous retirons de la Lower-Ottawa. Nous jouerons dimanche prochain mais nous devons tenir une importante assemblée la semaine prochaine.

"Gordie Lomer, Marcel Legris et Clarke voulaient jouer pour moi, mais M. Enée Bordeleau a tout empêché. Une ligue est aussi intéressante et populaire que ses membres, mais je crois que dans la présente crise de la renaissance, Ottawa pourrait donner une chance à Buckingham et Gatineau. Dans toute cette affaire, Cecil Duncan semble maintenir la tradition inquiétante des vieux gros bonnets de la C.A.H.A. Pendant des années, il nous a reconnu (à la Lower Ottawa) le droit d'arrêter l'embauchage des joueurs le 15 décembre. Cette fois, il lance notre constitution dans la poubelle et se dresse sur les règlements de la C.A.H.A. Pas étonnant que le notaire Théoret et le secrétaire-trésorier Oscar Fauvelle soient bouleversés.

"Mardi soir, les arbitres eux-mêmes (MM. Ching MacDonald et John McEvoy) avouaient que des joueurs du calibre de Dagenais, Riopelle, Legris et Clarke étaient trop puissants pour notre ligue. Pourtant, au prix de grands sacrifices, nous avons attiré du monde à nos parties de Buckingham.

Comme nous demandions à Nick Zaine ce qu'il se propose de faire hors de la "Lower-Ottawa" et de la C.A.H.A., le Mentor de Buckingham affirme: "J'en appellerai s'il le fait aux plus hautes autorités de la C.A.H.A. En attendant, j'invite Cecil Duncan à assister à notre prochaine et importante réunion. J'ai trop de respect pour lui pour croire qu'il acceptera ainsi la disparition de la ligue du Bas-Outaouais.

Nous n'avons pu atteindre MM. Théoret, Fernand Philips et autres avant de taper la présente chronique. Pour le bien du sport national, nous osons croire que M. Zaine et M. Phillips "mettront de l'eau dans leur vin."

"Nous avions l'air des poires contre les anciens professionnels à la solde du La Salle," réitère Nick Zaine.

x x x x x

EN ROULANT MA BOULE — Jean LeBrun remercie la fraternité sportive qui a pris d'assaut le restaurant Sharry au cours des fêtes... "Quant à l'Afrique française, continue le chef des cuisiniers, Paris doit regretter d'avoir envoyé des blancs becs pour remplacer les vrais militaires des années 20. Consolons-nous au Canada avec des filets mignons, du pâté de foie gras, des bons plats français"... au sujet des beaux et bons repas des fêtes que pensez-vous des magnifiques réunions familiales chez le sportsman Orphyr Lemieux et sa bonne épouse à 24, rue Martineau?... il y avait 58 convives au dîner et 46 au souper... les petites-filles ont lavé la vaisselle.

JACK (G. & W.) Norwell, ancien plongeur olympique, nous dit que la finale de la coupe Grey à Vancouver l'emportait de beaucoup sur la classique des Roses à Pasadena (Californie) au sujet du football proprement dit... nos meilleurs voeux de complet et rapide rétablissement à Daniel Tremblay, fils de l'immortel du football canadien, Wilfrid (Dow) et Terry Tremblay, 65 Laval, qui a subi une intervention chirurgicale du Dr Gérard Gagné hier à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull... les chroniqueurs américains réclament de Clarence Campbell la période supplémentaire, sinon "le hockey devra se contenter des déchets d'ici 10 ans" déclare Dave Egan... un des excellents articles de SPORT-REVUE (livraison de janvier) qui nous arrive de Québec... Gordie Howe en première page... Maurice Richard révèle à Claude Larochelle que "Seibert était à cheval sur moi quand j'ai compté le plus émouvant but de ma carrière"... Punch Imlach explique que les Canadiens ont oublié que Dick Gamble était un joueur offensif... l'idole de Ted Lindsay est Gordie Howe... le courrier de Jacques Plante, les confidences de Jean Béliveau et autres articles militent en faveur de notre conseil du Nouvel An: abonnez-vous à Sport-Revue, 811, avenue Lévis, Québec 6, P.Q.

x x x x x

LE BOUT D'AFFLUENCE — René de Chantal nous promet de se tenir à l'affût de toute manifestation sportive (à Paris) de nature à intéresser nos lecteurs... les fervents de la région ont hâte de voir évoluer Claude Ruel, Rodrigue Pelchat, Forbes Kennedy, Michel Lagacé, Gerry Wilson, Claude Laforge, Claude Courcy, Dick Dumouchel Claude Pronovost, Ralph Backstrom, BOBBIE BOUCHER, Jean-Marc Picard et autres juniors de Lou Passador quand les Jeunes Canadiens croiseront le fer avec le club De-La-Salle dans une semaine de demain soir au Palais Cantor... NOS CONDOLEANCES à Gordie, Eric et Ronnie Headley, qui viennent de perdre leur mère, en chapelle ardente chez Hulse & Playfair, et à la famille éplorée du restaurateur-sportsman Lionel Leblanc, du "Golden Gate" de Wrightville... les nombreux amis de Phil Genest veulent inscrire son nom à la convention de l'Union Nationale de Hull, qui aura lieu tard en mars ou en avril.

Rougeau et Moquin rencontrent Bill Miller et Bull Curry dans le combat final ce soir

Wild Bull Curry, le gaillard aux soucis noirs et épais qui ressemble à un taureau quand il monte dans l'arène, joindra ses forces à celles de Big Bill Miller ce soir alors que les deux rencontrent Johnny Rougeau et Larry Moquin dans le combat principal de lutte à l'Auditorium.

On se souvient que la semaine dernière, Miller est venu prêter main forte à Curry alors que ce dernier luttait contre Rougeau. Miller avait passé un morceau de bois à Curry, et ce dernier s'en était servi pour essayé d'aveugler Rougeau. Rougeau, le front ensanglanté, a demeuré dans l'arène un bon cinq minutes, espérant que soit Curry ou Miller revienne pour finir leur combat. Personne n'est revenu, et Rougeau a alors demandé au promoteur Eddie Quinn de lui trouver un partenaire pour rencontrer Miller et Curry ensemble.

Ovila Asselin, de retour d'une randonnée de plusieurs mois en France en compagnie d'Yvon Robert et Frank Valois, rencontre le gros géant allemand Count Von Albers dans le combat semi-final d'une chute limitée à trente minutes.

Von Albers, qui la semaine dernière avait perdu en finale contre Kowalski, a promis de se remettre sur la bonne piste, et il se promet bien de ne faire qu'une bouchée d'Asselin.

Maurice Vachon, qui de jour en jour prouve qu'il est un des plus rudes lutteurs, fait face à Eddie Auger dans le combat préliminaire.

Auger, blessé au dos la semaine dernière dans son combat contre Vachon à Montréal, va certainement essayé de reprendre sa revanche. Mais il rencontre en Vachon un lutteur qui a ressort à toutes les tactiques déloyales possibles.

Jim Bernard rencontre le frère de Johnny Rougeau, Jacques, dans le combat spécial de la soirée. Jacques, qui est devenu lutteur professionnel depuis une couple de mois seulement, a fait bonne figure dans tous ses combats à date.

Le premier combat est pour 8:45 heures précises.

Le Bobby Managoff Fan Club a organisé un 'sleigh-drive' pour le 13 janvier. Tous ceux qui sont intéressés sont prié de s'addresser à Mlle Lachance à PA2-8601. Mlle Lachance aimerait avoir une réponse avant lundi soir.

Patterson prochain adversaire de Marciano?

Un combat pour le championnat mondial aurait lieu au mois de septembre

C'est du moins l'opinion de Gus d'Amato, gérant du spectaculaire jeune boxeur de Brooklyn — Il n'y a cependant encore rien de certain à ce sujet

Par Jack Hand, de la P. A.

NEW YORK — Un prochain combat pour le championnat mondial des poids-lourds entre Floyd Patterson et Rocky Marciano est en perspective et ce combat, si jamais il est conclu, aura lieu à Los Angeles au mois de septembre prochain.



Floyd Patterson

Marciano affronterait cependant Archie Moore, Bob Baker ou Bob Saterfield au mois de juin prochain avant de défendre son titre pour une autre fois contre l'ancien champion olympique de la catégorie des 165 livres. On se souvient certainement de Patterson comme un pugiliste qui a connu d'éclatants succès depuis le début de sa carrière professionnelle.

Bien que cet athlète de couleur, qui est natif de Brooklyn et qui est âgé de 21 ans, ne pesait que 165 livres lors de ses succès aux Jeux olympiques il a tout de même porté son poids à 178½ livres pour son dernier match contre Jimmy Slade le 8 décembre dernier. Patterson remporta alors une victoire par mise hors de combat technique au septième round.

Marciano, qui déclara hier soir qu'il ne savait pas encore quand il retournera à l'oeuvre ou encore où il défendra son titre la prochaine fois, pesait 188¼ livres pour son dernier combat contre Archie Moore au mois de septembre dernier.

Un vrai boxeur poids-lourd

Gus d'Amato, gérant de Patterson, a déclaré que son protégé était maintenant devenu un vrai boxeur poids-lourd à l'occasion de l'anniversaire de ce dernier, hier. "J'ai décidé que 1956 serait notre année, si Patterson continue de se montrer aussi solide" de déclarer d'Amato, qui auparavant avait dévoilé que Patterson deviendrait réellement un pugiliste poids-lourd seulement en 1957.

D'Amato a ajouté qu'il n'avait pas encore discuté avec Al Weill, gérant de Marciano, mais qu'il ne voudrait pas un combat de championnat avant le mois de septembre prochain. Weill aurait suggéré que Patterson en vienne aux prises avec Archie Moore et que le gagnant de ce combat affronte ensuite Marciano pour le titre.

Patterson écouta attentivement pendant que d'Amato discutait des projets futurs. Lorsqu'on lui demanda son opinion, le boxeur de couleur déclara, "si mon gérant conclut un tel combat, je crois que je pourrai remporter la victoire sur Marciano.

Patterson a gagné 28 de ses 29 combats professionnels, dont 19 par mises hors de combat. En neuf combats en 1955, il enregistra neuf victoires par mises hors de combat. Sa seule défaite fut enregistrée contre Joey Maxim, dans un combat de huit rounds. Il perdit alors par décision le 7 juin 1954. En célébrant son 21e anniversaire de naissance, Patterson peut maintenant participer à des combats de 15 rounds. En 1955, Patterson ne pouvait participer qu'à des combats de 10 rounds et à des matches de 8 rounds seulement en 1954.

Jimmy Moore des Saguenéens de Chicoutimi défient toujours la première position

MONTREAL (P.C.) — Jimmy Moore, des Saguenéens de Chicoutimi, actuellement détenteurs de la troisième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec, a enfilé trois buts au cours de la semaine pour porter à six points l'avance qu'il détient sur ses plus proches rivaux dans la course au championnat des compteurs du circuit.

Les statistiques officielles de la ligue, publiées hier, indiquent que le prolifique ailier gauche de 158 livres a accumulé, depuis le commencement de la saison, 17 buts et 28 assists, pour un total de 45 points. Il a fourni plus d'assists que quiconque dans la ligue. Moore n'a pas joué la saison dernière à cause d'une fracture d'une jambe.

André Corriveau, l'habile tricoteur du Royal de Montréal, a recueilli un assist pour monter en deuxième place, sur un pied d'égalité avec Gilles Dubé, des Cataractes de Shawinigan Falls, les meneurs du circuit. Corriveau, qui est actuellement le meilleur compteur de francs buts de la ligue, n'en a plus besoin que de deux pour porter son total de la saison à 20 et le total de toute sa carrière à 300.

Dubé ralentit

Dubé était seul en deuxième place la semaine dernière mais il n'a pu recueillir un seul point depuis la publication des statistiques d'après Noël. Il a enregistré 39 points, soit 14 buts et 25 assists.

Lou Smrke, un co-équipier de ligne de Moore, est revenu au jeu la semaine dernière, après avoir été au rancart à cause d'une fracture d'une main, et n'a pas tardé à compter un but et à fournir trois assists pour mettre la main sur la sixième place, derrière Eddie Kachur et Erwin Grosse des Cataractes.

Smrke, qui s'était maintenu parmi les trois premiers compteurs de la ligue dans la première phase de la saison, a compté 14 buts et fourni 19 assists. Kachur a recueilli un assist et Grosse un but et un assist. Ils ont respectivement 37 et 34 points.

Parmi les autres bons compteurs, on relève les noms de Luger Tremblay, des As de Québec, 12-20-32; George Achtymichuk, des As, 12-19-31; Connie Broden, Shawinigan Falls, 7-23-30.

Amyot et Fils seul en première place

Le club Amyot et Fils est grimpé seul en première position de la Ligue junior B de l'O. T. J. de Saint-Joseph de Hull, hier soir, en remportant une victoire de 3-1 sur le J. H. Meilleur.

Gilles Amyot avec deux buts et Jacques Ricard avec un furent les compteurs du Amyot et Fils, pendant que Marcel Bisson évita le blanchissage aux perdants.

Durant la première période, Ricard compta sans aide. Gilles Amyot porta l'avance à 2-0 en comptant avec l'aide de René Ducharme. Marcel Bisson réussit ensuite l'unique but du J. H. Meilleur. Amyot compta ensuite son deuxième but de la joute durant la troisième période.

Vendredi soir, le J. A. Lalonde jouera contre le H. Laflamme.

Voici le classement de ce circuit:

	J.	G.	P.	N.	Pts
Amyot et Fils	4	2	0	2	6
Lucien Lalonde	3	2	0	1	5
J. H.-Meilleur	4	1	2	1	3
H. Laflamme	3	0	3	0	0
PREMIERS COMPTEURS:					
Roger Bénard		5	3		8
Claude Tessier		4	3		7
Marcel Bisson		5	1		6
Gilles Amyot		4	2		6
Jacques Ricard		4	1		5
Laurier		3	2		5
Maurice Fournier		1	2		3
Raymond Chénier		1	2		3
Jacques Courchaine		1	2		3
Yvon Drolet		0	3		3



Bédard et Rochon gagnent en Floride

TAMPA (P.A.) — Deux joueurs du Québec ont remporté hier les honneurs de leurs matches de première ronde dans le tournoi de tennis annuel de Dixie.

Robert Bédard, de Sherbrooke, classé quatrième parmi les concurrents de l'étranger, a défait Shelby Creagh, de Bradentown, Floride, 7-5, 5-7, 6-2.

Henri Rochon, de Montréal, a éliminé Leslie Longshore, d'Anniston, Alabama, 6-2, 6-1.

Eddie Moylan, de Trenton, New-Jersey, qui défend le championnat qu'il a remporté l'an dernier, en a eu plein les mains et il eut fort à faire pour vaincre Reynaldo Garrido, de Cuba, 6-3, 7-5.

Le frère de Garrido, Orlando, un membre de l'équipe cubaine de la coupe Davis, a causé la première surprise du tournoi en battant Grant Golden, de Chicago, classé troisième, 6-3, 2-6, 6-4.



LIGUE JUVENILE—La Ligue juvénile des terrains de jeux de Hull inaugurait officiellement sa saison, hier soir, alors que le disque fut mis au jeu par M. S.-E. Dussault, maire-suppléant. Le Val-Tétreau et le Saint-Raymond en venait aux prises pour l'occasion. Ci-dessus, nous voyons M. Dussault alors qu'il laisse tomber le disque entre R. Matte, capitaine du Val-Tétreau et R. Deslauriers, capitaine du Saint-Raymond. L'on remarque également les échevins Robert Guertin et G. Chouinard, ainsi que MM. L. Brissette, P. Gagné et R. Fillion.

(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Buckingham tente d'augmenter son avance en tête du classement junior

La ligue junior de la cité présente un autre intéressant programme double demain soir à l'Auditorium, alors que les meneurs du circuit, les Bucks de Buckingham rencontrent le Shamrocks de l'instructeur Brian Lynch dans la première partie. Dans l'autre partie au programme, le St-Charles d'Eastview fait face aux carabins de l'université.

Le Shamrocks, qui occupe présentement la troisième position, un point en arrière des Montagnards et trois points en arrière des Bucks, va tenter l'impossible pour gagner et ainsi rehausser ses chances de terminer en première position une fois la cédule terminée.

Lynch a l'intention de réunir sa première ligne d'attaque formée de Roy Kealey, Ron O'Neil et Ken Pettigrew. Cette ligne fonctionnait bien au début de la saison, mais après deux défaites consécutives aux mains des Bucks, Lynch a remanié son alignement, mais ses lignes d'attaques ne semblaient pas avoir de cohésion. Il a essayé plusieurs ailiers aux côtés de Kealey et O'Neil, mais Pettigrew devrait revenir à l'aile gauche de la première ligne.

Le St-Charles va présenter une équipe un peu différente de celle qui a triomphé de Buckingham la dernière fois par le pointage de 7 à 2. L'instructeur-gérant Gilles Trahan a obtenu Pierre Caron, l'as de la défense de l'université, et Caron devrait certainement aider la cause des Charlots. Trahan a aussi l'intention de faire jouer Yvan Saunders à l'avant, vu que Caron lui donne une cinquième défense.

Il ne reste plus que cinq programmes doubles de la ligue junior cette année. La cédule se termine le 23 janvier.

Les difficultés de la semaine dernière au sujet de Buckingham sont entre les mains de Cecil Duncan, secrétaire de la CAHA. Duncan a déclaré hier que les Bucks vont être obligés de continuer comme junior 'A' et non comme junior 'B'.

Gaston Bordeleau, l'instructeur du Buckingham, a déclaré de son côté, qu'il est plus intéressé à rencontrer les gagnants d'une autre ligue junior 'B' et si les Bucks défont ces derniers, ils pourront rencontrer les gagnants de la ligue junior.

Duncan a promis une réponse pour jeudi soir.

La franchise à Miami semble assurée grâce au stadium municipal

MIAMI (P.A.) — La Commission métropolitaine de Miami a voté hier pour l'achat du stadium de Miami et sa location aux nouveaux propriétaires du club de baseball qui représentera cette ville dans la ligue Internationale.

Cette double décision a réglé quelques-unes des questions qui rendaient incertain l'avenir de Miami dans la ligue Internationale. Il reste cependant d'autres problèmes à régler. Ils seront discutés aujourd'hui même, alors que les propriétaires de la franchise rencontreront Olavi Hendrickson, le procureur de la ville de Miami. On y discutera surtout des termes du bail.

Sid Salomon, fils, un banquier de St-Louis qui s'est porté acquéreur de la franchise des Chiefs de Syracuse pour la transférer à Miami, insistera pour un bail de 10 ans.

PRETS
sur hypothèques
Taux courants
Ottawa et environ
GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA
10, rue Metcalfe, Ottawa
Téléphone CE 2-2691

Snead toujours aussi précis que jamais

CHICAGO (P.A.) — Tel qu'attendu, Julius Boros a été le golfeur professionnel qui a gagné le plus d'argent en 1955, mais Sammy Snead a causé la plus grande surprise de l'année dans les cercles professionnels de tournée en conservant l'imposante moyenne de 69.86 coups par ronde de tournoi.

Snead, maintenant âgé de 41 ans, a réussi cette moyenne en jouant 4,401 coups en 63 tournois. Son exploit lui assure, pour la quatrième fois, le trophée Vardon, a révélé hier l'Association des golfeurs professionnels d'Amérique.

D'après la PGA, Boros a gagné l'an dernier la somme de $63,121. Sa plus importante bourse a été celle de $50,000, qu'il a décrochée au "tournoi pour le championnat du monde", à Tam O'Shanter.

Snead a gagné, la saison dernière, plus d'argent qu'il n'en avait gagné depuis 1950, soit une somme de $23,464. Il s'est classé septième dans la liste des pros "qui font de l'argent".

Ligue juvénile

La ligue juvénile de hockey de la cité a présenté un programme intéressant hier soir à l'Auditorium alors que les huit clubs ont joué quatre parties chaudement contestées.

Dans la première partie au programme, le club du West End et le Strathcona ont fait partie nulle au compte de 3 à 3. Bob Larocque a compté deux buts pour le West End et Roger Bélisle un. Hugh Turner a aussi réussi deux buts pour le Strathcona. Hugh Carrigan a compté l'autre but, le but égalisateur tard dans la dernière période.

André Despard, Charles Henri, Ronald Larkin et André Roy ont compté chacun un but alors que les Lower Town Braves ont battu le St-Charles d'Eastview 4 à 1. Henri Dorval a compté l'unique but des perdants.

Brian Moore a conduit l'attaque de la Légion de Montgomery alors que ces derniers ont défait facilement les Air Cadets par le pointage de 6 à 2.

Dans l'autre partie au programme, la quatrième, Rockcliffe a battu le St-Pats 3 à 2. André Deschênes a compté les deux buts des perdants.



LUTTE JEUDI
JEUDI, 5 JANVIER
Combat principal par équipes
LARRY MOQUIN et JOHNNY ROUGEAU
vs
BIG BILL MILLER et WILD BULL CURRY
Semi-finale
CARL VON ALBERS
vs
OVILA ASSELIN
Préliminaire
MAURICE VACHON
vs
EDDIE AUGER
Spécial
JIM BERNARD
vs
JACQUES ROUGEAU
Entrée générale: 75c.
Réservés, $1.00 et $1.25.
8H.45 P.M.
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

HENRY "Mack's"

Vente! de
COMPLETS
SE VENDAIENT 69.50 !
29.90 37.90 47.90
Modifications aux manches et au bas du pantalon sans frais supplémentaires.
PALETOTS
46.90
Walking Coats
Régulier 19.95 !
12.90
Chaussettes
Régulier jusqu'à 1.50 !
69c
VOYEZ LES ARTICLES NON ANNONCES
Quantités limitées, mais constituant des aubaines incroyables !
EN VILLE
Rideau et Sussex
CE. 3-4011
HENRY "Mack's" LIMITED
WEST END
Wellington et Holland
8-5527
WESTBORO Chemin Richmond
PA. 2-6534

AVIS
Green Valley Lumber L'tee
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALEZ SH. 6-4633
100 CHEMIN MONTREAL EASTVIEW
SERA DE NOUVEAU EN MESURE DE VOUS SERVIR A PARTIR DU
9 JANVIER
APRES AVOIR ACCORDE DURANT LES FETES, DES VACANCES BIEN MERITEES AUX EMPLOYES

Victoires pour New-York et Toronto



TROIS CHAMPIONS—Au cours d'une récente réception, trois champions français de boxe ont reçu leur ceinture de monarque. Ce sont, de gauche à droite, Maurice Mols, champion poids-lourd de France; Guy Schatt, champion poids-mouche de France et Idrissa Dionne, champion poids-moyen d'Europe. (Photo A.D.P.)

Les Rangers se rallient en comptant cinq buts dans la dernière période contre Hall

Les Leafs ont raison des Black Hawks de Chicago 4 à 2. Sloan compte à deux reprises pour Toronto. Hank Bassen remplace Al Rollins dans les buts du Chicago. Hebenton réussit deux buts pour N.-Y. — Sixième défaite de l'année pour les Wings à New-York. Kelly, avec deux buts, Reibel et Prystai comptent pour Détroit

NEW-YORK (P.C.) — Blanchis 3-0 pendant deux périodes, les Rangers de New-York ont déclenché un spectaculaire ralliement de cinq buts dans le dernier vingt pour vaincre hier soir les Red Wings de Détroit par 5-4. C'était la 6e fois depuis le début de la saison de la ligue Nationale que les Wings rendaient visite aux Rangers et c'était la sixième fois qu'ils devaient retourner bredouilles.

Le robuste Andy Hebenton a conduit l'attaque des Rangers avec deux buts en 89 secondes, pour égaliser les chances au début de la troisième période, et un assist moins de quatre minutes plus tard pour mettre les Rangers en avant.

Bataillant ferme pour préserver une série de quatre joutes sans défaites, les Wings ont bien réussi à compter un dernier but par Red Kelly dans la dernière minute de jeu — son deuxième de la partie — mais le petit Lorne Worsley a tenu bon dans les dernières secondes de la partie.

Les Red Wings, qui n'ont pas gagné une partie à New-York depuis février dernier, semblaient bien devoir secouer la guigne qui s'acharne à eux lorsque Kelly ouvrit le pointage dans la deuxième minute de la joute, alors que Jack Evans, joueur de défense des Rangers était au banc des punitions.

Les Rangers semblaient complètement désorganisés alors que Earl Reibel et Metro Prystai comptèrent tour à tour pour les champions de la ligue Nationale.

Ralliement

Evans a racheté sa punition du début de la troisième période en déclenchant l'attaque des Rangers pour compter sur des passes de Popein et Dean Prentice. Hebenton suivit avec deux buts et Popein donna l'avance pour de bon aux Rangers.

Wally Hergesheimer ajouta un but d'assurance pour New-York une minute à peine avant que Kelly réplique avec son deuxième but de la soirée.

Cette défaite a apporté une nouvelle déception au cerbère Glen Hall du Détroit, qui n'a pas alloué plus de quatre buts par soir sur tout autre patinoire de la ligue cette saison, mais qui a été déjoué sept et six fois en deux rencontres précédentes avec les Rangers. Il a repoussé 21 lancers contre 24 pour Worsley.

Ce gain a porté l'avance des Rangers sur les Red Wings à sept points, mais New-York demeure 11 points derrière les Canadiens de Montréal, détenteurs de la première position.

ALIGNEMENTS:

DETROIT — Buts: Hall; défenses: Goldham, Pronovost, Godfrey, Hillman, Hollingworth; avants: Reibel, Howe, Kelly, Delvecchio, Lindsay, Dineen, Pavelich, Prystai, Chevrefils, Bucyk, Toppazzini, Ullman.

NEW-YORK — Buts: Worsley; défenses: Howell, Gadsby, Evans, Fontinato, Guidolin; avants: Bathgate, Popein, Prentice, Conacher, Lewicki, Gendron, Creighton, Murphy, Hergesheimer, Hebenton, Horvath, Bartlett.

ARBITRE: Jack Mehlenbacher; lignes: Sammy Babcock et Dom Baolto.

SOMMAIRE:

Première période

1—Détroit, Kelly, (Howe, Lindsay) 2:00

PUNITIONS: Evans :54, Pavelich 4:00, Pronovost 9:19, Goldham 14:56.

Deuxième période

2—Détroit, Reibel, (Hillman) ..... :41

3—Détroit, Prystai, (Pavelich) 10:02

PUNITIONS: Gendron 1:50

Troisième période

4—New-York, Evans, (Prentice, Popein) 1:26

5—New-York, Hebenton, (Lewicki, Creighton) 6:28

6—New-York, Hebenton, (Lewicki, Creighton) 7:57

7—New-York, Popein, (Hebenton, Bathgate) 12:30

8—New-York, Hergesheimer, (Murphy, Conacher) 18:10

9—Détroit, Kelly, (Delvecchio, Chevrefils) 19:34

PUNITION: Godfrey 8:28.

ARRETS:

Hall	6	7	8	—21
Worsley	5	13	6	—24

Deux buts pour Sloan

TORONTO (P.C.) — Tod Sloan a compté deux buts et fourni un assist, hier soir, pour jouer un rôle de premier plan dans la victoire de 4-2 que les Maple Leafs de Toronto ont remportée sur les Black Hawks de Chicago. Cette victoire des Leafs les a fait passer en avant des Hawks et ils sont maintenant installés en quatrième place dans le classement de la ligue Nationale.

Une foule de 12,648 personnes a vu les Leafs prendre une avance de 1-0 dès la première période. Chaque équipe a compté deux fois dans le deuxième vingt. Les Leafs ont compté le but décisif dans la dernière minute de jeu alors que l'ailier droit Ron Stewart a lancé le disque dans un filet désert.

L'ailier Jack McIntyre a enregistré les deux buts des Hawks. Sloan, un vétéran dans l'alignement des Leafs, est le meilleur compteur de Toronto avec 20 buts et 12 assists. Son premier but, dans la première période, a été compté alors que Allan Stanley, de Chicago, était au banc des punitions. Il a compté son deuxième à 12:51 du deuxième vingt, alors qu'un de ses lancers a frappé le gardien de buts Hank Bassen à la poitrine et a roulé dans les buts.

Rollins remplacé

Bassen remplaçait Al Rollins dans la cage des Hawks. Moins d'une minute plus tard, Sloan, posté à côté de la cage de Bassen, fit une passe à Dick Duff et ce dernier ne commit pas d'erreur. McIntyre était au banc des punitions pour chacun de ces buts.

McIntyre racheta cependant ses bévues en comptant un but qui rapprocha les Hawks à un seul but des Leafs, à 17:36. Il avait compté le premier but des hommes de Dick Irvin à 5:36 de la deuxième période.

Après le but de Stewart, à 19:11, Irvin donna ordre à Bassen de revenir dans sa cage. Bassen avait été rappelé des Bisons de Buffalo pour prendre la place d'un Rollins chancelant.

ALIGNEMENTS:

CHICAGO — Buts: Bassen; défenses: Stanley, Martin, Fogolin, Mortson, Woit, Dewsbury; avants: Skov, Leswick, Mickoski, Sullivan, Watson, Sandford, McIntyre, Litzenberger, Wilson, Lalande, Ciesla.

TORONTO — Buts: Lumley; défenses: Bolton, Reaume, Morrison, Horton, Thomson; avants: Harris, Hurst, Balfour, Sloan, Armstrong, Duff, Nesterenko, James Hannigan, Migay, Stewart, Smith.

ARBITRE: Lou Maschio; lignes: Bill Morrison, George Hayes.

SOMMAIRE:

Première période

1—Toronto, Sloan, (Armstrong) 16:10

PUNITIONS: Balfour 1:01, Fogolin 3:44, James 5:10, Woit 13:15, Stanley 14:46, Hurst 18:08.

Deuxième période

2—Chicago, McIntyre, (Watson, Sandford) 5:36

3—Toronto, Sloan, (Duff, Armstrong) 12:51

4—Toronto, Duff, (Sloan) 13:49

4—Chicago, McIntyre, (Sandford, Watson) 17:36

PUNITIONS: Fogolin et Sloan 1:54, Hurst 3:16 et 15:36, McIntyre 12:33.

Troisième période

6—Toronto, Stewart, (Horton, Migay) 19:11

PUNITIONS: Migay 7:12, Horton 9:39, Woit 14:21.

ARRETS:

Bassen	9	8	5	—22
Lumley	7	5	4	—16



POUR LES JEUNES — Les jeunes garçons des orphelinats Saint-Joseph et Saint-Patrice pourront tout prochainement profiter de bons conseils de joueurs de hockey de la Capitale. En effet, une clinique de hockey a été organisée par M. Ev Tremblay et fonctionnera très bientôt. Le groupe que l'on voit ci-dessus se dévoue gratuitement pour venir en aide à ces jeunes. L'on remarque de gauche à droite, Ev Tremblay, organisateur; Bruce Hamilton, Garry Hamilton, Dennis (Red) Band, tous instructeurs, ainsi que Bill Addy, organisateur. (Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Le hockey

HIER

LIGUE NATIONALE

Toronto, 4; Chicago, 2.
New-York, 5; Détroit, 4.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo, 3; Springfield, 2.
Pittsburgh, 5; Hershey, 3.

SASKATCHEWAN INTERMEDIAIRE

Dafoe, 5; Nakomis, 4.

ONTARIO SENIOR B

Aylmer, 5; Sarnia, 2.

ONTARIO JUNIOR B

Dundas, 4; New Hamburg, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Détroit à Canadiens.

LIGUE DU QUEBEC

Royal à Québec.
Chicoutimi à Shawinigan.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Canadiens	38	24	7	7	115	62	55
New-York	36	19	11	6	111	86	44
Détroit	37	12	12	13	90	79	37
Toronto	39	13	19	7	80	102	33
Chicago	39	12	19	8	94	121	32
Boston	37	8	20	9	66	100	25

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Shawinigan	37	24	11	2	131	80	50
Royal	35	17	14	4	94	88	38
Chicoutimi	32	16	14	2	95	77	34
Québec	33	14	18	1	101	110	29
Trois-Rivières	33	9	23	1	67	124	19

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Providence	34	22	10	2	143	108	46
Buffalo	32	18	11	3	128	116	39
Pittsburgh	32	18	11	2	127	90	38
Cleveland	30	13	12	5	110	104	31
Hershey	32	9	20	3	97	132	21
Springfield	33	8	23	1	99	154	17

LIGUE DE L'OUEST

Division de la Côte

	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Vancouver	24	15	0	138	105	48
Victoria	17	18	2	106	104	36
Westminster	16	19	2	128	133	34
Seattle	13	20	2	105	130	28

Division des Prairies

	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Calgary	25	12	0	170	114	50
Winnipeg	20	17	1	123	124	41
Edmonton	19	19	2	148	158	40
Saskatoon	14	18	3	104	132	31
Regina	11	21	4	96	128	26

TROPHEE LAURIER

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Canadiens	14	10	1	3	57	25	23
Kitchener	12	8	4	0	53	39	16
St. Catharines	15	7	7	1	63	66	15
Marlboros	11	5	5	1	26	26	11
St. Michael's	11	4	5	2	26	30	10
Hamilton	13	2	9	2	38	60	6
Barrie	10	2	7	1	30	47	5

ONTARIO SENIOR A

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Kitchener	35	20	11	4	166	138	44
Windsor	28	14	12	2	114	115	30
Stratford	29	14	13	2	115	109	30
Owen Sound	30	12	17	1	109	107	25
Chatham	28	10	17	1	98	133	21

ONTARIO SENIOR B

Groupe de l'Est

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Whitby	20	16	3	1	143	53	33
Kingston	20	13	6	1	93	98	27
Brockville	17	6	9	2	73	95	14
Cornwall	17	5	11	1	79	94	11
Belleville	21	5	15	1	75	123	11

ONTARIO JUNIOR A

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Kitchener	25	15	9	1	111	98	31
St. Catharines	26	14	11	1	119	109	29
St. Michael's	26	13	11	2	92	95	28
Marlboros	26	12	11	3	97	87	27
Guelph	24	11	12	1	123	102	23
Hamilton	24	9	14	1	80	103	19
Barrie	25	9	15	1	84	112	19

ONTARIO-NORD SENIOR A

(Groupe du Sud)

	J.	G.	P.	E.	P.	C.	Pts
Sudbury	36	21	14	1	119	99	43
North Bay	36	18	16	2	119	117	38
Pembroke	37	17	19	1	126	137	35
Soo (Ont.)	35	16	17	2	119	115	34
Soo (Mich.)	34	15	19	2	85	102	28

L'aréna de Baltimore louée pour la boxe

NEW-YORK (P.A.) — Le London Sporting Club, qui transférera ses programmes de boxe télévisée du lundi soir de New-York à Baltimore le 23 janvier prochain à cause de l'interdiction placée sur le Boxing Guild de New-York par la Commission athlétique de cet Etat, a loué hier l'aréna de Baltimore, qui appartient à un associé de l'étude légale de Julius Helfand. Helfand est président de la Commission athlétique.

L'aréna — le Colisée — appartient à Nahaum Bernstein, des associés de Helfand dans la firme Sliver and Bernstein. Le bail a été signé alors que Helfand se trouvait en vacances en Floride.

Bernstein a confirmé la nouvelle et a précisé que l'aréna lui appartient en propre, que la transaction n'a absolument rien à voir avec la firme légale dont Helfand est membre. Bernstein a déclaré qu'il doute fort que Helfand soit au courant du contrat. "Je ne crois même pas que Julius sache que je suis propriétaire du Colisée", a ajouté Bernstein.

"Lorsque j'ai dit aux directeurs du London Sporting Club que Helfand faisait partie de la firme dans le bureau de laquelle ils étaient à étudier leur contrat, ils sont venus sur le point de s'évanouir", a déclaré Bernstein. "Le contrat a été signé avec une plume qui se trouvait sur le bureau de Julius".

Le jeune Gene Fullmer remporte un gain facile sur Castellani

CLEVELAND (A.F.P.) — Le jeune poids moyen américain Gene Fullmer a nettement battu aux points Rocky Castellani, mercredi soir, à la Cleveland Arena, s'imposant ainsi définitivement comme un des meilleurs boxeurs de la catégorie. Castellani pesait 159 livres, et Fullmer 157½ livres.

Après un premier round assez égal, Fullmer passa délibérément à l'offensive. Attaquant par des crochets gauches au visage et des uppercuts droits au corps, Fullmer grâce à sa vitesse supérieure prit l'avantage sur Castellani qui, trop prudent, se contentait de contrer. Au 7e round, Fullmer blessa Castellani à l'arcade sourcillière droite, coupure qui saigna abondamment jusqu'à la fin du combat. Au 8e round, Castellani fut cette fois blessé à l'arcade droite et à la 9e reprise Fullmer fut coupé au cuir chevelu. Après avoir été en difficulté au 8e round, Castellani se reprit et, attaquant enfin franchement, éprouva Fullmer dans le dernier round au cours duquel il affirma une grosse supériorité. Ce retour trop tardif ne lui permit cependant pas d'obtenir la décision. Un juge et l'arbitre donnèrent la victoire à Fullmer respectivement par 96-92 et 97-94. L'autre juge vota pour Castellani 95-92. Rocky Castellani est classé 4e poids moyen mondial.

Un cinquième joueur du Shawinigan avec le Canadien; Broden va jouer contre Détroit

MONTREAL (P.C.) — Les Canadiens de Montréal ont annoncé hier que Connie Broden a été rappelé des Cataractes de Shawinigan Falls, de la ligue professionnelle du Québec, pour remplacer Henri Richard, joueur de centre recrue au rancart pour une dizaine de jours.

Broden fera ses débuts avec les meneurs de la ligue Nationale dès ce soir, alors que les Canadiens recevront la visite des Red Wings de Détroit. Il sera le cinquième joueurs des Cats à jouer pour les Canadiens cette saison. Le joueur de défense Jean-Guy Talbot et l'ailier Claude Provost sont maintenant des joueurs réguliers des Canadiens. Le gardien de buts Bob Perreault et le joueur de défense Bob Turner ont remplacé des Canadiens réguliers au rancart à cause de blessures.

Broden, originaire de Montréal, a été jugé la meilleure recrue de la ligue professionnelle du Québec la saison dernière. Il a recueilli 27 buts et 35 assists en 62 parties. Depuis le début de la saison en cours, il a enregistré sept buts et fourni 23 assists.

Turner sera encore en uniforme du Canadien ce soir, même si Doug Harvey est suffisamment remis de sa blessure à une main pour revenir au jeu après une absence de trois joutes.

Premières épreuves de ski samedi

La saison de courses de l'Ottawa Ski Club débutera en fin de semaine, alors qu'il y aura des épreuves à l'affiche samedi et dimanche après-midi. Samedi après-midi, les skieurs participeront à une épreuve de descente sur la Côte du Nord et cette course commencera à deux heures précises. Dimanche après-midi, également à deux heures, l'épreuve de fond sera au programme. Tous les skieurs seniors de classe C, les juniors et les dames peuvent participer à ces épreuves.

Tous les skieurs désirant participer aux épreuves de samedi après-midi peuvent le faire en communiquant avec Dave Wright à CE-2-5796 de midi à une heure ou encore le soir, de 7 heures à 8 heures, en téléphonant à PR 1-3204.

L'épreuve de fond, à l'affiche dimanche après-midi, est également pour les skieurs seniors de classe C, juniors et pour les dames. Pour s'inscrire pour cette épreuve, il suffit de téléphoner à Odd Mikelson, le jour, en appeland à CE 2-8255, local 416, et le soir, à SH 9-1563. Tous les skieurs devront payer .25 pour participer à ces différentes courses.

Tous les concurrents doivent cependant posséder leur carte d'amateur. Pour ceux qui ne possèdent pas encore une telle carte, ils pourront l'obtenir au magasin McGiffins Men's Wear, au 80, rue Sparks, ou encore au magasin de sport Heggtveit, au 131, rue Queen. Le prix de cette carte est de $2.00 pour les skieurs seniors et de $1.00 pour les skieurs juniors.

Les skieurs pourront se procurer leur numéro samedi midi au chalet Lockeberg, Camp Fortune.

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Tod Sloan, des Maple Leafs de Toronto, compta deux buts et compléta une assistance lorsque les Leafs l'emportèrent par 4-2 sur les Eperviers de Chicago.

Jack McIntyre, des Eperviers de Chicago, compta les deux buts de son équipe.

Andy Hebenton, des Rangers de New-York, compta à deux reprises, lorsque les Rangers se rallièrent pour remporter une victoire de 5-4 sur les Red Wings de Détroit.

Red Kelly, des Red Wings de Détroit, compta deux buts pour les Red Wings durant cette même joute.

Courses de chiens en fin de semaine

Deux courses de chiens seront présentées en fin de semaine. La première de ces épreuves aura lieu à Gatineau et sera d'une distance de 18 milles. Le départ se fera de l'hôtel Union. La deuxième course sera à l'affiche dimanche après-midi et sera d'une distance de 22 milles. Le départ se fera au club Fairmount. Ces deux courses débuteront à deux heures précises.

Des mushers du Eastern Canada Sled Dog Club et du Gatineau Sled Dog Club seront à l'oeuvre dans ces épreuves. Mme Bunty Dunlop, MM. F. Hills, D. McVeeters, B. Lascelles, S. Stinson, B. Lafleur, B. Joubarne et D. Hayes représenteront le Eastern Canada Sled Dog Club. Le club Gatineau sera représenté par MM. E. Brunet, A. Branet, L. Goyette, R. Sabourin, M. Desaulniers, J. Dupont, M. Laflamme, F. Telmosse, ainsi que Mlle Leduc.

Milt Schmidt de retour au jeu

TORONTO (P.C.) — Lynn Patrick, gérant général des Bruins de Boston, a déclaré hier qu'il demandera que l'instructeur Milt Schmidt soit réinstallé comme joueur régulier de la ligue Nationale, lors d'une assemblée des directeurs de la ligue, assemblée qui sera tenue aujourd'hui à Montréal.

L'instructeur de 37 ans, qui est sur la liste des joueurs inactifs depuis juillet dernier, devra obtenir l'assentiment de tous les autres clubs du circuit avant d'être réinstallé.

Cette réinstallation est un premier effort pour faire sortir les Bruins de leur léthargie. Ils sont actuellement derniers dans le classement de la ligue Nationale. Il convient cependant de préciser que les Bostonnais ont subi plus que leur part de blessures depuis le début de la saison.

L'affaire Dreyfus

L'affaire Dreyfus demeure la plus célèbre erreur judiciaire des temps modernes, car ce fut non seulement l'homme, mais la nation française toute entière et le principe même de la justice qu'elle mit à l'épreuve.

Lisez dans SÉLECTION de janvier la version condensée du livre de Nicolas Halasz où sont rapportés les faits dramatiques de ce scandale sensationnel qui devait, pendant 12 longues années, diviser la France dans une lutte d'une âpreté inouïe.

Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles passionnants et profitables.



Les Dutchmen devraient facilement gagner le titre mondial de hockey

TORONTO (P.C.) — Un athlète de Toronto, qui plus tôt cette saison s'alignait avec une équipe de hockey de la Fédération de hockey de l'Angleterre, aurait déclaré hier soir que les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, représentants du Canada, seront beaucoup plus puissants (y compris les Russes) que n'importe quelle équipe qui participera au prochain tournoi mondial de hockey sur glace, à Cortina, Italie, tout prochainement.

Cam Church, âgé de 25 ans, qui jouait avec les Lions de Wembley avant d'être obligé de demeurer inactif à cause d'une grave blessure à un genou, a déclaré que des rapports voulant que les Russes et les Tchèques soient très puissants à la suite de certaines joutes amicales, ont de beaucoup été exagérés. Church ajoute que le calibre de hockey présenté en Angleterre est inférieur au calibre senior au Canada. Il ne serait pas trop facile de comparer le calibre de hockey de l'Angleterre au jeu canadien. Une équipe, en Angleterre, peut aligner un excellent joueur de défense et trois autres qui ne pourraient pas jouer avec une équipe senior B au Canada.

Les Dutchmen, qui représenteront le Canada aux Jeux olympiques, alignent une équipe dans la Ligue senior A de l'Ontario.

"Une équipe anglaise aligne ordinairement deux excellents joueurs canadiens sur une ligne d'attaque en compagnie d'un joueur anglais sans expérience", de déclarer Church, qui joua déjà au baseball professionnel dans l'organisation des Dodgers de Brooklyn, au hockey dans l'organisation des Marlboros de Toronto et au football avec des collèges américains et canadiens. "Presque tous les Canadiens qui jouent dans la ligue anglaise déclarent que les Russes et les Tchèques présentent de solides équipes, mais ne peuvent pas comprendre les rumeurs, qui sont parvenues jusqu'au Canada", d'ajouter Church.

Church a joué contre les Tchèques et il a également vu l'équipe de la Suède à l'oeuvre. Il déclare que l'équipe tchèque présente des joueurs en superbe condition physique. "Ils sont de rusés joueurs et des patineurs infatigables", de déclarer Church. Il ajoute que les Tchèques alignent un faible gardien de buts et que des joueurs comme Jack McKenzie et Ken Laufman n'éprouveront aucune difficulté à compter des buts.

Hoad n'est pas intéressé à venir aux Etats-Unis

NEW-YORK (P.A.) — La U.S. Lawn Tennis Association pourrait bien consentir à délier les cordons de sa bourse et aider financièrement Jennifer si ce geste peut inciter Lewis Hoad, d'Australie, à participer au tournoi de tennis national des Etats-Unis, l'été prochain.

Hoad, l'as de l'équipe australienne de la coupe Davis, est marié depuis moins d'un an à Jennifer Staley, et il a déclaré hier à Sydney qu'il ne prendra pas part au grand tournoi américain parce qu'on "n'alloue pas assez d'argent aux joueurs étrangers inscrits dans le concours".

Un membre du comité d'organisation des grands tournois américains a interprété cette déclaration comme une indication que Hoad, à cause de son statut matrimonial, pourrait bien ne pas faire le voyage en Amérique à titre de membre de l'équipe officielle d'Australie et qu'il pourrait bien avoir de la difficulté à défrayer ses propres dépenses et celles de son épouse.

Alrick Man, le membre du comité d'organisation, a alors laissé entendre que l'on pourrait peut-être faire quelques concessions et accorder à Hoad les mêmes privilèges que ceux que l'on a accordés à Frank Sedgman en 1952.

Opération à la jambe de Andy Tommy

FELDKIRCH (P.C.) — Le skieur canadien Andy Tommy a subi hier une intervention chirurgicale à sa jambe fracturée et les rapports médicaux émis hier soir indiquent qu'il est "en excellente condition".

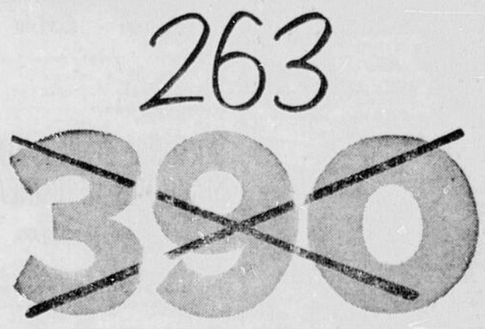
Tommy, 23 ans, habile skieur d'Ottawa et un des plus brillants membres de l'équipe olympique de ski du Canada, s'est fracturé la jambe droite au cours d'une pratique tenue mardi. Les médecins de l'hôpital Baluna, à Feldkirch, ont broché le membre fracturé juste au-dessus de la cheville.

Le Dr Hans Schalle, un des plus éminents spécialistes des os d'Autriche a déclaré à la direction de l'équipe canadienne que l'opération a été un "succès complet".

Mme Patsy Ramage, de Brantford, Ontario, gérante de l'équipe canadienne, a déclaré que Tommy sera en mesure de quitter l'hôpital, la jambe dans le plâtre, dans deux ou trois semaines. "Ses médecins ont exprimé l'avis qu'il sera prêt à chausser de nouveau des skis l'hiver prochain", a ajouté Mme Ramage.

Hans Gabl, de Banff, Alberta, et de Montréal, l'instructeur de l'équipe canadienne, s'est luxé un genou hier dans une chute et ne pourra grimper les pentes avant trois jours.

HOCKEY JUNIOR
6 janvier à 7 h. 30 p.m.
Shamrocks vs Buckingham
St-Charles vs U. d'Ottawa
Billets réservés, 75c — Entrée générale, 50c
Etudiants, 25c
AUDITORIUM
DIAL 3-6292



CHAINES D'URGENCE
$2.98
Gardez-en toujours une dans votre auto
CANADIAN TIRE CORP'N
119, chemin Richmond
Tél.: PA. 2-6578
Angle Kent et Laurier
OTTAWA
Tél.: CE. 6-3608

263
390
...c'est tout
BIEN que nous voulions accommoder toutes les personnes qui veulent demeurer au Sagamore, nous ne pouvons recevoir que 390 personnes, c'est tout. Et dû aux retenues faites d'avance, nous ne pouvons héberger qu'une moyenne de 263 hôtes supplémentaires durant la saison hivernale.
Elinor Glynn l'a inventé
Clara Bow l'a vendu
D'autres hôtels en parlent
— Le Sagamore a "TOUT"
A VOTRE SERVICE:
Téléphonez — Ecrivez — Télégraphiez
Chambres simples disponibles
Tous les soirs dans le Sabre Room
Spectacle radiophonique
'Sleepy-Time Gal' de la NBC
Personal Direction, Sam Kamens
Horace Bornstein, Mgr.
THE SAGAMORE
HOTEL • POOL • CABANA CLUB
Où le renommé Lincoln Road rencontre l'océan—Miami Beach

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

GUERETTE — M. et Mme Jean Guérette (née Germaine Bélanger) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, le lundi 19 décembre 1955, baptisé par le R. P. Laferté, sous les prénoms de Joseph, Jean-Guy, Daniel, le jour de Noël. Parrain et marraine, Guy et Jeannette, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mlle Madeleine Saint-Jean. 1-3

Fiançailles (2)

GOUR—CARRIERE — Monsieur Olivier Carrière annonce les fiançailles de sa fille Thérèse à M. Charles Gour, fils de Mme Rose-Délima Gour et de M. Gour, décédé. Le mariage aura lieu en avril. 2-3

Mariages (3)

DUCHARME - GUIBORD — M. et Mme Rodolphe Guibord annoncent les fiançailles de leur fille Jeanne, à M. Victor Ducharme, fils de M. et Mme Armand Ducharme, de New-York. Le mariage aura lieu prochainement. 3-3

Perdu-Trouvé (4)

CHEQUE fait au nom de Mme R. Poulin, perdu à Pointe-Gatineau. PR1-1860. Récompense. 4-4

PERDUE jeudi 29 décembre: montre sans bracelet, aux patinoires Larocque, Legault ou Saint-Raymond. Signaler PR7-5832. 4-4

SACOCHE cuir naturel, perdue entre Sainte-Rose et rang Saint-Thomas. Récompense. Signaler MO3-4504. 4-5

On demande (agents) (5)

SALAIRE garanti. Chemises "T" et autres item, à partir de $2.00 la douzaine. Overseas Imports, 14, ave Kensington, Toronto. 5-3

On demande (hommes) (6)

VENDEUR

pour

imprimerie commerciale bien établie

Position permanente avec chance d'avancement pour jeune homme bilingue. De préférence personne d'expérience possédant automobile.

- Vacances payées
- Fonds de pension
- Assurance-vie
- Assurance-maladie

S'adresser au

Directeur du personnel "Le Droit"

375, rue Rideau, Ottawa 6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Brigueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entreposage (21A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (98)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (42)
Nettoyeurs (82)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (45)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (28A)

On demande (hommes) (6)

5 VENDEURS pour LA REGION D'OTTAWA

Pour représenter une des plus vastes organisations de ventes de l'Est du Canada. $125 par semaine pour le candidat choisi.

- Emploi à l'année
- Produits sans concurrence
- Vente à crédit
- Territoires exclusifs
- Transport fourni
- Expérience non nécessaire
- De bonne tenue, ambitieux

S'ADRESSER EN PERSONNE SEULEMENT

10h. a.m. à 7h. 30

TOUS LES JOURS

104, RUE SPARKS, SUITE 203

6

JEUNE garçon pour livraison; bicyclette fournie. S'adresser: 155 Leduc, Hull. 6-3

GARÇON pour ouvrage de bureau. General Bearing Service, 70 Fleet. CE6-3691. 6-3

RELEVEURS de quilles (pin boys) demandés. S'adresser: Karry's Bowling Alleys, 158, rue Sparks. 6-13

VENDEURS-PERCEPTEURS BILINGUES

POUR grande compagnie d'assurance-vie. Salaire et commission. Revenu variant de $4,000 à $7,000. Entraînement complet payé par la compagnie. Chances d'avancement illimitées pour personnes ambitieuses. Age de 25 à 36 ans, avec 10e année. Automobile nécessaire. Ecrire: Case 15, Le Droit, ou téléphoner le jour, CE3-8447. 6-7

VENDEUR DE CHAUSSURES

HOMME bilingue pour position permanente, avec bon salaire. Répondre avisant où présentement employé, combien longtemps, si marié, etc. Seulement personne ayant expérience dans la vente de chaussures. Faire demande à Louis Vaillant Shoe Shop, 16 est, rue Elm, Sudbury, Ontario. 6-7

COMPTABLE pouvant rédiger état financier. Ecrire de votre propre main à Case 77, "Le Droit". 6-5

MUNICIPALITE DE LA VILLE D'OTTAWA

(4) MECANICIEN D'AUTOS LICENCIE

Position permanente avec occasion d'avancement. Tous les bénéfices d'employés: congés de maladie, vacances annuelles, Croix-Bleue, etc.

Salaire initial selon l'expérience et les qualifications

FAIRE DEMANDE A: Bureau de l'embauchage et de l'enregistrement, chambre 118, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont. 6

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

PREPOSE AUX MACHINES DE BUREAU

$190.00 — $237.00

Demandé immédiatement pour machine à impression, multigraphe Addressograph, équipement photostat et autocopiste.

PREPOSE SENIOR AUX MACHINES DE BUREAU

$220.00 — $280.00

Pour surveiller la section de reproduction et faire fonctionner l'équipement tel que ci-dessus.

S'ADRESSER au Bureau d'enregistrement et d'embauchage, chambre 117, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario. 6

BETTER HOUSE KEEPING REG'D

demande distributeurs et vendeurs pour machine à coudre et polisseuse à succion 3 brosses, pour comtés de RUSSELL, STORMONT, GLENGARRY, PRESCOTT

Pour renseignements écrire à CASE 776

ou s'adresser

402A, chemin de Montréal, Cornwall

Tél.: 7860

6

VENDEUR DEMANDE

VENDEUR agressif bilingue, pouvant établir des contacts avec institutions dans la province de Québec, et à l'est d'Ottawa, en Ontario, pour s'occuper de la vente d'une ligne bien connue d'ampoules électriques fluorescentes et incandescentes garanties. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire directement à Hi-Test Corporation, 80 Park St. N., Hamilton, Ont. 6-5

On demande (hommes) (6)

GARÇON pour livraison. S'adresser 101, rue Montcalm, Hull. 6-4

ON demande un teneur de livres. Faire votre demande par écrit à Case 2, "Le Droit". 6-5

HOMME demandé

Pourquoi travailler pour les autres quand vous pouvez être agent distributeur à votre propre compte en visitant les marchands, épiciers et restauteurs!

Petit capital requis.

Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone si possible.

Voiture nécessaire. Doit parler français et anglais si possible.

CASE 76 — "LE DROIT"

6

MESSAGER pour pharmacie Flo. Brisson, coin Somerset et Booth. CE6-2309. 6-3

MESSAGER avec bicyclette. Pharmacie Ranger, 673, Wellington. CE2-3720. 6-5

GERANT VENDEUR AVEC AUTO

Nous offrons la plus stable position dans la vente pour un homme ayant de l'expérience comme gérant d'équipe et une entière connaissance de la vente au consommateur. Position intéressante, permanente, tous les bénéfices de la compagnie, plus hauts salaires.

S'adresser:

de 10h. a.m. à 7h. 30

tous les jours à

104, RUE SPARKS, SUITE 203

6

On demande (femme) (7)

FILLE COMPETENTE

pour travail général de maison. Pas de cuisson. Couchera ici. Côte de Sable, près tramways. Foyer agréable. Bon salaire pour travailleuse.

CE 3-8875

7

JEUNES FILLES JEUNES DAMES

voici une position intéressante, rémunératrice et permanente.

TELEPHONISTE

pas d'expérience nécessaire, plein salaire durant l'entrainement

- bon salaire au début
- augmentations régulières
- bureaux confortables
- atmosphère amicale

S'ADRESSER MAINTENANT

THE BELL TELEPHONE CO. OF CANADA

Centre d'Embauchage

78, rue O'Connor,

8.30 a.m. à 4.30 p.m.

7

FILLE pour laver les vitres au Minute Car Wash, 240, rue Catherine. S'adresser en personne seulement. 7-5

FILLE ou femme pour garder restaurant (repas légers). S'adresser 46 Saint-Laurent, app. 1, Hull. 7-4

COUTURIERE avec expérience dans les draperies. CE5-8822. 7-7

DAME demandée pour vendre, à temps partiel, 45 p.c. de commission. PR7-5165. 7-5

FILLE demandée pour travail de manufacture. Faire demande en personne seulement. Florence Paper Co. Ltd., rue Boteler et Dalhousie. 7-7

JEUNES filles demandées pour ouvrage général. S'adresser 198 Rideau. CE5-7246. 7-4

FILLE BILINGUE

DEMANDEE

pour position de tenue de livres

Doit posséder une solide instruction. Expérience des affaires souhaitable. Bonnes conditions de travail avec tous les avantages qu'offrent les compagnies.

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

123, rue Principale, Hull

PR. 7-2971

7

EMPLOYEES DE BUANDERIE

Nous avons des positions vacantes pour tous les genres de travail de buanderie. Emploi constant. Bons gages.

S'adresser

SUPERIOR

CLEANERS & DYERS

319, rue Rideau Ottawa

Le directeur du siège social de l'Association canadienne d'urbanisme

requiert les services d'une secrétaire bilingue expérimentée. Salaire selon expérience et qualifications.

Signalez CE. 4-2628 ou rendez-vous en personne à

77, rue McLaren, Ottawa

On demande (servantes) (8)

FILLE fiable pour ouvrage général. Un enfant. Couchera ici. PR7-4763. 8-3

JEUNE fille demandée pour ouvrage général; 18 ans ou plus; de campagne de préférence. — PR7-5173. 8-3

JEUNE FILLE, 20 ans ou plus, travail général, 5½ jours; bon salaire; jolie chambre; 2 enfants. PR7-2882. Mme Trahan. 8-3

SERVANTE demandée, Côte-de-Sable; 2 fillettes d'âge scolaire. Soirées libres. Couchera ici si désiré. Bon salaire. Jour CE3-5957; soir, CE5-5432. 8-5

SERVANTE pour ouvrage général dans maison privée. PR7-6011. 8-5

SERVANTE pour prendre soin des enfants et maison pendant que mère travaille. Couchera ici. PR7-8019. 8-4

SERVANTE aimant les enfants; pas de lavage. 8-4459. 8-6

SERVANTE pour ouvrage général, un enfant seulement. Références PR1-2967. 8-4

SERVANTE pour ouvrage général. Tél: CE5-0120. 8-6

On demande (instituteurs (9)

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour école centrale 6-9 (18 élèves). Chambre et cuisinette fournies. Ouverture de l'école le 9 janvier 1956. Albini Boisvert, secrétaire, Poltimore, Québec. 9-300

LA COMMISSION des écoles séparées d'Ottawa requiert immédiatement, institutrices suppléantes (au jour le jour). Signaler CE2-3562 ou écrire à M. Aimé Arvesais, surintendant, 159, rue Murray. 9-4

On demande (emplois) (11)

DAME ferait lavage à la maison. Signaler CE5-6074. 11-3

JEUNE dame prendrait travail à la journée. Ottawa seulement. 8-7781. 11-5

On demande (divers) (13 A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. CE5-8658. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. CE4-4788. 13A-300

PENSION pour enfants. — Bons soins. MU4-6391. 13A-8

PRENDRAIS bébé en pension. — PR7-4044. 13A-5

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE4-6737. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE4-8233. 13A-300

On demande propriétés (13B)

BASSE-VILLE — Doubles en bon état. Paierais comptant. CE5-9298 ou CE2-5751. 13B-300

MAISONS demandées, district nouvelle imprimerie, Hull. Tél. PR1-1853. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

LAC DES FEES, 2 étages, en brique, 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de jeux, garage. $14,500; environ $5,000 à compte. PR7-8278. 14-8

SITE commercial de coin, rue Dalhousie: 107.42 pieds de front, y compris 2 boutiques et appartement. Pour plus amples détails s'adresser à la Guaranty Trust Company of Canada, CE2-2691, membre du O.R.E.B. 14-3

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE2-7384
Armand Richard, CE3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR7-4071.
Oscar Olson, CE5-1079.

RUE KING EDWARD — Nous considérons ces propriétés comportant un bon duplex, un magasin de coin et deux logis, une occasion à saisir. Duplex équipé d'un système central à l'huile, $25,000; $5,000 à compte. Demander Armand Richard.

RUE SAINT-PATRICE, coin Cobourg: Gros double en brique et 3 logis. Site de haute valeur. Le tout $22,000. Demander Armand Richard.

BASSE-VILLE: 6 logis neuf sur la rue St-Patrick, chauffé à l'huile, très bien situé pour revenus stables. Demande $46,000. Conrad Sigouin.

COTE de Sable; maison en brique 4 chambres à coucher, chauffé à l'huile. Près de la rue Nelson. Demande $16,000. Conrad Sigouin.

RUE Mackay près Noël, maison de 5 pièces dont trois chambres à coucher, grande cuisine, salon double. Lot 30 x 150. Joli site $4,500. — $2,500. acompte. Demandez Eugène Lavoie.

BOULEVARD Taché — Duplex de 6 ans de bonne construction et bien tenu. Chaque logement comporte cinq pièces et grande salle de bain. Possession d'un logis. L'autre loué $60.00. Occasion à $10,000. — $2,500, acompte. Demandez Eugène Lavoie.

RESIDENCE de qualité, rue Charlotte, idéale pour médecin, consulat ou petite embassade. 9 pièces. Lot de coin 90 x 65, laisse suffisamment d'espace pour construction de multilogis. Système chauffage à l'huile de toute première qualité. $30,000 — $10,000, acompte. Demandez Oscor Olson. 14-300

MAURICE SOULARD, courtier, 45 Rideau — CE2-5751

PRES BEECHWOOD — Bungalow de 3 chambres à coucher. Chauffage central à l'huile. $9,800. — Ernest Lalonde, CE6-3304.

CHEMIN MARIER — Très bon duplex, chauffé à l'huile. Chaque logis comprend 2 chambres à coucher, garage avec entrée pavée. $17,500. Hector Lachapelle, CE5-9298.

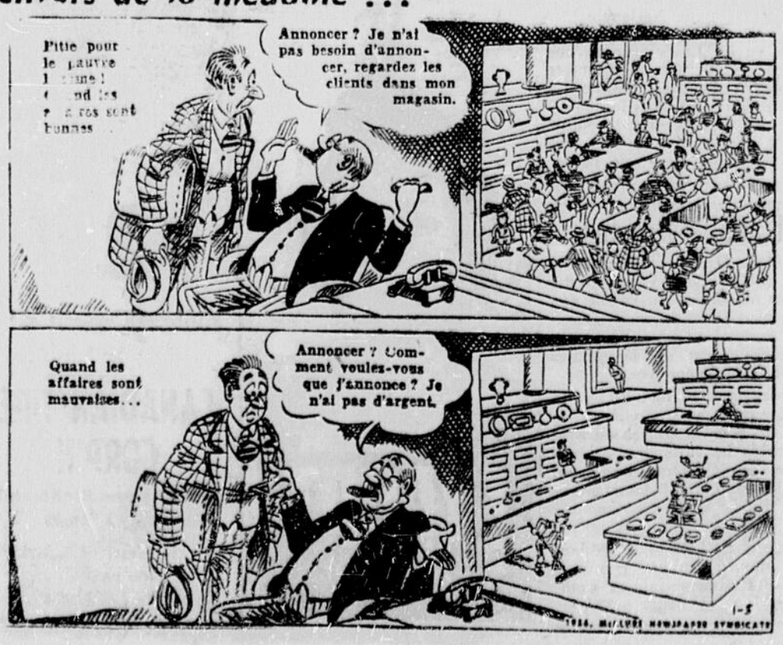
EASTVIEW — Bungalow-duplex. Chauffage à l'huile; nouvellement décoré. Possession d'un logis. Beau terrain, garage, rues pavées; près des écoles. $16,500. Wilfred Morris, 8-5935J ou CE6-5840. 14-300

BUNGALOW featheredge, deux chambres à coucher. $8,000. Signaler SH6-8032. 14-8

ROCKLAND-EST: Maison de 2 logis, rapporte $60 par mois. Prix $4,000; $1,000 à compte, balance termes. Départ pour l'Europe. S'adresser Mme S. Valade, Tél: 359. 14-5

MAISON neuve, prête pour duplex; 2 chambres à coucher, sur terrain 45x126, à 122, Carillon, près Imprimerie. PR7-8544. 14-300

L'envers de la médaille ...



A vendre (propriétés) (14)

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101

RUE SAINTE-CECILE — Semi-bungalow en brique, 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et salle de bain modernes. — $13,300; à compte $2,500. Angle Joliette et Monique, Eastview.

BUNGALOW neuf, en brique, 3 chambres à coucher; chauffage air forcé à l'huile; pas complété; prêt pour 1er février. $12,000; $2,500 à compte.

RUE RICHELIEU — Joli bungalow en featheredge, 2 chambres à coucher; chauffage eau chaude. Prix demandé, $10,500. 14-300

J.-G. BISSON

Construction et génie vous offrent

MAISONS NEUVES

Quartier strictement résidentiel, près de l'école, l'église, des magasins. Service d'autobus régulier. Sur lots 60 x 100 minimum. Fini brique. Finition des couleurs intérieures au choix de l'acheteur. 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, sous-sol pleine grandeur, chauffage air forcée, climatisation de l'air l'été.

Paiement initial aussi bas que $1,250.

Visitez notre maison modèle, angle Corbeil et Perreault, Wrightville, Hull.

Pour plus amples renseignements, signalez:

FELIX CHEVALIER, vendeur

Tél.: Jour, PR. 7-5202 soir, PR. 7-5534

14

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville, Hull PR1-1853
Assurance — Immeuble

GATINEAU — Commerce épicerie-restaurant avec logis, sur coin de rues; merveilleux chiffre d'affaires. $6,000 à compte. $12,000. Georges Delisle, CE4-3676. 234.

TEMPLETON, possession immédiate. Jolie résidence sur grand terrain tourbé et paysagé; toutes les commodités de la ville. Chauffage dans la cave. Possibilité de revenus. $4,000 à compte; $9,500. L. Dubuc, CE4-7649. 265.

POINTE-GATINEAU, boul. Lorrain. 1½ étage; 4 chambres à coucher; terrain 46x199. $1,700 à compte. $4,700. — G. Delisle, CE4-3676. — 260.

NE MANQUEZ PAS de voir cette attrayante résidence dans quartier strictement résidentiel de Wrightville. Bungalow 3 chambres à coucher, grand vivoir; planchers en chêne; foyer naturel; très moderne; construction de haute qualité. $18,000; termes. L. Dubuc, CE4-7649. 286.

MAISON avec revenu, 2 logis $40 par mois chacun; près Imprimerie nationale, Hull. $8,000; termes. L. Châteauneuf, SH6-4886. 287.

2 BEAUX terrains dans quartier résidentiel, Wrightville. $1,100 et $1,200. G. Delisle, CE4-3676. 284 et 285.

WRIGHTVILLE — Maison de 3 chambres à coucher, avec garage; près école et église Saint-Joseph. $7,400; termes. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 277.

HULL, rue Laval — Grande maison à finir avec possibilité de revenu. $6,500; termes. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 271.

NOUS avons de belles résidences de haute qualité, rue Millar, à Hull. Pour plus de détails, s'adresser à L. Dubuc, CE4-7649 ou au bureau, PR1-1853.

POSSESSION IMMEDIATE: Bungalow neuf en brique, 3 chambres à coucher très modernes. $2,700 à compte. $13,300. — Léo Dubuc, CE4-7649. 14-300

LOUIS TITLEY
CE3-1168 18 Rideau Ottawa

ANGLE Dollard et Clifford, Eastview — Superbe bungalow entouré de fleurs et d'arbustes. Construction de brique. Comprend 5 pièces et garage. Terrain 60x90. $14,500; termes. — Mme Major, SH9-1336.

CHEMIN DE MONTREAL, Eastview — Double en brique, de 2 étages; murs plâtrés; gros filage; 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, et cuisine dans chaque logis. Soubassement séparé. Un côté vacant; l'autre loué $75 par mois, avec bail. Garage double. Terrain 50x100 environ. Près église Notre-Dame. Prix: $16,000; termes. Noël Potvin, soir, CE4-3426.

BOUL. GAMELIN — Près du nouvel hôpital. Très joli duplex en stuc contenant logis de 4 grandes pièces et salle de bain au rez-de-chaussée. Logis du haut $65 par mois. Aubaine à $14,800. Termes. Mme Brind'Amour. PR1-2008. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191, Principale — PR7-3835

Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud. PR7-8228.

WRIGHTVILLE — Nouveau district: Bungalow en brique, trois chambres à coucher; chauffage air chaud à l'huile; terrain 60x100. $12,800; $3,100 à compte, balance $82 par mois y compris capital et intérêt.

CANTLEY — Préparez-vous pour le printemps. Voyez cet ensemble de chalets, y compris une maison hiverisée. Un achat des plus favorables à $8,500. Téléphonez pour plus amples de détails.

WILSON'S CORNERS — Maison de bois, lambrissée papier brique, sur terrain de 7 acres. Le tout $2,200. N'hésitez pas; téléphonez tout de suite.

GATINEAU — Grande maison lambrissée imitation de pierre, 4 chambres à coucher. Chauffage central, cave de 7 pieds. Aubaine à $9,000; $5,000 à compte, balance termes.

WRIGHTVILLE — Bungalow lambrissé stuc, dominant la promenade Lac des Fées; 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine; système à l'huile. $12,500; $5,000 à compte, balance termes intéressants. 14-300

BUNGALOW 2 côtés, salles de bain complètes; chauffage central, eau chaude et froide. Prix $5,000. Cause maladie. 34 Michaud, Pointe-Gatineau. PR7-6066. 14-8

A vendre (propriétés) (14)

LARAMEE, Hull. Bungalow chauffé à l'huile. Possession en mai. $8,000. George Howith. Courtier-assureur. CE2-5867. 14-300

JOS. LeBLANC, (courtier)
250 Besserer. Tél: CE6-5681
Le soir: SH9-2802
Eugène Picard, agent, CE2-5863

RUE CATHCART — Bon duplex en brique, situé sur grand terrain. Chauffage eau chaude à l'huile. Garage double. Bon revenu. $15,000.

RUE HOLMWOOD — Bonne propriété en brique, 3 étages, comprenant 12 pièces. Système eau chaude à l'huile. $19,000; termes.

ALFRED, Ontario — Epicerie-boucherie, rue Principale. Commerce exceptionnel. $18,000, comprenant maison et magasin ainsi que fixtures et accessoires électriques du magasin. $6,000 à compte, balance termes. 14-300

MAISON, très moderne, site résidentiel, près du nouvel hôpital, 6 pièces avec cuisinette et garage. Chauffage eau chaude. Aussi terrain vacant. S'adresser: 131, Boul. Moussette, après 6 heures. 14-10

HADLEY Hull $200.00. Revenu mensuel, 3 logis. Brique $18,500. PR7-9209. 14-8

A vendre (terrains) (14b)

TERRAINS à vendre, rue Millar, Hull. Signaler MU4-4081. 14B-4

A vendre (commerce) (15)

2 GRANDS salons de beauté, ensemble ou séparément. Plein centre de ville. Gros chiffre d'affaires. Conditions avantageuses de paiement. Ecrire Case 17, Le Droit. 15-3

A vendre (automobiles) (17)

Pour l'économie!

Nous prendrons votre vieille auto maintenant vous allouant la pleine valeur d'échange de 1955 et nous vous garantissons la livraison de votre auto neuve au printemps.

Réservez votre nouvelle OLDSMOBILE OU CHEVROLET 1956 maintenant!

BELISLE AUTOMOBILE

104, chemin de Montréal

CE 2-6006 CE 6-2712

17

1955 CHEVROLET

BEL-Air, sedan 4 portières
Une voiture d'un exécutif. Soigneusement conduite. 5500 milles seulement et elle comporte une garantie d'auto neuve.

EPARGNEZ $600

MYERS MOTORS LTD.

AVE. LAURIER OUEST

17

JEEPS

Commande aux quatre roues

CAMIONS et STATION WAGON

accessoires pour charrue à neige équipement motorisé

PERCY CARRIERE

Dépositaire exclusif WILLYS pour Ottawa, Hull et le district.

44, chemin de Montréal
CE. 6-2314

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895

1956 FORD sedan.
1956 METEOR station wagon.
1956 METEOR sedan, Rideau et Niagara.
1955 CHEVROLET sedan neuve.
1953 PLYMOUTH station wagon.
1953 FARGO ½ tonne livraison
1953 CHEVROLET coach.
1952 CHEVROLET convertible — toit dur.
1951 BUICK sedan.
1951 CHEVROLET ½ tonne, de livraison
1951 NASH station wagon
1951 AUSTIN sedan
1951 VANGUARD sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR station wagon, $695
1950 CHRYSLER sedan.
1950 CHEVROLET sedan, $695.
1950 JAVELIN sedan, $295.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1950 AUSTIN sedan
1950 HILLMAN sedan.
1950 CHEVROLET coupé, $595.
1950 PONTIAC sedan
1950 STUDEBAKER sedan.
1949 CHRYSLER, 7 places.
1949 METEOR sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon.
1949 PONTIAC sedan.
1949 WILLYS station wagon, $545
1948 FORD ½ tonne livraison.
1947 MERCURY sedan, $245.
1947 NASH sedan $250.
1941 CHEVROLET sedan, $99.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule, $295.
1940 PONTIAC décapotable $129
1938 FORD "station wagon" $175.
1937 PLYMOUTH sedan. $59.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Aucun comptant requis. 17-300

1950 PONTIAC sedan spécial, $795. Peut être financée. Roméo Lajoie, CE4-0280. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1947 PONTIAC SEDAN

Fini noir — radio, chaufferette, prête à conduire — **$399**

150 autres autos neuves et usagées au choix.

BUDGET MOTORS

"Meilleures autos usagées"

1306, rue Wellington

8-1852

17

C'est la semaine du Père Noël chez Maurice Motors.

1948 CHEVROLET Fleetline coach très jolie, $295.
1948 CHEVROLET sedan de livraison, $150.
1947 FORD coach, $150.
1947 KAISER sedan, 4 portières, $95.
1941 CHEVROLET à panneaux, $95.
1936 DODGE sedan, 4 portières; pneus neufs, carrosserie d'origine. $65.
3 PICK-UP ½ tonne; 6 voitures anglaises et plusieurs autres modèles, au choix.
310, rue Rideau — CE1-4626.
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 pour vous accommoder. 17-300

1956 DODGE gagnée au bingo. Valeur $2,585; complètement neuve. Meilleure offre. 132 Amherst, Wrighville. PR7-9787. — CE2-4001. 17-5

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier, Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialité: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 7-4, 7-8. Téléphone CE4-1245.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorges. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE3-9162.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR7-5811.

Dr A. LACOURCIERE, Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste: yeux, nez, gorge, oreilles, PR7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: CE3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. Tél: CE4-1622. Spécialité en chirurgie. — Consultations sur rendez-vous.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X, Traitement. 195, Laurier-est. Tél: CE2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner, CE3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L. M.O.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3h. p.m. et 7 à 9h. p.m. 99, rue Moncalm, Hull. Tél: PR7-6616.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: CE2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine—Physiothérapie -- sur rendez-vous. Tél: CE3-4101.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: CE4-2240.



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Vous avez entendu la

NOUVELLE

Vous avez vu les

SILHOUETTES

Vous savez qu'elles sont

EPATANTES !

C'est pourquoi . . .

RESERVEZ

MAINTENANT

une

nouvelle

OLDSMOBILE

ou

CHEVROLET

1956

GUEST MOTORS

— va prendre votre auto actuelle dès maintenant, va vous allouer pleine allocation d'échange au taux de 1955 et va vous garantir livraison de votre AUTO NEUVE dès qu'elle sera disponible ou quand vous la désirerez cette année.

EPARGNEZ

—Le coût de mise en état pour l'hiver

—Le coût d'entreposage

—Le coût de dépréciation

Obtenez
une garantie de livraison d'une nouvelle Oldsmobile ou Chevrolet 1956

"Place mieux qui place chez Guest"

GUEST MOTORS
LIMITED

Dépositaires de
CHEVROLET - OLDSMOBILE

72, RUE LEDUC, HULL

Tél.: PR. 7-2751

La taxe du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa.

17

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

1956 FORD Mainline sedan et Customline coach, jusqu'à $400 d'escompte.
1952 CHEVROLET pick-up ½ tonne, état de camion neuf. $100 à compte, $42 par mois.
1948 CHEVROLET de luxe pick-up, 1 tonne, comme flambant neuf. $100 à compte, $42 par mois.
1946 CHEVROLET pick-up, ½ tonne; $25 à compte, $13 par mois.
1953 MONARCH, toit dur, embrayage automatique; radio, chaufferette; 17,000 milles; 2 teintes. Doit être vue.
1953 PONTIAC coach, radio et chaufferette; pneus à parois blanches; très propre.
1953 FORD Customline sedans, (2); meilleures voitures usagées.
1953 PONTIAC coach régulier. — Chaufferette, housses, fini d'origine.
1952 CHEVROLET toit dur, radio, chaufferette, pneus à parois blanches, 2 teintes. $300 à compte, $58 par mois.
1952 PONTIAC sedan de luxe, radio, chaufferette. — $200 à compte, $47 par mois.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, radio et chaufferette. $100 à compte, $47 par mois.
1949 CHEVROLET, sedan, radio, chaufferette, fini deux nuances. Etat d'auto neuve. $100 à compte, $37 par mois.
1949 MONARCH, sedan, radio, chaufferette. Prix total $395.
1948 DODGE, sedan, un seul propriétaire. $95 à compte, $26 par mois.
1947 BUICK super sedan, 36,000 milles, un seul propriétaire; radio, chaufferette. — $95 à compte, $37 par mois.
1936 OLDSMOBILE sedan, prix total, $75.
NOS voitures sont hivernisées et garanties.
REUBEN'S Auto Sales, 452 Rideau CE5-2055.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 p.m.
17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE J. HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél.: SH6-8101
17-300

ACHAT SUR
POUR une automobile consultez Alec Lacasse, CE6-2184; PR1-2119. 17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie, CE2-7384. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

JACKSON MOTORS

vous offre
des autos neuves pour

$695

acompte sur n'importe laquelle de ces autos.

1956 FORD Customline, sedan
1956 FORD Fairline, coupé club
1956 METEOR, sedan et coach
1956 DODGE

Toutes en bas du prix coûtant

angle des rues Hôtel de ville et Principale

PR. 1-3404

17

PONTIAC 1955 NEUVE
GAGNANT du concours d'abonnements du journal "Le Droit". $2,100 ou meilleure offre. F. Lapointe, Embrun, Ont. 17-5

FAGAN MOTORS LIMITED
27 ans à la même localité
1345 Bank — CE4-7195
AVEZ-VOUS un emploi stable? Une bonne réputation de crédit? $25 à compte, $12 par mois.
1950 VANGUARD sedan.
1951 PREFECT sedan.
1948 WILLYS Jeep, pick-up ½ tonne.
1949 MONARCH sedan.
1946 CHEVROLET coach.
Votre réputation de crédit déterminera de votre paiement à compte sur ces modèles.
1950 CHEVROLET sedan de luxe.
1951 FORD Custom sedan.
1951 CHEVROLET 2 portières.
1954 CHEVROLET pick-up, ½ tonne.
1950 FORD ranch wagon, 8 places, moteur neuf, pneus et radio custom.
1952 PONTIAC de luxe.
1953 METEOR 2 portières, radio et chaufferette.
1956 PLYMOUTH sedan, neuve.
DEMANDER M. Manor. Soir: — 8-2347. 17-3

AUBAINES en AUTOS USAGEES D' "ACHAT SUR"
DE CHEZ
BLONDIN

COMPAREZ et EPARGNEZ !

1953 CHEVROLET, coach	$1,225
1952 MERCURY, coach	$1,195
1951 CHEVROLET, coach	$865
1951 FORD, toiture rigide, toute équipée	$1,075
1952 METEOR, coach	$1,045
1954 MERCURY, sedan	$1,875
1954 METEOR, sedan Niagara	$1,645
1952 PLYMOUTH, sedan	$1,075
1946 MERCURY, coupé	$325
1942 FORD, coach	$145

CAMIONS

1948 MERCURY, ½ tonne, à panneaux	$345
1951 FORD, ½ tonne, de livraison légère	$695
1952 MERCURY, ½ tonne, de livraison légère	$825

EN PLUS
de bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à un prix extrêmement bas.

AVIS SPECIAL
La taxe de vente de Québec ne s'applique pas aux autos livrées à Ottawa

chez

BLONDIN MOTORS
LIMITED
HULL

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

192-198, rue Montcalm, Hull

Tél.: PR. 7-5251

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

17

A vendre (divers) (18)

ASPIRATEUR Eureka avec roulette Roto et accessoires; jamais utilisé. Rég. $100, à vendre pour $75. CE4-1229. 18-7

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products. 6 Dumas. Hull. PR7-1684. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BUFFET de cuisine en arborite; presque neuf. PR1-3239. 18-6

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité, $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

GUITARE électrique. Valeur $180, vendrais $125. Réduit pour argent comptant. 8-7104J. 18-5

A vendre (divers) (18)

CABINET à porcelaine, véritable chêne, $22.50. Coiffeuse, miroir triple, un à pleine longueur, $13.95. Humidificateur, bon état, $18.95. Poêle Moffat, gaz propane, porcelaine toute blanche, $79. Mobilier de salle à manger, véritable noyer, buffet, cabinet à porcelaine, table et 6 chaises, les 9 pièces pour $79. Choix de huit autres mobiliers. Poêle Gurney à charbon et à bois, porcelaine toute blanche, avec réservoir, bon état, $79. Lessiveuse, bon état, $50. Tapis, Wilton, Broadloom, 10 x 21, poil épais, peut être coupé pour en faire deux, $129. Chaises pliantes, acier, $1.95 chacune. Coffre-fort, grandeur moyenne, $59. Repasseuse Beatty, très bon état, $69. Classeurs, format pour documents légaux, $19 et plus. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer vendre, réparations. Roy Typewriter, 187, Principale, Hull. — Tél: PR7-3012. 18-300

GUITARES, accordéons, violons, etc. Instructions musicales, musique en feuilles; disques. Centre de musique, 318 Rideau, tél: CE4-0291. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: CE2-3943. 18-300

MACHINE à coudre Necchie pour modiste, pour broder, faire boutonnière, etc., quelques jours d'usure. Moitié prix. PR7-4453. 18-5

MOBILIER Chesterfield, deux sofas et demi et section du centre, bleu glacier, caoutchouc mousse. Rég. $399, prix de vente $299. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

NOUS enseignons piano, violon, accordéon, guitare, mandoline. Nous vendons les instruments. CE2-0132. 18-8

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

2 PNEUS à neige, grosseur 710-15, $18. Bon état. PR7-3552. 18-4

POTEAUX clôture en cèdre, 8 pieds de longueur, 7 pouces au petit bout, chacun .07. L'acheteur devra les couper dans le bois à 25 milles de Buckingham. S'adresser Magasin G. Lefebvre, Buckingham. 18-7

VISITEZ LE PLUS VASTE MAGASIN D'ECHANGES DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES A OTTAWA.
Vous y trouverez toujours une aubaine

G. H. Johnson's Furniture Ltd.
DEPT. DES ECHANGES
111, RUE MURRAY
(juste à l'ouest de Dalhousie)
CE. 5-5147

18

REFRIGERATEURS, à partir de $199. Escomptes jusqu'à $150. sur modèles flambant neufs. Solde par versements aussi minimes que 40c par jour. Effets acceptés en échange. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

RADIO d'automobile $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's 312 rue Rideau. CE2-6845. 18-300

TABLE chromée, neuve, valeur $99 pour $25. S'adresser 28½ Maisonneuve, Hull. 18-4

SOLDE DE FIN D'ANNEE

200 CHAISES

- Hôtesse
- Laz-y-Boy
- Cogswell
- Chaises pivotantes pour télévision
- Chaises longues

à partir de $8.95

Rabais aussi forts que 50% !

COLONIAL FURNITURE

"Le plus vaste magasin de meubles à Ottawa"

403, rue BANK CE. 6-2371

18

TABLE Antique, à dessus arrondi, véritable noyer circassien, $49. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des antiquités, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

TELEVISEUR Rogers Majestic et Marconi. Conditions, 45c par jour après léger paiement à compte. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. Tél: CE5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

VENTE d'appareils ménagers et de meubles. Rabais aussi élevés que 30%. La salle de montre de Johnson's Furniture est longue d'un pâté de maisons et est remplie à capacité de produits connus par tout le pays. Rabais de 10% dans la plupart des cas. Balance en 2 ans. Vos vieux meubles ou appareils ménagers acceptés comme paiement à compte ou partie du paiement à compte. Les réductions de prix de Johnson sont véritables. Johnson donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix a été haussé avant d'être mise en vente à prix réduit. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. CE5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

TABLE de pool (snooker), coussins rapides, en parfait état. 91 Laurier, Hull. 18-3

A vendre (ou à louer) (20)

RESTAURANT à louer ou à vendre, rue Main, Buckingham. S'adresser à Moïse Gauthier, Buckingham, Qué. 20-3

MAISON 3 logis, à Pointe-Gatineau, à vendre ou à louer; un logis libre. PR7-6135. 20-5

A louer (bureaux) (21)

BUREAU à louer. S'adresser 139 Hôtel-de-Ville. PR7-4453. 21-18

1300 PIEDS CARRES

Idéal pour bureau d'affaires dans nouvel édifice commercial, rue Rideau, Ottawa.

S'adresser au

JOURNAL "LE DROIT"

375, rue Rideau — Ottawa

CE 6-7431

21

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, poêle électrique; libre. $60. Adultes. 39, boul. St-Joseph, Hull. PR7-5660. 22-7

APPARTEMENT 3 grandes pièces et laverie, chauffé, éclairé, $75.00 par mois. Téléphonez PR7-9209. 22-3

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, terrain stationnement. CE3-9993. 579 Saint-Patrice, app. 2. 22-4

APPARTEMENT comprenant vivoir, chambre à coucher, cuisine et chambre de bain. Nouvellement décoré. Rue Rideau. Téléphone CE5-8935. 22-5

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces, fraîchement décoré. Adultes. — $90. S'adresser 129, rue Guigues, CE5-1571. 22-8

APPARTEMENT 4 pièces, avec garage; entrée privée. $40. Avenue Foley, Connaught Gardens. MU4-4069. 22-4

APPARTEMENT neuf, 4 pièces, planchers en tuile; entrée privée; chauffé. Possession immédiate. PR1-2542. 22-8

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, chambre de bain complète. S'adresser 27 Saint-Jean-Baptiste, Hull. 22-5

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, libre 1er février. $60 par mois. 50B Wright, Hull. 22-3

APPARTEMENT à louer, rue Sussex, près de basilique. S'adresser à 435, rue Sussex. 22-5

APPARTEMENT moderne, salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bain; poêle et réfrigérateur fournis. $90. S'adresser 71 ou 84 Papineau, Hull. 22-6

APPARTEMENT 5 pièces, un enfant accepté. $75 par mois. 60 Saint-Laurent, Hull. Mme A. Chevrier. 22-5

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, grand salon et grande cuisine; salle de bain complète. Chauffé. PR7-7704. 22-4

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, salle de bain complète; entrée privée. PR7-6154. 22-3

APPARTEMENT une chambre à coucher, fraîchement décoré. Signaler SH9-4020. — 357 Lafontaine, Eastview, après 6 h. 22-7

LOGIS 4 pièces. (haut); entrée privée. S'adresser 18 Rouville. 22-4

LOGIS privé, 3 pièces, libre, haut, $35 par mois. Tél: PR7-5665. 22-5

LOGIS 2 ou 3 pièces; entrée privée. 147 Glinn, Overbrook. Tél: SH9-3471. 22-4

GATINEAU: Petit logis 2 grandes pièces, corridor, salle de bain complète; entrée privée. PR1-2993. 22-3

A louer (logements) (22)

LOGIS 4 pièces, chauffé; salle de bain complète. 49 Emond, Hull. 22-6

DUPLEX 3 pièces. PR7-1327 ou PR7-0220. 22-6

LOGIS 2 pièces, grande chambre à coucher, grande cuisine, toilette privée; éclairé, eau chaude. Références. Après 6 heures, 114½ Saint-Hyacinthe. 22-4

DUPLEX chauffé, 5 pièces, $90. 43½ Montmartre, Wrightville. Tél: PR7-4493. 22-4

PETIT logis chauffé, éclairé, eau chaude. $40. PR1-2791. 22-3

LOGIS privé, 3 pièces, salle de bain; gros filage; libre 1er février. $45 par mois. Boul. Saint-Joseph. PR7-3066. 22-5

LOGIS 4 pièces, non chauffé et éclairé, à Hull. 8-0465. 22-5

GATINEAU: Logis 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain. — MO3-5276. 22-8

LOGIS 3 pièces, entrée privée. Rue Saint-Henri. $50. 8-6135. 22-6

PLAIN-PIED (flat), 2 pièces et salle de bain; entrée privée; chauffé, éclairé. $60. — 14 Dubeau, Cyrville. SH6-0107. 22-6

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète; gros filage; eau chaude. 472 Plouffe, Gatineau. 22-7

LOGIS neuf, 3 pièces et salle de bain complète; eau chaude. Tél: PR7-6383. 22-3

LOGIS 2 pièces, nouvellement décoré; entrée privée. Signaler SH9-1602. 22-4

LOGIS 2 pièces, salle de bain et entrée privées; libre 1er février. 144 Bourque, Hull. 22-7

LOGIS 4 pièces, libre immédiatement; eau chaude; fournaise à l'huile. $45. PR7-9217. 22-4

LOGIS 2 pièces, cuisine et chambre à coucher, chambre de bain. Libre. 36, Scott, Hull. PR7-3107. 22-5

PETIT appartement, une chambre à coucher, cuisine, 124 Stewart. CE4-0727. 22-4

DESCHENES: Plain-pied éclairé, 4 pièces, $40. Bon service d'autobus. S'adresser John McCaffrey, 29 Hôtel-de-Ville, Deschênes. 22-5

PLAIN-PIED (flat) pour jeune couple tranquille. CE3-6792. 22-4

LOGIS, 2 pièces, entrée privée, à Eastview. Signaler SH9-3893. 22-4

LOGIS 3 pièces, éclairé, fraîchement décoré. $45 par mois. S'adresser 61 Emond, Wrightville. 22-6

LOGIS 4 pièces, chauffé, eau chaude. S'adresser: 3 Fortier. PR1-2808. 22-3

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain complète; entrée privée; chauffé, éclairé. 107 Desjardins, Hull. 22-8

LOGIS 3 pièces à 5 Iberville, Hull. S'adresser 3 Gagnon, Hull, après 7 h. 30 soir. 22-5

PETIT logis (bas), chauffé, éclairé, meublé ou non; entrée privée. PR7-4667. 22-4

DUPLEX, haut, chauffé, 4 pièces, chemin Marier. $85. Disponible le 15 janvier. CE3-6152. 22-4

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète; prélarts; privé; 2e étage. Fournaise fournie. $50. PR1-4167. 22-5

LOGIS libre, 4 pièces. Pointe-Gatineau. Signaler MO3-4191. 22-4

LOGIS 4 pièces, nouvellement décoré; libre immédiatement. — Pointe-Gatineau. PR1-1624. 22-6

LOGIS à louer — 166 Jacques-Cartier. Pointe-Gatineau, PR7-4826. 22-4

LOGIS à louer à 55 Laval, Hull. PR7-1357. 22-3

2 PIECES et salle de bain, chauffées, fraîchement décorées. 390 Bronson, app. 3, 8-5565J, soir. 22-3

NEW EDINBURG: Duplex moderne, 5 pièces, chauffé; réfrigérateur, poêle. Possession immédiate. CE3-8113. 22-5

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée simple au 3e étage, 72 Wellington, Hull. PR7-2019. 23-8

GRANDE chambre pour personne sobre, eau chaude, usage du téléphone. CE3-5017. 23-5

CHAMBRE meublée, site très central, Côte-de-Sable; libre. 34 Stewart. 23-4

CHAMBRE meublée pour personne qui travaille, 322 Champlain, Hull. PR7-1312. 23-8

CHAMBRE meublée. S'adresser entre 6 et 8 h. soir, à 250 Bruyère. 23-5

CHAMBRE meublée; pension si désirée. 57 Montcalm, Hull. Tél: PR7-9037. 23-4

CHAMBRE pour fille, dans appartement moderne; privilège de cuisson. PR1-2368. 23-3

1 OU 2 chambres meublées, libres, près Dalhousie, pour dames. — CE4-1841. 23-8

A louer (chambres) (23)

BELLE grande chambre meublée, pour monsieur, dans appartement moderne; usage téléphone; site central. PR7-7766. 23-4

CHAMBRE et déjeuner pour homme. $10 par semaine. 269 Berri, Hull. PR1-1090. 23-3

GRANDE chambre avec lits jumeaux pour 2 personnes qui travaillent, sobres; foyer tranquille; privilèges. 106 Leduc. 23-4

GRANDE chambre meublée, à 62 Saint-Jacques, Hull. PR1-1851. 23-5

CHAMBRE à louer. 55 Laval, Hull. 23-5

CHAMBRE meublée pour homme. 456 Saint-Patrice. 23-5

A louer (divers) (24)

LITS d'hôpital à louer; bon état. PR7-2761. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos, modèles récents. Salon Martin, 163, Bolton. CE5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

PRENDRAIS dames ou hommes âgés en pension. (Invalides compris). Maison privée dans village 25 milles d'Ottawa. Appeler Navan 28 r 14 ou s'adresser Mme Faubert, Vars, Ontario. 26-8

CHAMBRE et pension pour trois hommes; lits simples. CE5-8967. 26-3

CHAMBRE et pension pour hommes. 160, Leduc. Hull. PR7-2861. 26-300

CHAMBRE et pension pour hommes. 134 Notre-Dame, Hull. Signaler PR7-2948. 26-6

CHAMBRE et pension pour deux personnes, 9 Vaudreuil, Hull — PR7-4858. 26-4

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires, etc., 2 magasins. CE2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BATTERIES et locations; allumage et carburateur; touage jour et nuit. Service. CE2-0892; pièces, CE5-1303. 29-mar., jeu.

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — CE4-1201. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74, Eddy, Hull. PR1-1988. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. CE4-6292. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR7-9972. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1, rue Walker, PR7-7386. 32-300

SLABS de bois dur, $17 la corde, coupé, $19; le voyage $5. Slabs de bois mou, $10 la corde; coupé $12; le voyage $3.50. Bois franc, $21 la corde; coupé $23; le voyage $6. Charbon, coke, huile à chauffage. Capital Fuel, CE4-7692. 32-43

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

(PREMIUM)
Huile pour poêle
au prix régulier
Chaque gallon contient
KLEEN-FLO
pour meilleur chauffage
PARFIELD OILS LTD.
CE. 3-6246

32

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE
(Distillée)

21.8 le gallon

Aussi

HUILE A FOURNAISE
(Brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES

COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE
131, ch. de Montréal, Eastview

NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
SH. 6-8108-9-0

32

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH9-3652. 33-300

NOUS NETTOYONS les fournaises à l'huile et brûleurs. Ouvrage garanti. PR7-3495. 33-8

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél.: CE. 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE CORP.
48, RUE RIDEAU

37

PRETS NATIONAUX D'HABITATION
sur
maisons neuves
à
5¼%
GUARANTY TRUST Company of Canada
CE. 2-2691

37

Personnel (39)

NOUS accordons et réparons les pianos. M. Joanisse. PA2-7414. 39-3

ATTENTION spéciale accordée aux enfants chez Coulthart. Leçons de guitare, piano, accordéon. 261, rue Frank, CE5-1123. Instruments en vente. 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE2-2335. 43-300

Electriciens (55)

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler CE2-5706; soir, CE2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536

Nous donnons un prompt service

62

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél.: 8-0301.

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A, Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor, Acre, W.R.
Race Light Sussex, ligne Maska. Race Plymouth Rock barré.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

AVICULTEURS, il n'est pas trop tôt pour penser à vos poussins de 1956. Agent pour la ferme avicole Hillside depuis plus de 30 ans. Poussins approuvés au Canada. Vaste choix de races et de croisés, y compris marques spéciales telles que Arbor Acre White Rocks, Ames In-Cross, Pitch White Rocks. Procurez-vous notre liste de prix. P.-E. Levesque, Casselman. 65-3

DEMANDEZ la liste de spéciaux hedomadaires de Bray. Commandez vos cochets, poulets à griller et poussins mélangés maintenant. Poulettes (dont quelquse-unes en coissance); races spéciales telles Bacock Leghorns, Ames Hybirds. Détails des agents de Bray, Ritchie Feed & Seed 27, rue York, Ottawa. CE3-7701. 65-3

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dars les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subsuquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreures seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

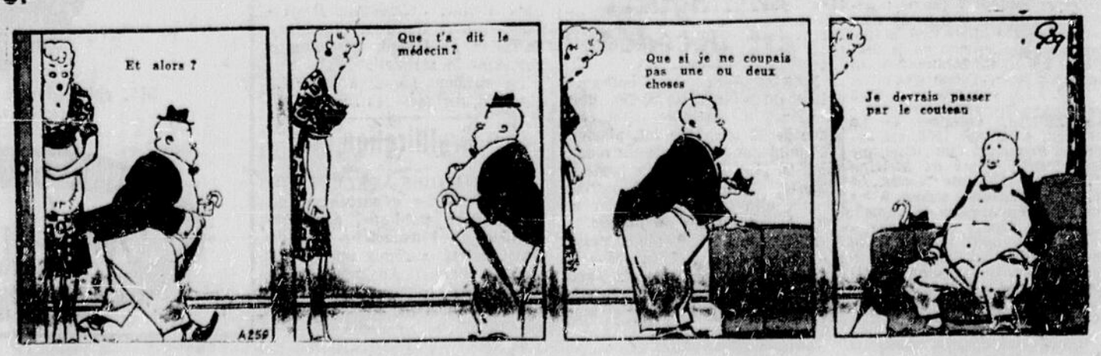
DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP **AMPUTATION !**



Nécrologie

M. Philippe Meilleur

M. Philippe (Philda) Meilleur, résidant bien connu de Cornwall, est décédé jeudi, à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, après une courte maladie, à l'âge de 61 ans.

Le défunt était le fils de M. et Mme Félix Meilleur, décédés, et l'époux de Valéda Lafrance, qui lui survit. Il était à l'emploi de la compagnie Courtaulds et avait été correspondant du "Droit" pendant huit ans. M. Meilleur fut sacristain à la paroisse Nativité de Cornwall pendant 22 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb et du club Richelieu de Cornwall.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, trois fils: Léo et Rhéal, de Cornwall, et Gérard, de Kapuskasing; une fille, Mme Ludger Dubé (Cécile), de Cornwall; un frère, Philias, d'Ormond.

La dépouille mortelle repose aux salons Boulerice et Payette, de Cornwall. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, en l'église Nativité. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Avis divers
(66)

A COMPTER de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse (née Jeannette Potvin) ou par qui que ce soit. Signé: Bernard Laviolette, 223 Primrose, Ottawa. 66-3

Monuments
(69)

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213, York angle King-Edward. CE4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600; SH9-2464. 69-300

200 monuments à 10% de rabais
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 18 JANVIER 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR POULAILLER DE COUVAISON, FERME EXPERIMENTALE CENTRALE, OTTAWA (ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $25.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 28 décembre 1955.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2462—B-1120

RISQUES INUTILES

Il est souvent pénible de constater que les plus regrettables accidents ont pour cause des risques inutiles et superflus. Déjà, trop de risques doivent être acceptés, alors que quantité de contrats l'exigent, pour que réellement ceux qui sont inutiles et superflus soient sans aucun profit et inconsciemment acceptés.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ R-10-4 ♥ 7-6-5-4-2 ♦ A-7-3-2 ♣ D N	
♠ D-7-6-3 ♥ R-D ♦ D-10 ♣ R-V-9-5-4	O	E ♠ 5 ♥ A-V-9-8-3 ♦ V-8-6-5-4 ♣ 10-6
	S ♠ A-V-9-8-2 ♥ 10 ♦ R-9 ♣ A-8-7-3-2	

NORD	EST	SUD	OUEST
passe	passe	1-pique	2-trêfles
2-piques	passe	3-piques (1)	passe
4-piques	passe	passe	

(1) La redéclaration de Sud est peut-être marquée d'ambition, mais alors qu'il espère contrôler lui-même les suites rouges, des coupes à trèfle de la part du Mort sont du domaine des possibilités.

Entame: — roi de coeur

Alors qu'à la première levée Est fournit le neuf de coeur, Ouest en fait suivre la dame. Les adversaires eux-mêmes ont préparé les coupes alternées et malgré le signal de son partenaire, Ouest aurait été mieux avisé de s'attaquer à l'atout et diminuer ainsi la possibilité des coupes. Si les coupes alternées représentent le moyen tout indiqué de réaliser le contrat, il reste certaines précautions à prendre. Tout d'abord, éviter des défausses de la part des adversaires qui pourraient par la suite couper le deux par le quatre de pique du Mort. De nouvelles coupes immédiates à coeur et trèfle pourraient donner aux adversaires l'occasion d'écarter des carreaux. Pour prévenir ce danger, l'as et le roi de carreau sont encaissés. Le déclarant fait maintenant couper un autre trèfle par le roi de pique. Ainsi le danger d'une surcoupe est évité ainsi que le danger de voir l'adversaire s'attaquer à l'atout et faisant ainsi disparaître une nouvelle coupe par le Mort. Sud reprend la main en coupant un coeur, cette fois de son as d'atout. Depuis longtemps déjà, le déclarant a renoncé à la capture de la dame d'atout et son seul problème est de prévenir une surcoupe. De nouveau, le déclarant revient à trèfle et alors que le Mort coupe de son dix de pique, à ce point une surcoupe serait sans conséquence alors que toutes les bonnes cartes du Mort ont été utilisées et que toujours les adversaires obtiendront une levée par la dame d'atout. Alors que Est ne peut surcouper, le déclarant cédera aux adversaires son dernier trèfle et une levée à la dame d'atout. Les petites précautions ne pouvaient coûter aucune levée et tout au contraire ont assuré la réalisation du contrat qu'un risque inutile aurait voué à l'échec.

Noël Duchesne



SOIREE DES POMPIERS — L'Association des pompiers de la ville d'Ottawa avait organisé, pour accueillir la nouvelle année, une grande fête à laquelle assistaient quelques centaines de personnes, à l'Assembly Hall du parc Lansdowne. Françoise Proulx, Don Peters, Betty Lovell, Rosemary Forcier et Maurice Rochon, photographiés ci-dessus de gauche à droite, sont parmi les gens qui se sont amusés ferme à cette soirée annuelle.

Un CF-100 s'écrase au sol; les deux occupants indemnes

NORTH-BAY (P.C.) — Un chasseur à réaction CF-100 tous temps du C.A.R.C. s'est écrasé alors qu'il s'apprêtait à atterrir à l'aéroport de North-Bay, mercredi. Les deux occupants ont réussi à sortir quelques secondes avant que l'appareil prenne feu et explose. Le pilote B. E. Field, de Carragana, Sask., a été blessé légèrement au dos. Le navigateur Harry Armstrong, de North-Bay, s'en est tiré sans une égratignure.

Une session en Saskatchewan le 9 février

REGINA (P.C.) — La session pré-électorale de la Législature de la Saskatchewan s'ouvrira le 9 février, a annoncé aujourd'hui le premier ministre Douglas.

Les observateurs disent que la session, la quatrième de la 12e Législature, sera probablement de courte durée et très peu de projets de lois y seraient soumis. Des élections générales doivent avoir lieu en juin.

Les sièges se répartissent actuellement comme suit: CCF, 41; libéraux, 10; conservateurs-progressistes, un, vacance, une. Total, 62.

56e cloche du carillon de l'Oratoire

MONTREAL (PC) — La 56e cloche destinée au carillon de l'Oratoire Saint-Joseph est arrivée à Montréal hier. Le fameux sanctuaire a maintenant le plus gros carillon du Canada.

Avec l'installation de la nouvelle cloche, le carillon dépassera par le nombre de cloches celui de la Tour de l'Arc-en-ciel à Niagara Falls et celui de la Tour de la Paix à Ottawa.

Des choses (vraies . . .) au sujet de la pêche

(P.C.) — Le Conseil des recherches sur les pêcheries tient en ce moment sa réunion annuelle et l'on y raconte des choses intéressantes sur la conservation des moules, des homards, des pétoncles et des huitres du Canada.

Plus de cent Canadiens, portant un intérêt scientifique aux pêcheries, assistent à cette réunion d'une durée de trois jours.

Décès

LAMADELEINE, Alphonse — A Crysler, Ont., le 4 janvier 1956 est décédé Alphonse Lamadeleine, époux de Victoria Pagé, à l'âge de 77 ans. Funérailles le samedi 7 janvier. Départ du cortège funèbre à 8 h. 40 a.m., de la demeure de son gendre, M. Albert Bourbonnais, pour service en l'église paroissiale de Crysler à 9 heures. Un libera sera chanté en l'église Saint-Jacques d'Embrun à 10 h. 45. Inhumation au cimetière d'Embrun. Direction O.-E. Bourgie, d'Embrun. 70-4

LANTHIER, Victor — Le mercredi 4 janvier 1956, à l'hôpital St-Michel de Buckingham, est décédé Victor Lanthier, à l'âge de 78 ans, de 35, rue Lois, Hull, époux de feu Bernadette Moncion. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. St-Joseph. Départ du cortège funèbre le samedi 7 janvier, à 7h.25 a.m., pour l'église St-Jean-Bosco, où le service sera chanté à 7h.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-3

PRUNEAU, Mlle Léda — A sa demeure, 36, rue Boteler, le mercredi 4 janvier 1956, est décédée Léda Pruneau, fille de feu M. et Mme Télesphore Pruneau (Louise Handy), à l'âge de 78 ans. Funérailles le samedi 7 janvier; départ à 7 h. 45 a.m. de l'adresse ci-haut mentionnée pour service en la Basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-3

RICHARD, Georges-Henri — Décédé à sa demeure, 410, rue Vincent Massey, Ottawa, le jeudi 5 janvier 1956, Georges-Henri Richard, époux de Gilberte Desjardins, à l'âge de 40 ans. Funérailles le samedi 7 janvier; départ du cortège à 8 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 8 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-3

SAINT-DENIS, Onésime — Le mercredi 4 janvier 1956, est décédé à Fournier, Ont., Onésime Saint-Denis, époux de Melvina Malboeuf, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure. Funérailles le samedi 7 janvier; départ du cortège à 9 h. 45 a.m., pour service à 10 heures en l'église Saint-Bernard de Fournier. Inhumation au cimetière paroissial. Pas de fleurs s.v.p. Direction Brazeau et Quesnel de Casselman, Ont. 70-3

La santé mentale, un des grands problèmes actuels

Un ancien citoyen d'Ottawa qui occupe maintenant un poste important dans un organisme national, à Montréal, venait hier visiter "Le Droit". Il s'agit de M. Lionel Séguin, B.A., B.Ph., B.Paed., directeur exécutif de la division du Québec de l'Association canadienne d'hygiène mentale.



M. LIONEL SEGUIN

Agé de 37 ans, M. Séguin, dont les parents demeurent encore dans la Capitale, a déjà été principal à l'école Saint-Raymond, à Hull, puis professeur au collège Lafortune, ceci près avoir étudié au collège Saint-Alexandre, à l'école normale Laval puis à l'université de Montréal.

M. Séguin occupe son poste actuel depuis la fondation de la division du Québec de l'association, en avril dernier.

Parlant des buts de l'Association canadienne d'hygiène mentale, M. Séguin dit que cet organisme philanthropique s'efforce d'éduquer le public au sujet de la santé mentale et réunit des fonds pour les recherches dans le domaine de la maladie mentale.

"La moitié des lits d'hôpitaux, dit-il, sont occupés par des malades mentaux. Il s'agit donc là de l'un des domaines les plus importants de la santé. Malheureusement, ce domaine est moins connu que les autres et les recherches ne font que commencer. Tout est encore à découvrir."

Traitant de la nécessité d'éduquer le public sur la santé mentale, M. Séguin est d'avis que c'est le seul moyen de bannir le stigmate qui a si longtemps séparé le malade mental du reste de ses semblables et de pouvoir discuter librement de ce sujet afin que les malades mentaux puissent être traités comme des êtres humains.

Citant quelques chiffres, M. Séguin dit qu'une famille sur cinq compte un membre affecté par la maladie mentale. De plus, un million de Canadiens sont partiellement incapables d'efforts par suite de maladies mentales ou émotives, mais pas assez sérieuses pour requérir les soins hospitaliers.

Parmi les activités de l'Association, en plus de son rôle d'éducation et de recherche, l'une des principales est la thérapeutique récréationnelle ou occupationnel dans les hôpitaux, pour les malades mentaux.

"Actuellement, nous confiait M. Séguin, l'association est à préparer un mémoire qu'elle soumettra bientôt au comité d'enquête sur les hôpitaux."

En plus de son exécutif, l'association comporte deux bureaux d'aviseurs scientifiques, un anglais, l'autre français.

Mistinguett est décédée

PARIS (P.A.) — Mistinguett vient de s'éteindre, après deux semaines de maladie. Elle était âgée de 82 ans. Elle fut, pendant un demi-siècle, l'artiste de music-hall la plus célèbre de toute la France. Pendant un certain temps, elle passa pour avoir les plus belles jambes du monde.

Mistinguett était allée passer la fête de Noël à Bougival, chez son frère, en banlieue de Paris. Elle fut frappée de paralysie, contracta une pneumonie et mourut dans son sommeil.

M. Lucien Cardin, adjoint parlementaire de l'hon. Lapointe !

On croit dans les milieux parlementaires que le député de Richelieu-Verchères, M. Lucien Cardin, serait un des trois adjoints parlementaires dont la nomination serait tres prochaine. On porterait ainsi bientôt de 11 à 14 le nombre de ces adjoints dont deux seulement sont, à l'heure actuelle, de langue française. Il se pourrait que M. Cardin soit nommé assistant du ministre des Postes, M. Hugues Lapointe, à la place du député du Shelburne-Yarmouth-Clare, M. T. A. M. Kirk, ou encore assistant du ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson.

Projets de lois prévus pour la prochaine session

Au nombre des projets de lois que le gouvernement présenterait au cours de la prochaine session fédérale qui s'ouvrira mardi prochain, la Presse canadienne prévoit les suivants:

1. Amendement à la loi régissant les prêts qui n'excèdent pas $500, de telle sorte que l'intérêt soit limité à deux pour cent par mois. Il se peut que le prêt maximum prévu par les dispositions de l'amendement soit porté à $1,000.
2. La création d'un conseil canadien des arts suivant la recommandation du mémoire de la Commission Massey.
3. Création d'un plan de pensions pour les veuves des parlementaires, entièrement financé par les cotisations des députés et des sénateurs.
4. Création probable d'un tribunal d'appel pour les immigrants.
5. Examen probable d'un projet de loi tendant à la redistribution des circonscriptions électorales.

L'attitude du fédéral sur les loteries

MONTREAL (PC) — Le comité exécutif de la Cité a rendu publique une lettre du premier ministre Duplessis dans laquelle celui-ci déclare que le gouvernement fédéral a refusé de permettre les loteries en faveur de l'enseignement et de la santé publique.

La lettre, adressée au greffier de la Cité, M. C.-E. Longpré, dit: "En dépit des nombreuses requêtes que nous avons soumises, les autorités fédérales n'ont pas jugé approprié d'adopter les amendements nécessaires pour permettre l'application de la loi provinciale..."

Funérailles

Mme Albert Gauthier

PLANTAGENET (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Vve Albert Gauthier (Annie Bissonnette), décédée le 29 déc., à Eastview, ont eu lieu le 2 janvier, à l'église Saint-Paul de Plantagenet. Elle avait 80 ans.

Un long cortège a quitté, à 9 h. 45, les salons Lamarre et Fils (succursale de Plantagenet), pour se rendre à l'église, où M. le curé R. Guibord a officié au service.

Les abbés Gérard Séguin et R. Lacasse l'assistaient. On remarquait au sanctuaire les séminaristes E. Chénier et A. Grenier. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

MM. Paul Saint-Amour, Jean-Paul Leduc, Jean-Marie Desjardins, Gilbert Gauthier, Jean-Guy Gauthier et Joseph Bissonnette portaient le cercueil.

La maison Lamarre et Fils, d'Alfred, dirigeait les funérailles.

Gratification

SAINT-ANDRE-AVELLIN — (D.N.C.) — Le département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Euclide Deschatelets, a remis une prime à Mlle Louise Angrignon, de Saint-André, pour ses succès dans l'enseignement au cours de l'année 1955.

Automobiliste trouvé coupable de substitution

George Scarcella, accusé de substitution de personne et d'avoir conduit une automobile alors que son permis était suspendu, a écopé d'une peine de sept jours d'emprisonnement et d'une amende au montant de $100. A défaut de paiement, il devra passer les prochains 21 jours à la prison du comté de Carleton.

Scarcella, âgé de 24 ans, 13, rue Balsam, avait en sa possession un permis de conduire émis au nom d'Edward McKeown, 13, rue Balsam, lorsqu'il a été appréhendé, hier, par un agent de police. Il avait emprunté le nom de McKeown, le 13 décembre dernier, afin d'obtenir un permis de conduire.

Pour avoir conduit une automobile, alors que son permis était retenu par la province, il a été condamné à sept jours d'emprisonnement en plus d'une amende de $50. S'il refuse de payer l'amende, il devra purger une peine supplémentaire de sept jours.

S'étant aussi reconnu coupable de substitution de personne, il a écopé d'une autre amende de $50, ou, à défaut de paiement, sept autres jours de prison.

Campagne de recrutement du Service civil

La Commission du Service civil annonce qu'elle envoie actuellement ses équipes de recrutement aux diverses universités canadiennes en vue de recruter quelque mille gradués pour des emplois de nature continue au gouvernement fédéral, et 1,400 étudiants pour des emplois d'été.

Chez les gradués, on recherche des étudiants de toutes les facultés, mais principalement des facultés du commerce, du génie et de l'agriculture.

Vu la pénurie chronique d'étudiants en génie et en commerce, il est peu probable que tous les besoins soient satisfaits. Certaines vacances ont été reportées des années précédentes.

Les traitements initiaux des gradués vont jusqu'à $350 par mois, selon le genre de leur spécialisation. Certains étudiants possédant une formation post-universitaire pourront se voir offrir jusqu'à $450 par mois.

Les 1,400 étudiants qui seront employés pendant l'été toucheront des traitements allant jusqu'à $280 par mois, suivant le nombre d'années et le genre de formation universitaire qu'ils ont reçue, ainsi que leur expérience pertinente.

Le Pape a nommé archevêque titulaire de Selimbria et coadjuteur de l'archevêque primat de Mexico, Mgr Michel Miranda Y Gomez, actuellement évêque de Tulancingo.

Le commerce international a plus que triplé

NATIONS UNIES (P.A.) — Le mémoire annuel des Nations Unies sur le commerce international révèle que la valeur du commerce international a plus que triplé de 1937 à 1954.

Ce document relatif aux transactions commerciales effectuées en 1954 à travers le monde précise que la valeur des marchandises vendues et achetées d'un pays à l'autre est passée de $49,950,000,000 à $154,900,000,000.

Cette hausse est attribuable à une majoration de 51 p.c. dans le volume des marchandises et à une augmentation de 118 p.c. de la valeur de ces mêmes marchandises.

Le document des Nations Unies couvre tous les pays, à l'exception des pays communistes. Il révèle que les exportations mondiales sont passées de $26,500,000,000 à $78, 650,000,000, tandis que les importations sont passées de $23,450,000,000 à $76,250,000,000.

Durs à cuire mis aux arrêts

Une arrestation, telle que les policiers d'Ottawa ont l'habitude d'effectuer avec tant de simplicité et d'aisance, a pourtant dégénéré en bagarre de rue, hier soir, quand le détective Gordon Hicks tenta d'appréhender deux individus en marge d'un vol avec effraction perpétré plus tôt à la demeure de M. Hilliard Featherstone, 71, rue James.

George O'Hearne, 33 ans, et Billy Mitchell, 31 ans, sans adresse fixe, sont présentement retenus au poste de police en attendant leur comparution en Cour, demain matin.

Le détective Hicks, ayant aperçu deux hommes dans une automobile stationnée non loin de la maison où l'on venait de voler la somme de $10 et une paire de souliers, manda immédiatement un autre policier sur les lieux. Le policier Tom Flannagan arriva quelques instants plus tard.

Ils s'apprêtaient enfin à interroger ces deux individus quand une portière de l'auto s'ouvrit soudain et les deux hommes se précipitèrent au dehors les poings en l'air.

Après un échange de coups qui dura pendant une dizaine de minutes, les deux limiers réussirent à se rendre maîtres de la situation.

On a conduit O'Hearne et Mitchell au poste de police, où ils ont été accusés d'avoir perpétré le vol. L'inspecteur John A. Cavan, des détectives, a déclaré que d'autres accusations seront aussi portées contre eux au cours de la journée.

Fontaine historique de Paris à Granby

GRANBY (P.C.) — Le maire Horace Boivin a révélé qu'une fontaine historique a été donné à la ville de Granby par la ville de Paris.

Il s'agit de l'une des 100 fontaines données à la capitale française par le philanthrope britannique, sir Richard Wallace, qui y mourut en 1890.

C'est en 1872 toutefois que sir Richard fit don à la Ville-Lumière de ces fontaines qui ont été sculptées par l'artiste Charles Le Bourg.

Celle qui a été offerte à Granby mesure environ 15 pieds de hauteur. Elle est en marbre et des effigies ornent son contour surmonté d'un petit dôme.

CONSULTEZ VOTRE
EXPERT PLOMBIER
et épargnez du temps, de l'argent et des soucis.
palmers
HOME AND BUILDING SUPPLY
146, rue Booth CE. 2-2681
Marchands de gros et dépositaires seulement.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées à l'adresse du soussigné dans des enveloppes fournies à cet effet par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication:

"CONSTRUCTION D'UN EDIFICE POUR MAQUETTES HYDRAULIQUES, A VILLE LASALLE, QUEBEC",

seront reçues par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire #2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12h. 30 de l'après-midi (H.N.E.) le jeudi, 12 janvier 1956.

On peut obtenir les plans, prescriptions et cahier des charges, formules de soumission, conditions relatives à la main-d'oeuvre et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en chef, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 605, 685, rue Cathcart, Montréal (Québec), ou au Secrétaire, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire #2, rue Wellington, Ottawa, sur dépôt de la somme de cent dollars ($100.00) dont un montant de soixante-quinze dollars ($75.00) seulement sera retourné sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour l'envoi des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans ladite limite de temps, le dépôt sera confisqué.

Le dépôt de soumission d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux prescriptions.

L'Administration ne s'engage aucunement à accepter la plus basse soumission ou toute autre.

Raymond-J. Bériault,
Secrétaire.

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT,
OTTAWA, le 4 janvier 1956.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'aménagement et des travaux

Cueillette des ARBRES DE NOEL

La cueillette spéciale des arbres de Noël débutera le lundi 9 janv. 1956, et sera effectuée par le service sanitaire du département de l'aménagement et des travaux. Ces arbres ne seront pas cueillis par les collecteurs d'ordures ménagères réguliers. Les propriétaires pourront aider considérablement le département en plaçant leurs arbres bien à vue des préposés à la collection mais NON où ils seraient exposés à être recouverts par les charrues ou souffleuses à neige. Les arbres ne doivent pas être plantés debout dans la neige.

L. W. PILLAR,
directeur de l'aménagement et des travaux.

Ottawa, 3 janvier, 1956.

VENTE PROGRESSIVE
DE JANVIER
CHEZ DWORKIN

$100 de réduction sur tout manteau en magasin

$10. retiendront tout manteau jusqu'à 18 mois pour payer

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs LTD.
256, RUE RIDEAU
EPARGNEZ DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Mattice, Ont.

Naissances

MATTICE (D.N.C.) — On annonce les naissances de: Joceline, enfant de M. et Mme Maurice Vallée (Gertrude Létourneau). Parrain et marraine M. Joseph Vallé, grand-père de l'enfant, et Marie-Rose Létourneau, tante de l'enfant.

Joseph-Armel, enfant de M. et Mme J.-Lionel Tanguay (Irène Trépanier). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Carrier, grand-oncle de l'enfant.

Joseph-Fernand-René, enfant de M. et Mme Donat Hebert (Réjeanne Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Pouliot, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Rose-Gaétanne-Jacqueline, enfant de M. et Mme Jacques Vachon (Huguette Bérubé). Parrain, M. Edouard Brunelle, marraine, Marie-Rose Rancourt, grand-mère de l'enfant.

Joseph-Gaston-Marc, enfant de M. et Mme Laurent Nolet (Mariette Brousseau). Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Brousseau, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Lionel-Gaétan, enfant de M. et Mme Lionel Fradet (Rita Rancourt). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Rancourt, oncle et tante de l'enfant.

Roger-Carol, enfant de M. et Mme Rolland Chabot (Clémente Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

On annonce le mariage de Mlles Hélène Filion, fille de M. et Mme Louis Filion, à M. P. Kerr, de Mnotréal.

Va-et-vient

Mlles Denise Ratté, Diana Lodin, Lina Dupuis, de l'Académie Ste-Marie de Haileybury, Gisèle Lessard, de l'école normale d'Amos, sont venus passer leurs vacances de Noël dans leur famille.

Sylvio Gagnon, du séminaire de Hearst Jacques Bidal, Robert Bidal et Philippe Lessard, Regent Lauzon, de Toronto, et Mlle Bernadette Filion de Toronto, sont de passage dans leur famille à l'occasion des Fêtes.



JEAN SIMMONS
. . . un Oscar ? . . .

La page frontispice, en couleurs, du prochain supplément de votre journal, ainsi qu'un article de Victor Vicq vous présentent l'actrice Jean Simmons dans "Guys and Dolls". Ce film sera l'un des succès en 1956.

★ ★ ★

La petite histoire: "Services inappréciables d'un ingénieur canadien-français au Sault Sainte-Marie, en 1888". Ce document historique est illustré d'intéressantes photos.

HEBDO-REVUE

SAMEDI, 7 JANVIER

Une sportoriette: "Quand les glissoires attiraient les foules!"

★ ★ ★

Dans sa chronique intitulée: "Le Parlement à votre service", le Dr Lucien Brault vous parle du ministère des Postes.

★ ★ ★

Réminiscences: "Quand Sarah Bernhardt passait parmi nous".

★ ★ ★

Reportage photographique de l'Office national du Film sur le "houx".

★ ★ ★

Pages spéciales pour les femmes et les enfants et une section comique de huit pages.



9,600 Esquimaux au Canada

Mlle Quinn décorée du Mérite scolaire

SAINTE-FAMILLE D'AUMOND (D.N.C.) — Dernièrement, en la salle du couvent, avait lieu la remise de la décoration du Mérite scolaire à Mlle Marie-Anne Quinn, institutrice au couvent de notre paroisse depuis trois ans. Cette décoration est celle du deuxième degré, la plus importante décernée cette année dans le district de M. l'inspecteur Elzéar Dion. La cérémonie eut lieu au milieu d'une foule de plus de cent personnes, amies de la décorée.

Parmi les invités on remarquait d'abord M. l'inspecteur de notre région, M. J.-E. Dion, de Mont-Laurier, qui représentait le surintendant de l'Instruction publique; M. le curé Cousineau, M. le curé J. Cossette, V.F., de Montcerf; M. le curé Daoust, de Sainte-Thérèse de Gatineau; M. Joseph Baribeau, instituteur, de Bouchette, lui-même officier du Mérite scolaire; M. William St-Amour, président de la commission scolaire, et son épouse, les commissaires et leurs épouses, MM. et Mmes Alfred Lévesque, Louis Michaud et Julien Dault, les religieuses de notre couvent avec qui Mlle Quinn enseigne, ainsi que M. Jean-Charles Denis, instituteur, et Mmes Gustave Michaud, A. Lapointe et L. Girouard, institutrices dans diverses écoles de notre paroisse. M. Jean-Charles Denis agissait comme maître de cérémonies.

Après la remise des décorations, vint la lecture d'une charmante adresse relatant en traits pittoresques la vie de la récipiendaire depuis le jour où elle commençait son enseignement jusqu'à aujourd'hui. Cette adresse fut lue par Mme L. Girouard. Mme Gustave Michaud remit ensuite à Mlle Quinn une bourse de $125, don des amis et parents de ses élèves. M. Saint-Amour, au nom de la Commission scolaire, lui présenta aussi un chèque en reconnaissance des services rendus depuis qu'elle enseigne dans la paroisse.

La décorée fut ensuite invitée à adresser la parole à l'assemblée.

Le président de la Commission scolaire félicita à son tour la récipiendaire et exprima le voeu que d'autres reçoivent aussi la même décoration.

M. le curé Cousineau profita de l'occasion pour offrir ses félicitations et meilleurs voeux à Mlle Quinn, qu'il a voulu reconnaître comme une institutrice compétente et dévouée. Il affirma aussi que tous les titulaires de sa paroisse étaient "les meilleurs de la région, la crème," dit-il. Il les encouragea tous à continuer leur beau travail, espérant que d'autres titulaires de sa paroisse reçoivent dans un avenir rapproché, une telle décoration.

Il félicita par la même occasion, M. Joseph Baribeau, ancien professeur de Messines, enseignant maintenant à Bouchette, d'avoir reçu lui aussi du ministère de l'Instruction publique, cette grande marque d'appréciation pour ses nombreuses années de service auprès de la jeunesse.

La séance se termina par un léger goûter qui réunit les invités d'honneur et les amis intimes de Mlle Quinn.

Nécrologie

M. Joseph-Edouard Lecompte

SAINTE-THERESE-DE-GATINEAU (D.N.C.) — Dernièrement est décédé a sa demeure, M. Joseph-Edouard Lecompte, 82 ans. Originaire d'Ottawa il était le fils de Joseph Lecompte et d'Olive Auclair. Il épousa en première noce, Rose Lafrenière; en seconde, Emma Lafrenière; et en troisième, Adélaïde Huneault, décédées. De ces trois mariages lui sont nés trois fils et une fille: Eugène de Maniwaki, Olivier et Léo, de Sainte-Thérèse, Mme Joseph Carrière (Rose) de Sainte-Thérèse.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Sainte-Thérèse-de-L'Enfant-Jésus. L'abbé E. D'Aoust a officié. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elu président du Richelieu-Hawkesbury

HAWKESBURY — (D.N.C.) — M. Jean-Louis Cloutier, principal de l'Ecole secondaire de Hawkesbury, a été élu président du Club Richelieu-Hawkesbury, lors du dernier dîner hebdomadarie.

Après avoir rempli successivement les postes de secrétaire, lors de la fondation du Club en 1946, puis trésorier, vice-président et membre de l'exécutif, le nouveau président succède à M. Henri Proulx, de l'Orignal, qui fera partie du bureau de direction ex-officio.

Les autres membres de l'exécutif qui entreront en fonction, le 9 janvier prochain sont: Joffre Archambault, vice-président, Gérard Chénier, secrétaire et responsable du bulletin; Noël Berthiaume, trésorier; Georges Roy, maître de cérémonies. MM. Eusèbe Daigneault, Albert Cadieux, Dr. Chas. Emile Lafrance ont été élus directeurs.

L'exécutif s'est réuni la semaine dernière pour former les différentes équipes qui seront connues, lors du prochain souper ainsi que pour étudier le programme de l'année.

Tous les meurtres commis à Montréal ont été élucidés

MONTREAL (P.C.) — L'escouade des homicides de la police de Montréal a trouvé les auteurs des sept meurtres qui furent commis dans la métropole en 1955. C'est un meurtre de moins que la moyenne annuelle de huit depuis 10 ans.

La police a cependant à résoudre trois meurtres commis au cours des trois années précédentes: celui de Théodore Werner, en septembre 1952; celui d'un inconnu qui fut dépecé, en 1953, et celui de Frank Battaglia, en avril 1954.

La police a également classé, en 1955, quinze de dix-sept affaires d'homicide involontaire.

Funérailles

M. William Baker

Les funérailles de M. William Baker, 59 ans, de Mayo, ont eu lieu mardi, à l'église Saint-Malachie.

Mgr Alexandre Baker, frère du défunt, a fait la levée du corps et a officié, assisté des abbés Braceland et Lyons.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La maison Honoré Cadieux, de Buckingham, dirigeait les obsèques.

Mme Elzéar Sarazin

Les funérailles de Mme Vve Elzéar Sarazin, 60 ans, décédée samedi, ont eu lieu mardi, à l'église Sainte-Trinité de Rockland.

M. l'abbé Marcel Paquette a officié, assisté des abbés Alban Lavigne et Paul Lalonde.

L'abbé Lavigne a récité les dernières oraisons, au cimetière paroissial. La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à Ottawa, dirigeait les obsèques.

Mme Adolphe Caron

Les obsèques de Mme Adolphe Caron (Malvina Houle), 60 ans, 4, rue Church, à Ottawa, ont eu lieu récemment à Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview.

Le R. Père Joseph Thibault, S.M.M., a fait la levée du corps et a officié, assisté des RR. PP. Jacques Carrière, S.M.M., et Jean-Marie Poisson, S.M.M.

Le R. Père Maurice Cadieux, S.M.M., curé, assistait au choeur.

Le R. Père Joseph Thibault a récité les dernières oraisons, au cimetière Notre-Dame. La maison Horace Racine et Robert, 385, chemin de Montréal, dirigeait les funérailles.

M. Maurice Lauzon

Les funérailles de M. Maurice Lauzon, 30 ans, 307, rue Altha, à Eastview, ont eu lieu samedi, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes.

Le R. Père Maurice Cadieux, S.M.M., curé, a officié.

Au choeur, on remarquait le R. P. Joseph Thibault, S.M.M.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Cadieux a récité les dernières oraisons. La maison Horace Racine et Robert Ltée dirigeait les obsèques.

M. André Robitaille

Les funérailles de M. André Robitaille, 304, rue Wilbrod, décédé le 30 décembre, à l'âge de 83 ans, ont eu lieu mardi, à l'église du Sacré-Coeur.

Le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., curé, a officié, assisté des abbés P. Jubinville et Jacques Robert.

On remarquait, au sanctuaire: M. l'abbé Calixte Landry, curé du Christ-Roi, les RR. PP. Auguste Morisset, O.M.I., et J. Quirion, O.M.I., les abbés Faucher et Rinfret, séminaristes.

Conduisaient le deuil, les filles du défunt: Mmes René Malo et Hector Mercier, d'Ottawa, Ovide Gagné, d'Iroquois-Falls, Roméo Nadon et Léo Bertrand, de Hull, Mlles Fabiola et Aldegonde; sa soeur, Mme Joseph Gagné, d'Iroquois-Falls, et autres.

Le R. P. Joseph Hébert, O.M.I., a récité les dernières oraisons, au cimetière. La maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, dirigeait les obsèques.

Débarrassez-Vous DE LA TOUX OPINIATRE

. . . et vite grâce au médicament qui n'est pas un sirop et qui combat la toux



BUCKLEY'S MIXTURE

le remède contre la toux, le rhume, l'asthme et la bronchite qui se vend le plus au Canada.

N-130

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

VENTE de MEUBLES de JANVIER chez FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS

(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Nouveaux "Hide-a-Beds"

Dessins de 1956 par Simmons

A un nouveau bas prix

269.00



Les lits dissimulés réputés Simmons dans le nouveau modèle 1956 à un nouveau bas prix. Montures tout acier exclusives à Simmons, magnifiquement capitonnés, vous dormirez dans un lit à matelas pleine grandeur 4' 6". Attrayant choix de tissus de qualité en une grande variété de couleurs.

SEUL le divan "Hide-a-Bed" peut vous offrir toutes ces caractéristiques.



Lits simples continentaux 36"



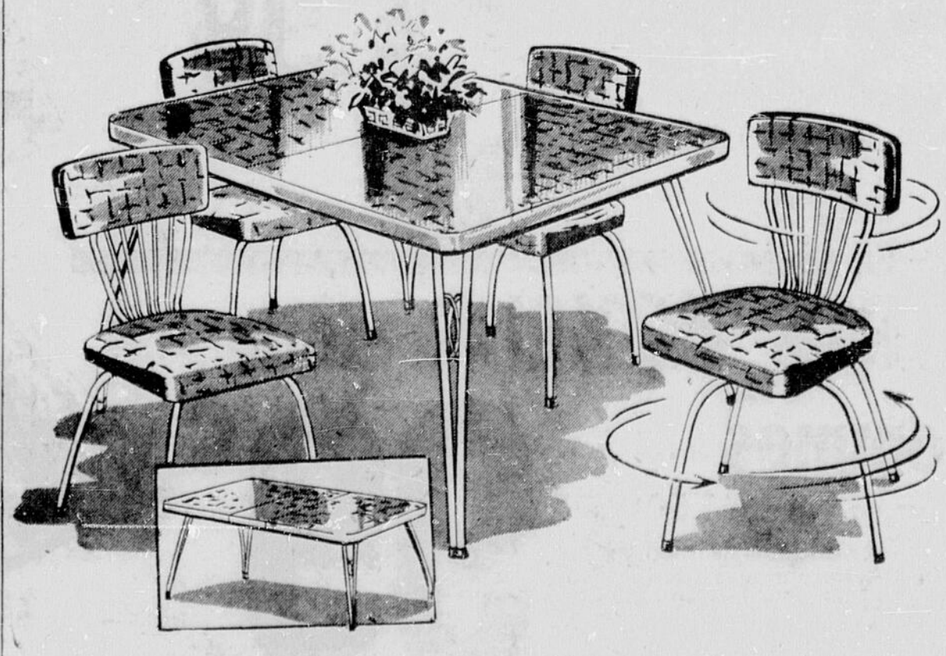
Faits pour se vendre 59.50

Maintenant

44.50

Epargnez $15 sur ces lits simples continentaux de 36" recouverts de tissu capitonné. Matelas à ressorts, plus sommier, boîte sur six pattes.

Mobiliers dînette cinq pièces avec chaises pivotantes



Faits pour se vendre 109.00.

Maintenant

89.50

Mobiliers dinette chromés de 5 pièces avec dessus de la table à rallonge en arborite et quatre chaises assorties avec dossiers incurvés. Superbes combinaisons de couleurs au choix.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage, en ville.
Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — Tél. CE 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours

WESTGATE — Tél. PA 8-1821

• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi. 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

EN VENTE SAMEDI

Etiquettes réputées

Vêtements pour hommes

SOLDE! Paletots

Etiquettes réputées pour hommes

Groupe 1 Rég. 55.00 59.50 et 65.00

49.00

- Velours, Elysians
- Modèles à devant droit ou croisé, poches plaquées ou crevées
- Brun, gris, bleu, tailles 36 à 46 dans le groupe

Groupe 2 Rég. 69.50

59.00

- Elysians à longs poils, pure laine fini cachemrie
- Modèle à devant droit à poches plaquées ou crevées
- Bleu, gris, brun; tailles 36 à 46 dans le groupe

Groupe 3 Rég. 79.50 et 85.00

69.00

- Tissus fini soyeux importés, chaleur sans pesanteur
- Modèle à devant droit à poches plaquées ou crevées
- Tailles 36 à 46 dans le groupe

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Nous avons soldé l'assortiment de rayon de trois fabricants connus par tout le pays pour vous présenter ces articles flambant neufs à de vraies épargnes! Vous reconnaîtrez l'étiquette réputée au premier coup d'oeil. Pas toutes les tailles et couleurs dans chaque groupe.

CHEMISES D'APPARAT en broadcloth 2.99

TOUTES DE PREMIERE QUALITE!

Faites pour se vendre 4.95

Collets Windsor ou se boutonnant, en teintes unies de blanc, rose ou bleu, petits quadrillés bleus, rose, menthe, jaune, en broadcloth tissé. Pointures: 14 à 17½.

CHEMISES SPORT pour hommes 2.99

Faites pour se vendre 4.95 et 5.95

Chemises sport à manches longues, en gabardine, flanellette, rayonne, dessins quadrillés et unis. Tailles: P.M.F. et XF.

CHEMISES SPORT pour hommes 3.99

Faites pour se vendre 7.95

Chemises sport à manches longues en mélange de laine et rayonne. Comme la laine au toucher, se lavent comme du coton.

Tailles: P.M.F.

CHEMISES SPORT pour hommes 5.99

Faites pour se vendre 9.95

Flanelles importées, coton de qualité, dans le modèle à manches longues. Quadrillés et plaids superposés assortis. Tailles: P.M.F. et XF.

PYJAMAS pour hommes 3.99

Faits pour se vendre 6.95

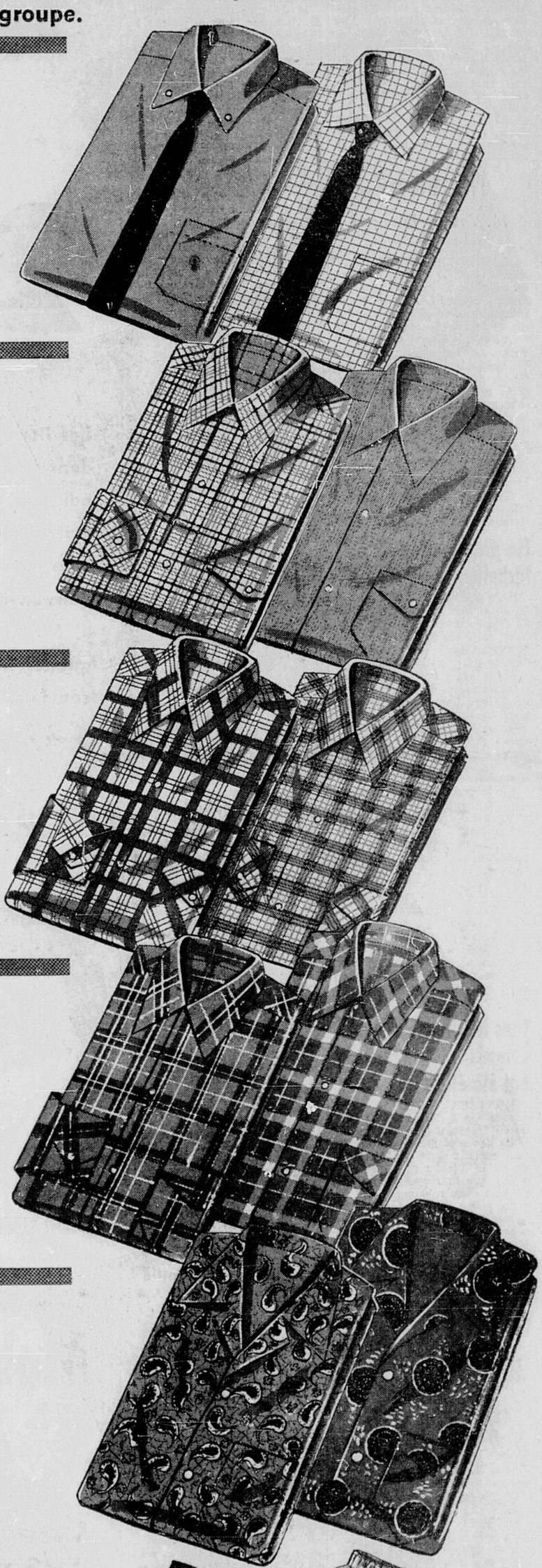
Pyjamas de broadcloth de qualité en dessins paisley ou de fantaisie. Tailles: A, B, C, D, E.

SPORTS BOXEUR pour hommes 99c

Faits pour se vendre 1.50

Shorts boxeur en broadcloth de qualité, dessins rayés en "Autos antiques" de fantaisie, couleurs assorties. Tailles: 30 à 42 dans le groupe.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



EN VILLE – Tél.: CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE – Tél.: PA. 8-1821

• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,209 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.